

V Avstriji vse po starem

IVAN LUKAN

V Avstriji ostaja po nedeljskih volitvah vse pri starem - vsaj kar se tiče zveznega predsednika. Velika večina Avstrij in Avstrijcev je s ponovno izvolitvijo dosedanjega predsednika Thomasa Klestila podprla moza, ki zastopa konzervativne vrednote, torej ohranjanje doseženege.

V svoji prvi mandatni dobi Klestil ni blestel s vidnejšimi nastopi, izjavami ali celo uspehi, ni pa tudi delal večjih napak. Za »navadnega« avstrijskega volilca so te Klestilove značilnosti - tudi po analizi strokovnjakov o zaodrzanju volilcev - zadostovale za njegov prepricljiv uspeh. Poleg tega so Avstrijci tudi radi med (napovedanimi) zmagovalci, kot je zapisal dunajski dnevnik »Die Presse«.

Volitve so nadalje pokazale, da Klestilu niso skodovali ne medijsko široko »obdelani« nereseni družinski problemi in tudi ne njegove, v zaključni fazi volilnega boja vse vidnejše težnje »cezarskega obnašanja«, ko se ni udeležil televizijskega soočenja vseh predsedniških kandidatov z utemeljitvijo, da mora tudi v volilnem boju varovati čast funkcije predsednika države.

K temu, da so si Avstrijci lahko spet izbrali cloveka, ki jim daje občutek neke osebne stabilnosti, ceprav to - kot je to dokazala preteklost - nikakor se ne pomeni tudi pospeševanja nujno potrebnih reform v državi, so v veliki meri prispevale najmočnejše stranke v državi - ljudska stranka, svobodnjaki in se posebej socialdemokrati. Slednji prvič po drugi svetovni vojni niso predložili svojega predsedniškega kandidata in s tem posredno Klestilu omogočili zmago že v prvem krogu. Vsak drugi volilec socialdemokratske stranke je namreč volil Klestila, od ljudske stranke skoraj vsak (88 odstotkov), Haiderjevi svobodnjaki pa so se dvotretjinsko odločili za dosedanjega predsednika.

S strankarsko trojko na Klestilovi strani pa je hkrati bila odločena usoda ostalih tekmecev. V tej luci je 13 odstotkov novinke v politiki areni Knollove prav takšen uspeh kot enajst odstotkov druge zenske, predsednice Liberalnega foruma Schmidtove.

S Klestilom na celu v prihodnjih šestih letih v Avstriji ne bo bistvenih sprememb; prava politična bitka je prelozena na državnozbornske volitve, ki bodo prihodnje leto.

KMETIJSTVO / V NEDELJO NA OPČINAH OBČNI ZBOR STANOVSKA ORGANIZACIJE SLOVENSkih KMETOV

Pustimo Krasu odprta vrata je poziv občnega zbora Kmečke zveze

Zahteve so delegati strnili v obsežno resolucijo - Prisotni številni gostje



OPCINE - »Pustimo Krasu odprta vrata« je bilo geslo nedeljskega občnega zbora Kmečke zveze. Občni zbor stanovske organizacije slovenskih kmetov na Trzaskem je bil pomembna priložnost za ugotovitev sedanjega stanja kmetijstva, predvsem pa za opredelitev nadaljnjih prizadevanj Kmečke zveze za nemoten razvoj tega gospodarskega sektorja tudi v njegovi vlogi ohranjevalca okolja in življenjskega prostora slovenskega cloveka.

Po poročilih, pozdravih številnih gostov in razpravi je občni zbor strnil v resolucijo konkretne zahteve za novo kmetijsko politiko.

Na 3. strani

Illyjeva lista se je znova premislila

TRST - Pristasi zupana Riccarda Illyja bodo s svojo listo sodelovali na deželni volitvah, seveda ce se ne bodo pred tem se enkrat premislili. Njihov glasnik Renato Chicco je v izjavi za nas dnevnik dejal, da je zelo malo možnosti za volilni dogovor s Slovensko skupnostjo, ki medtem, kot kaže, isce druge rešitve.

Levi demokrati bodo svoje kandidate dokončno izbrali prihodnji ponedeljek v Vidmu, trzaska SKP pa v četrtek na seji strankinega pokrajinskega vodstva.

Na 5.strani

Evropski denar za Doberdobsko jezero

GORICA - Doberdobska občina bo kmalu dobila prispevek 5, 4 milijarde lir iz skladov Evropske unije (Objektiv 2) za ureditev in ovrednotenje Doberdobskega jezera. Prispevek je ze bil napovedan pred časom, sedaj pa so dobili sporočilo, da je deželni odbor odobril okvirni nacrt in dodelil prispevek. Z denarjem bodo v nekdanjem kamnolomu Solvay uredili informativno središce parka, preuredili bodo opuščeno stavbo nekdanjega zajetja vodovoda, poskrbeli za prikaz didaktičnega gradiva, uredili sprehajalne poti in dva parkirna prostora.

Na 23. strani

Nove moči za spomenik padlim

TRST - Na včerajšnji javni skupščini na sežu skedenjskega društva so izvolili nove članee v odbor za postavitev spomenika padlim od Sv. Ane, Kolonkovca in Skednja. S pomladitvijo bo odbor lahko nadaljeval s prizadevanjem, da bi po tolikih letih tudi v teh treh okrožjih postavili skupno spominsko obeležje tistim, ki so se borili in padli za svobodo.

Šempeter-Vrtojba bo nova občina

LJUBLJANA - Kopske občine ne bopdo razkosali: tako so se odločili volilci, ki so na nedeljskem referendumu z veliko večino zavrnili predlog, da bi tri dele odcepili od te občine in ustanovili tri manjše občine. Drugega pa je bilo na Goriskem, kjer je eden od obeh referendumov uspel in se bosta tako Šempeter in Vrtojba odcepila od novogoriške in sestavila samostojno občino.

Na 4. in 22. strani

DUNAJ / Z ZANESLJIVO ZMAGO V PRVEM KROGU VOLITEV

Thomas Klestil še šest let predsednik republike Avstrije

EU: Latvija naj zaščiti rusko manjšino

BRUSELJ - Države EU so včeraj zahtevale od Latvije, naj v kratkem času in v skladu z normativi Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi poisce primerno rešitev za zaščito ruske manjšine v tej državi. Poudarili so, da mora parlament cimprej odobriti predloge, ki jih je s tem v zvezi predlagala vlada.

DUNAJ - Dosedanji avstrijski predsednik Thomas Klestil bo na položaju ostal še nadaljnjih šest let. Na nedeljskih avstrijskih predsedniških volitvah je namrec zanj glasovalo 63, 5 odstotka volilcev, kažejo začasni uradni podatki avstrijskega notranjega ministrstva. Drugi krog volitev tako ni potreben.

Drugo mesto je po začasnih uradnih podatkih zasedla protestantska duhovnica Gertraud Knoll s 13, 5 odstotka glasov. Predsednica Liberalnega foruma Heide Schmidt je prejela 11, 1 odstotka glasov.

Na 24. strani



LJUBLJANA / VČERAJ

Kučan sprejel Fulvia Tomizzo

LJUBLJANA - Predsednik republike Milan Kučan je včeraj v predsedniški palaci sprejel trzaskega pisatelja Fulvia Tomizzo. V pogovoru, ki se ga je udeležil tudi podpredsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti Ciril Zlobec, je med drugim tekla beseda o večdesetletni dejavnosti Tomizze, vezane na Slovence in Slovenijo, na Kras in Istro ter na prepletanje kulturnih značilnosti tega srednjeevropskega območja, so sporočili iz urada predsednika republike.

S svojo ustvarjalno dejavnostjo je Tomizza v veliki meri utiril in napovedoval poti zbliževanja obeh sosednih kultur in narodov. Fulvio Tomizza je predsednika Kučana seznanil s svojimi prihodnimi ustvarjalnimi nacrti, ki se vežejo tudi na mesto Ljubljana in na zgodbo njenih ljudi.

Kulturno društvo Prohistrja je namrec sinoci organiziralo srečanje s trzaskim pisateljem Fulviom Tomizzo, ki je na literarnem večeru v Narodni galeriji v Ljubljani predstavil svoje delo. (STA)

Vneto iskanje morilca žensk

GENOVA - Po sobotnem umoru 32-Marie Angele Rubino na vlaku Genova - Ventimiglia preiskovalci vse bolj vneto isčejo morilca ali morilce mladih žensk. Ceprav so povezali vseh osem umorov (sestih prostitutk in dveh žensk na vlaku), zaenkrat se niso uradno izjavili, ce gre po njihovi oceni za isto morilsko roko.

Na 2. strani

Ovidio Bompreszi zapustil zapor

PISA - Zdravstveno stanje Ovidia Bompresija, ki je bil skupaj z Adrianom Sofrijem in Giorgiom Pietro-stefanijem obsojen na 22 let ječe zaradi umora komisarja Luigija Calabresija, se je tako poslabšalo, da so ga izpustili iz zapore. Včeraj nihce ni vedel, kje bo prebival in kako se bo zdravil.

Na 2. strani

TAC s.a.s.

SESLJAN 27/a - Tel. (040) 299259



GRADBENI MATERIAL



PISA / ODLOČITEV SODNIKA

Bolni Bompresesi zapustil zapor

Zaprta je bil zaradi umora Calabresija

PISA - Izredno je shujšal, noge so ga komaj držale, vendar ni hotel, da mu pomagajo, želel je oditi sam: Ovidio Bompresesi je včeraj zapustil zapor v Pisi (na sliki AP), potem ko so zdravniki ugotovili, da njegovo zdravstveno stanje ne dopušča nadaljnega življenja v ječi. Na zadnje pogovore z ženo in s sodnikom so ga peljali z vozickom, dejansko ni več zaužival hrane, tako da so nekateri mislili, da se je odločil za gladovno stavko.

Zdravstveno stanje Ovidia Bompresesija, ki je bil skupaj z Adrianom Sofrijem in Giorgiom Pietrostefanijem obsojen na 22 let ječe zaradi umora komisarja Luigija Calabresija, se je zlasti poslabšalo po odločitvi milanskega prizivnega sodišča, ki je 18. marca zavrnilo zahtevo po reviziji procesa.

Bompresesi so pred zaporom čakali casnikarji in snemalci, prijatelji iz Pise in sin Luca. Z nikomer ni spregovoril, sedel je v avto skupaj s prijateljem in odvetnikom ter se odpeljal neznan kam. Doma v Massi, kjer je pred svojim odhodom 22. januarja lani zivel z ženo in hčerjo, so ga casnikarji zamenjali, verjetno bo zaenkrat prebival pri katerem od svojih prijateljev. Med svojo odsotnostjo iz ječe je dejansko prost, v postev ne pridejo omejitve, kot v primeru hisnega pripora. Zatem bo sodišče iz Firenc proučilo odločitev sodnika, ki je Bompresesiju dovolil odhod, in morebiti ukrep dokončno potrdilo.



RIM / POROTNO SODIŠČE

Proces zaradi umora Marte Russo

RIM - Na rimskem porotnem sodišču se je včeraj začel proces zaradi umora študentke Marte Russo, ki jo je 9. maja lani ubil strel iz pištole, ki ga je morilec sprožil z enega od oken oddelka za filozofijo prava. Marta Russo, ki se je sprehajala po cesti s prijateljico, je bila smrtno ranjena.

V dvorani so bili prisotni le trije obtoženci: Giovanni Scattone, Salvatore Ferraro in Francesco Liparota, ki so obtoženi namernega umora. Prof. Bruno Romano, tajnica Gabriella Alletto, ravnatelj knjižnice Maurizio Bascio in tajnica Maria Urilli, ki so obtoženi, da so nudili pomoč glavnim obtožencem, so bili odsotni.

Prve obravnave se je udeležil tudi Martin oče Donato Russo, ki je novinarjem trpeče izjavil, da ne zeli mascevanja, pač pa le pravico. Včeraj je bilo tudi prvič, da se je znašel iz oči v oči z glavnima obtožencema, Scattonejem in Ferrarom. Martina mama in sestra sta ostali doma, ker bi ju prisostvovanje procesu preveč prizadelo.

Obravnava je trajala le dve uri. Odvetniki obtožencev so iznesli vrsto ugovorov, ki pa jih je sodni zbor večinoma zavrnil, o nekaterih pa bo odločal med samim potekom procesa. Sodniki so se nato odločili za prekinitve. Proces bodo nadaljevali v petek, 23. aprila.

ZDA / PROCES ZARADI CERMISA

Sodnik odločil, da bodo štiri vpletene marince zaslišali ločeno

OPORISCE CAMP LEJEUNE (Severna Karolina) - Štiri marince, ki jih dolžijo, da so povzročili nesrečo v Cermisu, bodo zaslišali ločeno. Tako je včeraj odločil sodnik Ronald Rogers, dolocil je, da bosta stotnika Chandlerja Seagravesa in Williama Raneya odgovarjala na vprašanja od petega maja dalje, medtem ko naj bi se zasliševanja Richarda Ashbyja (pilota Prowlerja) in Josepha Scheitzerja začela 15. junija. Sodnik je pri tem upošteval zahteve zagovornikov Ashbyja in Seagravesa, prvi so zaprosili za daljši rok za pripravo obrambe, medtem ko so Seagravesovi odvetniki zagovarjali ločena zasliševanja.

Vsekakor je bila včerajšnja obravnava pretežno tehničnega značaja, vendar pa se je v oporišču zbrala velika množica novinarjev. Do njih je bilo poveljstvo marincev izredno prijazno, vendar skopo z informacijami. Do pogovora ni bilo niti marincem, ki pa so v »prijaznejšem okolju« (v javnem lokalju) izjavljali, da je krivo predvsem vodstvo, ki četverici ni dalo ustreznih napotkov. O tem, če je zbranih dovolj dokazov proti četverici ali komu izmed nje, bo po zaslišanih odločal sodnik. V njegovi pristojnosti je, da jih pošlje pred vojaško sodišče, ki bi jim lahko sodilo zaradi namernega umora (do 20 let ječe) in umora iz nemarnosti (največ tri leta). Ob usodi četverice pa je ameriške novinarje predvsem zanimalo, kakšen odnos imajo trenutno v Italiji do ameriških vojskih oporišč.

GENOVA / V SOBOTO ZVEČER DRUGI UMOR NA VLAKU

Preiskovalci vneta iščejo morilca (morilce) žensk

Tokratna žrtev je 32-letna Maria Angela Rubino - Preiskave povezujejo vseh osem umorov

GENOVA - Morilec mladih žensk: po drugem umoru na vlaku v soboto na progi Genova-Ventimiglia so preiskovalci izredno previdni v dajanju izjav in razumljivo vse bolj zaskrbljeni. Včeraj so se vrstili sestanki, tako na ravni sodnih kot policijskih organov. Po sobotnem umoru 32-letne Marie Angele Rubino, ki jo je morilec kot na veliko nočno nedeljo 32-letno Elisabetto Zoppetti ustrelil na WC-ju, pa so se odločili za nove poteze, tako so na primer pozvali k sodelovanju vse potnike, ki so se v soboto zvečer na vlaku st. 2888 peljali od Albenge do Ventimiglie. Včeraj je na kvesturo v Imperio klicalo nesteto oseb, ki so posredovali najrazličnejše informacije. Zaenkrat preiskovalci dveh umorov na vlaku in »eksekucije«

sestih prostitutk ne povezujejo, vendar tudi ne izključujejo možnosti, da gre za isto morilsko roko, ki na ženske hladnokrvno in smrtno strelja. Nedvomno je namreč, tako sta včeraj izjavila sklicatelja dveh pomembnih sestankov, glavni pravdnik v Genovi Guido Zavanone in genovski kvestor Francesco Colucci, da je podobnost med umori mladih žensk, do katerih je prišlo v Liguriji od začetka februarja do prejšnje sobote, veliko. Vendar preiskovalci uradno se niso izjavili, da gre za isto morilsko roko, čeprav naj bi morilec vsakik uporabil 38 kalibrsko pištolo, vsakik naj bi pištolo ovil v kos zrtvinega oblačila, da bi utišal pok, nikoli na truplih ni bilo opaziti sledu spolnega nasilja, mo-

rilec v nobenem primeru ni pustil sporočila ali kakšnega drugega znamenja, vsakik je morilec ženske ubil s strelom v glavo in končno so bile vse žrtve ženske, stare od 20 do 39 let.

Glede dveh umorov na vlaku je sličnih potez več, na primer dejstvo, da je bil umor izvršen na WC-ju, ki ga je morilec nemoteno odprl, da so žrtvino torbico našli na dobro vidnem mestu, vendar precej časa po umoru, da sta žrtvi potovali sami in na dan, ko vlaki niso bili zasedeni. Nadalje je na obeh odsekih prog, na katerih e prišlo do umora, veliko predorov, tako da je temno in rotop vlaka prekrije vse druge morebitne sume, tudi strel. V pričanju, da gre za načrtnega ubijalca žensk, so na pomoč poklicali

strokovno usposobljene osebe. Tako sta včeraj iz Rima prispela direktor centralne policijske službe Alessandro Pansa in član posebne službe za nasilne umore Ruggero Perugini, ki bosta sodelovala z Gaetanom Chiusolom (Criminalpol), koordinatorjem policijskih preiskav vseh osmih umorov. Do koordinacije je prišlo tudi na ravni posameznih tožilstev, ki sledijo posamičnim primerom. Na včerajšnjih poteze policije (in tudi karabinjerjev) in preiskovalnih sodnikov, zato da bi morilca (morilce) čimprej izsledili.

V prihodnjih dneh pa bodo pokopali 23-letno Ljudmilo Zubkovo iz Ukrajine, umorjeno 18. marca v kraju Pietra Ligure.

Po velikim usadom našla smrt 48-letna ženska

BRESCIA - Bojazen gasilcev in drugih, ki so na cesti opazili znake zaviranja, je bila ute meljena: pod velikim usadom, ki je zasul del ceste in železniške proge v kraju Darfo di Boario Terme, je izgubila življenje ena oseba, 48-letna Lorenza Trotti iz kraja Angolo Terme (Brescia). Peljala se je v dostavnem vozilu in našla smrt pod gnoto zemlje in kamenja (3-4 tisoč kubičnih metrov).

RONKE / DEŽELNI NOVINARSKI SINDIKAT

Prikaz težkega položaja na področju informacije

RONKE (Gorica) - V splošnem težkem položaju, ki označuje sredstva javnega obveščanja, Furlanija-Juljska krajina ni izjema. Pravzaprav se lahko »ponaša« z najbolj negativnim razmerjem med številom zaposlenih in nezaposlenih novinarjev. Prikaz sedanjega položaja v deželi so podali včeraj dopoldne na srečanju, ki ga je v konferenčni dvorani deželnega letališča v Ronkah pripravil deželni sindikat novinarjev, ki je za to priložnost sestavil Belo knjigo deželnih medijev.

Deželni novinarski sindikat je v sodelovanju s sindikalnimi predstavniki v posamičnih redakcijah zbral kratke, a izčrpne prikaze položaja v posameznih medijih (med njimi je tudi o našem dnevniku). Zbrane prikaze je včeraj predstavil deželni parlamentarec, deželni svetovalec in javnim upraviteljem, da bi jih tako opozoril na težave, v katerih se že dalj časa nahaja ta sektor. Med deželnimi negativnimi značilnostmi so na včerajšnji konferenci predstavniki deželnega sindikata predvsem opozorili, da je dnevno časopisno informi-

ranje pravzaprav v rokah enega in istega založnika, ki izdaja najpomembnejša deželna dnevnik (tržaškega Il Piccolo in videmskega Messaggero veneto). Tako je dejansko izničena možnost pluralne vsakodnevne informacije preko tiska. V zadnjih letih je tudi zastrašujoče naraslo število nezaposlenih novinarjev, kar je predvsem posledica hude krize nekaterih medijev (na primer tudi našega dnevnika) in pa »neposrečenih projektov« (na primer raznih italijanskih dnevnikov). Na področju zasebnih radijskih in televizijskih postaj pa je izredno pereč način zaposlovanja oz. odnosa do novinarske pogodbe. Velika večina tistih, ki v konkretnem opravljajo novinarski poklic, ne uživa tega statusa.

V razpravi, v katero so posegli tudi predstavniki polkitičnih sil in sindikalnih organizacij, je bilo naglaseno, da mora Bela knjiga (novinarski sindikat je zagotovil, da jo bo sproti izpopolnjeval) postati sredstvo za učinkovito poseganje. Vsekakor pa je Bela knjiga na voljo na deželni sedeži novinarskega sindikata v Trstu.

Deželna skupščina bo danes obravnavala nezaupnico odborniku za finance Degrassiju

TRST - Deželni svet bo danes obravnaval nezaupnico podpredsedniku vlade in odborniku za finance Micheleju Degrassiju, ki so jo predložili svetovalci Lige, desnice Kartela svoboscin in furlanskega avtonomističnega gibanja. Opozicija mu očita, da je pasivno spremljal prehod nekaterih velikih furlanskih bank (začensi z videmsko CRUP) pod okrilje bančnih zavodov iz sosednjega Veneta.

Levi demokrati, katerim pripada Degrassi, in predstavniki Oljke na sploh so prepričani, da gre za čisto predvolilno potezo opozicijskih skupin, katerih svetovalci že nekaj časa zavirajo in zavlačujejo odobritev nekaterih pomembnih zakonov. V mislih imajo predvsem zakon, ki je vezan na proračun (skupščina se z njim ukvarja že nekaj mesecev), reformno lokalnih uprav ter posege za kmetijski sektor.

Deželni svet bo zasedal vse do konca meseca, nakar bo nastopil tradicionalni predvolilni molk. Na današnji seji imajo na dnevnem redu tudi izvolitev starih članov deželne komisije za enake možnosti med moškimi in ženskami. Deželna skupščina bo uradno pravnomočna do 14. julija, to se pravi do predvečera namestitvene seje novoizvoljenega sveta.

Cicuttinijeva družina: »Carlo je nedolžen«

GORICA - Družina Carla Cicuttinija, ki je bil obsojen na dosmrtno ječo zaradi pokola pri petovljah, je »prepričana, da je nedolžen.« Tako je včeraj izjavil glasnik družine, goriski odvetnik Paolo Mulitsch. Cicuttinija, ki so ga po 26 letih pobege aretirali pretekli petek v Franciji, naj bi po izjavah njegove družine »obsodili brez jasnih dokazov in sploh niso upoštevali pričevanj, po katerih naj bi ostal Cicuttini tisto tragično noč doma, in torej naj bi ne mogel telefonirati karabinjerjem iz javne govorilnice.« Neofasist naj bi tudi zbežal iz Italije, »ker ni zaupal italijanskemu sodstvu.« Odvetnik Mulitsch je tudi dodal, da je Cicuttini španski državljani in da Spanija je zavrnila zahteve po njegovi izročitvi, ker naj bi »očitno smatrala, da so bili dokazi o njegovi krivdi nezadostni.«

Proces proti novinarjema Stampe

TRST - Na tržaškem kazenskem sodišču se bo jutri začel proces proti novinarju in nekdanjemu odgovornemu uredniku turinske Stampe. Casopis je 20. decembra 1994 objavil novico o srečanju v castniškem krožku v Turinu s takratnim obrambnim ministrom Cesarejem Previtiem, v katerem je bilo med drugim zapisano, da »življenje enega italijanskega vojaka, oziroma alpinca ali letalca ne velja življenja sto Slovanov.« Primož Sancin iz Doline je prijavil sodnim oblastem ta sistični izpad, kar je privedlo na zatozno klop novinarja in takratnega odgovornega urednika turinskega dnevnika.

Ukinjeni poleti na progi Ronke-Rim

RONKE - Zaradi vsedržavne stavke asistentov letalskih poletov bodo danes ukinili poleta na progi Ronke-Rim z odhodom ob 7.05 in 10.50 ter polet na progi Rim-Ronke z odhodom ob 21.50.

DANES
V OSPREDJU

Poziv tržaških kmetov: Pustite Krasu odprta vrata



Letni občni zbor Kmečke zveze, stanovske organizacije slovenskih kmetov na Trzaskem, ki je potekal v nedeljo v Prosvetnem domu na Opcinah pod geslom »Pustimo Krasu odprta vrata«, ob prisotnosti velikega števila gostov in članov Zveze, je bil pomembna priložnost ne samo za ugotovitev sedanjega stanja našega kmetijstva, marveč predvsem za opredelitev nadaljnjih prizadevanj Kmečke zveze za nemoten razvoj tega gospodarskega sektorja tudi v njegovi nezamenljivi vlogi ohranjalca okolja in življenjskega prostora našega slovenskega človeka proti vsem omejevalnim zakonodajnim in normativnim ukrepom državnega, deželnega in krajevnega značaja, ki ogrožajo in celo onemogočajo njegov razvoj.

Vsebinsko zelo izčrpnih poročil predsednika Alojza Debelisa in tajnika Edija Bukavca ter vsebinskih pozdravnih posegov gostov in članov, je občni zbor na koncu strnil v soglasno odobreno resolucijo (v celoti jo objavljamo posebej). V njej so ob ugotovitvah kriznega stanja kmetijstva in odgovornosti zanj, navedene tudi konkretne zahteve za tako kmetijsko politiko na vseh ravneh, ki bo bodisi z globalnim načrtom kakor tudi z občinskimi regulacijskimi načrti, z ublažitvijo davčnega pritiska in odpravo omejevalnih norm in z ustreznimi finančnimi posegi zagotovila obstoj kmetijstva na celotnem krasnem območju. Prav tako je v resoluciji izražena zahteva po zagotavljanju predstavnstva kmečke or-

ganizacije kakor tudi drugih gospodarskih ustanov slovenske narodnostne skupnosti, v odločitvah organizacij kakor tudi zahteva po cimprenjem izglasovanju ustreznega zakona za zaščito Slovencev v Italiji.

Predsedujoči občnemu zboru Mario Gregorič, je po

uvodnih formalnostih najprej pozdravil vse prisotne, med katerimi posebej stevilne ugledne goste, med katerimi so bili: podpredsednik deželnega sveta in predsednik Sklada za Trst Milos Budin, deželni predsednik Italijanske zveze kmetov Dante Savorgnan, direktor pokrajinskega

kmetijskega nadzornistva G. Deghenhardt (tudi v zastopstvu deželnega odbornika za kmetijstvo Gottarda), sef kabineta ministrstva za kmetijstvo Slovenije Boris Grabrijan, predsednik krovne organizacije SKGZ Rudi Pavšič, pokrajinski tajnik SSK Peter Močnik, župani devinsko-nabrežinske, zgoniske in repentabske občine Marino Vocci, Tamara Blazina in Aleksij Krizman (ki je zastopal tudi dolinskega župana Borisa Pangerca), predsednik SDGZ Marino Pecnik, predsednik deželne zveze kmetijskih zadrug Mario Zarli, predsednik Kmetijske zadruge v Trstu Boris Mihalič, predsednik Kmečke zveze za Gorisko Ivan Humar in predsednik Zadrugne kraske banke Pavel Milic.

Brzjavnice ali pismene pozdrave so poslali deželni odbornik za kmetijstvo Gottardo, predsednik Trža-

ske trgovinske zbornice Donaggio, predsednik ERSA Pinat in kabinet predsednika vlade Slovenije v imenu predsednika Janeza Drnovška.

Sledila so poročila predsednika Alojza Debelisa, tajnika Edija Bukavca in podpredsednika Silvana Ferluge, ki je prebral poročilo nadzornega odbora, nakar so se vrstili pozdravni posegi gostov in članov, ki so se dodatno osvetlili navedbe v poročilih in pomembno prispevali k splošni ugotovitvi, da sta kmetijstvo pri nas in z njim teritorij premalo upoštevana in zato tudi ogrožena.

Naj na tem mestu se omenimo, da je predsednik Alojz Debelis na koncu svojega poročila izrekel solidarnost prizadetim kmetovalcem zaradi potresa na Kobariskem in Bovškem in napovedal nabirko v korist potresencev.

Člani Kmečke zveze so se v nedeljo v openskem Prosvetnem domu zbrali na občnem zboru na katerem je sodelovalo veliko predstavnikov oblasti in manjšinskih organizacij (foto KROMA)

Jasne zahteve tržaških kmetov

Občni zbor Kmečke zveze je na svojem zasedanju 19. aprila 1998 na Opcinah skladno z neustrankarskim, demokratičnim in avtonomnim značajem svoje organizacije soglasno odobril stališča in smernice, ki sta jih izkazala predsednik in tajnik v svojih poročilih ter osvojil misli, ki so izšle iz diskusije zbora.

UGOTAVLJA

da je krizno stanje kmetijstva v znatni meri prizadela kmetijska politika EU, ki ni do sedaj upoštevala specifičnega stanja kmetijstva v posameznih državah, se manj pa v posameznih območjih z bistveno različnimi naravnimi danostmi ter je z omejujocimi posegi proizvodnje negativno pogojala proizvodne potencialnosti kmetijstva.

da težave kmetijstva izvirajo tudi iz pomanjkanja učinkovite državne kmetijske politike ter uvajanja zapletenih in zamudnih birokratskih in administrativnih ukrepov, ki dusijo obrate in jih odvajajo od proizvodnje, kar velja se posebej za male kmetije na območjih s teškimi naravnimi danostmi;

da Deželi ni še uspelo prilagoditi svoje kmetijske zakonodaje normam Evropske unije in ni v zadostni meri poenostavila birokratskih postopkov pri izvajanju zakonov;

da tudi na krajevni ravni se soočajo kmetje pri uresničevanju svojih pobud z nezadostnim razumevanjem in upostevanjem vloge kmetijske dejavnosti, kar jih postavlja pred neupravičene, preštevne in večkrat nepremostljive težave, predvsem na področju urbanistike in uporabe teritorija.

VSLED TEGA ZAHTEVA OBCNI ZBOR

novi evropski kmetijsko politiko, ki naj zagotovi hitrejši in svobodni razvoj sektorja brez pogojevanja proizvodnje ob upoštevanju specifik posameznih proizvodnih območij.

pravičnejšo davčno in socialno politiko skladno z obvezami, ki jih je sprejela vlada za zagotovitev pravične davčne obremenitve ter izboljšanje socialnega varstva. Istosčasno zahteva, da se za male obrate, poenostavijo s posebnim statutom, zakonske obveznosti za njihovo upravljanje;

da deželni svet nujno sprejme zakon za usklajevanje svoje kmetijske zakonodaje z normativo Evropske unije;

da Dežela uresnici Globalni načrt za razvoj tržskega kmetijstva;

da ista uprava nameeni potrebno pozornost razvoju hribovitih, oziroma območjem s teškimi naravnimi danostmi ter prilagodi svoje instrumente teritorialnega načrtovanja potrebam kmetijstva. Pri tem naj upošteva stališča in zahteve kraskega prebivalstva pri določanju tako obseznosti kot normative naravnih parkov in zaščitnih območij.

Zagotoviti mora predstavnost Kmečke zveze in ostalih gospodarskih organizacij slovenske narodnostne skupnosti v vseh organizacijah, ki odločajo o prostorskem, družbenem in gospodarskem razvoju, ki jo zadeva.

Priznati mora in ustrezno podpreti delovanje stanovskih organizacij, ki so izraz slovenske narodnostne skupnosti;

da krajevne uprave, zlasti tržaska in nabrežinska občina, pokažejo večje upoštevanje kmetijske dejavnosti in ji omogočijo, z uresnitvijo primerljivih ukrepov, razvoj.

Občni zbor se pridružuje zahtevam vse slovenske narodnostne skupnosti, da bi Parlament cimprij izglasoval ustrezen zakon za zaščito Slovencev v Italiji.

Izraza upanje, da bo Slovenija v okviru skrbi za svojo manjšino učinkovitejše podprla napore za ohranitev in razvoj kmetijstva.

Bukavec: Uresničiti Globalni načrt

Tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec je v svojem poročilu med drugim dejal, da so njeni organi v minulemu letu ob obravnavanju kmetijske politike EU, države in zlasti se Dežele, za katero je dejal, da ne zasluži polne pozitivne ocene, posvetili posebno pozornost obravnavanju kriznega stanja na integriran razvoj kmetijstva v tržaski pokrajini, urbanistični in prostorski problematiki, vprašanju jusa in srenj, prilagajanju uradov in služb vedno novim in zahtevnejšim birokratskim, davčnim in administrativnim obveznostim.

Posebej je podčrtal, da je za razvoj kmetijstva v tržaski pokrajini nujno treba hitro uresničiti »Globalni načrt« in da je treba za gospodarski razvoj v tržaski pokrajini zagotoviti ustrezne teritorialne norme, ki ne smejo ovirati razvoja kmetijskih dejavnosti, temveč jih morajo spodbujati po načelu: kmetijstvo je življenje, zato ga moramo spoštovati in obnavljati. V tej zvezi je posebej izpostavil zaščito kraja in teritorija, vprašanje regulacijskih načrtov in zaščitnih norm. Navedel je tudi vrsto konkretnih angaziranj KZ, kot so priznanje kakovostnega znaka za domače oljčno olje, za spremembo deželnega pravilnika o kmečkem turizmu, za preureditev klavnice na Proseku, za uresničitev novega središča za promocijo agroživiliških proizvodov in enoteke v Zgoniku itd.

V nadaljevanju se je Bukavec zadržal pri stikih, ki jih je Kmečka zveza imela pri reševanju kmetijske problematike z različnimi organizmi doma, v deželi, v Italiji in v Sloveniji, pri posredovanju stikov med Konfederacijo kmetov Italije s Slovenijo.

Kar zadeva delo uradov Kmečke zveze je dejal, da so opravili za člane skupno 3744 raznih vlog, da je strokovna služba KZ nudila strokovno pomoč v vinogradništvu, kletarstvu, oljkarstvu in gojenju zlatih kultur nasploh in pri tem opravila v laboratoriju 480, na terenu pa preko 350 analiz.

Glede patronata Kmečke zveze INAC je podal zgovoren podatek, da je v letu 1997 opravil kar 11.009 zadev, od katerih je bilo 6297 rešenih, za 4351 pa je v teku rešitev. Navedel je še vrsto tečajev, strokovnih srečanj ter izletov tudi v sodelovanju s SDZPI in Kmetijsko zadrugo.

Predsednik Debelis: Kmečka zveza teži za tem, da postane deželnega značaja

V uvodnem delu svojega izvajanja je predsednik Alojz Debelis dejal, da je Kmečka zveza nastala zato, da bi dosledno in premotno branila interese svojih članov in kmetov ter kmetijstva nasploh, da si prizadeva, da bi bili odnosi med tu živčima narodoma čim boljši, da teži k temu, da bi cimprij postala stanovska organizacija deželnega značaja in da z zaupanjem gleda na vlogo, ki jo bo v razstoci meri imela Slovenija pri zaščiti pravic svoje manjšine v Italiji, tudi pri vstopanju v Evropsko unijo. Potem je prešel h konkretnemu obravnavanju stanja kmetijstva v državi.

Za leto 1997 je Debelis dejal, da podatki o lanskem cenah kmetijskih pridelkov niso bili pozitivni, saj so v povprečju te cene nazadovale v nominalni vrednosti za 3,6%, kar je blizu povprečnemu padcu v državah EU, ki je znašalo 3,9%. Dohodek italijanskega kmeta se je v povprečju zmanjšal za 4,7%, število zaposlenih v kmetijskem sektorju pa se je zmanjšalo za več kot 50.000 enot.

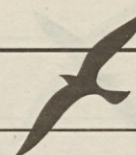
Povzetek številnih pozdravnih in diskusijskih posegov bomo objavili v nedeljski prilogi Clevek in zemlja.

Kmetijstvo so močno prizadeli novi zakonodajni in davčni ukrepi. Uvedena sta bila dva nova davka, davek IRAP in na dodano vrednost IVA, ki bo posebej prizadel vinogradnike. Uvedene so bile nove ostreje norme glede hlevov, higijene prehrabnih proizvodov in druga določila. Vodenje kmetijskih obratov je zato iz leta v leto zahtevnejše in obstaja nevarnost opuščanja kmetovanja.

Predsednik Debelis se je nato zadržal pri reformi kmetijske politike EU s tako imenovano »Agendo 2000« in dejal, da sedanje ocene v Italiji o njej niso povoljne.

Kar zadeva naše tržasko kmetijstvo je Debelis menil, da se ne bo moglo okoristiti z reformnimi posegi, če mu bodo, kot so mu zdaj, postavljene omejitve glede koriščenja in uporabe teritorija. S tem v zvezi se je zadržal pri deželni zakonodaji in kmetijski politiki, se posebej pa pri regulacijskih načrtih, zlasti pri regulacijskem načrtu devinsko-nabrežinske občine, katerega predvidene omejitve bi zamorile kmetijstvo in močno ohromile možnost njegovega razvoja. Izrazil je upanje, da bo uprava sprejela vlozene ugovore.

Zadržal se je posebej pri vprašanju parka tudi v smislu gesla občnega zbora »Pustimo Krasu odpr-



ODPRTA TRIBUNA

V pojasnilo na razmišljanje gospoda Terpina

LOJZE ABRAM, PREDSEDNIK ZADRUGE PRIMORSKI DNEVNIK

Ne zdi se mi vredno spuščati se v polemiko o butalcih in ladji norcev, ki si jo gospod Damjan Terpin dovoljuje v svojem razmišljanju za veliki petek (PD 14. 4) na račun Zadruga Primorski dnevnik, član upravnega sveta katere je tudi sam. Prav tako ne bom obnavljal poteka dogodkov in posegov o nastanku Zadruga, da ne bom Primorskemu dnevniku kratil dragocenega prostora.

V vednost vsem članom Zadruga sem dolžan povedati, da v upravni svet Zadruga demokatično izvoljeni predstavniki liste št. 2, dosledno sledimo smernicam, ki so navedene v programu liste »Primorski jutri«, zato poudarjam, da je naša glavna skrb finančna sanacija Primorskega dnevnika in zagotovitev rednega izhajanja ob ohranitvi pluralistične identitete časopisa.

Večinski del upravnega sveta Zadruga je, po umestitvi novembra lani, v skladu s predčani volilci sprejetimi obveznostmi, imenoval upravni svet DZP-PRAE in zaupal petim strokovnjakom upravljanje podjetja s priporočilom, da v doglednem času pripravijo sanacijski nacrt z varčevalnimi posegi, ki naj ob rednem prejetem državnih in deželnih podpor, zagotovi kritje dolgov in redno izhajanje časopisa.

Pri tem so na listi »Primorski jutri« izvoljeni člani, ob spoštovanju načela odkritega sodelovanja in plodnega soglasja med komponentami upravnega sveta Zadruga.

ge, ponudili predstavnikom manjšine podpredsedniško mesto, ki je bilo, po dolgih izmikanjih, sprejeto, in zastopstvo v družbi DZP-PRAE, ki pa je bilo zavrnjeno z argumenti, da za vodenje Zadruga in družbe DZP-PRAE zadostuje le eno upravno telo.

Na podlagi sprejete naloge je upravni svet DZP-PRAE v zadnjem razdobju pripravil okvirni sanacijski nacrt, o katerem so bili upravitelji mnenja, da ga ne bodo dali v javnost, dokler ne bo, po temeljiti dogovori z vsemi komponentami, dokončno izdelan. Sam nacrt, predlagane rešitve in prekratek rok za vpogled v bilanco podjetja DZP-PRAE pa so sprožili pomisleke in nasprotovanje manjšinske komponente ter reakcijo gospoda Terpina, ki se v svojem razmišljanju zavzema za take finančne in gospodarske rešitve, ki bi po mnenju članov večinske liste v nekaj mesecih verjetno spravile Primorski dnevnik v hude finančne težave.

Na vsak način bo večinski del o svojem delu in o zapleteni sanaciji Primorskega dnevnika poročal članom na bližnjem občnem zboru Zadruga.

Toliko v pojasnilo, naročnikom in članom Zadruga Primorski dnevnik, s pripombo, da člani upravnega sveta Zadruga, ki so izraz večinske liste, v bodoče ne nameravajo odgovarjati na take jaloje in skodljive polemike predvolilnega značaja.

POTRES / V NEDELJO TRIJE SUNKI

V Soški dolini se zemlja še trese

Aktivnosti za pomoč prizadetim - Potres poškodoval tudi mnogo sakralnih objektov

BOVEC - Seizmografi državne mreže potresnih opazovalnic Uprave RS za geofiziko so v nedeljo zabeležili tri močnejše popotresne sunke iz oddaljenosti 80 kilometrov severozahodno od Ljubljane. Zarišče popotresov je bilo na območju Lepene in Polovnika. Lokalna magnituda potresov je bila od 2 do 2,3, njihova moč pa je v nadzariščnem območju dosegla četrto stopnjo po evropski merski lestvici (EMS). Popotrese so čutili tudi prebivalci v okolici Bovca in Kobarida. Lokalna magnituda potresov je bila od 2 do 2,3, njihova moč pa je v nadzariščnem območju dosegla četrto stopnjo po evropski merski lestvici (EMS). Popotrese so čutili tudi prebivalci v okolici Bovca in Kobarida. Lokalna magnituda potresov je bila od 2 do 2,3, njihova moč pa je v nadzariščnem območju dosegla četrto stopnjo po evropski merski lestvici (EMS). Popotrese so čutili tudi prebivalci v okolici Bovca in Kobarida.

Po glavnem potresu, ki je stresel tla v Posočju 12. aprila, so doslej zabeležili že okoli 400 popotresnih sunkov.

Na prizadetem območju zgornjega Posočja so vse aktivnosti se vedno usmerjene v pomoč tistim, ki so ostali brez strehe nad glavo. V zadnjih dveh dneh se je vreme nekoliko izboljšalo, zato so dežurne ekipe pospešeno odstranjevale ruševine. V tolminski občini so nastanitvene težave že rešili, v kobariski občini v vaseh pod Kromom, zlasti v Drežniških Ravnah, pa potrebujejo še 19 bivalnih prikolic in kontejnerjev. V tej občini tudi se ni urejena oskrba s pitno vodo. V bovški občini so bivalne kontejnerje in prikolicke že postavili v odročnih vaseh. Približno 160 ljudi so namestili v apartmaje Kaninske vasi; devet apartmajev je odstopilo tudi ministrstvo za obrambo. V Bovcu potrebujejo še 17 bivalnih prikolic, tri bivalne kontejnerje in 11 sanitarnih kontejnerjev. Bivalne enote, ki so že v Bovcu, bodo v prihodnjih dneh ustrezno opremili.

Ekonomat skofijskega ordinariata v Kopru je v dneh po potresu dal pregledati sakralne objekte na potrebnem območju. Pokazalo se je, da je škoda še večja, kot se je v začetku kazalo, saj so se pokazale tudi posledice potresa na sakralnih objektih na Cerkljanskem in v Baski grapi. Ker gre za nekatere spomenike kulturno-godovinske in umetniške vrednosti, je škoda natančno težko ugotoviti.

Po prvih ocenah je bilo poškodovanih od 40 do 50 cerkvenih objektov. Pozneje pa se je ugotovilo, da so poškodovani objekti tudi na cerkljanskem območju. Tako je število poškodovanih sakralnih objektov naraslo na 105 objektov, od tega 86 cerkva in 19 župnišč. Ocenjena škoda znaša 431.500.000 tolarjev.

Iz poročila skofijskega ekonomata je razvidno, da so najbolj poškodovane cerkve v Bovcu, v župnijah Drežnica, Tolmin in Podbrdo. Poškodovani so oltarji, plastike in poslikava v Bovcu, Logu pod Mangrtom (Goharjeve freske) in Soci (poslikava slikarja Toneta Kralja). Ekonomat je že stopil v stik z ministrstvom za kulturo in drugimi strokovnimi službami. Poudaril je, da bo pri obnovi potrebno sodelovanje med različnimi strokami ter medsebojno obveščanje in povezovanje različnih služb. Izgibati se je potrebno ponovnim ogledov objektov in jalovih obljub, koristno pa je enotno nastopanje pred javnostjo, da bi zagotovili cimbolj strokovno, učinkovito in hitro obnovo.

DANES NA RADIU IN TV

Dve oddaji o srečanju manjšinskih dnevnikov

TRST - Dve oddaji o koprski televiziji oddaja »Govorimo o...«, ki jo pripravlja Maurizio Bekar, v celoti posvečena pravkar končanemu srečanju manjšinskih dnevnikov. Gost oddaje bo odgovorni urednik Primorskega dnevnika Bojan Brezigar, govor pa bo predvsem o vlogi sredstev množičnega obveščanja v Evropi, kjer se večkulturnost vedno bolj uveljavlja. Oddajo bodo ponovili jutri ob 16. uri.

Danes popoldne ob 15.30 pa bo o srečanju manjšinskih dnevnikov govor v radijski oddaji, ki jo na srednjem valu pripravlja tržaski sedež RAI-a v italijanskem jeziku. Tudi v tej

oddaji bo sodeloval odgovorni urednik primorskega dnevnika Bojan Brezigar, po telefonu pa se bodo predvidoma oglasili uredniki dnevnikov La voce del popolo z Reke, Dolomiten iz Bocna in Il corriere del Ticino iz Lugana.

DOPOLNILO

Iz clanka o odprtju slovenske galerije A+A v Benetkah, objavljenem v Primorskem dnevniku v soboto, 18. aprila, je pomotoma izpadel podatek, da sta se v imenu slovenskega zunanega ministrstva odprta udeležila generalni konzul RS v Trstu Vlasta Valencic Pelikan in Zorko Pelikan.

PISMA UREDNIŠTVU

O srečanju manjšinskih dnevnikov

Spostovano uredništvo!

Dovolite mi nekaj pripomb o srečanju manjšinskih dnevnikov, ki je potekalo te dni v Narodnem domu.

Ze iz predstavitev clankov in objavi programa v torkovi številki PD kot tudi iz uradnega programa na posvetu sem, kot bivši upravnik PD, ugotovil vsaj tri pomembne odsotnosti med najavljenimi pozdravi častnih gostov (tudi zato, ker se taka odmevna medijska srečanja prirejajo porredko) in sicer:

1 - pozdrav predsednika ali predstavnika Zadruga Primorski dnevnik ali podjetja DZP PRAE kot je to v navadi;

2 - ob vsedravnem predsedniku novinarske zbornice in sekretarju združenja italijanskih novinarjev (ki se posveta sploh nista udeležila) bi morala izstopati prisotnost predsednika ali tajnika vsedravnega združenja založnikov FIEG. Znano je, vsaj tistim, ki so od blizu sledili raznim krizam v PD od leta 1982 dalje, da je bilo prav združenje FIEG tisto, ki je clovesko in strokovno največ sledilo in pripomoglo, da so se vse krize pozitivno rešile;

3 - na tem posvetu bi si zaslužila isto pozornost tudi vsedravnega sindikalna zveza tiskarskih in ostalih uslužbencev SLC (FILIS) - CGIL, s katero smo večkrat imeli tudi konflikualen odnos, ki pa smo ga strpno reševali, in je vedno dokazala v kriznih trenutkih, da ji je obstoj PD se kako pri srcu.

Res škoda za zamujeno priložnost, saj je obstoj manjšinskega časopisa kot je PD odvisen v enaki meri od vseh stanskih komponent, ki ga ustvarjajo in ki na tak ali drugačen način prispevajo k njegovemu obstoju.

S spoštovanjem.

Vojko Slavec

P.S. Prisotnost in poseg na vrat na nos poklicanega predstavnika FIEG-a dr. Iannaceja (ki je povedal za obstoj PD najbolj interesantno misel ob napovedani spremembi zakona 250 o založnistvu in ki bi moral iznesti predstavniki lastništva, če bi posegel) je le delno rešila pomanjkljivost.

* * *

Je ze tako, da pri nas nicesar ne mores narediti, ne da bi kdo začel dlakocepiti in iskati, kaj je bilo narobe. To je bilo srečanje novinarjev, ki so se pogovarjali o možnostih sodelovanja. Kljub temu smo ob robu uspeli navezati nekaj zelo stvarnih stikov med podjetjem PRAE in založbo, ki izdaja casnik Dolomiten - kajti glede na odnose z italijanskimi oblastmi bi znali biti stiki zelo koristni, ter seveda omogočiti pogluben pogovor vodst-

va podjetja PRAE s predstavnicami predsedstva vlade.

Novinarska zbornica, Združenje italijanskih novinarjev in Zveza založnikov so bili že pred meseci zaproseni za sodelovanje in tudi za finančno pomoč. Novinarska zbornica se je, tako na deželni kot tudi na vsedravnih ravni, nemudoma odzvala, prevzela je pokroviteljstvo srečanja, pobudo podprla pri predsedstvu vlade in pri deželni upravi, poleg tega pa tudi zagotovila finančni prispevek. Predsednik Petrini je osebo napovedal prisotnost, dan pred začetkom zasedanja pa je žal zbolel. Združenje novinarjev (sindikati) je sporočilo, da nima sredstev za prispevek, pokazalo pa je veliko zanimanje in sekretar Serventi Longhi je napovedal svoj prihod in pozdrav. Sindikalne obveznosti, povezane s sedanjim stavkovnim gibanjem, zaradi katerih je bil odsoten tudi deželni tajnik sindikata, so mu onemogocile prisotnost v Trstu. Zveza založnikov FIEG je prav tako sporočila, da nima sredstev, da bi finančno podprla pobudo in sele na intenzivno prigrvarjanje vodstva podjetja PRAE se je predstavnik te zveze udeležil srečanja.

Nikakor pa ne soglasam z oceno, da bi moral predstavnik lastništva Primorskega dnevnika povedati »najbolj interesantno misel«, ki jo je povedal predstavnik FIEG-a: mislim, da je bolje, da je o vlogi našega dnevnika tako pozitivno spregovoril predstavnik Zveze založnikov, kot da bi bilo to prepusteno nam samim. Ker je slo za srečanje novinarjev in ker smo prireditelji želeli, da bi bilo srečanje čim bolj delavno, kar je tudi bilo, smo pozdrave omajali na prvo uro dnevnevnega zasedanja: slo je, z izjemo predstavnika FIEG-a, za ljudi, ki so bili aktivno angazirani pri organizaciji simpozija od vsega začetka. To pa seveda ne pomeni, da komu nismo pustili do besede: ker smo pac ljudje, se lahko tudi pogovorimo in s strani prirediteljev bi lahko ugodili vsem potrebam. Problem je, da se očitno nekateri ne znajo ali nočejo pogovarjati in raje potem kritizirajo. Kaj hocemo, to nam je pac prirojeno...

Ob koncu pa se pripomba k ugotovitvi, da je »združenje FIEG tisto, ki je clovesko in strokovno največ sledilo in pripomoglo, da so se vse krize pozitivno rešile«. Osebo mislim, da je ta trditev krivična do obeh sindikalnih organizacij, do številnih političnih predstavnikov ter predvsem do naročnikov in bralcev, članov zadruga, ki so, vsaj v času, kar jaz vodim časopis, pokazali vsaj enako zavzanost za pozitivno rešitev problemov Primorskega dnevnika.

Bojan Brezigar

SLOVENIJA / REFERENDUMI O USTANOVITVI NOVIH OBČIN

Na Obali vse po starem

Množično nasprotovanje izločitvi treh manjših občin iz koprške občine Volilci za občino Šempeter-Vrtojba in proti občini Grgar-Čepovan

LJUBLJANA - Volilci so v nedeljo na poizvedbenih referendumih podprli ustanovitev 29 novih občin, zavrnili pa osem. Odločno so volilci zavrnili ustanovitev novih občin na območju Kopra, glasovali so proti ustanovitvi občin Ankaran-Skofije, Smarje-Marezige in Dekani, strinjali pa se niso tudi z ustanovitvijo novih občin Braslovce, Grgar-Čepovan, Zuzemberk, Zalec in Smartno pri Litiji.

Ce bi obveljala v nedeljo izrazena volja državljanov, bi pred jesenskimi lokalnimi volitvami v Sloveniji dobili 29 novih občin, in sicer: Šempeter-Vrtojba, Veržej, Razkrižje, Krizevci, Hoče-Slivnica, Miklavž na Dravskem polju, Dolenjske Toplice, Hajdina, Markovci, Lovrenc na Pohorju, Selnica ob Dravi, Polzela, Prebold, Vransko-Tabor, Komenda, Dobrov-

nik, Bloke, Solcava, Jezersko, Prevalje, Hodos, Ribnica na Pohorju, Bistrica ob Sotli, Dobrna, Sodražica, Kostel, Cankova, Oplotnica in Grad.

Najbolj enotno so ustanovitev novih občin zavrnili na Koprskem, kjer je proti novi občini Smarje-Marezige glasovalo 93 odstotkov volilcev, najtrdneje odločeni za ustanovitev svoje občine pa so krajani Cankove, kjer je za glasovalo 96,6 odstotka volilcev.

Na koprskem območju so se volilci na treh referendumskih območjih opredeljevali za izločitev treh občin iz občine Koper in vse tri predloge z veliko večino zavrnili. Proti ustanovitvi nove občine Ankaran-Skofije je glasovalo 83,9 odstotka volilcev, nove občine Smarje-Marezige, kot že omenjeno, 93 odstotkov in proti novi občini Dekani 92,7 odstotka volilcev.

Na območju novogoriške občine je 90,6 odstotka volilcev glasovalo proti ustanovitvi nove občine Grgar-Čepovan. Za ustanovitev nove občine Šempeter-Vrtojba se je opredelilo 51 odstotkov volilcev.

V sedmih primerih so potekali referendumi za izločitev dela občine in njegovo priključitev k sosednji občini. Na območju občine Dobropolje so volilci glasovali za izločitev naselij Polom, Seč in Vrbovec in njihovo priključitev h Kočevju, iz občine Litija naj bi se izločili naselji Ravne nad Sentrupertom in Kostanjevica in se priključili k občini Trebnje, na območju občine Novo mesto naj bi se izločilo naselje Osrečje in se priključilo k Skočjanu, na območju Laskega naj bi se izločilo naselje Obrežje in se priključilo k Radečam, na območju Skofje Loke naj bi se

izločil Bukov vrh in postal del občine Gorenja vas-Poljane, na območju Vidma naj bi se Bolecka vas priključila k Majšperku, na območju občine Moravce pa naj bi se izločili naselji Zalog pod Sveto trojico in Kokošnje.

Za izločitev dela občine in priključitev k sosednji občini so se volilci 100-odstotno opredelili na referendumskem območju Dobropolje, Kostanjevica in Skočjan.

Volilna udeležba je bila nizka, samo 45,57-odstotna.

O ustanovitvi novih občin dokončno odloča državni zbor, ki mora postopek dograjevanja obstoječega sistema lokalne samouprave končati se pred letosnjimi parlamentarnimi poizvedbami, saj je skrajni rok za razpis letosnjih rednih lokalnih volitev sredi septembra. (STA)



POLITIKA / PRIPRAVE NA OBNOVITEV DEŽELNEGA SVETA

Illyjeva občanska lista bo šla sama na volitve

Slovenska skupnost še preverja razne možnosti

Illyjeva občanska lista bo s svojim simbolom in s svojimi kandidati sodelovala na junijskih deželnih volitvah. To je zadnja vest v skrajno zmedenih in protislovnih predvolilnih pripravah zupanovih pristasev, ki so že nekajkrat potrdili sodelovanje na volitvah, potem so se odpovedali ter se kasneje spet premislili. Vest o samostojnem nastopu je zadnja po seriji demantijev, poluradnih zanikanj in potrdil, ni pa se rečeno, da je dokončna.

»Na volitve bomo šli z novim simbolom, na katerem ne bo zupanova imena«, nam je sinoci potrdil Renato Chicco (na sliki), nacele, Illyjeve liste v občinskem svetu. Slednja bo morala torej nujno spremeniti naziv in se bo verjetno preimenovala v »Listo za možno avtonomijo Trsta«, po istoimenskem predlogu Illyja in nekaterih njegovih somišljenikov. Operacija ne bo tako zlahka izvedljiva, Chicco, ki bo skoraj gotovo kandidiral, pa je zmereno optimist.

Svetovalci Illyjeve skupine, ki so se včeraj zbrali na skupščini, niso popolnoma zaprli vrat Slovenski skupnosti, kot nam je povedal Chicco pa so možnosti volilnega dogovora s slovensko stranko zelo majhne. Zupanovi pristasi se bodo namreč predstavili le v tržaškem volilnem okrožju, SSK pa je vsedežna stranka.

Levi demokrati bodo

kandidate liste potrdili v začetku prihodnjega tedna na sestanku deželnega vodstva, kjer, kot kaže, ne bo presenečenj v primerjavi s sklepi posameznih pokrajinskih odborov. Levica v stranki, ki jo vodi Claudio Tonel, se je zavzela za izvolitev primerne števila žensk, v tiskovnem sporočilu pa potrjuje tudi nasprotovanje izjemam pri izvajanju strankinega statuta, ki ne dovoljuje kandidatur po dveh mandatnih dobach. Tonel in somišljeniki so pozvali vse komponente Oljke, naj podpišejo predvolilni programski dogovor in naj vsaj določijo skupnega kandidata za predsednika Dezele. Srečanja se je udeležil



tudi vsedrjavni koodinator notranje levice Giorgio Mele.

Stranka komunistične prenovne bo svoje tržske kandidate določila na četrtkovni seji pokrajinskega vodstva na osnovi stalšč in smernic članstva. Sekcije Bertinottijeve stranke so vzele za pretres kriterije za izbi-

ro kandidatov in seveda tudi imena. Na zadnjih volitvah je SKP izvolila v deželno skupščino Fausta Monfalcona, ki, razen presenečenj, kadre trenutka, ne bo več kandidiral. Glavna kandidata za nosilca liste sta pokrajinski tajnik Jacopo Venier in njegov predhodnik Giorgio Canciani, na vrhu liste pa bo najbrz tudi pokrajinska svetovalka Bruna Zorzini Spetic.

Nosilec kandidatne liste Ljudske stranke za deželni odbornik za zdravstvo Cristiano Degano, za deželni svet pa se bo potegoval tudi Francesco Russo, ki v strankinem vsedrjavnem vodstvu odgovarja za mladinsko problematiko.

PROTEST PROTI OMEJEVANJU PROMETA

Več predstavnikov NZ kot pa trgovcev

Odbornik Neri je zavrnil očitke trgovcev
Bolj umirjeno soočanje o delovnem času

Na sinočnji manifestaciji trgovcev Terezijanske četrti pred zupanstvom je bilo več vidnih predstavnikov Nacionalnega zaveznitva kot pa samih trgovcev. Ze ta podatek dokazuje, da je Združenje trgovcev te osrednje mestne četrti pod vplivom Finijeve stranke. To ne preseneča, saj je predsednik teh trgovcev Francesco Giannella pred časom prav na listi Nacionalnega zaveznitva kandidiral za občinski svet.

Trgovci, oziroma predstavniki združenja imajo že nakaj časa na muhi zupana Riccarda Illyja. Očitajo mu, da je v prvi osebi odgovoren za hudo krizo mestnega trgovskega sektorja, ki se bo po njihovem mnenju

se zaostila z novim načrtom za preureditev prometa. Občinska uprava, trdijo trgovci, jo je popolnoma polomila tudi s parkirišči in tudi ker ni spoštovala sprejetih obvez glede smerokazov ter informacij za kupce iz sosednjih držav.

Na sinočnji občinski seji, na kateri so obravnavali predvsem tekoče zadeve, se niso ukvarjali s protestom trgovcev Terezijanske četrti, s katerimi je zupan po zolčnih napadih in osebnih polemikah skoraj povsem prekinil odnose.

V njegovem imenu je pred dnevi odgovoril pristojni odbornik Fabio Neri, ki je zavrnil vse očitke in kritike omenjenega Združenja trgov-

cev. Dejal je, da v vseh velikih mestih Italije in Evrope skušajo občinske uprave učinkovito omejiti promet, da bi zaščitile zdravje občanov, kar v dolgoročni perspektivi koristi tudi trgovcem. Interesi občanov in trgovcev si niso v nasprotju, je podčrtal odbornik Neri, čeprav bo treba nekatere stvari, na primer vprašanje parkirišč, smotrneje urediti in resiti.

Bolj umirjeno in stvarno pa se nam zdi soočanje med Združenjem trgovcev in upravo, ki zadeva sporno vprašanje odprtja trgovin ob praznikih in tudi ob ponedeljkih. V soboto, 25. aprila, bodo skoraj gotovo v Trstu vse trgovine odprte.

JUTRI V NOVINARSKEM KROŽKU

Predstavitve esejev o Vilfanu in Ščeku

Krožek za družbena vprašanja Virgil Šček iz Trsta bo v jutri predstavil zadnji dve knjigi iz svoje uveljavljene zbirke »belih priločnikov«. Gre za 336 strani debelo knjigo s parlamentarnimi govori dr. Josipa Vilfana in studijo o življenju in delu tega tržaškega politika, ki jo je napisal dr. Egon Pelikan, in za 224 strani debelo monografijo Katolika socialna politična misel Virgila Ščeka, ko jo je napisal sociolog Boris Bandelj.

Vsaki izmed teh knjig bo posvečen v

kratkem poseben večer, jutri ob 11.00 pa bo v časnikarskem krožku v Trstu tiskovna konferenca za prvo predstavitev tržaski slovenski in italijanski javnosti. Za italijanske medije bo krožek Virgil Šček predstavil nekaj drugih svojih publikacij zadnjega obdobja, ki v večinski javnosti se niso dobile zasluženega odmeva. Gre za knjige dr. Rafka Dolharja in dr. Robija Sturmana ter za Pelikanovo knjigo s studijo in parlamentarnimi govori dr. Engelberta Besednjaka.

ZBORI / NA REVIJI V ZAGORJU OB SAVI

Srebro za OPZ F. Venturinija

Mladi pevci bodo 31. maja proslavili 15-letnico obstoja

Mali varovanci Suzane Zerjal so se v Zagorju nadvse dobro odrezali: preteklo soboto so se namreč udeležili tekmovanja v okviru letošnje 16. revije mladinskih pevskih zborov Slovenije, ki se je v drugi polovici prejšnjega tedna odvijala v Zagorju ob Savi. Clani OPZ Fran Venturinija od Doma so nastopili v skupini enajstih otroških zborov, na ocenjevalni lestvici pa jim je strokovna komisija dodelila točke za srebrno odličje. Zbor sodi med najboljše zborovske sestave našega kulturnega prizorišča, sploh je na področju otroškega zborovstva edini, ki se s to dejavnostjo ukvarja na določeni ravni in se redno udeležuje revij in tekmovanj, predvsem v sosednji Sloveniji. Lani si je s svojim petjem zaslužil srebro na mednarodnem te-

kmovanju v Celju, letos pa je isto nagrado pridobil na srečanju slovenskih otroških zborov, ki med drugim slovi po svoji izredni ocenjevalni strogosti. OPZ Fran Venturinija je strokovni žiriji, ki ji predseduje Karmina Silac, pod vodstvom Suzane Zerjal in ob klavirski spremljavi Vesne Zupin predstavil dovolj zahteven spored pesmi, pretežno v večglasni izvedbi. Nedvomno je za skupino skoraj stiriidesetih otrok in zborovodjo to se dodaten dokaz o pravilnosti in uspešnosti njihovega truda in prizadevanja. Sezono OPZ Fran Venturinija bo v nedeljo, 31. maja, kronal pomemben dogodek: koncert, s katerim bo zbor, z njim krovno društvo in vsi, ki cenimo tovrstno delo, praznoval svoj 15-letni obstoj. (dam)

Tečaj o slovensčini kot učnem predmetu

V četrtek, 23. aprila, se bo na podružnici trgovskega tehničnega zavoda Zige Zoisa pri Sv. Ivanu zaključil tečaj z naslovom Slovensčina kot učni jezik, ki ga je priredil IRRSAE v sodelovanju z Zavodom za solstvo Republike Slovenije.

Dopoldne bo prof. Vojko Gorjanc s filozofske fakultete ljubljanske univerze spregovoril o strokovni terminologiji, popoldne pa bo prof. Ivan Gerlič s pedagoške fakultete mariborske univerze prikazal slovenske računalniške solske programe, ki naj bi olajšali dostop do strokovnega znanja. Tečaj bo potekal od 8.30 do 13. ure in od 14.30 do 18. ure.

ISTRANI / VODSTVO ZDRUŽENJA

Ezulski veljaki se pripravljajo o izvolitvi de Vidovicha

Izvolitev nekdanjega poslanca MSI Renza de Vidovicha za novega predsednika Zveze združenj ezulskih združenj je povzročila glasne prepire med voditelji begunskih organizacij. De Vidovich je prevzel mesto Dennisa Ziganteja, ki bo sedaj najbrz kandidiral na listi »Forza Italia« za deželni svet.

Novi predsednik je bil izvoljen z glasovi najbolj desničarskih in nacionalistično usmerjenih ezulskih krogov, medtem ko so si bolj zmerne ezulske organizacije prizadevale za izvolitev Piera Parentina. Slednji, ki je bil nekoč svetovalec KD v devinsko-nabrežinskem občinskem svetu, je zastopnik sredinskega Združenja istrskih skupnosti, medtem ko je de Vidovich predsednik »Svobodne občine Zadar v izgnanstvu«, katere »župan« je modni kreator Ottavio Missoni.

Nekdanji pristasi MSI, ki je potem polemčno zapustil Almirantejevo stranko, je takoj po izvolitvi presenetil svoje prijatelje z nekaterimi izjavami v znamenju potrebe po novih odnosih s Slovenijo in Hrvaško. Dejal je, da ezuli ne nasprotujejo vključevanju sosednjih držav v Evropsko unijo, kar je zelo razburilo nekatere veljake, ki so ga podprli. Najbolj jezen nanj je predsednik Pokrajine Renzo Codarin, medtem ko je bivši predsednik Zigante celo zaskrbljen nad usodo ezulskih združenj...

V Zveze begunskih organizacij je že nekaj časa v teku hud notranji boj, katerega prva »zrtev« je bil dolgoletni predsednik Paolo Sardos Albertini, ki je sedaj podprl de Vidovicha. Njega je nasledil mlajši Zigante, nekdanji sodelavec senatorja Giulia Camberrja in sedaj, kot rečeno, skorajšnji kandidat Berlusconijske stranke za deželno skupščino.

PROMETNA NESREČA / ŽE SE JE VRNIL DOMOV

Krvavitev in pridržana prognoza

Pordenončan se je ponesrečil na avtocesti v višini Proseka

Po prometni nesreči je odšel domov, kasneje se mu je zdravstveno stanje poslabšalo in so ga odpeljali v bolnišnico: za 48-letnega Giuseppa Bruna iz Azzana Decima so si zdravniki pridržali prognozo, ugotovili so mu notranjo krvavitev.

Brun se je poskoval v prometni nesreči, ki se je pripetila v nedeljo zvečer na avtocesti v višini Proseka, peljal se je v avtu, ki ga je upravljala Antonio Zavan iz San Quirina. V nesrečo so bili vpleteni štirje avtomobili, vsi so vozili v smeri Trzica. Poleg Bruna so se ranile se tri ženske (81-letna Delfina Rugo, 61-letna Giuseppina Ferronato in 33-letna Daniela Muzzati), ki so bile v vozilu, ki ga je peljal Giorgio Buzzati iz Pordenona. Vse tri so odpeljali v katarinsko bolnišnico, a njihovo stanje ne zaskrblja. Brun je sicer tarnal, da se je udaril v trebuh, a se je kljub temu vrnil domov v Pordenone. Odločitev verjetno ni bila na mestu, po polnoci so ga bolečine prisilile, da je naposled odšel v bolnišnico.

Na Pesku zaplenili številne dragocenosti

Na mejnem prehodu na Pesku je policija nekemu hrvaškemu državljanu zaplenila številne dragocenosti, do katerih je prišel na protizakonit način. Med zaplenjenimi predmeti so številne zapestne in žepne ure raznih znamk, zapestnice, ogrlice, dragi kamni (sicer bolj skromne vrednosti) in

precej prstanov. Predmeti so na ogled javnosti, zainteresirane osebe pa morajo s sabo prinesiti prijavo o kraji ali dokument, ki omogoča identifikacijo ukradenega. Predhodno pa se morajo po telefonu zglasti na oddelku za sodno policijo pri obmejni policiji (tel. 040-631850, 638033, 634173).

Kraja mu je spodletela

Poskusil je vdreti v štiri avtomobile, pri petem (fiat 127) se je njegov trud končal, prišli so ga karabinjerski iz Istrske ulice. Sedaj je 28-letni Claudio Mistero v zaporu, nasli so mu tudi orodje, ki ga je uporabljal pri vlomih.

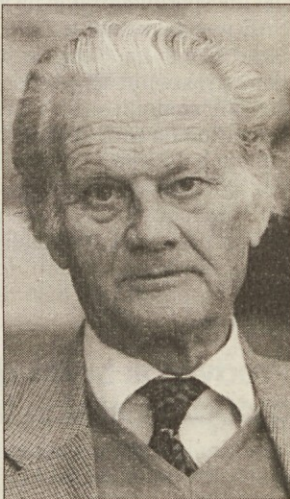
Zaradi strele ustavljeni vlaki in tema na Krasu

Zaradi strele, ki je predsinočnjim udarila v centrale Acegasa tako v mestu in kot na Krasu, so na področju Bazovice, Trebe in Padric več kot tri ure bili v temi. V mestu, v športni palači, so za nekaj časa morali prekiniti tudi košarkarsko tekmo Genertel - Snai. Tezave so imeli tudi vlaki na progi Trst - Trzic: električni tok se je sicer vrnil po 15 minutah, odpovedal pa je sistem avtomatičnih signalov, tako da so morali vlaki zmanjšati hitrost, na odseku med Trzicem in Nabrezino pa je namesto običajnih starih vlakov naenkrat vozil samo eden.

NOVICE

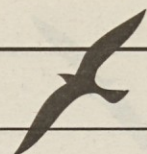
Časnikar John Earle o zavezniški zasedbi Trsta

V imenu italijansko-britanskega združenja iz FJK bo časnikar John Earle v četrtek, 22. t.m. govoril o britanski komponenti v Trstu in na njegovem ozemlju v obdobju zavezniške uprave med leti 1945 in 1954. Srečanje z Earlejem, ki je osebno sledil tedanjemu dogajanju, bo ob 18. uri v sejni dvorani RAS na Trgu della Repubblica 1.



Društvo Edinost pisalo Tamari Blazini

Društvo Edinost je v zvezi z nedavno razsodbo Deželnega upravnega sodišča, ki je priznalo uslužbenecem zgonske občinske uprave pravico do doklade za dvojezičnost, pisalo tamkajšnji zupanji Tamari Blazini. V pismu, ki je naslovljeno tudi osebju, društvo Edinost opozarja na možnost, da se Občina Zgonik zaradi nerazumno dolgega trajanja postopka pritoži na Evropsko komisijo za človekove pravice v Strasbourg, kjer ji utegnejo priznati znatno denarno odškodnino za materialno in moralno škodo.



VZPI - ANPI / KONEC TEDNA

Svečanosti ob Dnevu odpornišтва

Osrednja slovesnost bo v nedeljo dopoldne v Rižarni pri Sv. Soboti - V soboto pri Sv. Ivanu

Cas teče, spomin pa ne blede. Nekdanji borci se bodo tudi letos konec tedna spomnili Dneva odpornišтва in vstaje italijanskega naroda, 53 let po tistem slavnem 25. aprilu 1945. Bivši partizani in njihovi potomci se bodo zbrali ob obeležjih spomina, osrednja slovesnost pa bo tudi letos v Rižarni, in sicer v nedeljo, 26. aprila dopoldne.

Prireditev v organizaciji Odbora za zaščito vrednot odpornišтва in demokracije ustanov se bo začela ob 10.30 z verskimi obredi. Sledili bodo govori predstavnikov borcevskih organizacij, na slovesnosti pa bo zapel pevski zbor Zavoda združenega sveta Jadranskega morja, ki ga sestavljajo dijakci mednarodne devin-

ske sole iz vseh koncev sveta.

Vsodržavno združenje partizanov - ANPI bo že na predvečer Dneva odpornišтва položilo venec ob spomenik Almi Vivodi v Ul. Piedimonte, prisotna pa bo tudi delegacija iz Milja, od koder je bila po rodu Vivodova. Komenoracija bo od 16. uri.

V soboto, 25. aprila, bodo predstavniki VZPI-ANPI položili lovorove vence ob obeležja v Trstu, ki spominjajo na krvave dogodke med drugo svetovno vojno, v katerih so bili umorjeni borci za svobodo in številni nedolžni talci. Ob 8.30 bodo prvi venec položili ob vnozje obeležja v Ul. Massimo D'Azeglio, med spomeniki, ki jih bodo obiskali nekdanji borci

Vsodržavnega združenja partizanov, pa bo tudi zasani spomenik padlim za svobodo pred pokopališčem pri Sv. Ani. Ob 11. uri se bo delegacija podala v Rižarno in položila venec tudi v uničevalnem nacifasističnem taborišču.

Dneva odpornišтва se bodo spomnili tudi pri Sv. Ivanu. Odbor za počastitev padlih v osvobodilnem boju od Sv. Ivana in Kolonje bo priredil v soboto, 25. aprila, ob 10. uri spominsko svečanost na Vrdeški cesti pred spominsko ploščo na nekdanjem Narodnem domu. Delegacija odbora bo položila cvetje spomina tudi ob spomenik Almi Vivodi v Ul. Pindemonte in ob spomenika v Podlonjerju in Lonjerju.

SEZONA GM

Koncert Massima Gona odpade

Iz zdravstvenih razlogov

Drevišnji klavirski koncert Massima Gona je preložen na še nedoločen datum. Znani goriski pianist je namreč sinoči zevadil v Kulturnem domu, pa se je zaradi hudih bolečin v hrbtu moral zateci po zdravniško pomoč. Ni se znano, koliko časa bo trajalo zdravljenje, vsekakor danes ne bo mogel sesti za klavir. Drevišnji koncert GM v Kulturnem domu torej odpade, organizator pa bo sporočil, kdaj bo klavirski recital, s katerim so sežele zaključiti letošnjo koncertno sezono Glasbene matice.

PROSEK / OBČNI ZBOR

Obračun proseškega Gospodarskega društva

V domači Društveni gostilni z novima upraviteljicama točijo več vina



Clani zadružnega proseškega gostinskega obrata so se v petek zvečer zbrali na rednem občnem zboru v Društveni gostilni na Proseku. Poročilo upravnega odbora je podal predsednik društva Egon Bukavec, ki je pozval prisotne, da se z enominutnim molkom oddolžijo spominu preminulih članov, nakar je orisal delovanje odbora v poslovnem letu. Iz tega je izhajalo, da se je odbor redno sestajal in reševal nastale probleme, skrbel je za razna popravila obrata, ki se mora prilagajati novim zakonskim predpisom, in si je prizadeval, da je gostilna dobila lepsi videz. V nacrta pa ima se ureditev zunanjih prostorov, oziroma vrta. Glede nakupa vina se je dalo prednost članom in domaćim proizvajalcem, obrniti pa se je bilo treba tudi do kmetov v Istri in okolici Oderza. Poudaril je, da se je prodaja količine vina v zadnjem obdobju znatno povečala za kar je pripisal veliko zaslugu novima gostilničarkama Lidiji Blazina in Marini Suber, ki sta prevzeli obrat lani oktobra. Društveno delovanje s prijaznima gostilničarkama je zazivel in zato si odbor prizadeva, da bi domaći gostinski obrat spet postal središče vaskega življenja, kot so si

ga pred toliko leti zamislili ustanovitelji društva. Odbor je nekaj finančnih sredstev namenil za reklamo obrata, obenem pa priskobil na pomoč vaskim društvom in organizacijam ob priliki raznih pobud. Društvo je poslovno leto zaključilo z rahlim dobičkom in zaradi tega člani so po razrešnici odboru, ki jo je dal predsednik nadzornega odbora Klavdij Cernjava, soglasno odobrili bilanco za leto 1997.

Po volitvah upravnega odbora, ki je bil soglasno potrjen z izstopom člana Borisa Pertota in vstopom Darija Husu, se je razvila živahna diskusija, ki je pokazala, da se člani zanimajo za zadružno delovanje, ki je navdihovalo že njihove prednike, ko so leta 1905 ustanovili Gospodarsko društvo na Proseku, sicer v težkih pogojih in z velikimi napor. Družbenogospodarske razmere so se v tem dolgem razdobju stalno in obcutno spremenile, niso pa razmajale ciljev in temeljev. Zato naj bo to spodbuda proseškemu zadružništvu, da nadaljujejo z delom, ki so ga zaceli njihovi predniki v oblikah, ki jih narekujejo nova zakonodaja, razmere in potrebe.

Bruno Rupel

NOVICE

Nov pokojninski urad INPDAP



Ob prisotnostidezelnega odbornika Roberta Tanfanijsa so danes na sedežu Skrbstvenega zavoda za javne uslužbenke INPDAP v Ul. Ghiberti odprli novi pokojninski urad. Obenem so predstavili prve dokončne pokojnine z javnega sektorja, ki so jih obdelali v novem računalniško opremljenem uradu.

Tečaj o slovenščini kot učnem predmetu

V četrtek, 23. aprila, se bo na podružnici trgovskega tehničnega zavoda Zige Zoisa pri Sv. Ivanu zaključil tečaj z naslovom Slovenščina kot učni jezik, ki ga je priredil Dezelni zavod za raziskovanje in eksperimentiranje na solskem področju IRRSAE v sodelovanju z Zavodom za solstvo Republike Slovenije. Tečaj je bil namenjen profesorjem strokovnih in tehničnih predmetov na slovenskih srednjih solah v Trstu in v Gorici. Dopoldne bo prof. Vojko Gorjanc s filozofske fakultete ljubljanske univerze spregovoril o strokovni terminologiji, popoldne pa bo prof. Ivan Gerlic s pedagoške fakultete mariborske univerze prikazal slovenske računalniške solske programe, ki naj bi olajšali dostop do strokovnega znanja. Tečaj bo potekal od 8.30 do 13. ure in od 14.30 do 18. ure.

Predvajali bodo diapozitive o podzemeljskih lepotah

Vzhodnokraški rajonski svet prireja predvajanje diapozitivov o podzemeljskih kraskih lepotah, in sicer v petek, 24. t.m. ob 20. uri v dvorani KD Tabor na Opčinah (Ul. Ricreatorio 1). Prikazali bodo lepote jame Skilan pri Bazovici ter posamezne značilnosti Skocjanske in Brskovske jame.

Natečaj za tri delovna mesta

Občina Trst razpisuje natečaj za tri delovna mesta, in sicer pri greznicnem omrežju. Dve mesti sta na razpolago za delavce, ki so na seznamu brezposelnih (1 mesto je rezervirano za civilne invalide in eno za vojne ali begunske civilne invalide), eno pa za uslužbenke, ki so v službi za nedoločen čas. Rok za predložitev prošnje zapade 15. maja, za podrobnejše informacije in kopijo natečaja pa lahko zaprosimo na oddelku za osebje na Občini Trst (tel. 6754429 in 6754911).

Od danes v kinodvorani Alcione prikaz novega slovenskega filma

Danes se v kinodvorani Alcione začneja tridnevni prikaz novega slovenskega filma, ki ga prireja družba Progetti d'allegria. Gre za družbo, ki zadnja leta upravlja tržasko kinodvorano, ki se lahko ponasa s kakovostnim in nekoliko neobičajnim programom. Večkrat organizira predvajanje filmov v originalnem jeziku in tako so se odločili tudi za prikaz slovenskega filma. Po njihovi oceni je namreč nepojemljivo, da v Trstu ni rednih predvajanj slovenskega filma.

Po slovesni otvoritvi niza ob 20. uri, ki obsega predstavitev in glasbeni uvod s filmsko glasbo (izvajala jo bosta saksofonist Bruno Prodan in harmonikar Denis Novato), bo pred predvajanjem filma Ekspres ekspres (ob 22. uri) na vrsti srečanje z režiserjem Igorjem Sterkom (ob 21.30). Jutri bodo predvajali filma Carmen (ob 16. in 20. uri) in Stereotip (ob 18. in 22. uri), v četrtek pa Halgato (ob 16. in 20. uri) in Outsider (ob 18. in 22. uri).

PIHALNI ORKESTRI / USPEL KONCERT

Zaigrali so skupaj na Proseku

Gost proseškig godbenikov sta bili pobrateni godbi iz Trebenj in iz Tržica

»Zaigrajmo skupaj na Proseku« je bil naslov sobotne prireditve v Kulturnem domu na Proseku na pobudo domačega Godbenega društva, ki je pod pokroviteljstvom Zahodnokraškega rajonskega sosveta in Zadružnega kraške banke priredilo prijeten glasbeni večer, katerega se je udeležilo lepo število poslušalcev.

Proseški godbeniki so imeli v gosteh pobrateni godbi iz Tržica in Trebenj na Dolenjskem.

Prva je nastopila godba iz Trebenj, ki je iz svojega bogatega koncertnega programa slovenskih in tujih avtorjev pod taktirko prof. Igorja Tersarja, zanelajivo zaigrala osem skladb, med katerimi sta pritegnili posebno pozornost občinstva Vodopivčeva »Zabe« z lepim prepletom instrumentov, ki so duhovito posnemali žabje reglanje in italijanski motiv »Funiculi, Funiculà«.

Mestna godba Città di



Monfalcone pa se je predstavila s šestimi skladbami, ki so zaobjele godbeno literaturo od modernejših motivov, do klasične in pop glasbe, 45-clanski ansambel se je pri svojem izvajanju dobro odrezal, posebno pa sta občinstvu ugajali skladbi »Latin Gold« in motiv ruskega avtorja Moussorgskega »Noč na Golem vrhu«.

Spored sta sproščeno in prepričljivo napovedovali članici godbenega društva

Prosek Ilonka Rustja in Irene Gilotta, ki sta se tudi zahvalili pokroviteljem, ki so omogočili prireditev. Nastopajoče pa je v imenu proseške godbe pozdravil predsednik društva Marko Rupel, ki je tudi izročil godbam plaketo v spomin na to srečanje. ki je svoj namen, saj sta se slovenska in italijanska pesem med godbeniki prepletali in donele pozno v noč, s skupno željo, da se cimprej spet srečajo. (b.r.)

NABREŽINA / ODBOR »NE AZBESTU!«

Pripravljalni občanski odbor zahteva referendum

Vest, da nameravajo med Krizem in Nabrezino odpreti odlagališče materialov, ki vsebujejo abest, je že pred koncem januarja izzvala nemalo preplaha in nejevolje predvsem -a ne samo- med tamkajšnjim prebivalstvom. Opozicija v devinsko-nabrezinskem občinskem svetu je takoj obsodila povoljno stališče Voccijevega odbora, pa tudi v sami zupanovi večini so mnjenja dokaj deljena. Skupina občanov, ki nasprotujejo odlagališču, je tako oblikovala pripravljalni odbor za sklic referenduma, ki bo po njihovem mnenju nedvomno naredilo konec celotnemu nacrta.

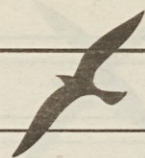
Pripravljalni Odbor za sklicanje ljudskega glasovanja proti odprtju odlagališča azbestnega materiala je v nedeljo končal akcijo zbiranja podpisov, s katerimi so občani v bistvu legitimirali Odbor. Zakon namreč predvideva, da lahko občinski referendum skliče tako občinski svet oz. zupan, kot tudi sami občani. Legitimnost pa pripravljalni občanski odbor dobi, če zbere vsaj petsto podpisov pod seznamom petih članov odbora in predlaganim referendumskim vprašanjem.

Zbrane podpise bo Odbor v naslednjih dneh izročil devinsko-nabrezinskemu zupanu Marinu Vocciju, slednji pa je dolzan, da v teku petnajstih dni skliče sestanek odbora garantov, ki preveri veljavnost zbranih podpisov in utemeljenost predlaganega besedila.

Ce je mnenje odbora garantov privolilno, lahko odbor začne z zbiranjem podpisov z zahtevo po referendumu, slednjo pa mora podpreti najmanj desetina občanov z volilno pravico. Le v tretji fazi sledi občinski referendum, ki je veljaven samo v primeru, da se ga udeleži večina volilnih upravicencev.

Odbor se že sedaj zahvaljuje vsem podpisnikom, ki so v res velikem številu podprli njihovo pobudo.

Neva Lukeš



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
JAROSLAV HAŠEK
DOBRI VOJAK ŠVEJK
Režija Stanislav Moša

PONOVITVE:

jutri,	22. t. m. ob 20.30	RED D
v četrtek,	23. t. m. ob 20.30	RED E
v petek,	24. t. m. ob 20.30	RED F

SKD FRANCE PRESEREN - BOLJUNEC
vas vabi na zanimivo predavanje,
ki bo v gledališču France Preseren
v četrtek, 23. aprila ob 20.30

Novinar MARKO WALTRITSCH iz Gorice bo govoril o
RAZPADU AVSTRO - OGRSKE MONARHIJE
IN LETU 1918 NA PRIMORSKEM

Vabljeni!

GLASBENA
MATICA
TRST

Koncertna sezona 97/98
Klavirski recital
MASSIMO
GON
v Kulturnem domu v Trstu,
danes, 21. aprila ob 20.30

Zaradi
boleznih koncert
odpade

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
21. aprila 1998

ANZEJ

Sonce vzide ob 6.10 in
zatone ob 19.59 - Dolžina
dneva 13.49 - Luna vzide
ob 3.22 in zatone ob 13.50

Jutri, SREDA,
22. aprila 1998

KAJETAN

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka
11,7 stopinje, zračni tlak
1019 mb ustaljen, brezve-
trje, vlaga 68-odstotna, ne-
bo jasno, morje skoraj mir-
no, temperatura morja
12,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

Rodili so se: Davide Pa-
narella, Marko Pasuljevic,
Andrea Magni, Tommaso
Sigoni, Francesco Tomma-
sini, Marco Marra, Matteo
Bonaccorsi, Ivan Roici.

Umrli so: 70-letni Gior-
gio Pellegrini, 92-letni
Salvatore Delise, 89-letni
Augusto Furlan, 72-letna
Maria Ban, 60-letni Lino
Prodan, 91-letna Elisabet-
ta Cerviatti, 58-letni Or-
lando Bianco, 78-letni An-
gelo Kozlan, 84-letna Gio-
vanna Mozina, 74-letna
Liliana Sedmak, 92-letni
Pio Donda.

LEKARNE

Od ponedeljka, 20.
aprila do petka, 24. aprila
1998

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 6 (tel.
772148), Ul. Curiel 7 (tel.
281256).

Bazovica (tel. 226210) -
s predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim re-
ceptom.

Lekarne odprte od
19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 6, Ul.
Curiel 2, Trg Venezia 2.

Bzovica (tel. 226210) - s
predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim re-
ceptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Trg Venezia 2 (tel.
308248).

Sobota, 25. aprila 1998
Lekarne odprte od 8.30
do 13.00

Ul. Ginnastica 6, U. Cu-
riel 7, Trg Venezia 2, Ba-
zovica.

Lekarne odprte od
13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 6 (tel.
772148), Ul. Curiel 7 (tel.
281256).

Bazovica (tel. 226210) -
s predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim re-
ceptom.

Lekarne odprte od
16.00 do 20.30

Ul. Ginnastica 6, Ul.
Curiel 7, Trg Venezia 2.

Bazovica (tel. 226210) -
s predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim re-
ceptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Trg Venezia 2 (tel.
308248).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure. -
tel. 573012.

Dezurna zdravstvena
služba

Nočna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 16.45,
18.10, 20.20, 22.30 »Kun-
dun«, r. Martin Scorsese.

EXCELSIOR AZZURRA
- 15.00, 16.45, 18.30,
20.15, 22.00 »Anastasia«,
risani film.

EXCELSIOR - 17.00,
18.45, 20.30, 22.15 »Full
Monty«, r. Peter Cattaneo,
i. Robert Carlyle.

AMBASCITORI -
15.30, 17.45, 20.00, 22.15,
»La maschera di ferro«, i.
Leonardo Di Caprio, Je-
remy Irons, Gerard Depar-
dieu, John Malkovich, Ga-
briel Byrne.

NAZIONALE 1 - 15.20,
18.30, 21.45 »Titanic«, i.
Leonardo Di Caprio, Kate
Winslet.

NAZIONALE 2 - 17.00,
19.30, 22.10 »Jackie
Brown«, r. Quentin Taran-
tino, i. Robert De Niro,
Bridget Fonda, Michael
Keaton.

NAZIONALE 3 - 15.30,
17.10 »Anastasia«, risani
film; 19.50, 22.20 »Sfera«
i. Sharon Stone, Dustin
Hoffman.

NAZIONALE 4 - 15.40,
17.10, 18.45, 20.30 »Geor-
ge, re della giungla...?«, i.
Brendan Fraser, prod.
Walt Disney; 22.15 »Gual-
cosa è cambiato« i. Jack
Nicholson, Helen Hunt.

MIGNON - 16.00, 22.00
»Rocco e le storie vere«,
prepovedano mladini pod
18. letom.

CAPITOL - 16.00 »Flub-
ber, un professore tra le
nuvole«, i. Robin Wil-
liams; 18.00, 20.00, 22.10
»Il collezionista«, i. Mor-
gan Freeman, prepovedan
mladini pod 14. letom.

ALCIONE - 1. pregled
novega slovenskega filma:
ob 20.00 otvoritev; ob
20.30 koncert filmske gla-
sbe, nastopata Bruno Pro-
dan (sax) in Denis Novato
(diatončna harmonika); ob
21.30 srečanje občinst-
va z režiserjem I. Sterkom;
ob 22.00 predvajanje filma
»Ekspres Ekspres«, r. Igor
Sterk.

OBVESTILA

OBCINA ZGONIK ob-
vešča, da je občinska
knjižnica v Salezu začasno
zaprta.

NABREZINA: Mesečna
konferenca, najavljena za
to sredo, je iz tehničnih
ovir prenesena na sredo,
29. aprila vedno ob 20.
uri. Prof. Franko Zerjal bo

predaval o temi »Vážnost
in lepota moralnih in na-
rodnih vrednot pri zamej-
skih umetnikih«. Sprego-
vorili bodo se: Andrej Ko-
sić, Bogomila Doljak in
Claudio Raza. Pri družab-
nosti bo zapel ansambel
»Kraski ovcarij«. Vabljeni!

AGRARNA SKUPNO-
ST BAZOVICA sklicuje
jutri, 22. aprila 1998 red-
ni občni zbor v prostorih
Bazoviškega doma ob 21.
uri. Dnevni red: poročilo
upravnega odbora, po-
ročilo blagajnika, sklep
sanacije računov in raz-
no. Upravni odbor poziva
člane k polnostevilni
udeležbi.

ZADRUGA KD PRO-
SEK-KONTOVEL vabi na
občni zbor, ki bo jutri, 22.
aprila, ob 20.30 v lastnih
prostorih.

TABORNIKI RMV vabi-
mo vse člane (v kroju),
stare in prijatelje na pri-
reditve dneva tabornikov,
ki bo jutri, 22. aprila ob
18. uri v Ljudskem domu
v Trebbah.

ODBAH JUSA REPEN
vabi člane na redni občni
zbor, ki bo v četrtek, 23.
aprila 1998, ob 20. uri v
prvem in ob 20.30 v drug-
em sklicanju v Kultur-
nem domu na Colu.

KLUB PRIJATELSTVA
vabi člane in prijatelje v
četrtek, 23. t. m. ob 16. uri
v dvorano v Ul. Donizetti
3 na srečanje s pisateljem
Attiljem Kraljem, ki nas bo
seznail s svojo zadnjo
knjigo v trebenskem na-
rečju UACE NAS. Obenem
obvešča, da pripravlja 9.
maja zanimiv izlet, infor-
macije katerega bomo javi-
li naknadno.

KD IVAN GRBEC - ske-
denjska ul. 124 - proslavlja
25. april s predstavitvijo
knjige Claudie Cernigoy
OPERAZIONE FOIBE v ce-
trtek, 23. aprila 1998 ob
20.30. Uvodno besedo bo
imel Sandi Volk. Vabljeni!

SKD FRANCE PRESE-
REN - Boljunec vas vabi
na zanimivo predavanje,
ki bo v gledališču France
Preseren v četrtek, 23.
aprila ob 20.30. Novinar
Marko Waltritsch iz Gori-
ce bo govoril o RAZPADU
AVSTRO-OGRSKE MO-
NARHIJE in letu 1918 na
Primorskem. Vabljeni!

PREDSTAVNIKI KD S.
SKAMPERLE bodo položi-
li vence na spominsko
obeležje Narodnega doma
pri Sv. Ivanu v soboto, 25.
t.m., ob 10. uri. Priloznost-
no besedo bo imela Neva
Lukes.

SKD BARKOVLJE pri-
reja v četrtek, 30. aprila t.
l. na sedežu Sirene
POKUSNJO KRUHA IN
VINA. Zacetek ob 20.30.
Pridelovalci lahko prine-
sejo vzorce vina, ki jih bo
strokovna komisija ocenila
v četrtek, 23. in petek, 24.
t. m. od 19. do 21. ure na
dom Marjana Gregorica -
Ul. Boveto 32. Tudi obcin-
stvo bo sodelovalo pri
ocenjevanju najboljših vin.

MLADI V ODKRI-
VANJU SKUPNIH POTI
MOSP (Ul. Donizetti 3) ob-
veščajo, da bo naslednje
srečanje TECAJA KNJIZNE
SLOVENCINE NA VI-
SOKI STOPNJI v petek,
24. t. m. ob 20. uri.

SK BRDINA vabi vse
člane in prijatelje kluba na
družabni večer in društve-
no nagrajevanje ob
zaključku sezone, v petek,
24. aprila ob 20. uri v dom
Brdina na Opcinah.

Zazeljene so prijave.
KD VALENTIN VOD-
NIK in SEKCIJA VZPI-
ANPI Dolina-Macolje-Pre-
beneg vabita na prireditve

*Martini, Diegu in Ja-
nu se je pridružila se-
strica*

Petra

*Iskreno čestitam in
se z njimi veselimo*

nonota Stevo in
Sonja, stric Mitja z
Moniko ter Boza in
Rado z družinama

ob 25. aprilu: v soboto, 25.
t.m., ob 9. uri iz Sance
odhod za 7. tradicionalni
pohod po bližnji okolici.
Ob 17.30 pa bo ob dolin-
skem spomeniku padlim
Svečanost ob 53. obletnici
osvoboditve. Priloznostni
govor bo podal David Ban-
di, zapel bo domači MoPZ
Valentin Vodnik pod vod-
stvom Ignacija Ote.

ZADRUGA NAS KRAS
vabi člane na 30. redni
občni zbor, ki bo v prvem
sklicanju v soboto, 25.
aprila in v drugem skli-
canju v ponedeljek, 27.
aprila 1998 v prostorih
Kraske hiše v Repnu z
zacetkom ob 20. uri.

KD RDECA ZVEZDA
sklicuje v ponedeljek, 27.
aprila 1998 redni občni
zbor na sedežu društva v
Salezu ob 20.30 v prvem
in ob 21. uri v drugem sk-
licanju. Dnevni red: po-
ročila upravnega odbora,
razprava poročil, pozdravi
gostov, razprava, izvo-
litev novega odbora, raz-
rešnica staremu odboru in
razno. Upravni odbor po-
ziva člane k polnostevilni
udeležbi.

KNJIZNICA PINKO
TOMAZIC IN TOVARISI,
SKUPINA TRST 85,
KROZEK ISTRIA IN
KROZEK OB PECINI-LA
RUPE - v četrtek, 23. apri-
la 1998 bo zgodovinar
prof. Joze Pirjevec pred-
stavil knjigo Rudija
Ursica ATTRAVERSO
TRIESTE - Un rivoluzio-
nario pacifista in una città
di frontiera.

PREDSEDNIK SLO-
VENSKEGA RAZISKO-
VALNEGA INSTITUTA
sklicuje OBCNI ZBOR v
torek, 28. aprila 1998 ob
19. uri v prvem sklicanju
in ob 20. uri v drugem sk-
licanju v sejni dvorani Za-
družne kraske banke,
Opcine - Ulica del Ricrea-
torio 2.

KRUT sporoča, da ima
na razpolago še nekaj mest
za 10-dnevne počitnice na
Malem Losinju v prvi sku-
pini od 19. do 29. junija in
v Poreču - Zelena laguna,
od 21.6. do 18.7. Vpisov-
vanje in informacije na se-
dežu krožka, Ul. Cicerone
8, tel. st. 360072.

KD VALENTIN VOD-
NIK vabi slikarje in vse, ki
se ukvarjajo z likovno
umetnostjo v Bregu, da se
prijavijo k tradicionalni
razstavi domačih likovnih
ustvarjalcev, ki bo v Dolini
v okviru letošnje Majence.
Vsi, ki vas sodelovanje za-
nima, se javite ob uri kosi-
la pri gospe Ester (tel.
228562), v skrajnem pri-
meru tudi na ZSKD (Da-
miana - tel. 635626).

KRD DOM BRISCIKI
sklicuje redni občni zbor
v sredo, 29. aprila 1998 na
sedežu društva ob 20. uri
v prvem sklicanju in ob
20.30 v drugem sklicanju.

VPISOVANJA V SLO-
VENSKE JASLI bodo po-
tekala do 30. aprila. Za
informacije pokličite na
tel. st. 826464.

SKLAD MITJA CUK nu-
di POPOLDANSKI DO-
POLNILNI POUK iz vseh
predmetov in za vse solske
stopnje, INDIVIDUALNE
LEKCIJE iz vseh predme-

tov in za vse stopnje, AN-
GLESKI TECAJ - različne
stopnje, individualne in
skupinske lekcije. Infor-
macije po tel. 040/212289
od ponedeljka do petka v
dopoldanskem času.

MLADINSKI DOM IN
ZUPNIJA BOLJUNEC zbi-
rata material o zgodovini
boljunske cerkve. To so
pesmarice, podobice, spo-
minske slike, stari rojstni,
mrtvaški in poročni listi,
verske podobe, kipci,
krizi, clanki, prti in drugi
dokumenti verske vsebine.
Ce imate doma kaj takega,
vas vljudno prosimo, ce
nam bi material posodili,
da bomo lahko pripravili
cim bogatejšo in zanimi-
vejšo razstavo ob 350-let-
nici letnice nad oltarjem.
Hvala. Informacije na tel.
228422.

SKLAD MITJA CUK ob-
vešča, da je vsak torek, pe-
tek in soboto na razpolago
posvetovalnica za vzgojo
in razvoj. Informacije od
ponedeljka do petka na
tel. st. 212289 v dopoldan-
skem času.

SD SOKOL - ZAMEJ-
SKE SPORTNE IGRE 98 -
25. 6. - 3. 7. 1998. Prijav-
nice dobite: knjigarna
Tercon v Nabrezini, Boris
sports club v Briscikih, bar
Prosvetnega doma na
Opcinah, jestvine Top
market v Bazovici, Narod-
na in študijska knjižnica
Trst; Prijavite se lahko tu-
di po telefonu, na st. 0347-
7602835. Prijave sprejema-
mo do 5. maja 1998.

SKD TABOR OPCINE -
Ob 200-letnici openske so-
le zbira krožek OB PLE-
TENJU SE KAJ stare veze-
nine naših babic in druga
ročna dela za razstavo, ki
bo maja v soli. Dela spreje-
mamo v Prosvetnem domu
vsak četrtek, od 20. do 22.
ure do vključno 14. maja.
Za informacije pokličite
na tel. st. 213945 od 16.
ure dalje.

KMECKA ZVEZA ob-
vešča svoje člane, da nje-
ni uradi delujejo z na-
slednjim urnikom: od po-
nedeljka do petka ob 8.
do 13. ure ter ob torkih in
četrtek ob 14. do 16.
ure. Ob sobotah so uradi
zaprti.

ŠOLSKE VESTI

RAVNATELJSTVO
ZNANSTVENEGA IN
KLASICNEGA LICEJA F.
Prešeren sporoča, da bodo
v solskih prostorih popo-
ldanske govorilne ure v ce-
trtek, 23. aprila (za bienij
in klasično), ter v torek,
28. aprila (za trienij znan-
stv.) od 18. do 20. ure.

URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE, Ul.
Carducci 8, tel./fax
370301, posluje vsak torek
in četrtek, od 16. do 17.30.

IZLETI

SKD FRANCE PRESE-
REN priredi v soboto, 25.
aprila izlet na Gorenjsko.
Kdor se se želi vpisati naj
cimprej pokliče na tel. st.
228266 ali 228438 ob
večernih urah.

UPOKOJENCI REPEN-
TABRSKE IN ZGONISKE
OBCINE ter prijatelji po-
zor! V nedeljo, 17. maja
1998 bo izlet v lepe in za-
nimive kraje v Sloveniji.
Kdor se hoče udeležiti iz-
leta naj telefonira na tel.
st. 327229 (Stana Milic) do
10. maja. Ne bo vam zal.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

ISCEN manjše stano-
vanje in najem na območju
vzhodnega Krasa (od Ba-
zovice do Proseka). Tel.
040/211815.

IMATE probleme s
težo? Poskusite dietetike-
ne produkte, ki dosegajo
velik uspeh po svetu. Rad
bi Vam pomagal. Tel.
040/211266.

VILO ALI KMECKO
HISO isče družba S.A.R.
Spa v okolici Goriskih Brd
ali Vrha sv. Mihaela. Po-
nudbe poslati na Palace
Hotel - Corso Italia 63 -
34170 Gorica. Tel. st.
0481/82166, fax 31658.

PRODAM Mercedes E
200 letnik '94 v dobrem
stanju. Cena 25.000.000
lr. Tel. st. 0335-6154391.

PRODAM Fiat 500 ED,
letnik '92, prevoženih
29.000 km. Tel. st. 228821.

DRUSTVENA PRO-
DAJALNA na Opcinah
isče moske uslužbenca za
zacasno namestitev. Tel.
213274.

GOSPODICNA isče de-
lo kot hišna pomočnica.
Tel. 040/830452 (ob urah
kosila).

V PREBENEKU prodam
novejšo dvonadstropno
hišo z vrtcem, garazo in
parkirnim prostorom po
zanimivi ceni. Tel. st. 040-
228100 ali 040-232404.

RESTAVRACIJA v Tr-
stu isče natakario in po-
močnika v kuhinji, mini-
mum 22 let, z vozniškim
dovoljenjem, tudi
neizkušena za sezonsko
poletno delo. Pisne po-
nudbe poslati na Primor-
ski dnevnik, Ul. Montec-
chi 6 - 34137 Trst, pod si-
fro »Restavracija«.

PRODAM MOTOR Su-
zuki Big 800, letnik '91,
v odličnem stanju, rabljen 3
mesece letno. Tel. na st.
637548 v večernih urah.

PRODAM domače belo
in črno vino po ugodni ce-
ni. Tel. st. 225115.

OSMICO je v Logu od-
prla Kmetija KOMAR.
Toči belo, črno in vitov-
sko. Za prigrizek nudi do-
maco slanino.

PAHOR MARIO je v
Jamljah odprl osmico.
Toči belo in črno vino ter
nudi domač prigrizek.

OSMICO je odprl v Za-
brezcu Mario Zobec. Toči
belo in črno vino. Toplo
vabljeni!

OSMICO ima Frandoli
v Slivnem. Toči odlično
belo in črno vino.

OSMICO je v Samatorci
odprl Max.

OSMICO je odprl Boris
Skerk, Praprotn.

OSMICO je odprl Miro
Zigon, Zgonik 36.

PRI PISCANCIH ima
odprto osmico Andrej
Ferfolja.

Vesna prvič v promocijski ligi



DANES V PRILOGI

Veseli in žalost

V Krizu proslavljajo, v Standrežu pa zalujejo: Juventina je izpadla.

Stran 9

Nov izziv za Jadran

Po uvrstitvi v play off bodo kosarkarji Jadrana Nuove kreditne skušali zdaj obdržati se 3. mesto.

Stran 16

Na Dunaju je bilo lepo

Nasi mladi kosarkarji se vračajo iz avstrijske prestolnice polni lepih občutkov.

Stran 17

Konec sanj

Gajini tenisači so si zapravili vse možnosti za preboj v B ligi

Stran 18

»Top« vadba za Mateja

Goriški odbojkar bolonjskega Hatuja Matej Cernic na pripravah z državno reprezentacno

Stran 19

Šport po internetu

Danijel Radetti o možnostih, ki jih ponuja svetovna računalniška mreža

Stran 19



Bor še za korak bližji C2 ligi

Na deželnem finalu brez sreče



NA SLIKAH

ZGORAJ: Nogometaši kriške Vesne so prvič v zgodovini društva dosegli napredovanje v Promocijsko ligo. Da jim je to uspelo že v nedeljo, se morajo zahvaliti tudi Sovodnjam, ki so premagale njihovega glavnega tekmeča Futuro

SPODAJ: Mauro Simonič je bil eden najbolj zaslužnih, da je Bor Radenska izločil Inter 1904 iz boja za napredovanje v C ligo

SPODAJ DESNO: Slogine »deklice«, tržaške prvakinje in naš prvi letošnji ženski odbojkarški deželni finalist, so se morale na deželnem četverboju v Zoppoli zadovoljiti z zadnjim mestom. Žreb jim ni bil naklonjen, povrhu pa se je še poškodovala podajalica

Praznik Vesne in velike navezanosti na nogomet

Krizani imamo nogomet v srcu in v krvi. Prosvetno društvo Vesna je že ob ustanovitvi leta 1922 vključilo v svoj program ustanovitve nogometne sekcije, ki je nastala nekaj let kasneje, ko so se prvi ljubitelji tega sporta začeli zbirati »pri barakonu«. Zogo, ki so jo naredili kar s cunjami, je bilo težko razlikovati od kamnov in sele nekaj let pred drugo vojno so domači nogometaši lahko tekali in brčali na pravem igrišču. A ne v Krizu, morali so na Prosek ali v Nabrezino, kar jim, iz

znanih razlogov, ni bilo najlažje...

Igrišče smo si zgradili sami z udarniskim delom, kot prej Ljudski dom in kot nekoliko kasneje spomenik padlim. Se danes se živo spominjam starega »Toscana«, ki je z veliko cigaro v ustih nakladal na tirakonu. Zogo, ki so jo naredili kar s cunjami, je bilo težko razlikovati od kamnov in sele nekaj let pred drugo vojno so domači nogometaši lahko tekali in brčali na pravem igrišču. A ne v Krizu, morali so na Prosek ali v Nabrezino, kar jim, iz

Da ne govorimo o derbijih s Prosečani in Nabrezinci, na katere smo se pripravljali (telesno in besedno) cele tedne in o njih potem ravno

tako dolgo govorili in se prepirali. Ne samo moški, a tudi ženske, ki so od vedno zelo navezane na nogomet. Ko smo v kulturnem društvu načrtovali kako prireditve smo morali najprej preveriti, kjer igra tisti dan Vesna. Če je igrala doma, smo morali seveda prireditvi urnik prireditve, če pa je igrala v Furlaniji smo morali vso zadevo odložiti za teden dni. Gostovanje v nekaj kilometrov oddaljeno furlansko vas je bilo takrat pravo »potovanje«, za mnoge od nas, ki smo zrasi v Vesni (kulturni in nogometni) pa tudi

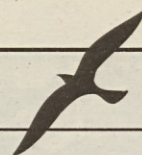
edinstveno človeško doživetje.

S casi se je spremenil tudi nogomet. Vesne nisem gledal že dolgo let, kar me po svoje zelo boli, zato svojo navezanost na nogomet in na društvo gojim s spomini in z globokimi doživetji, ki so postali del mene. Vse skupaj se bo morda zdelo pretirano, kot je najbrž pretirana ljubezen (strast) za nogomet, za Kriz pa je napredovanje v promocijsko ligo velik praznik.

Korenine tega uspeha segajo v leto 1965, ko je Vesna uradno pristopila v nogometno zvezo. Pr-

vi predsednik je bil Franc Cattonar, ki je danes, ironija usode, pripeljal društvo v promocijsko ligo. Potem so prisli Feliks Kosuta, Miro in Klavdijo Sedmak, Angel Bogatec in danes spet Cattonar. Predsedniki različnih temperamentov in značajev, ki so vsi po vrsti prispevali k obstoju in razvoju društva. Meni je ostal najbližji Miro Sedmak, ki je s trenerjem Renatom Kosuto (Cibo) sestavil ekipo z največjim številom domačih igralcev. A to je čisto osebna zgodba.

Sandor Tence



Promocijska liga

IZIDI 28. KOLA

Aiello - Lucinico 1:0, Aquileia - Trivignano 1:2, Flumignano - Muggia 1:1, Juventina - Montalcone 2:3, Manzano - S.Canzian 0:0, Maranese - Capriva 1:1, Primorje - San Luigi 0:3, Zarja - Ponziana 2:0.

LESTVICA

San Luigi	28	18	6	4	60:22	60
Montalcone	28	17	9	2	44:16	60
Capriva	28	10	13	5	27:25	43
Zarja/Gaja	28	10	11	7	41:27	41
Primorje	28	10	11	7	36:36	41
Lucinico	28	11	7	10	33:30	40
Manzano	28	9	12	7	33:28	39
Muggia	28	9	10	9	28:41	37
Ponziana	28	9	9	10	25:29	36
Flumignano	28	7	12	9	22:22	33
Maranese	28	7	10	11	25:31	31
Aquileia	28	6	11	11	34:39	29
Trivignano	28	7	8	13	35:47	29
San Canzian	28	6	10	12	18:33	28
Aiello	28	6	6	16	29:47	24
Juventina	28	3	13	12	26:43	22

PRIHODNJE KOLO

Aquileia - Manzano, Capriva - Aiello, Lucinico - Flumignano, Montalcone - Primorje, Muggia - Zarja, San Canzian - Juventina, San Luigi - Maranese, Trivignano - Ponziana.

1. amaterska liga

IZIDI 28. KOLA

Castionese - Pro Romans 0:1, Fincantieri - Opicina 4:0, Gonars - Pro Flumicello 4:2, Lignano - Staranzano 1:3, Ruda - San Lorenzo 0:1, San Giovanni - Isonzo 0:1, Sovodnje - Futura 3:1, Vesna - Edile 3:1.

LESTVICA

Vesna	28	17	8	3	47:24	59
Futura	28	16	4	8	42:26	52
Isonzo	28	14	9	5	33:21	51
Pro Romans	28	13	11	4	39:24	50
Lignano	28	12	10	6	32:24	46
Sovodnje	28	12	8	8	32:19	44
Ruda	28	12	8	8	27:27	44
Gonars	28	11	8	9	31:21	41
San Giovanni	28	10	7	11	31:24	37
Pro Flumicello	28	9	8	11	31:33	35
San Lorenzo	28	6	10	12	20:33	28
Opicina	28	6	10	12	24:38	28
Castionese	28	5	9	14	18:28	24
Edile	28	6	6	16	30:61	24
Staranzano	28	5	7	16	19:38	22
Fincantieri	28	3	11	14	19:34	20

PRIHODNJE KOLO

Edile - Castionese, Futura - Isonzo, Opicina - San Giovanni, Flumicello - Lignano, Romans - Ruda, S. Lorenzo - Gonars, Sovodnje - Vesna, Staranzano - Fincantieri.

2. amaterska liga

IZIDI 25. KOLA

Chiabola - Breg 0:0, Medeuzza - Isonzo 2:1, Poggio - Portuale 1:2, Roianese - Natisone 1:1, Sagrado - Mladost 2:8, Villanova - Primorec 2:1, Zaula - Villesse 5:0.

LESTVICA

Zaula	25	14	6	5	40:25	48
Villanova	25	14	5	6	34:24	47
Natisone	25	13	7	5	36:18	46
Roianese	24	11	8	5	35:26	41
Primorec	24	11	5	8	36:30	38
Portuale	25	9	11	5	29:22	38
Poggio	25	10	6	9	28:31	36
Mladost	25	9	7	9	33:30	34
Chiabola	25	8	9	8	22:21	33
Medeuzza	25	7	8	10	28:31	29
Breg	25	5	10	10	20:26	25
Isonzo	25	5	9	11	31:39	24
Villesse	25	3	7	15	25:42	16
Sagrado	25	4	4	17	25:57	16

PRIHODNJE KOLO

Breg - Sagrado, Isonzo - Chiabola, Mladost - Roianese, Natisone - Villanova, Portuale - Zaula, Primorec - Poggio, Villesse - Medeuzza.

3. amaterska liga

IZIDI 25. KOLA

Breg B - Campanelle 0:1, CGS - Union 1:1, Cus TS - San Vito 1:3, Kras - Sant'Andrea 1:2, Mont.D.Bosco - Servola 2:1, Zarja - Pieris B 0:2, Venus ni igral.

LESTVICA

Campanelle	23	19	1	3	66:22	58
Sant'Andrea	23	17	4	2	65:18	55
Kras	23	15	4	4	49:19	49
CUS TS	23	14	6	3	50:16	48
San Vito	23	12	4	7	40:23	40
Mont.D.Bosco	23	11	4	8	58:39	37
CGS	23	9	9	5	32:23	36
Breg B	23	7	7	9	32:36	28
Venus	23	5	4	14	16:43	19
Pieris B	23	4	5	14	30:72	17
Zarja/Gaja B	23	5	1	17	23:52	16
Servola	23	4	3	16	30:61	15
Union	24	1	2	21	8:75	5

PRIHODNJE KOLO

Campanelle - Cus, Pieris B - CGS, San Vito - Mont.D.Bosco, Sant'Andrea - Zarja/Gaja B, Servola - Kras, Venus - Breg B že igrana (1:1), Union prost.

1. AMATERSKA LIGA / PO NEDELJSKI ZMAGI V 28. KOLU

Kriški Vesni uspel veliki met, prestop v promocijsko ligo

Po srečanju je bilo v Križu veselje nepopisno - Predsednik ŠD Vesna Franc Cattonar: »Najlepši trenutek v moji dolgi nogometni karieri«

Vesna - Edile Adiratica 3:1 (2:0)

VESNINA STRELCA: Soavi iz enajstmetrovke, Versa 2.

VESNA: De Rota, Bandal (Grassi), Versa, Sambaldi, Soavi, Malusá, Lakoselj, Stokelj, Sirca (Sustersic), Sannini (Krisiak), Kostnapfel.

Dve koli pred koncem tega prvenstva si je Vesna z zmago nad ekipo Edile Adiratica zanesljivo prislužila napredovanje v promocijsko ligo. Veselje po tekmi, komaj so v Križu izvedeli za rezultat iz Sovodenj, je bilo nepopisno.

»Bil je to gotovo najlepší trenutek v moji dolgi nogometni karieri. Prvič smo se uvrstili v promocijsko ligo, kar je za vse nas in za vso vas res zgodovinski uspeh. Zahvala za to gre predvsem samim fantom, ki so v teku vsega prvenstva dali vse od sebe, trenerju, ki je odlično vodil ekipo, in kapetanu Paulu Soaviju, ki je bil na igrišču in izven njega izredno koristen za ekipo. Veliko zaslug za to napredovanje imajo tudi naši številni in zvesti navijači ter tudi naš sponzor Valentin Kosuta, ki je gmotno podprl ekipo. V teh trenutkih je zares težko se kaj pristaviti, saj sem tako vesel in razburjen, da bi pri zahvalah ne hotel koga izpustiti ...« je dejal Vesnin predsednik Franc Cattonar.

Cattonar je nadaljeval: »Po tekmi v slatilnici smo nestrno čakali re-

zultat iz Sovodenj. Ko smo izvedeli, da je Sovodnje premagalo Futuro, je bilo v slatilnici veselje nepopisno. Fantje so kar skočili na mizo, peli in se veselili. Tudi med navijači je bilo veselje nepopisno. Skratka, ta nedelja mi bo se dolgo ostala v spominu.«

O nedeljskem srečanju ni dosti kaj povedati. Kriska ekipa je že po sedmih minutah vodila z 2:0 in o zmagovalcu ni bilo več dvoma. Najprej je za gostitelje povedel Paolo Soavi iz enajstmetrovke, dve minuti kasneje pa je Versa dal drugi gol. Križani bi lahko dosegli še tretji gol, saj so imeli se vrsto ugodnih priložnosti. Pomembno pa je bilo, da je krisko mostvo začelo to tekmo izredno zbrano in z veliko željo po zmagi. Zares škoda bi bilo zamuditi takšno veliko priložnost. Gostje so bili vselej v podrejenem položaju. Tudi v drugem polcasu se je nadaljevala premoč kriskih nogometašev, ki so dokončno zapечатili tekmo s tretjim zadetkom, ki ga je spet dosegel Versa. Gostje so nato dosegli častni zadetek, Vesna pa si je zmago povsem zaslužila.

V zadnjih minutah je bilo tako na igrišču kot ob njem veliko pričakovanje za rezultat v Sovodnjah.

Ko je sam predsednik Cattonar po mikrofonu dal veselo novico, je bilo veselje nepopisno in marsikomu se je tudi utrla solza. (bl)



Enajsterica Vesne, ki si je prislužila napredovanje v promocijsko ligo. (Foto KROMA)

1. AMATERSKA LIGA / V 28. KOLU

Sovodenjci so se oddolžili

Futuri so »povrnili stari dolg« - Povsem zaslužena zmaga

Sovodnje - Futura 3:1 (1:1)

STRELCA za Sovodnje: Tomsic v 15., Bastiani v 79. in Fajt v 85. min.

SOVODNJE: Gergolet, Cernic, Tomsic, Cescutti (V. Peteani), Bregant, Interbartolo, M. Peteani, Bastiani, Devetak (Zotti), Fajt, Businelli.

Sovodenjci so premagali že starega tekmeča, ki jim je pred leti »pobral« prvo mesto in tako napredoval namesto naše ekipe. Kot je bilo pričakovati, je bila tekma borbeno in gostje so upali vsaj na točko. Sovodenjci pa so ponovno dokazali, da so trd oreh za vsakogar ter z odločno in hitro igro so pregazili nasprotnika. Domačini so tudi prvi povedli. Najprej je Bastiani po levem krilu preigral dva nasprotnika, nakar je lepo podal Tomsicu, ki je z močnim strelom zatresel Futurina vrata. Nato se je igra

odvijala pretežno na sredini igrišča in gostitelji so lepo zaustavljali nasprotnikove napade. Prav proti koncu polcasa pa so gostje neprisiljavano izenacili. V drugem polcasu so nasi odsli na igrišče s trdnim namenom, da strejo odpor gostov. Tako je tudi bilo, saj so imeli vrsto zelo zrelih priložnosti, a žal jih niso izkoristili. Za gol domačinov pa je bilo potrebno čakati do 79. minute, ko je Bastiani po solo akciji zadel v polno. Pred koncem tekme so Sovodenjci spravili rezultat na varno s Fajtom, ki je z glavo izkoristil predložek Businellija. Na koncu je trdba se povedati, da so Sovodenjci igrali eno najboljših letošnjih tekem in pohvalo si zaslužijo prav vsi igralci, posebno pa mladi, ki so se enkrat dokazali, da so se dobro vključili v ekipo. (j.g.)

"NAŠE" ŠTEVILKE

ZBIRA B. RUPEL



Nase ekipe so v raznih prvenstvih igrane spremljivo, saj so od 33 moznih osvojile 13 točk.

Najlepše novice prihajajo iz Križa, kjer si je domača Vesna, po zmagi nad Edile Adiratica, dve koli pred koncem prvenstva matematično zagotovila napredovanje v visjo ligo. Križanom je končno po šestih sezonah dobrih rezultatov (enkrat so bili tretji, dvakrat četrtni, enkrat peti, dvakrat pa sedmi) le uspel velik podvig in tako bodo prihodnjo sezono igrali v promocijski ligi.

V 33 sezonah nastopanja so »plavi« igrali 5 prvenstev v 3. AL, 17 v 2. AL in 11 v 3. AL. Poleg ze lepih uspehov, ki jih je Vesna žela v tem dolgem obdobju, bo letošnja sezona zagotovo se dolgo ostala v analih kriskega kluba, ce upostevamo, da je obakrat, ko je iz 2. AL napredovala v 1. AL (in to v sezonah 69/70 in 80/81) zasedla 2. mesto.

Slabe vesti pa prihajajo iz Standreza. V nedeljo je namrec po 12 porazu Juventina matematično (13 neodločenih rezultatov in 3 zmage) nazadovala v 1. AL. To pa predstavlja hud udarec za standrezko ekipo, ki je ze lani izpadla iz elitne v pomocijsko ligo. Da bo letošnja sezona za Juventino težka, je bilo jasno ze od samega začetka, ko so Standrezi v 11 tekмах zbrali le 6 točk in to kljub zamenjavi trenerja. Sachetta je namrec na trenerski klopi zamenjal Gallizio. Zaradi kritičnega stanja sta oba trenerja precej spreminila postavbo, saj je za Juventino letos stopilo na igrišče 29 nogometašev, zal pa brez uspeha.

Po 7 sezonah bo Juventina sept igrala v 1. AL, kjer si je v sezoni »obnovitve« amaterskih prvenstev (1990/91) zagotovila napredovanje s tem, da je zasedla 6. mesto s 33 točkami (7 zmag, 19 neodločenih rezultatov, 4 porazi). Dali so 17 golov, prejeli pa so jih 14. To napredovanje je nato kronala z zgodovinskim podvigom, prestopom v elitno ligo. In prav to naj bo v spodbudo Standrezcem: takoj naj si zavijajo rokave in z enotnim gelsom »skupaj naprej« dobri rezultati gotovo ne bodo izostali.

Ta dva dogodka sta praktično zasencila vse ostale rezultate nasih ekip, o katerih poročamo na drugi strani.

LESTVICA STRELCEV NASIH EKIP: **19 golov:** Di Donato (Zarja/Gaja); **13:** Sirca (Vesna), **12:** Blanos (Primorec); **10:** Silvagni (Kras); **9:** Pescatori (Primorje), P. Gergolet (Mladost), Verse (Zarja/Gaja B); **8:** Sambaldi (Vesna), Mosca (Kras); **7:** Miclaucich (Primorje), Versa (Vesna), Canelli (Breg), Caiffa (Mladost), Asselti (Breg B), Coccolutto (Kras); **6:** L. Montana (Juventina), Deste (Zarja/Gaja), Soavi (Vesna), Vitorelli (Mladost), Berce (Kras); **5:** Leghissa (Primorje), Businelli (Sovodnje), Silvestri (Vesna), Sorrentino (Primorec), Blau, Delise (oba Breg B), Vodopivec (Kras).

Silvester Koren je na nagrajevanju izročil Nizzoli Zbornik o našem športu



Predsednik nogometna odseka ŠD Breg Silvester Koren je bil za trideset let neprekinjena delovanja v nogometnem svetu deležen - skupaj z 80 drugimi odborniki iz cele Italije - posebne nagrade Premio di benemerenzia. Na slovesnoti v hotelu Sheraton v Rimu mu jo je izročil sam predsednik italijanske nogometne zveze FIGC, odvetnik Franco Nizzola (na sliki skupaj s predsednikom zveze amaterjev Eliom Giulivijem). Toda Koren se v Rim ni podal praznih rok in je sefu najmočnejše sportne zveze na svetu izročil zadnjo izdajo dvojezičnega Lakovičevega Zbornika slovenskega sporta v Italiji, Nizzola pa mu je obljubil, da ga bo pozorno prebral.

»Slovesnost v Rimu je bila enkratno doživetje, saj so nas pogostili s kosilom in večerjo, v hotelu pa smo tudi prenočili. Priznanja se seveda zelo veselim, se posebej pa bi se ob tej priliki zahvalil predsedniku deželne odbora FIGC Mariu Martiniju, ki mi je fotografijo poslal in s svojimi sodelavci res veliko dela za razvoj nogometa pri nas,« nam je povedal Koren.



PROMOCIJSKA LIGA / V 28. KOLU

Juventina nezasluženo izgubila in izpadla iz lige

Lepa predstava v Bazovici

Sodnik je bil »glavni akter« na Proseku.

Juventina - Monfalcone 2:3 (1:1)

JUVENTININA STRELCA: Devetak v 25. min. in Luca Montina v 37. min. (11-metr.)

JUVENTINA: Comelli, Kaus, Screm, Gomiseček, Stacul, Manfreda, Esposito, Giovannini (Enrico Montina), Devetak, Luca Montina, Ković.

Res škoda! Juventina je po tem nezasluženem porazu nazadovala v 1. matersko ligo. Tudi tokrat so gostitelji igrali dobro, a kot se je pogostoma zgodilo v letošnjem prvenstvu, je sreča dobesedno obrnila hrbet Standrežcem, ki so bili enakovredni prvouvrščenemu Monfalconeju. Toda preidemo k sami kroniki. Že v 5. minuti so gostje s Trzica povedli. Reakcija Juventine je bila silovita, tako da je Devetak stanje ize-nacil v 25. minuti, po lepi podaji Montine. Gostje pa bi lahko ponovno povedli, a močan strel je sel mimo Juventininih vrat. Drugi polčas pa je bil prava polslastica za nogometne sladokusce. Najprej so bili nevarni gostje, a hladokrvni Stacul je reši zogo na gol-crti. Nato pa so ponovno povedli gostje. Juventina je skušala na vsak način ize-naciti, in to tudi dosegla z Luco Montino iz enajstmetrovke, potem ko so gostje v kazenskem prostoru zrusili Devetaka. Ko so vsi pričakovali samo sodnikov trojni, je Kovic zadel vrat-nico, nato pa je sodnik brez vsakršnega razloga raz-veljavil Juventinin zadetek, ki je bil povsem regularen. Vse to se je pripetilo v 95. minuti igre. V 97. minuti pa razocarjanje. Gostje so dosegli gol po očitnem »off-sideu«, sodnik pa je

vse to neverjetno spregle-dal. (j.g.)

Zarja/Gaja - Ponziana 2:0 (1:0)

STRELCA v 22. Deste in v 66. min. Varljen.

ZARJA/GAJA: Faletti (Cocevari), Grgić, Donaggio (Krizmancić), Cotterle, Strukelj, Varljen, Karis (Kalc), Ribaric, Di Dona-to, Deste, Sclaunich.

Nasa združena ekipa je bila tokrat v vseh elemen-tih igre boljša od Ponziane in je povsem zaslužno sla-vila z dvema goloma raz-like.

Igra je bila vseskozi za-nimiva in zivahna, tkao da so številni navijaci pršli na svoj račun. Lahko bi rekli, da je zmagala izkuse-nejša ekipa, ki si je poleg dveh golov napravila še nekaj ugodnih priložnosti in tudi zadela vratnico z Desetejem, ki je bil z Di Do-natom najboljši na igrišču. Ponziana pa ni uspela pro-dreti v kazenski prostor do-mačinov, saj oba vratarja nista imela večjega dela in najlepší poseg tekme je opravil Cocevari, ki je spet zaigral po skoraj enoletni odsotnosti. Deste je prvi popeljal Zarjo/Gajo v vod-stvo, ko je po dolgem pred-ložku v samem kazenskem prostoru premagal vratarja Ponziane.

Po odmoru je bila igra zanimivejša, domačini so stalno napadali. Po napaki obrambje je Varljen iz kakih trideset metrov zadel v polno. Tekme je bil tedaj dejansko konec, saj je drugi gol popolnoma potrl Trzacane. Trener Tul pa je dal možnost igranja vsem igralcem. Ob koncu mora-mo pohvaliti tudi mladega Kariša, ki je zaigral solidno na sredini igrišča in pa Krizmancica, obadva nam-

rec igrata pri mladincih. S tremi točkami je naša ekipa sedaj na 4. mestu lestvice, skupno s Primorjem. (d.gr.)

Primorje Adriaker - San Luigi 0:3 (0:2)

PRIMORJE: Savarin, Crocetti, Bazzara, Norbedo (Gustin), Dagri, Stoka (Lo-vrecić), Braini (Digovich), Leghissa, Stolf, Lando, Mislej.

»Rdece-rumeni« so na domačem igrišču utrpeli pekoc poraz proti prvou- vršenemu San Luigi, re-zultat pa ne odraža realnih vrednot ekip, predvsem glede igre, ki je bila večji del tekme v rokah domaci-nov. San Luigi je ze tehnično boljša ekipa, vendar je tudi Primorje skrbelo predvsem za obrambo in je skušalo presenecati goste s protinapadi. Zaradi tega domačini niso utegnili konkretizirati napadov. Poznala pa se je tudi od-sotnost Micalaucha in Pe-scatorija, saj je bil Stolf prevec osamljen. Igra se je tako odvijala predvsem na sredini igrišča in v teku tekme Primorje ni imelo resnejših priložnosti za za-detek, gostje pa so svoje priložnosti 100-odstotno izkoristili. Treba pa je omeniti, da jih je v vseh treh primerih pomagal sodnik. Če pa je San Luigi tako kakovostna ekipa, naj-zaslužnejša na celu lestvi-ce, take pomoči sploh ne potrebuje. Dva gola sta namrec padla na prostih streljih, ki ju je dosodil za-radi prekrškov, ki ju je vi-del samo on, poleg tega pa je dosodil izredno dvomljivo enajstmetrovko. S temi odločitvami je seveda raz-buril duhove tako gledal- cev, kot igralcev, saj so se zdele napake vse prej kot naključne. (Braini)

MLADINSKA PRVENSTVA / NA GORIŠKEM IN TRŽAŠKEM

Mladinci: od naših moštev je tokrat zmagala le Zarja/Gaja

Naraščajniki Primorja uspešni v Ločniku - Bregovi začetniki zasluženo

MLADINCI DEZELNO PRVENSTVO
Juventina - Capriva 0:4 (0:2)

JUVENTINA: Zagato, Crainich, Florenin, Scacco (Korsic), Della Mora, Ventu-rini, Spigarolo, Bonavitacola, Moro, Ferletic, Federici

Sobotno srečanje taboru Juventine ni prineslo samo poraza, temveč tudi nekaj zadosčenja: Robi Moro iz Doberdoba je naposled odigral svoje prvo letosnje srečanje. Moro se je nam-rec poskušal med pri-pravami na prvenstvo, zlo-mil se je nogo, in dolge mesece vse do sobote ni mogel nastopiti. O tekmi sami ni kaj veliko poveda-ti, gostje so povedli že v prvih desetih minutah, izid pa so zaokrožili proti koncu. Domači, ki jih že v soboto zjutraj (ob 10.30) caka zadnji prvenstveni nastop v gosteh v Fari, so se sicer v 2. polcasu neko-liko bolj trudili, vendar do zadetka niso pršli.

Vrstni red: Manzanese 76, Sevegljani 66, Monfal-cone 63, Ponziana 60, San-giorgina 51, Muggia 46, San Luigi 45, San Sergio 41, Pro Gorizia 38, Ronchi 35, Capriva 31, San Can-zian 29, Italia S.Marco 28, Rivignano 20, Pro Romans 18, Juventina 10.

POKRAJINSKO PRVENSTVO

Zarja/Gaja - Domio 5:3 (2:1)

STRELCI ZA ZARJO/GAJO: Manzin 3, D. Gregori, Ban.

ZARJA/GAJA: Babuder, Krizmancić, Jan Gregori, Altarac, Zornada, Ban, Martinuzzi, Furlani, Milkovic (Bavazzano), Manzin, D. Gregori.

Predzadnjo tekmo letošnjega prvenstva so naši prepričljivo zmagali, ceprav so na samem začetku tekme imeli naši nekaj težav, saj so gostje ne-pricakovano povedli že v prvi minuti v dvomljivem »off-sideu«. Nezbranost naših je trajala skoraj ves prvi polčas. Na sredini polcasa so stanje izenacili z razigranim Manzinom. Pred koncem polcasa pa je sam Manzin se popeljal »rumeno-rdece« v vodstvo. Trener Krizmancić pa je v slacilnicah nekoliko uredil domače vrste, kar se je poznalo v drugem polca-su. Tretji gol naših je padel že na začetku. Najprej je Jan Gregori preigral vrsto nasprotnikovih igralcev, podal v kazenski prostor, kjer je Damjan Gregori z močnim strelom premagal gostujočega vratarja. Gostje pa niso se vrgli puške v ko-ruzo in prav kmalu dali še drugi gol. Za vzhodno-



Bregov začetnik Danjel Franco v akciji. (Foto KROMA)

krasko enajsterico je spet bil uspešen Manzin, ki je četrtič premagal gostujočega vratarja. Omembe pa je vreden še zadnji Banov za-detek, ki je lepo ukanil vratarja. (j. g.)

Vesna - Latte Carso 2:4 (0:3)

VESNINA STRELCA: Blasina v 58. in Cetina v 76. minuti.

VESNA: Gruden, Mer-cuzza, Cetina, Glavina, Blasina, Germani, Stupar, Polli, Urdih, Sustersić, Moratto. (Bergamasco)

V prvem polcasu so Krizani igrali res slabo. Go-li solidnega nasprotnika so padli v razmaku trinastih minut: v 13., 14. in 26. mi-nuti. Popolnoma drugače je bilo v drugem polcasu, ko so se Vesnini igralci prebudili in prevzeli vaje-ti igre v svoje roke. Zaosta-nek so znižali na 3:2 in imeli tudi več priložnosti, da izenačejo, dokaj po-srečen četrti zadetek go-stov pa je pokopal vse njihove upe. Zelo dobro je v zvezni vrsti igral Luca Stuper.

Primorje - Lucinico 2:2 (0:1)

STRELEC ZA PRIMO-RJE: Bernobi 2.

PRIMORJE: Trevisan, Benvenuti (Miliani), Frab-nco, Bianco, Bukavec, De Si-mone (Skerlj), Ambrosi, Slocovich, Emili, Ostrouska (Romano), Bernobi.

Dobra igra v drugem polcasu bi lahko obrodila še boljši izid, če vemo, da je Primorje obrnilo rezultat s prvega polcasa in poved-lo z 2:1, gostje pa so dokončno izenacili v 94. minuti! Za dobro igro v drugem delu je treba vsekakor pohvaliti vso eki-po, se posebej pa Kristiana Milianija, ki je prvič igral po treh mesecih, letos pa je imel res veliko smole s poškodbami.

Vrstni red: Latte Carso, Mossa 55, Zarja/Gaja 53, Portuale 46, Costalunga 44, Primorje 38, Domio, Opici-

Lestvica naših strelcev

MLADINCI. 17 golov: Manzin (Zarja/Gaja), **13:** Bernobi (Primorje), **10:** Costa (Juventina), **9:** Bovo (Vesna), **8:** Ban (Zarja/Gaja), **7:** Cocevari (Zarja/Gaja), **6:** Ostrouska (Primorje), Sustersić, Laghezza (Vesna), **5:** Ka-ris, Furlani (Zarja/Gaja), **4:** Bonavitacola (Juventina), Germani (Vesna), **3:** Krizmancić, D. Gregori (Zarja/Gaja), Lovrecić (Primorje), Florenin (Juventina).

NARASCAJNIKI. 13 golov: Stranj (Primorje), **12:** Cernjava (Primorje), **10:** Giral-di, Berce (Primorje), **7:** Todde (Sovodnje), **6:** Bagon (Sovodnje), **5:** Spacapan (Primorje), **4:** Martini, Primosi (Primorje), **3:** Pavsic, Pi-ras, Tomsic (Sovodnje), Batti, Masè (Primorje).

tarja rešila vratnicaa, dru-gič pa je nas vratar lepo od-bil zogo v polje. V nadalje-vanju pa je imel lepo pri-ložnost za gol Spacapan, vendar je zoga zadela precko. Ko je vse kazalo, da se bo srečanje koncalo brez zadetkov, je Primosi dose-gel gol. V zadnjih minutah srečanja pa je sodnik izključil kar dva domaca igralca, tako da so naši fantje brez težav do konca tekme obdržali prednost enega gola. (gr. jas)

Vrstni red: Esperia 18, Primorje 15, Lucinico 10, Audax 9, Latte Carso 8, Pro Romans 6, Cgs 1, Corno 0.

ZACETNIKI

Breg - Roianese 3:1 (2:0)
BREG: Stoka v 12., Mi-lic v 15. in Cheber v 43. minuti.

BREG: Kante (Slavec), Ota (Ghezso), Claudio (Klun), Bernetić, Stoka, Sancin, Franco (Cheber), Pipan, Batti, Mihelcic, Milic.

Združena ekipa je v prvem delu povsem nadi-grala goste. Povedla je s krasnim prostim strelom Edvina Stoke v zgornji kot nasprotnikovih vrat, takoj zatem pa je Aljaz Milic podvojil s spretnim strelom po lepi akciji Mihelcica in Battija. Slednji bi lahko pred iz-tekem polcasa povecal prednost na 3:0, a mu je vratar odvzel zogo iz nog.

V drugem delu so se gostje opogumili, zao-stanek pa so znižali po nerazumljivi dodelitvi najstrožje kazni. Na var-no pa je izid tri minute zatem spravil Cheber po akciji Slavec-Ghezso-Mihelcic. Slednji je imel se eno lepo prilož-nost, Batti pa je celo za-del precko, s tem pa po-trdil pravico končne-ga izida.

NARASČAJNIKI

Jaš Gregori in Zornada s tržaško reprezentanco

V sredo je tržaska pokrajinska nogometna reprezentanca naraščaj-nikov v kraju San Gior-gio di Nogaro odigrala srečanje s sovrstniki iz Pordenona za pokal v spomin na Alda Tortu-la in na katerem sode-lujejo vse pokrajine naše dezele. Zmagali so naraščajniki iz Porde-nona z izidom 3:0, po-tem ko se je polcas koncal pri stanju 0:0. Za naš nogomet je predvsem pomembno to, da je v reprezentan-co naše pokrajine trener Zanon poklical tudi dva nogometaša združene ekipe Pri-morja, vratarja Jasa Gre-gorija (na sliki) ter branilca Carla Zornado, ki sta igrala samo v prvem polcasu in sta zaradi poškodb v drugem de-lu igre zapustila igrišče in dala možnost dru-gim, da se izkazeje. Oba sta dobro opravila svojo nalogo in da so ostala vrata tržaske vr-ste po prvem polcasu



nedotaknjena, se mora-mo zahvaliti našemu vratarju Jasu Gregoriju, ki je nekajkrat mojstrsko preprečil že gotovi zadetek in se tako izka-zal kot dober vratar. Res lepo zadosčenje za trenerja Marjana Babu-dra in ekipo Primorja.

V nadaljevanju tek-me s Pordenonom so bili Furlani boljši in za-sluzeno zmagali. V zadnjem kolu bo tržaska vrsta igrala se z reprezentanco Gorice, potem ko je že z videm-sko igrala brez zadetka.

2. AMATERSKA LIGA / V 25. KOLU

Doberdobci dali kar 8 golov

Nezaslužen poraz Primorca - Brežani zamudili priložnost

Sagrado - Mladost 2:8 (1:3)

STRELCI za Mladost: Caiffa v 1., 29., 53. in 68. min., Peter Gergolet v 82. (11-metr.) in v 90. min., Manià v 45. min. in Vitturelli v 64. min.

MLADOST: Pischedda, Argentin, Virgilio (Marusic), Kobal, Zin, Sità, Manià (Devetta), Fontana (Peter Gergolet), Caiffa, David Gergolet, Vitturelli.

V Zagruju smo bili priča pravi toci golov, saj so Doberdobci rekordno premagali domaco ekipo kar z 8:2. O sami tekmi nimamo kaj do-sti povedati. Gostje so povedli že v prvi minu-ti z bomberjem Caiffo, ki je lepo izkoristil predložek Vitturellija. Nato pa so domačini za-deli precko in celo remizirali v 17. minuti igre. Vseprisotni Caiffa pa je ponovno poskrbel za prednost Mladosti. Ob koncu polcasa pa je Manià še potrojil. V drugem polcasu pa so Do-berdobci pripravili pravi nogometni »show«, saj so naši kar petkrat zatresli domaco mrezo. Kljub toci golov pa moramo reci, da je bila tek-ma nezanimiva. Najbolj pa se je izkazal Vittu-relli, ki je z lepimi predložki stalno zalagal do-berdobske napadalce, ki so bili tokrat res uspešni. Med temi moramo omeniti Caiffo.

Villanova - Primorje 2:1 (0:1)

PRIMORCEV STRELEC: Blanos.

PRIMOREC: Spadaro, Policardi, Santi, Pa-rovel, Srebernich, Naperotti, Leghissa, Sor-rentino, Savino (Bulich), Ferluga, Blanos (Pagliaro).

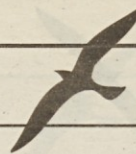
V zelo pomembni tekmi za drugo mesto je

Primorec nezaslužno izgubil proti Villanovi, saj ji je bil povsem enakovreden, če ne še boljši tekme. Sodnik pa očitno ni menil tako in pustil gostom gorbo igro, medtem ko je Tre-bence kaznoval z ruemnimi kartoni (kar 7). Če dodamo še, da so domačini izenacili s povsem izmišljeno enajstmetrovko, zmagoviti gol pa so dosegli po izteku srečanja, potem je jasno, da je vse izgledalo kar cudno ...

Chiarbola - Breg 0:0

BREG: Cecchini, Paoletti, Maiorano, Prasel, Svab, Sabini, Botteri, Vuk (od 57. min. D'Agno), Buzzi (od 57. min. Mauri), Doz (od 46. min. Porro), Canelli.

Chiarbola in Breg sta v nedeljo odigrala ti-pično tekmo s konca prvenstva. Obe ekipi sta namrec že dosegli letošnje zastavljene cilje (obe enajsterici sta se resili, Chiarbola po le-pem povratnem delu prvenstva, Breg pa le v preteklem kolu), tako da so lahko igralci igrali bolj sproščeno. V prvem delu so nekoliko več od igre imeli domačini. Po odmoru pa so igrali odločneje Brežani. Sodnik je zaradi dotika z roko igralca Chiarbole v lastnem kazenskem prostoru dosodil najstrožjo kazen: strel je izve-del Canelli, ki pa je zadel vratnico. V enem iz-med redkih protinapadov pa je prislo v Brego-vev kazenskem prostoru do kontakta med Svabom in domačim napadalcem. Sodnik je tudi tokrat pokazal na belo piko in izključil Svaba, ki je napravil prekršek kot zadnji moz. Vrtar Cecchini pa je strel domacega kapetana odbil in tako resil lastno mrezo. (E. B.)



DRŽAVNE LIGE

Za slogašice vse težje

Val le korak od obstanka
Koimpex rahlo izboljšal položaj

Upanje nikoli ne sme zamreti, mora biti geslo obeh Sloginih ekip v zadnjih starih kolih, za valovce pa velja, da previdnost nikoli ni odveč, sicer pa se položaj vseh treh naših sesterk v državnih ligah vse bolj izkristalizira, žal ne vedno v zaježeno smer.

Kljub porazu v Veroni so valovci izboljšali svoj položaj na lestvici in bi lahko že v prihodnjem kolu spravili pod streho obstanek v ligi (matematično), v katerega sicer nihče ne dvomi več. Goričani imajo namreč štiri kola pred koncem šest točk prednosti pred najnevarnejšima nasledovalcema Occhiobello in 2 Castelli, ki sta v soboto zapustila igrišče brez osvojenega seta in sta odigrala tekmo več. 2 Castelli je predal direktni dvoboj z »bratovsko« Mantovo. Igralci La Goriziane Kmečke banke bodo konec tedna v goriski sportni palaci gostili pepelko Mestre, ki je že zdavnaj obsojena na izpad, a igra v zadnjih casih presenetljivo učinkovito, v soboto pa je nepričakovano premagala Mirandolo. Srečanje je za valovce prepomembno, da bi lahko sploh razmisljali o spodrsanju, z novima točkama pa bi lahko, nasprotno, sile že usmerili v programiranje naslednje sezone, čeprav ostajajo načrti društva še naprej oviti v tancico skrivnosti (kdo bo trener, kje in s kom bo igrala ekipa?).

V ženski B2 ligi se je položaj igralcev Koimpexa Nuove kreditne žal močno poslabšal. Poraz s Castenettom, ki si je v soboto v Repnu praktično zagotovil napredovanje v B1 ligo, navsezadnje ne predstavlja presenečenja, žal pa je do nepričakovanih rezultatov prišlo na drugih igriščih. Za pravo senzacijo je poskrbela Teodora z magno proti cordenonski Ottici. Zmagala je se toliko bolj presenetljiva, če vemo, da je Ottica se lahko upala v napredovanje, zdaj pa nič več. Dragoceni točki je proti Corlu osvojil tudi Conegliano, ki je glavni Slogin tekmelec. Fabrizijeva in tovarisice za obstanek zelo verjetno potrebujejo v zadnjih starih tekmah prav toliko zmag, ni pa rečeno, da bi jim to zadostovalo, saj ima Conegliano boljši kolicnik v setih in vsaj dve na papirju lažji tekmi (Dolo in Oma).

Za spoznanje boljši pa je položaj slogašev, ki jih zdaj (celo od direktnega) od obstanka ločijo štiri točke, saj so Čačevi fantje v direktnem dvoboju premagali Novento, izgubil pa je tudi San Miguel. Prihodnji tekmelec slogašev Futura iz Pordenona je s presenetljivo zmago v furlanskem derbiju z VBU že skoraj na varnem (isto velja za Sisley) in tudi to je za slogaše dober rezultat. Seveda pa pri tem ne smemo pozabiti, da bi morali slogaši za obstanek v ligi v zadnjih dveh kolih zmagati najmanj enkrat in to proti Oderzu ali Lagunalighu, to je proti dvema najboljšima sesterkama v ligi.

DEŽELNE LIGE / V D LIGI

Nekateri boji za končna mesta ne bodo le formalnost

C liga: Olympia (Ž) ob 2. mesto
Soča in Val potrebuje 1 zmago

Sobotno kolo je bilo za naše deželne lige neuspešno. V C ligi je bilo vseh naših pet ekip porazenih, v D ligi, kjer je bilo na sporedu zadnje kolo rednega dela, pa je bil uspeh položen. Najpomembnejši rezultat kola pa je bila zmaga Našega praporja, ki si je v tem kolu zagotovil obstanek med deželnimi ligami.

V moskem delu C lige sta po pričakovanih izgubila izpadli Bor, ki se je srečal s tretjo silo prvenstva, in Soča Unitecno, ki se je srečala s San Vitom, ki se ni opustil upanja na napredovanje in je vodilnemu Eltorju takoj za petami. Položaj Soče je nekaj kol ni več zaskrbljujoč, toda matematično obstanek se ni zagotovljen. Rigutti, ki bo ob Mossi in Boru po vsej verjetnosti izpadel, ima namreč po sobotni zmagi le štiri točke manj. Zato bo za Čotičeve varovance najboljše, da si čim prej zagotovijo točke, ki jih za obstanek se potrebujejo. Kar se borovcev tiče, pa bodo imeli že v naslednjem kolu priložnost, da osvojijo častno prvenstveno zmago. Srečali se bodo namreč s predzadnjevrščeno Mosso, ki gotovo ni nepremagljiva. Olympia Agraria Terpin, ki si je že pred časom zagotovila obstanek na lestvici, se pa vedno bolj oddaljuje od vrha lestvice. Trenutno je na 6. mestu, od prvega mesta, na katerem je bila praktično cel prvi del prvenstva, pa jo loči deset točk. Dejansko lahko pri goriškem društvu že nacr-

tujejo naslednjo sezono, v kateri bi si lahko kot cilj zastavili napredovanje, če bi jim skozi celo prvenstvo uspelo ohraniti nivo igre, ki so ga pokazali v prvem delu.

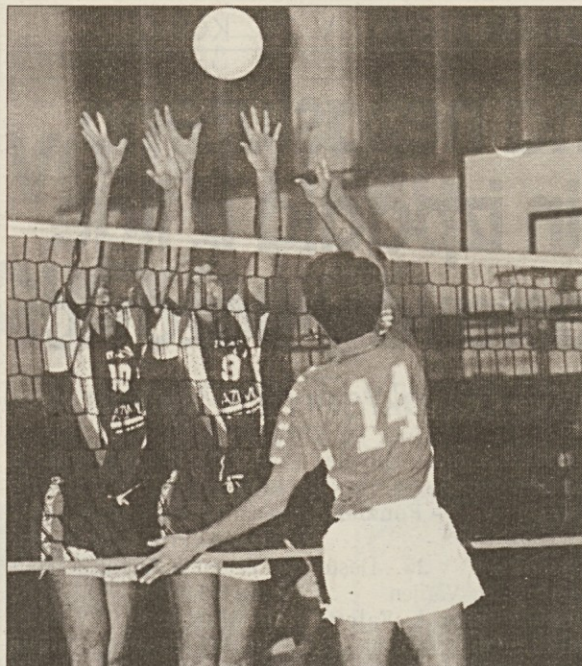
V ženskem delu tega prvenstva pa sta nepričakovano izgubili obe naši ekipi. Sicer sta tako Val Insa Združna kreditna banka Sovodnje kot Olympia Kmečka banka nastopila močno okrnjena, toda to vseeno ne more biti opravičilo za poraz. Igralke Olympie, ki so igrale brez prave motivacije, so s sobotnim porazom dovolile Tarcentu, da jih dohiti na drugem mestu lestvice, odločilna za to mesto pa bo že tekma naslednjega kola proti Vivilu. V primeru poraza, bi se morale Corsijeve in ostale od drugega mesta posloviti, vsekakor pa morajo upati na kak spodrselj Tarcenta, ki ima boljše razloke v nizih. Za valovke pa se kljub porazu položaj na lestvici ni spremenil, tako kot Soča pa tudi one nimajo se matematično zagotovljenega obstanka, ki pa

Tako v končnici D lige

Moski, za 3. mesto: Club Altura Ts - Vbu Videm; **za 5. mesto:** Buffet Toni Ts - La Grapperia Npt; **za 7. mesto:** Corno - Azimut Ts; **za 9. mesto:** Maniago - Torriana; **za 11. mesto:** Casarsa - NAS PRAPOR; **za 13. mesto:** VAL KOIMPEX - Remanzacco.

Ženske, za 3. mesto: Staranzano - Sporting club; **za 5. mesto:** Gonars - Di Emme Sedie; **za 7. mesto:** BOR FRIULEXPORT - Cus Videm; **za 11. mesto:** Tecninox - Sate Gomme; **za 13. mesto:** SAVA - Danone Rivignano.

Prva tekma bo 2., povratna pa 9. maja



Naš prapor rešen prav v zadnjem kolu

gotovo ni več vprašljiv. V tej ligi pa je prav boj za obstanek se najbolj zanimiv, saj je vprašanje napredovanja že odločeno, saj objektivno ne moremo pričakovati, da bi Manzano v zadnjih starih kolih gladko izgubil. Za obstanek pa se v bistvu bori kar šest ekip, od katerih bosta izpadli (poleg že obsojenega Juvenilie) se dve. Zato bi bil lahko konec prvenstva poln presenečenj, saj bodo te ekipe gotovo igrale zelo borbeno, ekipe iz sredine lestvice pa bodo verjetno manj motivirane, saj je za njih letošnje prvenstvo v bistvu že končano.

Naši četroligasi so s sobotno tekmo sklenili redni del prvenstva, cakata pa jih se dve tekmi (glej okvir), ki

bosta odločali o končnem vrstnem redu. Obračun je kar pozitiven, saj sta Bor Friulexport in Naš prapor dosegla obstanek, tako da sta njuni dodatni tekmi za 7. oziroma 11. mesto brez pravega pomena.

Položaj slogašev pa je še negotov, kajti če bi iz B2 lige ob Volleyu '93 izpadel tudi Koimpex Nuova Kreditna, bi iz lige izpadla tudi dvanajstovrščena ekipa. Dodatni dvoboj za 11. mesto bi lahko zato odločal o obstanku Sloge Sava.

Pomembni pa sta tudi tekmi Vala Koimpex. V primeru zmage bi bili valovci na vrhu seznama ekip, ki bi jih lahko v naslednji sezoni ponovno vključili v prvenstvo D lige, če bi se kdo prvenstvu odpovedal. Zato morajo slogašice in valovci na teh dveh srečanjih igrati zelo odločno.

Na tržaski fakulteti za elektronsko inženirstvo je uspešno diplomiral

Gregor Sfiligoy

Cestitamo!

Igralci in odbor SZ Olimpia

Moska B1 liga

IZIDI 22. KOLA

Concesio - Red Level 3:0 (15:12, 15:7, 15:11), Boomerang - La Goriziana Kmečka Banka 3:0 (15:8, 15:10, 15:11), Lugo - Valdagno 3:1 (15:9, 15:13, 10:15, 15:9), Sassuolo - Occhiobello 3:0 (15:0, 15:12, 15:10), Mestre - Mirandola 3:2 (12:15, 15:13, 15:11, 10:15, 15:12), Mantova - 2 Castelli 3:0 (15:12, 15:12, 15:10), Viserba ni igrala.

LESTVICA

Boomerang	20	15	5	49:24	30
Sassuolo	20	14	6	46:28	28
Concesio	20	13	7	46:31	26
Lugo	20	13	7	44:34	26
Red Level	21	12	9	47:34	24
La Goriziana KB	20	10	10	42:38	20
Mirandola	20	10	10	41:40	20
Valdagno	20	10	10	39:40	20
Viserba	21	10	11	40:43	20
Mantova	20	8	12	30:41	16
Occhiobello	21	7	14	36:46	14
2 Castelli MN	21	7	14	33:49	14
Mestre	20	3	17	14:53	6

PRIHODNJE KOLO

Red Level - Lugo, Viserba - Boomerang, Valdagno - Mantova, Mirandola - Sassuolo, 2 Castelli - Concesio, Goriziana KB - Mestre, Occhiobello ne igra.

Moska B2 liga

IZIDI 22. KOLA

Riviera Brenta - Mogliano 3:1 (15:8, 10:15, 15:9, 15:9), Oderzo - Debel Bonacic 3:0 (15:4, 15:10, 15:4), Mec&Gregory's - Sisley 1:3 (10:15, 14:16, 15:10, 11:15), Noventa - Koimpex 1:3 (11:15, 4:15, 15:12, 2:15), Laguna Light - San Miguel 3:0 (15:5, 15:9, 15:4), Futura - VBU 3:1 (15:7, 15:8, 13:15, 15:7), Pontelongo - Ideal Volley 1:3 (8:15, 15:8, 7:15, 1:15).

LESTVICA

Oderzo	22	20	2	61:19	40
Laguna Light	22	19	3	61:19	38
Mec&Gregory's	22	15	7	54:31	30
Debel Bonacic	22	15	7	51:31	30
VBU	22	13	9	51:37	26
Riviera Brenta	22	12	10	42:39	24
Ideal Volley	22	11	11	40:42	22
Futura	22	10	12	41:42	20
Sisley	22	10	12	40:49	20
San Miguel	22	8	14	37:57	16
Noventa	22	8	14	32:51	16
Koimpex	22	6	16	31:53	12
Pontelongo	22	5	17	29:55	10
Mogliano	22	2	20	18:63	4

PRIHODNJE KOLO

Mogliano - Mec&Gregory's, VBU - Oderzo, Sisley - Pontelongo, Koimpex - Futura, San Miguel - Noventa, Ideal Volley - Riviera Brenta, Debel Bonacic - Laguna Light.

Ženska B2 liga

IZIDI 22. KOLA

Giovolley - Granarolo 3:0 (15:9, 15:10, 15:9), Baricella 2000 - Dolo 0:3 (7:15, 3:15, 5:15), Camst - Albatros 2:3 (16:14, 3:15, 15:13, 6:15, 10:15), Vignola - SGM Consulting 3:0 (15:3, 15:13, 15:7), Conegliano - Corlo 3:0 (15:8, 15:3, 15:13), Koimpex N.Kreditna - Castenetto 0:3 (4:15, 9:15, 6:15), Teodora - Ottica Tomasini 3:0 (15:4, 15:4, 15:8).

LESTVICA

Castenetto Sedie	22	18	4	57:26	36
Vignola	22	18	4	58:33	36
Albatros	22	16	6	55:26	32
Ottica Tomasini	22	15	7	53:35	30
Granarolo	22	13	9	49:36	26
Camst	22	11	11	52:39	22
Corlo	22	11	11	42:48	22
Giovolley	22	10	12	38:45	20
Dolo	22	10	12	36:45	20
Conegliano	22	9	13	42:46	18
Teodora	22	8	14	36:50	16
Koimpex N.Kreditna	22	7	15	36:51	14
Baricella 2000	22	5	17	26:56	10
SGM Consulting	22	3	19	18:62	6

PRIHODNJE KOLO

Granarolo - Camst, Castenetto - Baricella 2000, Albatros - Teodora, SGM Consulting - Koimpex N.Kreditna, Corlo - Vignola, Ottica Tomasini - Giovolley, Dolo - Conegliano.

INTERVJU / MARKO KALC NA ČELU ŽENSKRE REPREZENTANCE SLOVENIJE

Potrudit se bom za čim boljši uspeh

Za našega zamejskega odbojarskega strokovnjaka Marka Kalca je bila letošnja sezona zelo uspešna. Treniral je v prvi slovenski ligi Koper Kemiplas, ki je bil lani slovenski prvak, z njim je nastopal tudi v prvenstvu evropskih prvakov, ob koncu sezone pa je dobil še eno priznanje: izbran je bil za trenerja slovenske državne reprezentance. Marko se tega mesta seveda zelo veseli:

»Zame je to izredno zadovoljenje. Mislim, da je vodenje reprezentance eden od ciljev vsakega trenerja, kot zamejec pa sem se zlasti ponosen, da sem lahko na čelu reprezentance matične. Zato sem tudi zelo motiviran in se bom gotovo maksimalno potrudil, da bo slovenska reprezentanca dosegla čim večji uspeh.«

Kako je sploh prišlo do imenovanja?

Prve stike s predstavniki federacije sem imel že decembra, bolj konkretno pa smo se začeli pogovarjati konec marca. Kandidatov za trenersko mesto je bilo več, na koncu pa so izbrali mene. Ponujeno mesto sem z veseljem sprejel in prejšnji teden sem podpisal pogodbo do junija naslednjega leta.

Si že sestavil program dela?

Trenutno sem skupaj s pomožnim trenerjem Radovanom Gacičem (cakam se na imenovanje zdravnika, terapevta, tre-

nerja za kondicijo) izbral dvajset igralcev, s katerimi se bom srečal že v četrtek, seznam pa ni dokončen. Na zalost je nastop nekaterih boljših igralcev se pod vprašajem, prvenstvo se je namreč zaključilo šele prejšnji konec tedna, igralke so utrujene, nekatere pa so poškodovane. Tako bomo letošnje gotovo igrali brez standardne podajnice Mojce Klepac, ki ima poskodovano koleno, pod vprašajem pa so tudi nastopi Mojce Obid in Jane Vernik in Sergeje Lorber. Vsekakor je ekipa v perspektivi dobra, igralke so mlade in visoke, potrebno pa bo še dosti dela. Prvi sklop treningov bomo imeli od 9. do 22. maja, trenirali pa bomo ob sredah zvečer, od četrta do nedelje pa dvakrat na dan. To pa zato, ker imajo dekleta tudi šolske obveznosti. Tako smo se zmenili, da bodo do srede hodile v šolo, v drugem delu tedna pa nam bodo na razpolago. Drugi sklop treningov pa bo od 25. maja do prvih nastopov v evropski ligi, ki bodo prve dni junija. Če bo slo vse po načrtih, bi morali imeti takrat za sabo kakih 30 do 35 dni aktivnosti, kar je za Slovenijo zelo dobro. Igrali bomo tudi nekaj prijateljskih tekem z avstrijsko reprezentanco in z zagrebjskim prvoličcem in upam, da bodo do junija vse igralke toliko napredovale, da nam bo uspelo nadomestiti boljše



igralke, ki ne bodo mogle nastopiti na prvih tekmah. Zlasti pomembno je, da se igralke v tem mesecu dobro uigravo. Vsekakor so pogoji za delo dobri in upam, da se bomo v evropski ligi dobro odrezali.

Kaj pa je pravzaprav ta evropska liga?

Tako kot v hokeju so državne reprezentance glede na kakovost razdeljene v več skupin. Slovenija spada v kategorijo B2 (kategorije so A1, A2, B1, B2 in B3), naši nasprotniki pa bodo Jugoslavija, Madžarska, Francija in Slovaka. Ekip ne poznam, zato iščemo posnetke njihovih tekem, da bomo lahko čim boljše pripravljeni. Če

ne bo zapletov in bomo dobro delali, se lahko kar dobro odrezamo. Sicer pa bomo že junija letos videli, kaj nam se manjka in katere so naše realne možnosti.

Boste igrali se kake druge uradne tekme?

Naslednje leto bomo igrali tudi Spomladanski pokal.

Preidiva sedaj h Kopru. Si zadovoljen s sezono svoje ekipe?

Na splošno sem zadovoljen. Trenirali smo dobro, igralke so ogromno napredovale, kar velja se zlasti za mlajše odbojkarice. V prvem delu sezone smo igrali zelo dobro, v pokalu evropskih prvakov smo premagali romunskega prvaka, uvrstili smo se v finale slovenskega pokala, kjer smo po hudem boju izgubili z Mariborom, dobro pa smo igrali tudi v prvenstvu. Na zalost pa smo imeli v drugem delu precej smole s poskodbami in tako se nam zaradi ene oziroma dveh ponesrečenih tekem (v bistvu predstavlja neuspeh samo poraz z Ljutomerom, kajti na tekmi z Novim Mestom smo igrali brez podajnice Klepaceve, nekatere so bile utrujene zaradi nastopov z reprezentanco, druge pa so prebolevale gripo) ni uspelo uvrstiti v finale za državni naslov, čeprav smo gotovo druga najboljša ekipa. Zato sem nekoliko razočaran samo zaradi končnega rezultata v prvenstvu.

Ali v društvu že načrtujete naslednjo sezono?

Sedaj že iščemo tujke in druge slovenske igralke, tako da upam, da bo do konca junija ekipa že kompletna. Mislim pa, da bo vsekakor Koper se precej let med boljšimi slovenskimi ekipami, saj so igralke iz prve članske ekipe se mlade, v mladinskih ekipah pa je se precej perspektivnih igralcev.

Kakšna pa je raven slovenske 1. lige?

Največji problem v tem prvenstvu je, da je premalo dobrih ekip, tako da je le majhno število tekem na visokem nivoju. Razlika med boljšimi in slabšimi ekipami je ogromna. Če primerjamo raven slovenskih prvoličšev z italijanskimi ekipami, bi rekel, da je vrh na nivoju B1, dno pa na nivoju C lige. Derbij med nami in Mariborom pa so bili se boljši in so bili po mojem enakovredni tekmam italijanske A2 lige. Mislim pa, da bo nivo prvenstva že naslednje leto višji, ker bo prvenstvo drugače organizirano. V prvi ligi bo deset ekip, najboljše štiri pa bodo po rednem delu igrale play-off. Za uvrstitev v finale bosta potrebni dve zmagi, finale pa bo na tri zmagane tekme. Tako bo število kvalitetnih tekem višje in boljše ekipe bodo od tega gotovo veliko odnesle.

(T. G.)



DEKLICE / DEŽELNI FINALE

Sloga Veto ni imela sreče

Nenaklonjen žreb in poškodba Crissanijeve - Farra daleč najboljša

V nedeljo je bil v Zoppoli pri Pordenonu na sporedu deželni finali v kategoriji deklic, kjer je trzasko pokrajino zastopala Sloga Pizzeria Veto. Žreb nasim igralkam ni bil naklonjen, saj so se ze v prvi tekmi srečale s Farro, ki je potem tudi osvojila deželni naslov in in se je sploh izkazala kot daleč najboljša ekipa na tem finalu. Ze v prvem setu se je pri snaju 4:8 poškodala glavna Slogina podajateljica Karin Crissani (na sliki), ki potem ni več mogla na igrišče. Ta poškodba pa je soigralke tako zbegala, da potem niso več zaigrale kot znajo. To velja se zlasti za popoldanski mali finale proti ekipi Volleyball Gemoni, v katerem so naše igralko ze vodile v setih z 2:0, a jim nato ni uspelo da bi osvojile se enega in s tem tretje mesto. Za mlade slogasiče,



nekaj igralk je se pod zgornjo dovoljeno starostno mejo te kategorije, je slo vsekakor za pozitivno izkušnjo, ki jih je igralstvo ne d v o m n o obogatila.

Izidi: Farra Gorica - Sloga Pizzeria Veto 3:0 (15:4, 15:2, 15:5), Assicurazioni Gan (PN) - Volleyball Gemoni (UD) 3:1; finale za 3 mesto: Volleyball Gemoni - Sloga Pizzeria Veto 3:2 (14; 16, 8:15, 15:11, 15:7, 15:11); finale za 1. mesto: Farra - Assicurazioni Gan 3:0.

Vrstni red: 1. Farra, 2. Assicurazioni Gan, 3. Volleyball Gemoni; 4. Sloga Pizzeria Veto.

SLOGA PIZZERIA VETO: Ban, Bianchi, Coretti, Crissani, Hrovatin, Kalc, Možina, Pangerc, Prestifilippo, Sosic, Sossi, Zagar.

TURNIR / V GORICI

Olympia vabi na memorial P. Spazzapan

Za mešane ekipe 4+2
Od 8. do 13. junija

Sportno združenje Olympia bo tudi letos organiziralo tradicionalni odbojarski memorial Petra Spazzapana. Letošnji, ki se bo odvijal od 8. do 13. junija na odprtem igrišču ob telovadnici na Drevoredu XX. septembra, 91 v Gorici, bo ze 19. po vrsti. Orgaizator se je odločil za ponovitev lanske zelo posrečene formule z mešanimi ekipami sestavljene iz 4 igralcev in dveh igralk (največ en neclan FIPAV). Vpisnina na turnir znaša 50.000 lir za vsako ekipo, prijave s seznamom igralcev pa je treba najkasneje dostaviti do 30. maja po faxu (št. 531407 za g. Martina, tel. št. 531407) ali po internetu E-mail vogrica@tmedia.it.

Istega dne bo na sedežu društva (ob 20.30) zrebanje skupin. Vsako društvo lahko vpise več ekip. Ce se bo prijavilo zadostno število ekip, se bo letošnji turnir odvijal po nalslednjem programu **Kvalifikacijske tekme** (tri ekipe, dva zmagana seta, tretji set tie-break), ponedeljek, 8. junija: skupina A, torek, 9. junija: skupina B; Sreda, 10. junija: skupina C; četrtek, 11. junija: skupina D.

Polfinale (12. junija od 19.30): 1. iz skupine A proti 1. iz skupine C; 1. iz skupine B proti 1. iz skupine D.

Finalni dan (13. junija): porazenec tekme A/C proti porazenec tekme B/D (dva zmagana seta); zmagovalci tekme A/C proti zmagovalcu tekme B/D (tri zmagani seti).

POKRAJINSKA PRVENSTVA / PLAY OFF 1. MD

Mima Eurospin B drugič uspešna

V ženski 1. diviziji uspešen le Breg Altra Trade
Glade poraz borovk v 2. ženski diviziji

1. MOŠKA DIVIZIJA

Play-off
Mima Eurospin B - Volley Club A 3:2 (15:8, 13:15, 15:13, 12:15, 15:12)

MIMA EUROSPIN B: Drasic, Jercog, Kralj, Miot, Sgubin, Spetic.

Igralci Eurospina B so tokrat nastopili krepko okrnjeni, saj jih je bilo le šest, a so kljub temu premagali svoje nasprotnike. Potem ko so slogasi gladko osvojili prvi set, je tekma postala zelo izenačena, saj so se vsi preostali seti zaključili z res manjšno razliko v točkah. Pri naših igralcih je tokrat nekoliko pesal blok, tako da so nasprotniki imeli olajšano pot pri napadih centra, vendar je na koncu le pršla na dan bistveno boljša pripravljenost Eurospina. Nasi igralci bodo s prvenstvom nadaljevali ze v četrtek zvečer na Opcinah, ko bodo v anticipiranem srečanju gostili ekipo Julia. (Inka)

Ostala izida: Julia - Prevenire 3:1, S. Andrea - Pallavolo Ts 1:3. **Vrstni red:** Pallavolo Ts 8, Julia 6, S. Andrea in Mima Eurospin B 4, Volley Club A

2. Prevenire 0.

Play-out
Mima Eurospin B bo spet sotila na igrišče drevo ob 21. uri na Opcinah, pomerila pa se bo z ekipo Volley club B.

Ostala izida: Rigutti - Old Cats 0:3, Volley Club B - Le Volpi 3:2, Mima Eurospin A ni igrala. **Vrstni red:** Old Cats 6, Mima Eurospin A in Volley Club B 4, Le Volpi 2, Rigutti 0.

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Breg Alta Trade - Altura 3:0 (15:9, 15:2, 15:1)

BREG ALTA TRADE: D. Zeriali, U. in I. Pettiroso, Sturman, Druzina, Mauro, M. Zeriali, Bet, I. Zerial, Rodella, Mingot.

Sobotna tekma je bila predzadnja v letošnjem prvenstvu. Brežanke so se pomerile s sibkejšo ekipo, zato so stopile na igrišče prepričane v svojo moč, kljub temu pa so na začetku igralk neizbrano, kar so nasprotnice izkoristile in nekaj časa tudi vodile. Kmalu pa so se zavedale nevarnosti, da lahko set nerodno izgubijo in so le izvedle nekaj učinkovitih napadov, dohi-

tele nasprotnice ter set osvojile.

V nadaljevanju niso imele večjih težav. Trener Stefanuto je poslal na igrišče tudi mlajše igralko, ki so se dobro odrezale, predvsem Noemi Bet v vlogi podajateljice. Do konca so naše igralko izvajale lepo igro, vsekoli so vodile ter brez večjih težav zmagale. (I.D.)

Sloga Pizzeria Veto - Virtus 1:3 (15:12, 6:15, 10:15, 14:16)

SLOGA PIZZERIA VETO: Ban 2+3, Crissani 0+2, Cauter 4+6, Coretti 8+10, Crissani 1+3, Kalc 1+4, Mara Sossi 3+3, Tanja Sossi 1+2.

V predzadnjem prvenstvenem kolu je Sloga Pizzeria Veto nastopila okrnjena in se tako tretjevrščenemu Virtusu ni oddolžila za poraz iz prvega dela prvenstva. Nasa dekleta niso zaigrala najbolje. Netocen sprejem pa jim je večkrat onemogočil učinkovito napadanje. Na igrišču so se zvrstile različne postavbe, včasih tudi samo deklice, vendar so bile nase igralko premalo prodorne, da bi lahko iztržile kaj več. V četrtem setu so bile slogasiče v vodstvu vse do konca a se jim je prav v končnici izmuznila možnost za igranje »tie-breaka«. (Inka)

Kontovel Nuova Kreditina - Prevenire 0:3 (7:15, 11:15, 10:15)

KONTovel NUOVA KREDITINA: Bogatec, Cerni, I. in V. Sossa, Battigelli, Svira, Starc, Bukavec, Vitez.

Kontovelke so tokrat igralko dalec pod svojimi sposobnostimi. Težave so imele v vseh elementih igre, predvsem pa so igralko brez prae motivacije. Kljub odsotnosti Jagode Milic bi morale sibkega nasprotnika, ki pa se je pogumno boril in zaslužen zmagal, brez težav premagati.

Ostala izida: Pallavolo Ts - S. Andrea 1:3, Killjoy - Julia 3:0. **Vrstni red:** S. Andrea 34, Killjoy 28, Virtus 24, Breg Alta Trade in Kontovel Nuova Kreditina 20, Sloga Veto 16, Prevenire 14, Julia 8, Pallavolo Ts 4, Altura 0.

2. ŽENSKA DIVIZIJA

Skupina A

Ostala izida: Le Volpi - Triestina A 1:3, Sgt - Npt 1:3, tekmo Sloga Veto - Kontovel so preložili, Altura ni igrala. **Vrstni red:** Npt 18, Triestina 12, Altura 10, Sgt in Le Volpi 6, Kontovel 4, Sloga Veto 0.

Skupina B

Bor - Triestina B 0:3 (1:15, 1:15, 4:15)
BOR: Bevilacqua, Carpani, Ciacchi, Furlan, Husu, Zompichiatti, Sancin, Posar, Frandolic, Smotlak.

Borovke so bile proti drugouvrščenim Triestini povsem brez moči, saj so bile nasprotnice precej boljše. O tekmi sami zato ni kaj povedati, saj je bila povsem enosmerna.

Ostala izida: Cus - S. Andrea 3:2, Oma - Prevenire 3:0. **Vrstni red:** Cus 16, Triestina B 14, S. Andrea 8, Prevenire 6, Oma 4, Bor 0.

Moška C liga

IZIDI 22. KOLA

Vivil - Agraria Terpin 3:0 (15:9, 15:10, 15:9), Rigutti - Mossa 3:2 (16:14, 13:15, 15:11, 14:16, 15:12), Eltor - Finvolley 3:1 (15:4, 15:13, 5:15, 15:8), Bor - Buia 0:3 (6:15, 9:15, 6:15), Faedis - Il Pozzo 0:3 (9:15, 10:15, 11:15), Prevenire - Rojalese 3:1 (12:15, 15:10, 15:5, 15:8), San Vito - Soča Unitecno 3:1 (15:7, 14:16, 15:5, 15:10).

LESTVICA

Eltor Tubac	22	18	4	61:21	36
San Vito	22	17	5	58:25	34
Buia	22	16	6	53:29	32
Il Pozzo	22	15	7	53:29	30
Prevenire	22	14	8	46:34	28
Agraria Terpin	22	13	9	44:38	26
Vivil Latt.Friulane	22	12	10	46:36	24
Finvolley	22	12	10	47:41	24
Soča Unitecno	22	9	13	35:45	18
Rojalese	22	9	13	33:47	18
Faedis	22	8	14	38:51	16
Rigutti	22	7	15	24:52	14
Mossa	22	4	18	31:59	8
Bor	22	0	22	4:66	0

PRIHODNJE KOLO

Agraria Terpin - Eltor, Rojalese - Rigutti, Finvolley - San Vito, Buia - Faedis, Il Pozzo - Prevenire, Soča Unitecno - Vivil, Mossa - Bor.

Ženska C liga

IZIDI 22. KOLA

Tarcento - Asfjr 3:1 (15:6, 15:12, 6:15, 15:8), Kmečka Banka - Farra 0:3 (12:15, 10:15, 5:15), B Meters - Delsar 3:0 (17:16, 15:6, 16:14), Furlanina - Torriana 3:0 (15:7, 15:7, 15:11), Porcia - Juvenilia 3:0 (15:4, 15:5, 15:13), Alimentaria - Vivil 1:3 (10:15, 5:15, 15:10, 15:17), Val IMSA - Cassacco 0:3 (10:15, 13:15, 4:15).

LESTVICA

B Meters	22	21	1	64:15	42
Tarcento	22	17	5	59:24	34
Kmečka Banka GO	22	17	5	58:28	34
Vivil	22	16	6	55:29	32
Lib.Furlanina	22	14	8	50:35	28
Domovip Porcia	22	13	9	49:36	26
Val IMSA BCC	22	10	12	40:40	20
Asfjr (-2)	22	9	13	34:47	16
Alimentaria	22	8	14	32:48	16
Cassacco	22	7	15	33:51	14
Farra	22	7	15	11:52	14
Libertas Delsar	22	7	15	29:50	14
Torriana	22	7	15	28:49	14
Juvenilia	22	1	21	5:63	2

PRIHODNJE KOLO

Asfjr - B Meters, Vivil - Kmečka Banka, Delsar - Val IMSA, Torriana - Porcia, Juvenilia - Alimentaria, Cassacco - Tarcento, Farra - Furlanina.

MLADINSKA PRVENSTVA / NA TRŽAŠKEM

Naraščajnice zdaj v boju za naslov

V četrtfinalu Breg, Kontovel A in Koimpex B - Naraščajniki: prvi nastop Sloge B, prvi točki Sloge A

NARAŠČAJNIKI

Supina B

V četrtek je bil v telovadnici sole Volta na sporedu drugi del tekmovalj v naraščajniškem moškem prvenstvu, na katerem je prvič nastopila tudi Sloga Multinvest B, ki je bila v prvem delu prosta. V uvodni tekmi so se mladi slogasi pomerili z ekipo Rigutti, ki je v prvem delu obakrat zmagala. Nasi najmlajši so nastopili z veliko mero treme, tako da res niso pokazali vsega, kar znajo. Prvi set so sicer osvojili brez večjih težav, v drugem pa se jim je zataknilo in so se v končnici pustili presenetiti. Slabo je kazalo tudi v tretjem setu, ko so nasprotniki vodili ze z 12:4. Tedaj pa so nasi fantje odločno reagirali in z zelo zagrizeno igro rezultat obrnili v svojo korist. V drugem srečanju pa so nato brez težav odpravili skromnejšo Triestino Volley.

Izidi: Hammer Rigutti - Sloga Multinvest B 1:2 (7:15, 16:14, 13:15), Sloga Multinvest B - Triestina Volley 3:0 (15:7, 15:3, 15:4), Hammer Rigutti - Triestina Volley 3:0.

Vrstni red: Hammer Rigutti (4 tekme) 8, Sloga Multinvest B (2 tekmi) 5, Virtus A (2 tekmi) 4, Triestina Volley (4 tekme) 1.

SLOGA MULTINVEST B: Furlan, Iozza, Kalc, Kosmina, Peterlin, Privileggi, Stopar. (INKA)

Skupina A

Včeraj so bile tudi tekme iz skupine A, v kateri nastopa tudi Sloga Multinvest A. V tem kolu so nasi odbojkarji prišli do svojih prvih prvenstvenih točk. V uvodni tekmi so gladko odpravili Virtus B. Izenačen je bil le prvi set, v katerem je Virtus vodil skorj vse do konca, a so ga z odlično igro Slogasi ujeli in prehiteli. V preostalih dveh so bili nasi igralci absolutno boljše in gladka zmagala je bila povsem zaslužena.

V drugi tekmi so nastopili slogasi nekoliko



Borove naraščajnice v zadnjem kolu dobile derbi s Kontovelom B

odknjeni. Volley club pa je bil objektivno boljši od naših fantov. Nasprotniki so jih prekašali ze fizično in poraz je bil torej neizbežen.

Izidi: Virtus B - Sloga Multinvest A 0:3 (12:15, 7:15, 3:15). Sloga Multinvest - Volley Club 0:3 (1:15, 8:15, 3:15). Volley Club - Virtus B 3:0.

Vrstni red: Volley Club (4 tekme) 10 točk, NPT (2 tekmi) 5, Sloga Multinvest A (4 tekme) 3, Virtus B (2 tekmi) 0 točk.

SLOGA MULTINVEST B: Cibi, Iscra, Krizmančič, Paulin, Puntar, Rebecchi, Schar, Zupan. (INKA)

Skupina C

Kontovel A - Sgt '84 2:1 (15:5, 15:8, 13:15)
KONTovel A: Vitez, Praselj, Semi, Kosuta, Kobal, Zuzic, Kodric, Vizintin.

Ženska D liga

SKUPINA B

IZIDI 18. KOLA

Tecnoinox - Morarese 3:0 (15:8, 15:10, 15:2), Del Doge - Gonars 3:2 (15:5, 15:12, 11:15, 9:15, 15:8), Staranzano - Sava 3:1 (15:11, 7:15, 15:2, 15:5), Bor Friulexport - SGT 3:2 (8:15, 6:15, 15:9, 15:5, 15:10), Favento ni igral.

KONČNA LESTVICA

Favento	16	14	2	44:17	28
Staranzano	16	11	5	41:25	22
Gonars	16	11	5	38:27	22
Bor Friulexport	16	10	6	32:30	20
Tecnoinox	16	9	7	38:27	18
Sava Pneumatici	16	7	9	27:29	14
Del Doge	16	7	9	30:36	14
Morarese	16	3	13	20:42	6
Sgt	16	0	16	11:48	0

PRIHODNJE KOLO

Prvenstvo je končano. Prva napreduje, osmi in deveto uvrščeni pa izpadeta.

Moška D liga

SKUPINA A

IZIDI 18. KOLA

NPT - Azimut 3:0 (15:3, 17:15, 15:6), VBU - Adli Ronchi 3:1 (17:15, 15:5, 9:15, 15:11), Demar - Travesio 3:0 (15:3, 15:5, 15:9), Remanzacco - Naš Prapor 2:3 (15:12, 7:15, 12:15, 15:9, 13:15), Torriana ni igrala.

KONČNA LESTVICA

Demar	16	13	3	42:12	26
VBU	16	13	3	41:24	26
NPT	16	12	4	39:22	24
Azimut	16	10	6	34:29	20
Torriana	16	9	7	36:26	18
Naš Prapor	16	6	10	24:38	12
Remanzacco	16	4	12	23:41	8
Travesio	16	3	13	23:44	6
Adli Ronchi	16	2	14	18:44	4

PRIHODNJE KOLO

Prvenstvo je končano. Prva napreduje, osmi in deveto uvrščeni pa izpadeta.

Moška D liga

SKUPINA B

IZIDI 18. KOLA

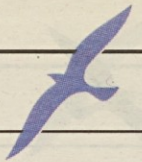
Maniago - Futura 3:1 (15:17, 15:3, 15:4, 15:4), Sup. Europa - Casarsa 1:3 (5:15, 16:14, 12:15, 9:15), Val Koimpex - Furlanina 2:3 (15:13, 15:8, 12:15, 7:15, 13:15), Club Altura ni igral.

KONČNA LESTVICA

Fiume Veneto	16	13	3	42:15	26
C.Altura	16	12	4	40:17	24
Buffet Toni	16	12	4	39:20	24
Corno	16	10	6	38:24	20
Maniago	16	10	6	31:24	20
Casarsa	16	8	8	28:30	16
Val Koimpex	16	5	11	20:36	10
Futura	16	2	14	15:44	4
Sup.Europa	16	0	16	5:48	0

PRIHODNJE KOLO

Prvenstvo je končano. Prva napreduje, osmi in deveto uvrščeni pa izpadeta.



Obvezen »God save the team« Obrtniki izločili industrijce

Osmo svetovno prvenstvo je bilo odigrano v Angliji in je bilo pravzaprav le drugo, ki je bilo izpeljano v duhu pravega nogometnega biznisa. Za prvo lahko stojimo tisto iz leta 1934 v Italiji. Ostale izvedbe so se odvijale ali v Južni Ameriki, torej daleč od nogometne industrije, ali pa v deželah, kjer nogomet ni imel takih značilnosti (Francija, Svica, Švedska).

V skladu s potrebami pokroviteljev je bilo kmalu jasno, da bodo domačini uživali veliko podporo in da bodo sodniki zelo strogi do ekip, ki nimajo za seboj močnega tržnega zaledja. To je veljalo celo za Brazilijo, ki je seveda nogometna velesila, za Evropo pa najprej izvoznica slovityh asov.

Za Italijo je bilo angleško prvenstvo najbolj črno v njeni zgodovini. Celotno slabše od tistega iz leta 1958 ko se ni niti uvrstila v zaključni del.

V Italiji so se v tistih letih uveljavile taktične zamisli "čarovnika" Helenia Herrere, ki so slonele na skrajnem oportunizmu. Obratno je trener Fabbri zagovarjal zelo ofenzivno igro. Med kvalifikacijami je Italija zabeležila kar šest zmag in dala 31 golov. Kar trikrat je bil izid 6:1: proti Poljski, Finski in Bolgariji.

Z velikim optimizmom so se "signorine", kot so tedaj v tujini zafkrljivo imenovali italijanske nogometase, podale na Otok.

Prvi uspeh z 2:0 proti Čilu je v uvodu pomenil masčevanje za poraz pred stiri leti. Proti SZ so azzurri izgubili; za napredovanje pa bi bilo dovolj zmagati proti Severni Koreji, v kar ni nihče dvomil.

V samem začetku so Italijani zamudili kar 5 zrelil priloznosti, nepricakovano pa je korejski zobotehnik Pak Do Ik premagal Albertosija. Tekel je se prvi polčas, a stvari se do konca niso spremenile. V razumljivi živčnosti so Italijani tvegali se hujsi poraz.

Naslove v časopisih naslednjega jutra si balci lahko sami predstavljajo. Navaden obrtnik je premagal veliko industrijo. Ker je na milanskem letališču nogometase pričakovala razjarjena množica oborožena s paradižniki, so letalo preusmerili v Genovo, kjer ni nihče pričakoval ekipe.

Prvenstvo je seveda tudi brez Italije teklo dalje. Brazilija je bila med favoriti predvsem zaradi slovesa, ki ga je uživala. Sodniki so jo močno oskodovali in so dopuščali nad Peléjem največje grobosti. Odločilni udarec je svetovnim prvakom zadala Madžarska. Pelé tiste tekme ni odigral, ker ga je nekaj dni prej poskodoval bolgarski orjak.

Severna Koreja, verjetno največje presenečenje v zgodovini svetovnih prvenstev, se je v četrtini srečala s Portugalsko. Prvenstvu se je tedaj sledilo predvsem po radiu in vesti, ki so prihajale iz Manchesterja so bile neverjetne: 1:0 za Korejo v prvi minuti, 2:0 v 22. in 3:0 v 24.! Koreja v polfinalu? Kaj se! V pravem duhu "prijateljstva med narodi" so Korejci igrali kot obsedeni, namesto da bi igro upocasnjevali. Kó je sla zoga v out so sami stekli za njo in jo dali Portugalcem za hitro nadaljevanje. Ko je že v 27. minuti legendarni črni biser Eusebio

z n i z a l stanje, je bilo jasno, da so Korejci zaključili svojo pot. Končni izid 5:3 za Portugalsko je Koreji nudil nekakšno neurad-

no peto mesto (po številu golov), tak uspeh bo težko ponovila kaksna azijska ekipa.

Pravi skandal pa je bila tekma med Anglijo in Argentino. Nemski sodnik je najprej opomnil nekega argentinskega igralca in nato izključil drugega, ker je protestiral. Končno je priznal gol Anglije iz offsidea. Eden od angleških igralcev je po tekmi ozirogosil Argentine kot "animals". Stiri leta kasneje se je latinskoameriška "solidarnost" masčevala nad Angleži.

Ob nekakšni zaroti sodnikov (Nemca Kreitleina je po tekmi Anglija - Argentina morala scititi policija), je bil logični finale med domačini in Nemci.

Tekma ni bila lepa, pač pa zelo napeta. Nemci so izenačili na 2:2 v zadnji minuti rednega dela igre, v podaljških pa so bili Angleži še dvakrat uspešni. Prvi od teh golov je bil sporen. Močan strel je zadel prečko in se odbil na tla - pred ali za crto? Tedaj niso razpolagali s takimi pripomočki kot danes in tako je se vedno negotovo, če je gol sploh bil regularen. Le polemike so se nadaljevale. Se dandanes se včasih omenja tisti gol.

Na sliki: Lev Jasín (SZ) je bil pri 37 letih se vedno eden najboljših vratarjev v na svetu

MEHIKA 1970

Mazzola, Rivera? Brazilija!

Ob spoštovanju pravila o izmeničnosti je bilo prvenstvo l. 1970 deljeno Mehiki. Tako je lahko slednja tudi izkoristila strukture, ki jih je zgradila za OI dve leti prej. Ob tem seveda se niso točno poznali vseh učinkov fizičnega napora na taki nadmorski višini. Nogometna igrišča v Mehiki so bila od 2800 metrov Pueble do 2300 metrov "Azteca" v prestolnici.

Južnoameriške države so se bale, da tokrat ne bodo mogle obdržati tradicije saj so doslej na prvenstvih v Ameriki vedno zmagale ekipe s te celine. Brazilija je stiri leta prej pogorela in "o rei" Pelé ni bil več tako zanesljiv in tudi njegova priprava ni bila najboljša.

Prvi so jo skupili Angleži, ki so stiri leta prej Argentine ozmerjali z "animals". Anglija je na poti v Mehiko odigrala dve prijateljski tekmi v Ekvadorju in Kolumbiji. Nekateri igralci so v Bogoti med shoppingom obiskali neko zlatarno iz katere naj bi med ogledom izginil dragocen kos nakita. Lastnik je kraje obtožil angleškega kapetana Bobbyja Moora, katerega je kolumbijska policija aretirala in Moore je okusil lisice na rokah.

Potreben je bil diplomatski poseg in visoko denarno jamstvo, da so izpustili nogometase. Zadeva ni imela potem nikakršnih sodnih posledic, Angležem pa je postalo jasno kaj jih se čaka.

Italija se je kot po navadi ubadala s težavami pri sestavljanju mostva. Milanski Inter je vsiljeval svojega najboljšega igralca Mazzola, Milan pa njemu alternativnega Giannija Rivero.

Ceprav ni bilo jasno kaksno vlogo bosta odigrala Rivera in Mazzola, sta bila oba vključena v reprezentanco. V Mehiki je več igral Mazzola (in resnici na ljubo zelo dobro), nekaj koristnega pa je doprinesel tudi Rivera, med drugim odločilni gol proti Nemčiji v polfinalu.

Tekmo z Nemčijo se danes uvrščajo med najvažnejše, kar so jih

"azzurri" kdajkoli odigrali. Koncala se je pri 4:3 po podaljških, potem ko se je med tekmo rezultat trikrat spremenil v korist ene ali druge ekipe.

Do četrtine so se Italijani prebili z enim samim golom (proti Švedski) in z dvema neodločenima rezultatom proti Urugvaju in Izraelu, v drugem krogu pa so naleteli na domačo Mehiko. Marsikdo je pričakoval reproto tekme s Cilom, nasprotnik pa je bil tokrat presibak, tudi telesno, predvsem pa bolj korekten.

Italija je igrala v napadu z Rivo, igralcem z močnim in točnim udarcem.

Brazilija je nasprotnike kar mlela: 4:1 proti Českoslovaski, 1:0 proti Angliji, 3:2 proti Romuniji, 4:2 proti Periju in 3:1 proti Urugvaju v polfinalu.

Trener Mario Zagalo, ki je prej kot igralec že dvakrat osvojil pokal Rimet, je razpolagal z vsemi najboljšimi igralci Brazilije. Izkazal se je kot sposoben trener, ki je znal spojiti individualne talente v močno celoto, kjer pa je moral vsakdo tudi nekaj žrtvovati. Odlično sta se tako ujemale Pelé in Tostao, ki naj bil postal naslednik slavnega tovariša.

Pred finalom je postalo jasno, da bo slo za igro med mačko in misjo. In tako je tudi bilo - izid 4:1 za Brazilijo ni dopuščal dvomov. Pokal je Brazilija osvojila že tretjič, zlati kipec je postal njena trajna last.

V italijanskem taboru so seveda imeli pripravljeno celo serijo izgovorov. Pred finalom naj bi bili utrjeni zaradi nadurnega dela proti Nemčiji. Nihče pa ni omenil, da so nadure opravili tudi Nemci v četrtini proti Angliji, medtem ko je Italija le trenirala z Mehiko. Najbolj zgoče polemike pa so se vrtele okoli Rivero, ki je vstopil le 6 minut pred koncem tekme pri stanju 1:3.

Kljub dobremu drugemu mestu je bilo javno mnenje v Italiji sovražno razpoloženo, tako da je v Fiumicinu igralce pričakala jezna množica. Samo Rivera ("Z Rivero bi bili zmagali, " je bila najobčajnejša parola) je bil

sprejet kot heroj. Očitno je narodni "golden boy" že mislil na bodočo politično kariero.

Proti pričakovanju se je Brazilija izkazala kot izvrstna ekipa. Pelé je dejansko zaključil svojo kariero na visoki ravni. Blestel je tudi Tostao, Rivelino je proti nasprotnikovim vratom posiljal prave rakete, a je na čudo ostal brez zadetka, Jairzinho pa je kot panter prežal na ugodne trenutke in jih izkoristil kar sedem. Najboljši strelec je bil Nemec Gerd Müller, prava roparica v kazenskem prostoru.

Visoka nadmorska višina pa je bistveno vplivala na potek tekem. Igra Evropejcev je slonela pretežno na moči in hitrosti. Tak način igranja pa je zelo potraten glede porabe energije. Brazilci so s svojo izredno tehniko manj tekali, stedili kisik in vedno trezno obvladovali položaj.

Latinska Amerika je bila v letu 1970 izredno aktualna v svetu. V Čilu je na primer na volitvah zmagala levicarska koalicija Salvadorja Allendeja, uvod v krvavi udar tri leta kasneje. Peru je prav med prvenstvom prizadel katastrofalen potres. Bolj kot za rusenje hiš je slo za rusenje gora. S pobočij Andov so v doline zgrmili strahoviti zemeljski plazovi. Tragedija je terjala med 70 in 100 tisoč življenj.

Magična številka 10

V Mehiki je Pelé osvojil svoj tretji svetovni naslov. Vsaj na papirju pa je bil tedaj boljši od njega Tostao.

Pelé je postal se bolj slaven, ker je odlično deloval njegov propagandni stroj, ki se je napajal pri številnih gospodarskih pobudah. Poleg tega je bil Pelé tudi kapetan mostva in kako bi lahko bilo drugače, saj je bil živa legenda.

V Mehiki je nosil Pelé dres s št. 10, ki je od tedaj postala nekakšen simbol kakovosti. Razni zvezdniki so na primer zahtevali pri podpisu pogodbe za prestop v drugo ekipo, da jim dodelijo to številko. Najbolj znana št. 10 po Peléju je bil Maradona.

ANGLIJA 1966 / PRIČEVANJE

Spomini Alfreda Škerlavaja

Njegova žena Ana zaradi spornega gola na Sunday Mirrorju



WAS IT A GOAL?

The goal that had millions arguing. Swiss referee Dienst, Russian linesman Bakhrarov and scorer Geoff Hurst all say it was. But was it? Notice (above) the bulging net above the cross-bar, suggesting the screamer that Hurst has hit HAS gone in and under—and then bounced down (below).

Alfred Škerlavaj "Fredri" je po poklicu zlatar. Doma je z Opčin. V mladih letih se je bavil z atletiko, v zrelih letih pa se je k temu sportu vrnil in se posvetil tekoni na dolge proge. Pretekel je tudi nekaj maratonov. Od vedno je strasten popotnik.

Leta 1966 si je omislil ogled SP v Angliji. Medtem ko je žena Ana z angleškimi sorodniki obiskovala London in okolico je Fredi sledil nogometnim dogodkom.

»Kupil sem si abonma za vse tekme Anglije na Wembleyu. Videl sem tekme proti Urugvaju, Mehiki in Franciji, proti Argentini v četrtini finala, Portugalski v polfinalu in seveda finale proti Nemčiji.«

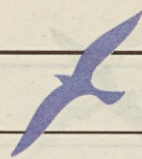
... proti Nemčiji! Angležem je bil tedaj prisojen sporen gol.

»Gol je postal slaven, ker nihče ni mogel dokazati, ali se je zoga od prečke res odbila pred ali za usodno crto. Na oko se seveda ni moglo točno oceniti. Imamo pa doma nenavaden spominek na ta dogodek. Za finalno tekmo sem preprokel tudi ženo, da je sla na Wembley. Vstopnico smo kupili od preprodajalcev. Bili so res pošteni, saj so bile cene samo enkrat

visja od nominalnih, ceprav bi jih lahko prodajali za zlato. Pravi angleški fair play. Zena Ana je dobila mesto neke za nemskimi vrati. Naslednji dan so seveda vsi časopisi prinasali slike spornega gola in na 'Sunday Mirrorju' sva med gledalci na tribuni izsledila tudi njo (na sliki).«

So ze bili prisotni primeri nogometnega huliganstva?

»Kaj se. Zdelo se mi je, da je bil Wembley pravo gledališče. Vse je bilo mirno in dostojno. Slikovite vojaske godbe so pred tekami krajsale čas in tudi preprečevale, da bi komu zavrela kri. Cisto posebno je bilo v Hyde Parku, na slovitom Speakers' cornerju. Na tribuni za občasne govornike je bil nogomet redno prisoten. Anglesci niso razumeli, večkrat pa sem slisal ime Bobbyja Charltona, kapetana angleškega mostva. Sre disce vsega pa je bil Trafalgar square. Vsak večer je bila tam borza mnenj med navijaci raznih narodnosti. Brez nobenega incidenta. V velikem, celo največjem veselju. Po finalni tekmi je bilo se posebno živo. Tako Angleži kot Nemci so se z velikim veseljem kopali v fontani.«



NEMČIJA 1974

Pripravlja Bruno Križman

Vzpon totalnega nogometa

Jasna premoč Evropejcev



ŠE 50 DNI

Evropski nogomet se je lahko masceval južnoameriskemu ze v Nemčiji. Naključje je nanese, da je tudi München gostil nogometno SP dve leti po olimpijskih igrah. V Münchnu je med OI prislo do napada palestinskih gverilcev na zidovsko delegacijo. Varnostni ukrepi so zato postali izredno važni pri vsakem prirejanju sportnih tekmovalj mednarodnega obsega. V Nemčiji sta vojska in policija strogo nadzorovali vse dogajanje, a kljub vsemu so med tekmo Cile - NDR v Berlinu na igrišče pritekli demonstranti s transparentom "Chile socialista". V Cilu je tedaj tekla kri in Pinochetova hunta je pobijala ljudi in na tisoce jih je izginilo neznano kam. Sama uvrstitev Cila na svetovno prvenstvo je bila sad političnega dogajanja. Zmagovalka 9. evropske kvalifikacijske skupine, ki je bila Sovjetska zveza, je morala odigrati dodatno tekmo z zmagovalko 3. skupine iz Južne Amerike. V slednji sta ostala po odstopu Venezuele samo Cile in Peru. Vsaka ekipa je zmagala po enkrat z 2:0, v dodatni tekmi pa je slavil Cile. Prvo tekmo sta Sovjetska zveza in Cile odigrala v Moskvi 26. septembra 1973, le dva tedna po Pinochetovem vojaškem udaru. Končni izid je bil 0:0. Za povratno tekmo je SZ trdila, da se ne cuti varna v sovražnem okolju, ki je takrat vladalo v Cilu. Tako je tekmo predala brez borbe. Ostaja seveda dvom, ali bi se Sovjeti vseeno odpovedali tekmi v Cilu, ce bi na prvi tekmi zmagali z dvema ali tremi goli prednosti.

Po Evropi se je sirila ideja o "totalnem nogometu", ki je imel svoje središče pri

nizozemskem Ajaxu in v Johannu Cruyfu (na sliki desno) svojega največjega preroka.

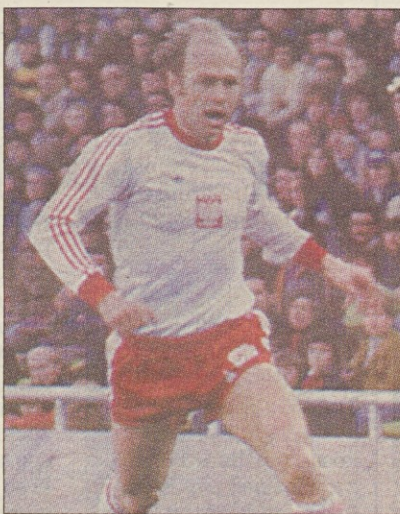
Nizozemci pa niso ostali sami pri osvajanju novega koncepta igre. Pripravljalo se je izredno prvenstvo. To je dajala slutiti tudi uvrstitev Poljske, ki je izločila Anglijo in tedanjno sportno trdnjavo NDR, kar je se povečalo zanimanje za turnir v zahodnem delu Nemcije.

Pričakovanja so se na srečo izpolnila. SP v Nemčiji je bilo najbolj kakovostno v zgodovini nogometa. Poleg Nemcije in Nizozemske je se posebno blestela igra Poljske, ki si je prislužila naslov najbolj briljantne ekipe na turnirju.

Zelo kotirani Brazilija in Jugoslavija sta se s svojo visoko tehniko znašli kot lončena vrca med železnimi. Jugoslovani so klecnili v drugem krogu, Brazilcem pa je ostala le tolažba (izgubljenega) finala za tretje mesto. Pri Poljski, ki je dosegla svoj zgodovinski uspeh so bili glavni heroji vratar Tomaszewski, branilca Zmuda in Gorgon, napadalca Szarmach in Gadocha ter posebno Deyna in Lato (na sliki levo), ki je bil s 7 zadetki najboljši strelec prvenstva.

Prvenstvo v Nemčiji je bilo prvo, ki je bilo popolnoma krito od televizije in zaradi tega tudi stoodstotno potrošniško. Imelo je nalogo posiljati po svetu nogometni (beri bizniski) evangelij. Bundesrepublik kot gospodarska velisila ni bila prevzeta od tiste "apokaliptične" mrzlice, ki je označevala izvedbe, posebno v Latinski Ameriki.

Ni bila potrebna nikaka posebna zascita domacega mostva. V dokaz te-



mu je dejstvo, da je med finalnim srečanjem med Nemčijo in Nizozemsko angleski sodnik Taylor zvižgal enajstmetrovko v korist oranžnih ze v prvi minuti igre. Se pred tem so bili Nemci toliko trezni, da so "podlegli" rojakom z vzhoda in tako v polfinalni skupini obsli možnost predhodnih spopadov z Nizozemsko in Brazilijo. S porazom proti DDR so tudi dosegli "pan-nemski" cilj in "ossiejem" dali zadosčenje, da so edini premagali bodoce svetovne prvake.

Po dveh izvedbah je bila v skupini najboljših tudi Jugoslavija za kar pa je potrebovala dodatno tekmo s Spanijo. Jugoslovani so imeli cast, da so odigrali otvoritveno tekmo proti Braziliji (0:0 v Frankfurtu) in so nato premagali Zaire z 9:0, ter tako izenacili najvisji izidi na SP. Neodločen izid proti Skotski je za-



dostoval za prvo mesto v svoji skupini. V naslednji fazi so kot vedno Jugoslovani naleteli na domacine. Poraz 0:2 je pomenil razsulo. Poljska je bila tedaj premočna, Svedska pa je zadala dokončni udarec demotiviranim plavim.

Italijanom je slo se slabše. Ob neizbežnih razpravah in polemikah, ki so imele edini cilj, da se je v Nemčijo odpravila cela truma novinarjev, sta dva rezultata neposredno pred prvenstvom dokazala, da je ekipa brez značajne igre, ki je bila glavna značilnost za reprezentance iz srednje in severne Evrope.

"Azzurri" so naleteli v svoji skupini na Haiti, ki so ga sestavljali nabiralci banan na dopustu. Brez resnega pristopa do igre se je prvi polčas končal pri 0:0 in na samem začetku nadaljevanja je neznani Sanon spretno zbežal iz obleganega kazenskega prostora, pre-

tekkel polovico igrišča in se sam predstavil pred Zoffom, ga spretno izvabil iz vrat in zahrbtno zabodel. Za nekaj minut se je na Münchenski Olympiastadion zgrnila korejska senca. Vendar se je končalo 3:1 za Italijo. Proti Argentini je bil izid 1:1 in pred tekmo s Poljsko je bilo razpoloženje optimistično. "Torschützer Nr. 9 Szarmach" in "Torschützer Nr. 10 Deyna" kot se je slisalo iz zvočnikov ob vsakem голу, sta zapечатila usodo Italijanov. Gol Cappella par minut pred koncem ni vec vplival na rezultat.

Ob meteorski igri Poljakov Lata in Deyne so bili ostali junaki v Nemčiji se Cruyff in Neeskens pri Nizozemski ter Breitner, Bonhof, Beckenbauer in Müller pri Nemčiji. Tako kakovostni nogomet, kot smo ga videli na SP v Nemčiji, bo težko ponoviti.

ARGENTINA 1978

»Zmagali« so predvsem generali

Italija edina premagala prvaka

Politično vedno razburkane vode v Južni Ameriki je leta 1973 v Argentini pozivil nekoliko folklorni povratek generala Perona po 20 letih izgnanstva v Spaniji. Uradno naj bi to pomenilo vrnitev v "demokracijo", ceprav je stalno prezala nevarnost vojaškega udara. Peronova oblast se je izkazala kot zelo sibka, poleg tega pa je ze leto dni po vrnitvi za krmilo države umrl. Njegovo mesto je prevzela žena Isabelita, kar močno spominja na "Grand Hotel".

Sibkost oblasti je izkoristila konservativna opozicija, ki je uprizarjala vedno ostreje demonstracije. Marca 1976 je vojska "naredila red" z obicajnim golpejem. Na oblast je prisla trojka generalov, prvi "inter pares" pa je bil zloglasni Videla.

Argentinska vojska oblast je dejansko v zatiranju svobode in političnih nasprotnikov tekmovala s tisto iz Cila, ki je zaključevala svoje krvave nacrte. Argentinska tragedija je zapisana s krvjo tisocev in tisocev žrtv, ki so izginile neznano kam.

Organizacijo svetovnega prvenstva so ji dodelili ze prej, a sedaj je postalo sredstvo za premostitev notranjih težav. Ljudstvo so navajali k navduševanju za sportni dogodek, ki se je spremenil v nekakšno domovinsko vojno.

Poldrugo leto pred začetkom SP niso v Argentini se pripravili niceesar. Hunta je zato morala zastavila vse svoje moci v organizacijo prvenstva in "Asociacion Futbol Argentina" je dobila ukaz, da mora zmagati. Dolgove, ki so se nakopile za izvedbo tekmovalja, Argentinci placujejo se danes, ceprav je minilo ze 20 let.

Turnir ni bil na posebno kakovostni ravni. Precejšnje presenečenje je bila uvrstitev Avstrije v drugi krog, pravi podvig pa je opravil Peru, ki je pozneje odigral važno vlogo.

V drugi fazi turnirja so se tri južnoameriske ekipe znašle v isti skupini skupaj s Poljsko, ki pa je bila precej sibkejša kot pred stirimi leti.

Pred zadnjo tekmo Argentina - Peru, ki bi



odlocala o prvem mestu v skupini in istocasno o finalistu, je razlika v golih bila v korist Brazilije, Argentina pa je premagala Peru kar s 6:0, kar ji je bilo dovolj za napredovanje. Zmagaja je bila sicer predvidena, nikakor pa ne tak rezultat. Perujci so imeli v vratih Quirogo, ki je bil po rodu Argentinec, a to ni tako važno, važnejše je, da je baje nekaj let kasneje priznal, da so ga podkupili, da bi spustil v vrata primerno stevilo argentinskih strellov.

V finalni tekmi je bila nasprotnica Argenti-

ne Nizozemska, ki je tako drugič zaporedoma igrala v finalu. Argentinci so bili brez dvoma boljši in so zaključili prvi polčas v vodstvu, 10 minut pred koncem pa je Nizozemska izenacila in v zadnji minuti je Resenbrinck zadel tudi vratnico. Italijanski sodnik Gonella je takoj zvižgal konec, da bi preprečil narodno tragedijo.

Podaljski so bili domena Argentine. Omeniti moramo, da za oranžne ni vec igral Cruyff, ki je postal doma nepriljubljen zaradi njegovega vmesavanja v taktične zasnove ekipe. Bil je tudi izredno navezan na denar in se je tako raje umaknil k Barceloni.

S Kempesom (na sliki) in Bertonijem je Argentina dosegla v drugem podaljsku kar dva gola in prvič postala svetovni prvak.

Posebno Italija je po prvenstvu v Argentini opravila pravo racijo nogometašev. V Italijo so med drugimi pršli Passarella in Bertoni, iz Brazilije pa Edinho, Cerezo, Dirceu in Zico.

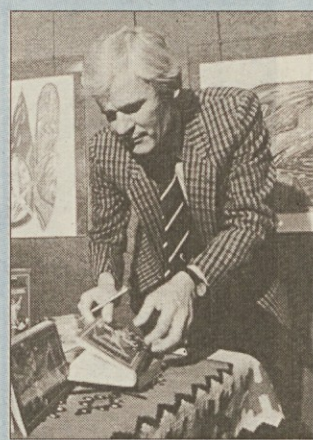
Svojo izločilno skupino je Italija premočno zmagala z uspehi proti Franciji, Madzarski in Argentini. Vodilna moza v napadu sta bila Paolo Rossi in Bettega. Obetavno se je zacela tudi druga faza turnirja. Po remiju proti Nemčiji je Italija minimalno premagala Avstrijo. Odločilno tekmo proti Nizozemski bi morala samo zmagati, neodločen izid pa jo je prisilil k finalu za tretje mesto. Ceprav dokaj motivirana je Italija vseeno izgubila proti Braziliji.

Na SP v Argentini se je dejansko zacela zgodba Maradone, ki je imel tedaj 17 let. Bil je na siršem spisku kandidatov, pri koncnem izboru pa so ga izločili verjetno zaradi mladosti.

Trener Menotti pa ga je vseeno zadržal v centru, ki je gostil reprezentanco. Iz dveh razlogov: Maradona je prihajal iz zelo revne družine in Menotti je opazil, da je jedel z velikim užitkom, kar mu doma verjetno ni bilo mogoče; poleg tega je bil med treningi poseben "sparring partner" za Passarello, da se je s fintami Maradone privajal na vse mogoče napadalce.

ARGENTINA 1978

Saša Rudolf: Srečanje z Montonerosi



Kljub oddaljenosti je imelo argentinsko prvenstvo tudi domaco prico. SP je obiskal novinar RAI Saša Rudolf. Svoje vtise o raznih svetovnih prvenstvih, ki jih je obiskal je strnil tudi v podlistku "3 krat mundial" za naš dnevnik. Ista tematika je v izpopolnjeni obliki izšla l. 1986 tudi v knjižni izdaji z naslovom "Mundial - SP med bliscem in stvarnostjo".

Rudolf je v delu, ki je posvečen Argentini zelo posreceno opisal privržnost svojim idealom Slovencev drugega izseljeniskega vala (tistega po drugi svetovni vojni) in tudi presenetljivo dobro organiziranost njihovega kulturnega življenja.

Opisani so tudi stiki s predstavniki ilegalnega

gibanja "Montoneros", na pol gverilske in na pol idejne skupine, ki je predstavljala pravo opozicijo vojaški hunti in utrpela v argentinski tragediji največ "desaparecidos".

Ob vsiljeni uvrstitvi Montoneros med teroriste je Rudolf pri njih odkril široko razgledanost na celotno problematiko države, tako široke, da je izgledala v danih pogojih najprej utopistična. Odlično paje opisana tudi psihoza mas, ki so med mundialom "dozorele" do nevarne meje sovražnosti.

»Zacelo se je z zanicenjem Brazilcev, ki so bili izločeni iz velikega finala in nato Nizozemcev, ki so bili poraženi v odločilni tekmi. Se dobro, da ni nihče izustil besede Beagle, sicer bi množica na vrat na nos napovedala vojno Cilu za potrditev suverenosti nad spornimi otoki...«

»Toda vojska hunta je podpirala in celo izživala nacionalistična trenja z bližnjimi in oddaljenimi narodi, da bi Argentinci ne imeli časa za razmišljanje o lastnih problemih.«



C LIGA / PO MATEMATIČNI UVRSTITVI V »PLAYOFF«

Končno 3.mestu v dometu Jadrana

V soboto je Vatovčeva ekipa kljub medli predstavi tesno premagala ekipo Istrane

Prvi letošnji cilj za združeno ekipo Jadrana Nuova Kreditna je izpolnjen: s sobotno zmago proti Istrani so Vatovčevi varovanci dosegli matematično uvrstitev v končnico »playoff« za napredovanje v B2 ligo. Nasi fantje se v soboto sicer niso kaj prida izkazali, poglavito pa je bilo vknjiziti novi prvenstveni točki, ki sta jadrancem zagotovili vsaj 5.mesto. Kljub temu bi bilo v zadnjih dveh kolih dobro ohraniti tretjo stopničko na lestvici, za kar bi zadostovala zmaga v zadnjem kolu v gosteh z gorisko Ardito, ki je vse prej kot nepremagljiv nasprotnik.

Ce se povrnemo k sobotni tekmi, bi omenili številne težave, ki so jih Samec in tovarisi srečali na poti do zmage. Dolgo časa so nasi zaostajali, soliden zaključek tekme s čvrsto obrambo in kosi Pregarca (28 točk: 9:17 iz igre, 10:12 pri prostih metih) ter Oberdana pa jim je zadostoval za tesen uspeh. Izkazal se je tudi Hmeljak, ki je ob običajni borbenosti zanesljivo zaigral tako v obrambi kot tudi v napadu, vsa ekipa pa je kot ponavadi reagirala v pravem trenutku,



Jadranovci dosegli cilj

torej ko se je slo za zmago.

V soboto pričakujemo ogorčen derbi proti Italmonfalconeju, kateremu bi nasi z novim uspehom posteno prekrizali račune. Vsekakor pa bi nasi v primeru poraza imeli v zadnjem kolu v Gorici možnost morebitnega popravnega izpita, tako da lahko zares pričakujemo in upamo, da bodo Grbec, Rauber in ostali obdržali tretje mesto, ki omogoča dober izhodišni položaj v blizajočem se »playoffu«.

PROMOCIJSKA LIGA

Podvig Brega

Promocijska liga

IZIDI 20. KOLA

Al Gioiello - San Vito 81:86, Romanelli - Stella Azzurra 68:62, Momo Giò - Breg 61:69, Petrolchimica - Planet 87:74, Mediterranea - Skyscrapers 83:81, Virtus - Soul Team 79:77.

LESTVICA

Momo Giò	20	16	4	1586:1426	32
Soul Team	20	13	7	1570:1433	26
San Vito	20	13	7	1535:1463	26
Petrolchimica	20	13	7	1459:1463	26
Skyscrapers	20	12	8	1746:1649	24
Mediterranea	20	11	9	1394:1425	22
Virtus	20	9	11	1517:1495	18
Breg	20	9	11	1443:1445	18
Romanelli	20	9	11	1482:1506	18
St. Azzurra	20	6	14	1389:150	12
Planet	20	5	15	1368:1481	10
Al Gioiello	20	4	16	1365:1564	8

PRIHODNJE KOLO

Breg - Al Gioiello.

Momo Giò - Breg 61:69 (33:30)

BREG: Berdon 12, Kralj 13, Schiulaz 9, Barini 4, Gobbo 4, Klabjan 12, Salvi 13, Klanjšček 2.

OS: 25. PON: Klabjan (38).

Brezani so v soboto poskrbeli za prvovrstno presečenjenje. Temelje za zmago so položili že v prvem polcasu, ko so z odlično obrambo onesposobili nasprotnikove visoke igralce, ki tvorijo jedro prvovrstnega Momo Giò.

Prvi polčas so plavi zaključili s tremi točkami zaostanka, predvsem zaradi prevelikega števila zgrešenih prostih metov. V drugem polcasu so Brežani nadaljevali z dobro igro v obrambi, od 30. minute dalje pa so z velikim številom skokov in hitrimi protinapadi pridobili 10 točk prednosti. Nasprotnikovi igralci so v poslednjih minutah s sistematičnimi prekrški skušali nadoknaditi zamujeno, vendar je Brežanom kljub zgrešenim prostim metom uspelo obdržati prednost.

Prva peterka Berdon, Kralj, Schiulaz, Salvi in Klabjan je bila tokrat zelo uspešna in za nasprotnike neresljiva uganka. Tudi menjave pa so prispevale svoje k zmagi, predvsem z odlično igro v obrambi. (D. S.)



Janez Berdon

D LIGA / »RDEČA« SKUPINA ZA NAPREDOVANJE

Po izredno važni zmagi z Interjem 1904 borovci bliže prestopu v C2 ligo

Junak nedeljske tekme Mauro Simonič

Bor Radenska-Inter 1904 80:70 (39:28)

Bor: Filipčić 6 (4:9; 1:3; 0:2), Susani 12 (-; 3:5; 2:4), Percić 6 (4:4; 1:2; -), Brazzani (-; 0:2; -), Velinsky 7 (3:5; 2:3; -), Barini 4 (2:2; 1:3; 0:1), Simonič 20 (4:4; 5:10; 2:3), Tomsic 10 (2:5; 1:2; 2:4), Possega 4 (2:2; 1:4; -), Rebula 13 (3:4; 5:8; -). Trener: Furlan PM: 24:35 SON: 19 3 TOČKE: Simonič 2, Susani 2, Tomsic 2

V osrednji tekmi kola so kosarkarji Bora Radenske z zmago nad neposrednim tekmeccem za napredovanje potrdili vodstvo na zacasni lestvici, ekipo Interja 1904 pa so v bistvu izločili iz boja za prestop v C2 ligo.

V nedeljo popoldne se je na tribinah dvorane Stadiona »1.maj« pri Svetem Ivanu zbrala številna množica, ki je vsekakor pršla na svoj račun z dopadljivo kosarkarsko predstavo.

Furlanovi fantje so se tekme lotili s pravim pristopom in takoj prevzeli vodstvo, tudi prve menjave pa so obrodile zazeljene sadove. Tako so nasi z borbenim Velinskyjem in s trojkama Tomsica zaključili prvi del srečanja z zanesljivo prednostjo 11 točk.

V začetku drugega polčasa je prišlo do popolnega preobrata, saj se je našim v igri nekaj zataknilo, gostje pa so odločneje poprijeli v obrambi in v nekaj minutah prisli do zasluženega izenačenja. Tedaj so Svetoivancani spet pridobili nekaj točk naskoka, vendar nova reakcija Interja jih je spravila v ogromne težave (napake, izgubljene zoge,

počasno vračanje v obrambo), tako da so stiri minute pred koncem zaostajali za 4 točke.

Zaradi slabega vremena je 3:56 pred iztekom srečanja v telovadnici zmanjkala razsvetljava, to pa je navsezadnje borovcem zelo pomagalo, saj so po nekajminutni prekinitvi ob povratku v igro presenetili nasprotnike. Najprej je uravnovešeno stanje vzpostavil Barini, zatem pa je Simonič prispeval 4 zaporedne točke, ki so popolnoma pokopale goste. Slednji so v zadnjih minutah popustili na vsej crti, ko pa je bil zaradi ugovaranja in nesportne reakcije izključen najboljši posameznik Interja Ferro-

nato, je bilo tekme konec in borovci so lahko končno slavili zaslužen uspeh. Veselje v domačem taboru je bilo po napeti tekmi seveda veliko, gledalci in navijaci pa so po privlačni tekmi lahko spet zadihali in pozdravili zmago ekipe z glasnim in upravičenim aplavzom.

»Mogoče smo si v prvem polcasu nabrali še prevec točk prednosti, tako da smo drugi del začeli nezbrano in dopustili nasprotnikom, da nam vsilijo svojo »umazano« igro. Vsekakor pa so fantje zaslužili zmago«, je potek srečanja komentiral pomožni trener Stojan Corbatti. Vidno zadovoljen, čeprav utrujen od napornega srečanja, je bil tudi sam Borov trener Luka Furlan: »Pričakovati je bilo reakcijo kosarkarjev Interja, ki so v začetku drugega polčasa pridobili na zaupanju in nas spravili v ogromne težave. Zelo prav nam je prišlo, da je v

telovadnici zmanjkala luč, saj se je položaj po vrnitvi na igrišče obrnil nam v korist. Vsekakor moram pohvaliti vse igralce, žal mi je le za Velinskega, ki je igral zelo pošteno, zaradi poškodbe pa je moral z igrišča.«

Za to zmago moramo res pohvaliti vse Borove igralce, posebno pa bi omenili Maura Simonica, ki je bil z 20 točkami odločen za uspeh, poleg odlične razpoložnosti v napadu pa se je izkazal s 13 skoki.

V prihodnjem kolu bodo nasi odpotovali v Videm, kjer se bodo spoprijeli z nevarno ekipo Blue Service. V tej končnici prvenstva je pomembno nadaljevati z intenzivnimi treningi in predvsem z zmagami, saj tudi goriska Arte in Goriziana nizata zmage kot po tekočem traku. (ns)

D LIGA / CICIBONA MARSICH

Odločil Štefan Persi

V zadnji minuti dosegel štiri točke

Cicibona Prefabbricati Marsich-Acli Fanin Termoidraulica 51:49 (33:28)

Cicibona: Persi 18, Pavlica 12, Zuppin 6, Pettiroso 2, Ursic 7, Furlan 4, Kriznancic, Bandi 2. Trener: Battilana

Cicibonasi so po izenačeni tekmi, v kateri pa so stalno vodili, tesno odpravili peterko Termoidraulice. V teku drugega polčasa so vodili tudi z 8 točkami prednosti, gostje pa so zaostanek nadoknadili in v zadnji minuti povedli z dvema točkama razlike. Tu je stopil v ospredje Štefan Persi, ki je dosegel 4 odločilne točke, »zadel« pa je tudi taktično potezo osebnih napake nad nasprotnikom 7 sekund pred koncem. Gostje so pogrešili oba prosta meta, tako da se je srečanje zaključilo pri izidu 51:49 v korist Cicibone Prefabbricati Marsich. Uspeh je za naše zelo pomemben v boju za obstanek v ligi, saj omogoča cicibonšem že skoraj miren položaj. Trener Battilana je pohvalil vso ekipo za važno zmago, omenil pa je predvsem dobro igro Persija in Pavlice v napadu ter Furlana in Pettiroso za soliden doprinos v obrambi.

MOŠKA C2 LIGA / DOM AGOREST ROB ROY Z OBSTANKOM DOSEGEL ZASTAVLJENI CILJ

L. Semolič: »Vedno je treba biti ambiciozni«

Društvo bi lahko srednjeročno naskakovalo C ligo - Novi trener bo Slovenec, če ne bo »predrag«

Medtem ko se glavnina naših kosarkarjev se poti na parketih, so domovci že na počitnicah, ravnokar so se namreč vrnili s skupnega izleta v Budimpešti. Pocitnice so vsekakor zaslužene, saj je ekipa dosegla obstanek v C2 ligi, v kateri je nastopala kot novinec. Trener Livio Semolič ne skriva svojega zadovoljstva, čeprav je v svojih izjavah, kot vedno, zelo spokojen.

»S tem, da smo dosegli obstanek, je ocena logično pozitivna. Ob tem ne skrivam dejstva, da smo bili na začetku v precejšnji težavi, da smo nerodno izgubili več tekem in tudi pokazali dokaj slabo kosarko.«

Zakaj?

»Uvodni poraz po podaljških s Porcio, ki se zdaj v skupini za napredovanje celo bori za prestop v C ligo, je za naše fante, ki so se prvič preizkusili v višji ligi, pomenil hud udarec. Sledila sta dva prava spo-

drsljaja in v ekipi je nastopilo obdobje psihološke krhkosti, kar je zelo vplivalo na igro in rezultate. Pred koncem leta smo na tekmi proti Interju dosegli dno. Pobrli pa smo se že v januarju. Forma se je začela stopnjavati in v novem letu smo zmagali na več kot polovici tekem. Ko je bilo jasno, da ne moremo dosegati uvrstitve v play off (s cimer bi predčasno dosegli obstanek, op.ur.), je napetost očitno popustila, fantje pa so ztao zaigrali še bolj sproščeno.«

V skupini za obstanek pa niste imeli nobenih težav...

»Vsekakor smo dokazali, da smo boljši, moram pa tudi dodati, da smo se na ta odločilni del prvenstva tudi zelo dobro pripravili. Trenirali smo štirikrat na teden. Sploh so fantje vložili v play out veliko truda.«

Kaj bi se povedal o igralcih?

»Vedeti je treba, da lani v D ligi nismo zmagali. V C2 ligo smo bili vključeni sele sredi poletja. Računali smo na nekatere okrepitve, vendar do njih ni prišlo, tako da smo se v višjo ligo v bistvu podali z lanske ekipo. Če to upoštevamo, potem moram reci, da so fantje res veliko napredovali. Povedal bom še nekaj, cesar med sezono nisem nikoli povedal, da ne bi izvenelo kot opravičevanje. Imeli smo veliko težav s poškodbami in boleznimi. Večkrat smo se na treningu znasli v sestih, vendar se igralcev ni nikoli lotilo malodusja. Vedno so bili 100-odstotno angazirani.«

Brali smo, da ne boš več trener. Je to res?

»Ja, bilo bi nelogično, da se vztrajam, ko pa imam v društvu še druge funkcije. Zadnji dve leti sta bili zame polni zadoščenj, vseeno pa cutim, da je zame bolj prikladna vloga odbornika.«

Gотовo že kujes nove načrte...

»Pravzaprav niti ne. Naše prvenstvo je bilo zelo kratko, vsa ostala so se v teku, zato je časa še dovolj. Zdaj smo si privoščili odmor. Z igralci se moram se le pogovoriti.

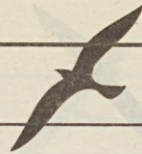
Kaj pa glede novega trenerja?

»Nič ni se določenega. Upam, da bomo dobili slovenskega trenerja. Za nas je to seveda zelo važno, moram pa tudi reci, da si v društvu ne moremo pri-

voščiti previsokih izdatkov. Dejstvo pa je, da so italijanski trenerji iste kakovosti pripravljali trenirati za manj denarja kot slovenski!«

Kaj pa si lahko Dom obeta srednjeročno?

»Glede na potencial mladinskega sektorja smo lahko optimisti. Nekatere mlade bomo verjetno že prihodnje leto vključili v člansko ekipo, čeprav seveda v njej še ne bodo mogli odigrati vidne vloge, v nekaj letih pa bi lahko sestavljali novo jedro ekipe. Enega ali dva italijanska igralca bomo verjetno vedno potrebovali. Čez nekaj let bi si lahko za cilj zastavili tudi napredovanje v C ligo. Gledati je treba vedno naprej, seveda pa morajo ambicije temeljiti na realnih tleh. Za uspeh je potrebna vzporedna rast več elementov, kot so ekipa, sponzorji, odborniki kader, vadbeni prostori. Delamo na tem.« (ak)



DUNAJ / MEDNARODNI MLADINSKI TURNIR

Ekipa naraščajnikov se je prebila v osmino finala

V Avstriji sta Kontovel in Polet nastopila s skupnimi močmi
Čez 200 ekip iz petnajstih evropskih držav

Dunaj je ob velikonočnih praznikih že šest let prizorišče množičnega košarkarskega turnirja za moške in ženske mladinske peterke. Letošnje izvedbe (od 7. do 11. aprila) se je udeležilo kar 200 ekip (120 moških, 80 ženskih) iz Avstrije, Nemčije, Italije, Belgije, ZRJ, Poljske, Litve, Finske, Češke, Estonije, Slovenije, Švedske, Slovaške, BiH in Madžarske, posebno dobro zastopani pa so bili Nemci, Italijani in seveda

bo so imeli spalne vreče in blazine, jedli pa so v osrednjem dunajskem športnem centru Sporthalle. Tekme (dva polčasa po 15 minut čiste igre) so se odvijale v številnih dunajskih športnih dvoranah. Andrej Vremec (na sliki), ki je nastopil na vseh dosedanjih izvedbah te velike manifestacije, je ocenil, da so se naše ekipe dobro odrezale. Skupen nastop Kontovelovih in Poletovih košarkarjev lahko jemljemo tudi kot »praktični preizkus« zamisli, da bi med tema društvoma že prihodnje leto prislo do združitve ene ali več mladinskih ekip, o čemer se morajo sicer še dogovoriti.

KADETI

Razen prve tekme (»fantje so na igrišče prisli naravost iz avtobusa,« je pojasnil Vremec) so kadeti postregli z zelo dobrimi nastopi. Razloga za tri poraze v starih srečanjih je samo v televizijski in visinski premoči nasprotnikov.

Izidi: Kontovel/Polet - U.A.B. Dunaj (Avt) 40:56; K/P - Rosenheim (Nem) 62:40; K/P - Kloster Neuburg (Avt) 55:59; K/P - Ludwigsburg (Nem) 61:64.

KONTOVEL/POLET: Doglia, Sustersic, Budin, Paoletic, Semec, Kocjancic, Gregori, Zagar. Trener: Andrej Vremec

NARASČAJNIKI

To je edina od naših treh ekip, ki ji je uspel preboj v osmino finala, kjer jo je izločil kasnejši finalist, rimski Fortitudo 1980, ki je v tekmi za 1.

DUNAJ / NARAŠČAJNIKI

Iztok Floridan (Bor) z vrsto FJK na 4. mestu

Na Dunaju je kot član deželne reprezentance naraščajnikov nastopil tudi Borov perspektivni igralec Izток Floridan. Selekcijo Furlanije - Julijske krajine se je v ostri konkurenci približno stideset ekip uvrstila na 4. odlično mesto. Stirinajstletni Svetovančan pa je uspešno opravil svojo nalogo v sklopu močne ekipe in je bil s prestano preizkušnjo zelo zadovoljen.

»Med soigralci sem se zelo dobro počutil. Čeprav sem malo igral sem zadovoljen s svojim nastopom. Tudi zunaj košarkarskega igrišča je bilo na Dunaju zanimivo in



zabavno, tako da je izkušnja nastopanja z deželno vrsto iz vseh vidikov pozitivna,« je ob povratku dejal Izток Floridan, katerega caka se naporen zaključek v prvenstvu dečkov in naraščajnikov. (N.S.)

nerja: Marina Brollo in Robi Jakomin.

DECKI

Ekipa dečkov je nastopila med naraščajniki, kljub razliki v starosti pa se je dobro odrezala, njen trud pa je bil poplacen z eno zmago.

Izidi: Kontovel/Polet - H.Y.P.O.: 83 (Fin) 41:73; Goethe Gymnasium (Avt) 50:41; K/P - Ludwigsburg (Nem) 37:50; Köpenich (Nem) 45:62.

KONTOVEL/POLET: Jerman, Razem, Ferfolja, Starec, Schillani, Daneu, Umari. Trener: Kristjan Briscik.

MLADINSKA PRVENSTVA / PROPAGANDA

Svetoivančani premočno dobili derbi s Kontovelci

Med naraščajniki zmagi Friulexporta in Poleta Metra

NARASČAJNIKI

Polet Metra-Dom Kmečka Banka 153:52 (74:31)
Polet: Matjaz Suhadolc 14, Mitja Suhadolc 9, Peric 18, Guštin 16, Svab 14, Piccini 19, Ferfolja 18, Ferluga 17, Jerman 4, Berdon 4, Pavat 14, Vidali 4. Trener: Vitez PM: 11:26 3 TOČKE: Ferfolja in Mitja Suhadolc 1

Dom: Iuretic 2, Blasina 10, Romano 17, Monsic 6, Bensa 15, Leonardi, Premier 2. Trener: Quai

Tudi v drugem derbiju proti Domu so poletovci brez težav slavili, opravili pa so le laži trenin, saj jim nasprotnik ni bil doreal. Mladi Goricani so spet nastopili v okrnjeni zasedbi, tako da so ze itak premocni Openci se toliko lazje tekmo osvojili.

Pohvala gre vsem kosarkarjem, ki so stopili na igrišce, tokrat pa bi se posebej omenili dobro igro Alana Pavata.

Bor Friulexport-Pallacanestro Gorizia 106:60 (59:34)

Bor: Floridan 17(3:9), Milosevic 18(3:8), Sunjerga, Jevnikar 9(1:2), Premru 20(5:7), Druzina 9(3:6), Kralic 6(2:2), Crismancich 20(2:6), Pitacco 5(1:1), Mirceta 2. Trener: Jogan PM: 20:41 3 TOČKE: Milosevic in Premru 1

Borovci nadaljujejo svojo zmagovito pot v prvenstvu naraščajnikov, z zmago proti goriskim ekipi pa so si že zagotovili vsaj tretje mesto na lestvici. Zaradi poraza SGT-ja proti Italmonalconeju pa lahko celo dosežejo sam deželni naslov, čeprav bodo najbrž zaključili prvi del prvenstva na drugi stopnici.

V nedeljo so nasi fantje igrali zelo dobro, predvsem pa gre tokrat izpostaviti moc kolektiva, v katerem je izstopal zlasti Matej Crismancich. Edino, kar tokrat ni delovalo, je bilo zapiranje prostora, zaradi katerega so nasi izgubili veliko odbitih zog.

Vsekakor moramo ta teden pohvaliti prav celotno ekipo, katero cakata do konca prvega dela le se dve (zahtevni) tekmi. (ns)

Santos A-Kontovel 78:68 (36:35)

Kontovel: Starec 4, Cernia-

va 1, Zavaddal, Razem 16, Nabergoj 32, Rogelja 2, Emili, Matiacic 8, Budin 6, Schillani. Trener: Meden

Kontovelci so v Trstu zamudili lepo priloznost za uspeh, kljub porazu pa so potrdili viden napredek v igri.

V soboto so Mednovi varovanci zelo dobro zaceli (tudi +10), skozi celo tekmo pa so se solidno upirali domacinom. Slabše so zaigrali po odmoru, ko so storili nekaj napak pri podajah in metih, tako da so gostitelji povisali prednost s hitrimi protinapadi.

Vsekakor moramo za dober nastop pohvaliti vse Kontovelove igralce. Posebno odliko zaslužitokrat Tomaz Nabergoj, ki je bil z 32 točkami nezau- stavljen.

VRSTNI RED: Bor Friulexport in SGT 32, Italmonfalco- ne 30, DLF 28, Polet Metra 24, Santos A 18, Santos B 16, Kontovel 10, Pallacanestro Go- rizia 8, Servolana 4, Dom Kmečka Banka 0.

DECKI

Bor Friulexport-Barcolana 20:0 brez boja
Genertel-Kontovel 88:68 (51:23)

Kontovel: Starec 14, Budin 4, Razem 24, Matiacic 26, Sirk,

Zavaddal, Trampus, Schillani, Daneu. Trener: Meden

Breg-Dardi 55:113 (27:52)
Breg: Corbatta 7, Bandi 4, Scroccaro 2, Sancin 12, Colet- ta 2, Damin 2, Ciacchi 2, Zeria- li 24. Trener: Jakomin

VRSTNI RED: SGT A*32, Bor Friulexport 30, SGT B*24, Don Bosco*22, Genertel 18, Kontovel*16, Intermuggia 12, Barcolana 8, Dardi 4, Breg 0.

PROPAGANDA

Jadran - Kontovel 82:40 (39:22)

Jadran: Morelj 2, Slavec 8, Jankovic 11, Kralj 12, Rebula, Oblak 3, Madonia 7, Coretti 6, Kneipp 16, Novak, Volpi 17. Trener: Corbatti

Kontovel: Hrovatin 17, Sirk, Nabergoj 1, Colja 3, Tur- co 5, Gustin 1, Trampuz 6, Pernarcic, Jazbec, Rogelja 7, Cataruzza. Trener: Briscik

V zadnjem kolu prvega de- la finalne skupine prvenstva propaganda je Jadran zasluze- no premagal Kontovel.

Jadranovci so bili tokrat ze- lo razpoloženi in so odločno povedli že v drugi cetrtni. Med modrimi se je posebno izkazal v napadu Anton Volpi, pri Kontovelu pa je zaigral nekoliko bolje Peter Hrovatin. (Mitja Oblak)



Posnetek z boja Jadranovih in Kontovelovih »orjakov«

DRŽAVNI KADETI / BOR FRIULEXPORT NA 10. MESTU, KONTOVEL LA NUOVA EDILE 15.

Morda premočna konkurenca, a viden napredek

Pred velikonočnimi prazniki se je končalo prvenstvo državnih kadetov, v katerem sta nastopali tudi slovenski peterki Bora Friulexport in Kontovela La nuova edile.

Prvo mesto v konkurenci 15 ekip je zasedel videmski UBC, ki si je v vsej sezoni privosčil le dva spodrsljaja, skupno pa je zbral kar 52 točk.

Med tržaskimi ekipami je najvišjo uvrstitev dosegel Don Bosco, medtem ko so se borovci in Kontovelci morali zadovoljiti z uvrstitvama na spodnjem delu skupne razvrstitve.

Martinijev Bor Friulexport je pristal na zaključnem 10. mestu (20 točk) z 10 zmagami in 18 porazi. Vremceve Kontovel La nuova edile pa je bil ob koncu 14. (8 točk), saj je zbral 4 zmage in utrpel 24 porazov.

Za obe nasi mostvi prventvo torej iz strogega vidika rezultatov ni bilo najbolj uspešno, zelo pozitivno pa je bilo nastopanje na državni ravni, ki je omogocilo našim kosarkarjem, da se pomerijo z vsemi najbolj perspektivnimi

in talentiranimi igralci iz dezele. Mladi Borovi in Kontovelovi kosarkarji so vsekakor doživeli lepo (in naporno) igralno in življenjsko izkušnjo, lahko pa recemo, da sta obe nasi ekipi v teku prvenstva kljub številnim neuspehom veliko napredovali.

Andrej Vremec (Kontovel): »Sezone smo se lotili z velikim entuziazmom, mogoče pa smo bili na začetku prevec optimisti in smo sami sebe nekoliko precenjevali. Vse od prvih dni avgusta smo trdo in vztrajno trenirali. Začetni porazi v napornem prvenstvu pa so nam vzeli poguma. Večrt

smo tekme igubili zaradi napak v ključnih trenutkih, ko so nasprotniki izkoristili zlasti boljso taktično pripravljenost. Nasplošno je bila tehnična raven prvenstva dobra. Občutili pa je bilo predvsem telesno in fizično premoc furlanskih ekip. Ugodno me je presenetil tržaski Genertel. Ob uigrani vrsti videmskega UBC pa so dober vtis zapustile tudi peterke iz Gradišca, Bicinicca in Zoppole. Nivo je bil torej kar visok. Pri nasprotnikih sem zasledil množično predvajanje conskih obramb, kar je po mojem mnenju le kratkoročno koristno. Kar se tiče vr-



stnikov Bora mislim, da so glede na mojo ekipo pokazali nekoliko boljso skupinsko

igro. Predvsem pa so nas prekasali po taktični zrelosti.«

Lucio Martini (Bor): »Za našo ekipo je bilo prvenstvo pozitivna izkušnja, saj smo se pomerili s zelo perspektivnimi postavami in posamezniki. Zlasti so me presenetile tehnično in fizično zelo dobro pripravljene furlanske ekipe. Tu bi omenil kolektivno in zrelo igro videmskega UBC, nekatere posameznike solidne Polisigme iz Zoppole ter zelo talentirane kosarkarje Bicinicca. Med tržaskimi ekipami bi pohvalil peterko Don Bosca, ki v naši pokrajini predvaja najbolj učinkovito kosarko. Glede svoje ekipe, moram priznati, da bi lahko poleg desetih zmag osvojili se marsikatero tekmo. Zmanjkalo pa nam je prepricanja in borbenosti, tudi poskodbe pa v drugem delu prvenstva niso prizanesle. Bratanci Kontovela bi po mojem mnenju tudi lahko iztržili kaj več. Imajo pa mlajšo ekipo, zato bodo verjetno dokazali vse svoje sposobnosti v prihodnjih letih.«



Naj omenimo, da je bil v Borovih vrstah najuspešnejši strelec Danilo Bosari s 417 točkami (povprečno 14, 9 na tekmo), Kontovelec Denis Doglia pa je bil s 565 točkami (20, 9) celo med najboljšimi strelci prvenstva.

NAJBOLJŠA PETERKA: Cipolla (playmaker, Amici del Basket PN), Colussi (branilec, Polisigma Zoppola), Silvestri (branilec, UBC Videm), Cecco (krilo, Polisigma Zoppola), Pettarin (center, Galassini Grdisce),

REZERVNA PETERKA: Nardini (playmaker, Bicinicco), Doglia (branilec, Kontovel La nuova edile), Zuliani (branilec, Galassini Gradišce), Ferluga (krilo, Don Bosco), Zaccchetti (center, Bicinicco).

DERBIJA: Bor Friulexport-Kontovel La nuova edile 75:74; Kontovel La nuova edile-Bor Friulexport 70:81 (ns)

Na slikah: najboljša strelca Kontovela Denis Doglia (Levo) in Bora Danilo Bosari (desno)

Borovi strelci

Bosari 417 točk (28 tekem/14, 9 točk na tekmo), Stokelj 397 (28/14, 1), Smilovich 341 (27/12, 6), Gaburro 249 (28/8, 9), Kralic 248 (28/8, 8), Lovriha 162 (19/8, 5), Kodric 59 (26/2, 2), Romano 50 (25/2), Santi 38 (13/2, 9), Kafol 24 (15/1, 6), Krnec 5 (17/0, 3), Cossutta 2 (8/0, 2), Tolentino 0 (2 tekmi), Milosevic 0 (3), Premru 0 (3), Verri 0 (3), Bettio 0 (5), Scarcia 0 (6), Pison 0 (16). Trener: Lucio Martini

Kontovelovi strelci

Doglia 565 točk (27 tekem/20, 9 točk na tekmo), Paoletic 432 (27/16), Sustersic 283 (25/11, 3), Gregori 218 (26/8, 3), Semec 188 (27/6, 9), Kocjancic 185 (27/6, 8), Zagar 96 (27/6, 8), Budin 27 (17/1, 6), Nabergoj 21 (16/1, 3), Hrovatin 16 (25/0, 6), Rogelja 11 (21/0, 5), Sibella 6 (27/0, 2), Umari 1 (22/0, 1). Trener: Andrej Vremec

Državni kadeti

KONČNA LESTVICA

Latte Carso	28	25	3	2393:1622	50
Polisigma	28	25	3	2397:1895	50
Don Bosco	28	22	6	2366:2136	44
Galassini	28	21	7	2368:2176	42
Genertel	28	19	9	2256:2052	38
Bicinicco	28	19	9	2256:2052	38
Intermuggia	28	13	15	2246:2239	26
Total Confort	28	13	15	2262:2229	26
Acil Ronchi	28	12	16	2029:2133	24
Bor Friulexport	28	10	18	1992:2120	20
Libertas	28	9	19	2127:2275	18
Amici Basket	28	8	20	1937:2294	16
Codroipese	28	7	21	1832:2169	14
Kontovel N. Edile	28	4	24	2034:2538	8
Pozzuolo	28	2	26	1549:2302	4



TENIS / ITALIJANSKO PRVENSTVO V B LIGI

V Faenzi konec upov Gaje za drugo fazo

Brez poškodovanega Božiča ni bilo možnosti

Vsi upi tenisačev Gaje na uvrstitev v drugi del italijanskega teniskega prvenstva B lige so se razblinili v nedeljo v Faenzi. V predzadnjem kolu so namreč gajevci visoko izgubili proti prvouvršeni Faenzi, s tem pa so izgubili tudi vsako možnost za uvrstitev v nadaljevanje prvenstva, kar je bil letosnji glavni cilj padriškega društva.

Gajevci so v Faenzo pripotovali v okrnjeni postavi. Manjkal je namreč glavni adut padriškega društva Jaka Božić, ki se je poškodoval na treningu in je v nedeljo odpotoval v Ljubljano na zdravniški pregled. Z odsotnostjo Božića pa je Gaja podarila Faenzi dva dvoboja brez boja, kar je nedvomno vplivalo na moralo v Gajinem taboru, naloga pa je postala izredno težka.

Prvi je stopil na igrišče Ales Plesničar, ki se je pomeril z močnim B1 kategornikom Anto-

ninijem. Ales je dvoboj začel zelo dobro in tudi osvojil prvi set. V drugem setu pa je povedel Antonini, Ales pa se je približal na 5:4 in je imel celo možnost izenaciti. Toda dvomljive sodniške odločitve so ga vrgle iz tira in set je bil izgubljen. V tretjem nizu pa je prevladal Antonini. V drugem srečanju je Borut Plesničar izgubil proti Montalbini, ki je predvajal počasno igro in naredil izredno malo napak. Borut pa ni bil dovolj zbran, poleg tega pa mu je Montalbini razbil ritem in tekma je bila izgubljena. Podobno je bilo tudi z Ruzzierjem, ki ni uspel držati nasprotnikovega ritma in je naredil preveč napak. Po teh treh odigranih posameznih dvobojih je bil delni izid 5:0, tako da srečanje dvojic sploh ni moglo več vplivati na končni rezultat.

Srečanje s Faenzo je nedvomno odločila odsotnost Jake

Božića, saj je proti tako močnemu nasprotniku izredno težko nadoknaditi dva dvoboja v okrnjeni postavi. Odsotnost pa ni vplivala samo na rezultat, ampak tudi na zbranost in moralo igralcev. Do konca prvega dela prvenstva manjka samo še eno kolo. Gajevci se bodo v zadnjem kolu pomerili pred domačim občinstvom s Forlijem, v primeru zmage pa bodo na končni lestvici na tretjem mestu.

Faenza - Gaja 6:0

Antonini - Ales Plesničar 2:6, 6:4, 6:3; Montalbini - Borut Plesničar 6:3, 6:2; Fabbri - Ruzzier 6:2, 6:2.

Ostala izida: Forli - Portogruaro 6:0; Como - Villafranca 4:2

Vrstni red: Faenza 7, Forli 6, Como 5, Gaja 4, Villafranca 2, Portogruaro 0.

Prihodnje kolo (26.04): Portogruaro - Como, Villafranca - Faenza, Gaja - Forli

PODGORA / OBČNI ZBOR KK »SILEC«

V Posočju jih vsi dobro poznajo

Društvo priredilo več pobud, zelo dobro pa sodelujejo tudi s Solkanci - Izvolili odbor



V povsem kajakasko okrašenih dvorani Kulturnega doma »A. Paglavac« v Podgori se je v petek odvijal 3. občni zbor Kajakaskega

društva »Silec«. Ob zal ne preveč številni udeležbi članov je predsedniško poročilo podal predsednik Andrej Brisco, ki se je dotaknil vseh pomembnejših trenutkov društvenega delovanja v minulem letu. Le-teh je bilo kar nekaj: poleg Soske regate, ki je lani slavila že svojo 12-letnico, je društvo priredilo se vsakoletni ekološki spust po Vipavi, pa novoletni spust od Standreza do Sovodenj ter nekaj veslaških pobud v raznih krajih Posočja. Društvo Silec je bilo tudi pobudnik tečaja kajakaštva za najmlajše, ki ga je lani priredilo v sklopu poletnega središča v goriškem Dijaskem domu. Predsednik je nakazal še nekatere pobude, ki se bodo izvršile v letošnjem letu. Zaradi nekaterih nesoglasij in tudi zavoljo manjšega zanimanja bo, žal, iz že tradicionalnih kajakaskih prireditev izpadel spust po Vipavi od Renč do Sovodenj, ki je bil napovedan za konec tega meseca. Na koncu svojega posega se je predsednik Brisco spomnil naravne nesreče, ki je prizadela gornje Posočje, to se pravi območje, na katerem društvo Silec razvija del svojih dejavnosti. V ta namen bo društvo poiskalo obliko pomoči, ki jo bo namenilo prizadetim.

Po blagajniškem poročilu, ki ga je članstvu posredoval Robert Makuc, so bili na vrsti pozdravi gostov. V imenu ZSSDI je pozdravil predsednik pokrajinskega odbora za Goriško Marko Lutman, ki je izrazil obzalo vanje, da nam poleg nedavnega pohoda Vivicità, odpade še ena odmevna obmejna prireditve. Nov odbor društva pa je pozval, naj v bodoče skuša del svoje dejavnosti usmeriti tudi v kako nekoliko bolj tekmovalno obarvano in zato prodornejšo kajakasko prireditve. V imenu Kajak kluba »Soske elektrarne« je spregovoril Miran Mozetič, ki je izrazil željo po se tesnejšem sodelovanju ter vključitvi enega člana Silca v odbor solkanskega društva. Občnemu zboru je pozdrav prinesel še predstavnik novogoriškega Kluba »Top ekstrem«, s katerim je naše društvo navezalo tesne stike, zlasti se v razvijanju rafting spustov po Soci.

V novi odbor so bili izvoljeni naslednji člani: Denis Bensa, Andrej Brisco, Mitja Feri, Matej Makuc, Robert Makuc, Robert Paolletti in Denis Ursic. Nadzorni odbor pa bodo sestavljali: Danjele Brajnik, Bojan Makuc in Aldo Rupel. Društvene funkcije si morajo se razdeliti. (VIP)

KARATE / DRŽAVNO PRVENSTVO

Prehuda konkurenca za mlade člane Shinkaija

Sergij Štoka bo sodil na avstrijskem prvenstvu

Prejšnji konec tedna je bilo v kraju Forte dei Marmi državno prvenstvo v karateju za črne pasove, na katerem so zgoniško društvo Shinkai Karate zastopali brata Andrea in Elija Hrovatin ter Manuela Schirra, ki pa niso dosegli višjih uvrstitev. Glavni vzrok za slabše dosežke jebi-

venstva pa je po oceni Sergija Stoke pravi »samuraj«, saj je poleg prikazne tehnike uspel tudi ohraniti mirno kri in živce, kar pa se manjka neizkušenim shinkajevcem.

Vsekakor pa je bil nastop vseh treh karateistov pozitiven, saj so si mladi

pa je tudi sodnik karateja in bo 25. in 26. aprila v Bunesporttheinu v bližini Celovca sodil na avstrijskem državnem prvenstvu. Avstrijska zaveza za karte je namreč prosila Italijo, če bi lahko poslala skupino sodnikov, ki bi vodila državno prvenstvo. Italijanski sodniki so zelo kvalitetni in jih po svetu zelo cenijo. Skupino sestavljajo v glavnem sodniki iz Furlanije Julijske krajine in iz Veneta, saj sta ti dve deželi najbližji Avstriji. Kot nam je povedal Sergij, je to zanj veliko priznanje in je ponosen, da bo lahko v tujini predstavljal italijansko federacijo. (RAS)

GORSKO KOLESARSTVO / SACILE

Leghissa (Devin) drugi do 23 let

Tretja preizkušnja za trofejo FJK

Kolesarski klub iz Sacileja pri Pordenonu je v nedeljo organiziral tekmovanje gorskih kolesarjev, ki je veljalo za 1. trofejo trgovine Il Pellicano oz. III. preizkušnjo trofeje FJK. Devino ekipo je tokrat zastopal samo Christian Leghissa. Osemkilometrski dolga proga je bila zaradi močnega dežja v zadnjem tednu zelo težka, kar je botrovalo, da je kar tretjina od 150 tekmovalcev morala odstopiti zaradi okvar na kolesih in padcev na strminah.

V pravem ciklokrosističnem scenariju je tako zmagal, nekdanji profesor in krosist Giuseppe Dal Grande, ki je napor-

no tekmovalje končal v nekaj manj kot dveh urah. Tik za njim so se v skupni razvrstitvi uvrstili sportsman Petris in Tržacan Dapretto. Slednji je zmagal tudi v kategoriji do 23 let. Takoj za njim se je v isti kategoriji uvrstil Devince Christian Leghissa, ki je tekmo končal na petem mestu med člani (elite). Rezultat je vsekakor spodbuden, čeprav se je sezona komaj pričela. Upajmo, da bodo Devince tekmovalci presenetili tudi prihodnje nedelje v Stevni di Caneva (PN). Tekmovanje bo veljalo kot 4. tekma za trofejo Furlanije Julijske krajine.

NAMIZNI TENIS / POKAL DEŽEL V ISERNII

Borbeni krasovki sta se izkazali

Giada Vidoni in Roberta Zavaddal častno zastopali barve FJK

V Iserniji je bil od 17. do 19. aprila tradicionalni pokal dežel, ki je bil letos že 18. po vrsti. Turnir je namenjen deželnim reprezentancam pod trinajstim letom starosti. Barve FJK sta zastopali tudi dve igralki Krasa Telital Giada Vidoni in Roberta Zavaddal. V ekipi FJK je bil se Matteo Moro (CUS Videm), Luca Filafarro pa je zaradi bolezni odpovedal vpoklic v reprezentanco. Ker je bila ekipa okrnjena, sodniki niso dovolili, da bi odigrali ekipni del. Pravilnik zahteva, da sta v ekipi dva dekleta in ena deklica. Pokal dežel je šel v roke Sardiniji, ki ni imela resnejših nasprotnikov, drugo mesto je zasedla Umbrija, tretje mesto pa si delila Toskana in Bocen.

Ekipa FJK je vseeno odigrala vse tekme v skupini, seveda neuradno. Toskana, Piemont, Veneto in Campanija so bili kar huda konkurenca za našo reprezentanco. Predvsem igralki Kras Telital sta imeli precej težko nalogo, saj sta se večkrat spopadli z vrstniki moškega spola. Z Venetom in Toskano je FJK izgubila s 4:1. Proti Venetu je osvojila točko Roberta Zavaddal, v tekmi s Toskano pa skupaj v igri dvojic. Tekma s Kampanijo je bila

zelo napeta in enakovredna, čeprav se je zaključila z izidom 4:2. Se najbolj uravnotežena je bila tekma proti Piemontu, ki se je zaključila 3:3. Za odločilno tekmo pa je zmanjkalo časa, oziroma ga neuradni ekipi niso hoteli nameniti.

V nedeljo je bil zaključni del prvenstva, ostali, ki se niso uvrstili v polfinale, pa so se pomerili v tolažilni skupini v individualnih dvobojih. Giada Vidoni in Roberta Zavaddal sta bili neposredno uvrščeni med šestnajsterico. V končnici pa sta se uvrstili med prvo osmerico. V prvih tekmah sta obe premagali svoji nasprotnici z glatkim 2:0. Giada je igrala s Starkovo iz Lacija, Roberta pa z Baccichijevjo iz San Marina. V četrtfinalu je Roberta klonila pred kasnejšo finalistko Cattanejevo (-19, -14). Tudi Giada je imela težak zreb. S Sicilijanko Frenijevo je zelo tesno izgubila na 21. in 19. točki. Krasovki sta pokazali borbeno igro, dobro tehnično raven, nabrali pa sta si tudi nove izkušnje. Edini moški predstavnik v reprezentanci Matteo Moro je v tolažilni skupini izgubil proti igralcu iz Moliseja in se uvrstil med dvaintrideseterico. (J. J.)

PRAVILNIK ŠPORTNIH IGER '98



LOVNA ZAKLAD

Število udeležencev je odprto. Tekmuje se skupinsko. Vsaka skupina je lahko sestavljena od najmanj 3 do največ 6 oseb.

Tekme se lahko udeležijo tekmovalci vseh starosti, pod pogojem, da je v skupinah, kjer so otroci pod 15.let, prisotna vsaj ena odrasla oseba.

Tekma: Odbor zreba vrstni red starta. Skupine startajo v presledkih 5 minut. Vsaki skupini je dodeljena pola z določenim številom vprašanj. Skupine morajo prehoditi nacrtno pot in obenem odgovoriti na zastavljena

vprašanja. V določenih presledkih bodo na poti postojanke, ki bodo pregledovale, da skupine so enotne in da pravilno prehodijo progo. Zmaga skupina, ki v najkrajšem času prispe na cilj in obenem odgovori pravilno na vsa vprašanja.

Igre bodo od 25. 6. - 3. 7. 1998. Prijavnice dobite: TRST - knjižarna Tercon v Nabrezini, Boris sports club v Brisicikih, bar Prosvetnega doma na Opčinah, jestvine Top market v Bazovici, Narodna in študijska knjižnica Trst; GORICA - knjižnica Damir Faigel, Katoliška knjižarna, športna trgovina K2; CEDAD - sedež Novega Matajurja. Prijave se lahko tudi po telefonu, na št. 0347-7602835. Prijave sprejemamo do 5. maja 1998.



la, kot nam je povedal dusa Shin Kaia Sergij Štoka izredno močna konkurenca, saj so na tem tekmovanju bili prisotni tudi evropski prvaki različnih kategorij. Poleg tega je bila to za mlade Shinkajevce prva taka večja preizkušnja in opazilo se je, da niso navajeni tako množičnih tekmovanj, ki so zelo naporna in zahtevajo od udeležencev veliko koncentracijo. Zmagovalec državnega pr-

člani zgoniskega društva nabrali nove izkušnje, kar je za nastopanje na takem nivoju zelo pomembno.

Mlajši člani zgoniskega društva pa se bodo 9. in 10. maja udeležili mednarodne trofeje Topolino v Ferrari. Po mnenju Stoke pa imajo tudi veliko možnosti za dobre uvrstitve, saj imajo kar precej perpektivnih mladih karateistov.

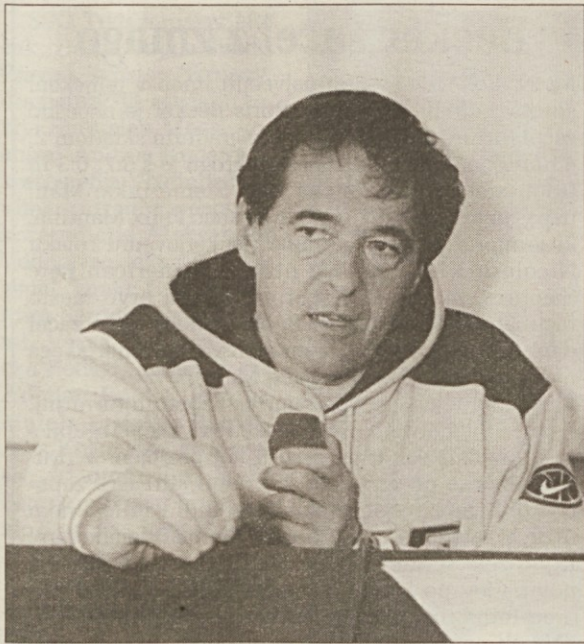
Sergij Štoka (na sliki v uradni sodniški uniformi)



ODBOJKA / VELIKO PRIZNANJE

Matej Černic trenira z A reprezentanco

Skupni treningi ta in prihodnji teden - Tekma s Kubo



Selektor italijanske odbojarske reprezentance Bebet (na sliki) je izpolnil obljubo, ki jo je pred mesecem dni dal našemu goriskemu odbojkarju Mateju Černicu, saj ga je poklical na skupne treninge, pa čeprav ga ni uvrstil med osemnajsterico, ki bo nastopala na World League. O tej prvi izkušnji z reprezentanco smo se pogovorili z Matejem, ki je povedal naslednje: »Treningi so se pričeli prejšnji teden, toda imeli smo le teste, saj je trenerje zanimala predvsem naša moč in naša pripravljenost, tako da v bistvu sploh se nisem imel stikov z Bebetom. Danes (op. ur. včeraj) zjutraj pa so bile na vrsti uteži. Prvi trening z zogo pa bo v popoldanskih urah. Končno se bom tako seznanil z Bebetovim načinom treniranja, poleg tega pa bom lahko zaigral

s tistimi, ki so bili med prvenstvom moji nasprotniki. Trenutno nas je le 8, saj se prvenstvo se ni zaključilo in ostali igralci so zasedeni s svojimi društvi. Prihodnji teden pa nas čakajo skupne priprave s Kubo in odigrali bomo tudi prvo prijateljsko tekmo. Nedvomno je zame to zelo velik uspeh in tudi izredno pomembna izkušnja, saj imam možnost igrati z najboljšimi igralci na svetu. Ze od mladih let sem sanjal, da bom igral v italijanski reprezentanci. Sedaj so se moje sanje uresničile, toda treba je se veliko dela in truda.«

Na skupnem treningu bo Matej Černic ostal do petka, nato pa se bodo vsi v torek 28. aprila spet vrnili v Fidenzo, kjer bodo ostali do sobote 2. maja, ko bo v Arezzu na vrsti prijateljska tekma s Kubo.

Na SP Italija z ZDA, Tajsko in Kanado

RIM - ZDA, Kanada in Tajsko pri moskih ter Kuba, ZDA in Bolgarija pri ženskah bodo nasprotniki Italije na četošnjem svetovnem prvenstvu, ki bo za ženske od 3. do 12. novembra, za moške pa so 13. do 29. novembra na Japonskem.

Bebetovi izbranci so bili včeraj z zrebom uvrščeni v skupino B, ki bo igrala v Kobeju, prvi nasprotnik »az-zurrov« pa bo 13. septembra Kanada. Dan kasneje bo Italija igrala s Tajsko, 15. septembra pa se z ZDA. V nadaljnje tekmovalne se bosta uvrstili prvi dve ekipi iz vsake skupine in se stiri najboljši tretjevrstenci v šestih skupinah. Teh šestnajst ekip bo nato tvorili dve skupini po 8 ekip.

Ženska vrsta Italije se bo pod vodstvom Julia Velasca v Tokuyami najprej pomerila z Bolgarijo (četrti na zadnjem EP), nato z ZDA in za konec se z olimpijskimi prvakinjami Kubankami. V naslednjo fazo se uvrstijo prve tri iz vsake skupine, vendar pa rezultat iz skupine steje tudi v nadaljevanju.

Na Japonskem bodo prvič doslej najboljšim posameznikom razdelili tudi denarne nagrade. Nagradni sklad za moške in ženske znaša milijon dolarjev. Najboljši igralec in igralka bosta dobila po 100.000 dolarjev, razdelili bodo se sedem premij po 50.000 dolarjev za najboljšega tolkača, blokerja, serverja, sprejemalca, podajalca, obrambnega igralca in najučinkovitejšega igralca, po 25 tisoč dolarjev pa bosta dobila trener zmagovite ekipe in trener ekipe, ki bo igrala najbolj kombinatno odbojko.

SESTAVA SKUPIN

MOSKI, SKUPINA A (Fukuoka): Japonska, Južna Koreja, Španija, Egipt; **SKUPINA B** (Kobe): Italija, ZDA, Kanada, Tajsko; **SKUPINA C** (Sendai): Nizozemska, Kitajska, Češka, Ukrajina; **SKUPINA D** (Sapporo): Kuba, Argentina, Poljska, Iran; **SKUPINA E** (Kawasaki): Brazilija, Bolgarija, Grčija, Alžirija; **SKUPINA F** (Uozu): Rusija, Jugoslavija, Avstralija, Turčija

Srečanja drugega dela bodo na sporedu v Hirošimi, Osaki, Chibi in Hananatsuju.

ŽENSKÉ, SKUPINA A (Tokio): Japonska, Nizozemska, Peru, Kenija; **SKUPINA B** (Tokuyama): Kuba, ZDA, Italija, Bolgarija; **SKUPINA C** (Matsumoto): Rusija, Brazilija, Nemčija, Dominikanska republika; **SKUPINA D** (Kagošima): Kitajska, Južna Koreja, Hrvaška, Tajsko.

Tekme drugega dela bodo v Nagoji in Fukuoki.

ODBOJKA / OB 50-LETNICI FIPAV

V Trstu srečanje bivših igralcev

Srečanje bo 30. maja - Pri uspehih v Trstu velik delež slovenskih igralcev in igralk

Sedanjí olimpijski cikel sovпада s praznovanjem 50. obletnice italijanske odbojarske zveze, v program spominskih manifestacij pa se letos vključujejo tudi pokrajinski odbori in deželni odbor FIPAV. Na pobudo nekdanjega priznanega mednarodnega sodnika Carla Facchettina in nekaterih bivših igralcev ter pod pokroviteljstvom trzaskе zveze FIPAV, ki jo vodi Giorgio Tirel, bo v soboto 30. maja prislo do množičnega srečanja trzaskih igralcev in igralk, ki so se s to panogo aktivno ukvarjali od leta 1946 vse do leta 1980. Natančno pred petdesetimi leti je ženska trzaska ekipa Invicta osvojila naslov državnega prvaka, temu uspehu pa so sledili še mnogi. Naslov prvaka je leta 1950 osvojila se Lega nazionale, Casa della lampada pa je bila v začetku šestdesetih letih prvak trikrat zapored. Z nastopi v ženski A ligi se lahko ponasajo še društva Libertas, Spes, Oma in Bor, ki je v najvišji ligi nastopal v sezonah 1965/1966 in 1966/1967, ekipo pa so sestavljale Nadja Savi, Miranda Battista, Neda Miot, Lidija Kenda, Olga Pavletić, Sonja in Lucka Barej, Pija Hmeljak in Norci Zavadlal.

Bor je bil dvakrat tudi državni podprvak med mladinkami (Bologna 1968 in Neapelj 1969).

Sicer pa je bil delež slovenske odbojke pri uspehih trzaskе od vedno zelo pomemben. Poleg Matiasijeve, Lollisa, Doricha in Cepila so dres državne reprezentance vse do leta 1980 oblekli namreč tudi Sonja Pernarcic (13 nastopov med mladinkami), Adriano Pavlica (13 nastopov med člani, bil pa je tudi trener številnih državnih reprezentanc, vključno s člansko), Sergio Veljak (en nastop med mladinci in kar 50 nastopov s člansko vrsto, v sezoni 1967/1968 pa je bil državni prvak z moštvo Ruini iz Firenze), Walter Veljak (en nastop z mladinci in 16 z vrsto under 23) in Claudio Veljak (25 nastopov med mladinci). V moski A ligi so od trzaskih društev nastopali Crda, Ravalico (pod imeni Novolinea, Arc Linea in Altura, pri tem moštvo pa je poleg bratov Veljak igral tudi Božic Grilanc) in trzaski CUS.

Organizatorji srečanja nekdanjih odbojkarjev sprejemajo prijave vsak torek in četrtek od 17.00 do 18.30 na tel. številko 366559 vse do konca aprila.

KOTALKANJE / DEŽELNO PRVENSTVO ZA NARAŠČAJNICE

Naše tekmovalke zadovoljile

Nastopile so Lucigrai (Vipava), Hrovatin in Milič (obe Polet)

Na kotalkališču trzaskе kluba Gioni je bilo konec tedna deželno prvenstvo za naraščajnice v umetnostnem kotalkanju. Pravico do nastopa si je priborilo 38 kotalkaric, v državni finale pa so napredovale po dve najboljši v obveznih likih in stiri najboljši v prostem programu. Dvema Poletovim tekmovalkama in eni Vipavini ta met ni uspel, s svojim nastopom pa so vseeno zadovoljile. Najboljše se je od naših odrezala članica Vipave Serena Lucigrai (na sliki), ki je bila 6. v obveznih likih in osma v prostem programu, kar ji je navrglo 4. mesto v kombinaciji.



Poletovka Dasa Hrovatin je bila 9. v obveznih likih in 12. v prostem programu, kjer žirija do nje res ni bila najbolj objektiv-

na. Poletovka Mateja Milic se je uvrstila v zlato sredino, saj je bila 21. v obveznih likih in 22. v prostem programu. Kotalkarica Vipave se je v prejšnjih letih v mlajših kategorijah redno uvrščala na stopnice, lani pa je zaslula v krizo. Letos počasi spet prihaja v formo in se približuje uvrstitvam iz prejšnjih let tudi s pomočjo težjih skokov, ki jih je uvrstila v svoje vaje.

Naslov prvakinje v obveznih likih je osvojila Trzicanka Elisa Trecarico, v prostem programu pa je zmagala Pordenoncanka Dafne Moro, ki je bila najboljša tudi v kombinaciji.

RAČUNALNIŠTVO / INTERNET SI VEDNO BOLJ UTIRA POT TUDI V ŠPORTNEM SVETU

Internet ponuja športu veliko možnosti

Student komunikologije Daniel Radetti je ustvaril spletno stran Sloga Fightersov

Zivljenja v sodobnem svetu si brez računalnika skorajda ne moremo več zamisljati. Vedno več je ljudi, ki ga uporabljajo in za marsikoga je nepogrešljiv spremljevalec poklicnega življenja. Razni tečaji računalništva se odvijajo že v osnovnih solah in veliko je naših najmlajših, ki so na tem področju že pravi izvedenci.

V zadnjih nekaj letih pa vse bolj pogosto slišimo tudi za internet, ki pa je področje, ki le ni se domisljivo vsem. Je pa seveda tudi med nami že veliko takih, ki so mojstri tudi na tem področju. Eden od teh je prav gotovo Daniel Radetti, student komunikacijskih ved na trzaski univerzi. Ker je sam tudi zagrižen navijač in je to svojo navijaško strast povezal prav z internetom, smo stopili do njega, da bi o vsem skupaj izvedeli kaj več.

Daniel, najprej nam na čim razumljivejši način povej, kaj je sploh internet.

Internet je zelo razvejana mreža optičnih vlaken, ki objema celotno Zemljo in povezuje med seboj na milijone računalnikov. S pomočjo računalnika je torej mogoče dobiti ogromno število drugih računalnikov in od njih dobiti najrazličnejše informacije.

Cemu nam lahko služi internet?

Najznamenitejša uporaba interneta je tako imenovano »surfanje« po spletnih straneh. To so strani, ki jih upravljajo univerze, podjetja, državne ustanove in posamezniki. Največ teh strani je informativnega značaja in nam torej nudijo najrazličnejše informacije. Mnogo pa je takih, ki nam nudijo najrazličnejše usluge. Tako je na primer preko interneta

možno prebirati časopise, listati po slovarjih ali enciklopedijah, lahko kupimo najrazličnejše dobrine, rezerviramo hotelske sobe ali letalske vozovnice, lahko najamemo avtomobil...

Obstajajo pa seveda tudi drugačni načini uporabe interneta. V prvi vrsti je tu elektronska pošta, preko katere je mogoče le v nekaj minutah dobiti naslovnik, ki živi na tisoce kilometrov daleč. Preko svetovnega spleta se lahko tudi skorajda simultano pogovarjamo z drugimi uporabniki, obstajajo Newsgroupi in se in se bi lahko nateval.

Sta tudi športni svet in Internet med seboj povezana?

Preko interneta krožijo najrazličnejše informacije, med temi so seveda tudi športne. Kot primer bi lahko navedel elektronsko izvedbo italijanskega športnega dnevnika »La gazzetta dello sport« (www.gazzetta.it). Tu dobimo vsak dan sveže novice, imamo dostop do časopisnega arhiva, lahko dobimo informacije o pravilih posameznih športnih panogah in podobno. Seveda pa je na Internetu se veliko drugih »spletnih strani«, ki jih urejajo posamezna društva, sponzorji, navijači, »fan clubi«.

Preidimo zdaj na nam bližje področje. Ti si član glasne skupine navijačev Sloga imenovane Sloga Fighters. Govori se, da si za Fighterse ustvaril lastno stran na internetu. Koliko je resnice v tem?

Res je! Sloga Fighters smo skupina navijačev, ki sledi odbojarskim ekipam SZ Sloga, tako moskim kot ženskam. Z leti smo postali vedno bolj zvesti raznim ekipam in tako se mi je porodila tudi zamisel, da bi o Fightersih ustvaril tudi spletno stran na Internetu.

Ta spletna stran pa ni zgolj stran sloga Fightersov ampak vsebuje informacije o SZ Sloga...

Spletna stran navijačev bi zelo malo pomenila, če bi v njej bili le imena članov in kratek opis skupine. Stran mora namreč nuditi nekaj več, zato sem se odločil, da vanjo vstavim tudi informacije o društvu. Ker sem tudi član novonastale mladinske komisije pri SZ Sloga, sem laže prišel do društvenih informacij, ki sem jih potreboval pri gradnji spletne strani.

Kakšna sploh je ta spletna stran in kako dolgo je nastajala?

Pripravljalna doba se je zaključila neke sredi januarja. Struktura strani bo ostala taka kot je, vsebinsko pa jo mislim se obogatiti. V načrtu imam sklop podrobnejših informacij glede stanja ekip in igralcev, vključil bom mnenja navijačev, gledalcev in sponzorjev o tekmah. Verjetno bo dokajšnje zanimanje obudilo (vsaj upam, da bo tako!) poletno sestavljanje ekip (odbojarsko trzišče), o katerem bomo Fightersi podrobno poročali. Najkoristnejša pobuda

pa bo učinkovito sporočanje rezultatov, ki bo omogočilo tudi medijem hitrejšo in popolnejšo črpanje informacij.

Kako se je sploh rodila zamisel o sestavi take strani?

Večkrat »surfam« po internetu in tako se mi je zamisel porodila kar sama od sebe. Na univerzi sem tudi sledil tečaju spletnega jezika HTML, dejansko pa sem se jezika večinoma naučil na internetu. Veliko je spletnih strani, ki obravnavajo HTML, vendar se največ naučis s prakso, torej tako, da »obiščeš« najrazličnejše strani in si ogledas in analiziras njihovo strukturo.

Ko te človek posluša, bi mislil, da imaš doma seveda svoj računalnik, ki je opremljen z najrazličnejšimi pripomočki...

Sploh ni tako, saj svojega računalnika enostavno nimam! Na naši fakulteti imamo računalnike, ki so namenjeni »računalniški izobrazbi«. Kadar ni lekcij, so računalniki na razpolago študentom. Dejstvo, da nimam svojega računalnika, je seveda opazno tudi na spletnih straneh Sloga Fightersov, ki so grafično precej zanemarljive. Vsebujejo namreč le malo slik in na njih ni nobene animacije, oboje pa je v zadnjih casih na internetu zelo v modi. Prav zaradi tega pa naše strani niso preobremenjene, tako da je surfanje po njih hitro in učinkovito.

Ce bi si kdo od naših bralcev želel ogledati stran...

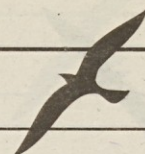
...mora le poznati njen naslov. Ta je: www.geocities.com/Colosseum/Arena/4939. Kar obiščite nas!

Kot smo že povedali, studiras komunikacijske vede. Kako iz svojega študijskega zornega kota ocenjuješ poročanje v raznih medijih o našem športu?

Mislím, da je poročanje naših medijev zelo dobro. Primoski dnevnik izide vsak torek z obširno športno prilogo, v kateri poroča tudi o najnižjih tekmovalnih kategorijah v vseh športnih panogah. Najvažnejše dogodke iz zamejske športne stvarnosti spremlja tudi slovenska televizija. Vtis pa imam, da se mnogi ne zavedajo, kakšen privilegij je v tem. Potem je tu se Sportel, tedenski športni program na TV Koper, ki tudi precej izčrpno obravnava naš zamejski šport.

Nobene kritike torej!

To pa ne! Klasični mediji v glavnem prezrejo pomen, ki ga lahko ima skupina navijačev pri ustvarjanju pozitivnega vzdušja v telovadnici. Pomanjkljiva je tudi uporaba takega sredstva, kot je internet. Verjetno je Sloga s stranmi Sloga Fightersov edino društvo, ki redno objavlja rezultate tekem in nudi nekaj osnovnih informacij v omrežju. To je sicer dokaj razumljivo, saj je Internet pri nas v Italiji nasploh še malo razširjen. Za zaključek pa naj se pohvalim: ta nova pobuda Fightersov je se en dokaz originalnosti naše navijaške skupine, ki je prav gotovo najbolj pripravljena, najbolj pisana, najbolj hrupna, skratka najbolj organizirana odbojarska navijaška skupina v deželi! (INKA)



KOŠARKA / ZAKLJUČNI TURNIR EVROLIGE

Kinder in Benetton želita italijanski finale

V današnjem polfinalu v Barceloni se bo Kinder pomeril s Partizanom, peterka iz Trevisa pa z AEK-om

BARCELONA - S tekmo Kinder Bologna - Partizan Beograd (začetek ob 18.15, TV prenos po Tele+) se bo danes v Barceloni začel finalni turnir najboljših četverice v evropski košarkarski ligi prvakov. Zatem bosta na parket stopili se ekipi Benettona in AEK-a iz Aten, zmagovalca obeh srečanj pa se bosta nato v četrtak pomerila za naslov klubskega evropskega prvaka, porazenca pa za tretje mesto. Pricakovanje v italijanskem taboru je veliko, največji optimisti pa razmišljajo o finalu Kinder - Benetton, s čimer bi se ponovilo leto 1983, ko sta se v finalu za evropski naslov zadnjic pomerili ekipi iz iste države. Takrat sta bila to Cantù in Milan.

Kinder se je v letosnji sezoni že trikrat pomeril s Partizanom in trikrat slavil. Dvakrat so Bolonjčani premagali Beograjčane v predtekmovalju evrolige, enkrat pa na prijateljskem srečanju. Toda zdaj bo delo gotovo težje, saj se na eni tekmi odloča vse. Kinder se bo moral morda celo odgovledati nastopu Sase Danilovića, kar bi predstavljalo izreden hendikep za bolonjsko peterko. Danilović si je poskodoval glezenj na srečanju s Pompeo v Rimu. Kljub temu pa je Kinder danes favorit, saj razpolaga z vrsto izvrstnih košarkarjev.

Precej negotov bo srečanje med benettonom in AEK-om. Grki ne skrivajo ambicij, računajo pa tudi na glasno podporo s tribun, saj naj bi v Barcelono prislo približno 4000 grških navijačev.

Ce pogledamo zgodovino je od leta 1988 v evropski ligi vedno slavila ekipa, ki je imela na klopi jugoslovanskega trenerja. Letos sta v Barceloni prisotna dva: Željko Obradović na klopi Benettona in Bogojević, ki vodi Partizan.



Obradović ima najbrž več možnosti, predvsem pa tudi izkušenj na takih turnirjih. Doslej je namreč kot trener že trikrat osvojil evropski naslov s tremi različnimi ekipami. Barcelona zanj predstavlja četrti nastop v finalu in možnost, da se četrtic slavi in to spet z različno ekipo.

Na zaključnem turnirju bodo srečanja sodili Slovenec Iztok Rems, Litvanec Romualdas Brazauskas (oba za tekmo Benetton - AEK), Spanec Leon Betancor in Belgijec Armand De Keyser, ki bosta sodila srečanje med Kinderjem in Partizanom.

Na sliki: dvoboj med centroma Dejanom Tomaševićem (spredaj, Partizan) in Radoslavom Nesterovičem (Kinder, zadaj) lahko odloči današnje polfinalno srečanje.

KOŠARKA / NBA

Znanih vseh 16 udeležencev končnice prvenstva

Milič odslej med »poškodovanimi«

NEW YORK - Severnoameriška poklicna košarkarska liga (NBA) se je po 72 tekмах rednega dela prevesila v odločilno fazo. V končnico, ki se bo začela 23. aprila, se je uvrstilo 16 najboljših mostev.

Pari 1. kroga (mostva bodo igrala na tri zmage) so naslednji: Atlanta Hawks - Charlotte Hornets, Cleveland Cavaliers - Indiana Pacers, San Antonio Spurs - Phoenix Suns, Houston Rockets - Utah Jazz, New York Knicks - Miami Heat, New Jersey Nets - Chicago Bulls, Minnesota Timberwolves - Seattle SuperSonics in Portland Trail Blazers - Los Angeles Lakers.

Zadnjo noč rednega dela je bilo najbolj zanimivo v New Jerseyu, kjer so imeli domači Netsi četrto in zadnjo priložnost v tem tednu, da si zagotovijo osmo mesto na vzhodu. Čeprav so nastopili brez treh standardnih igralcev, so na koncu vendarle ugnali Detroit Pistons (114:101).

Ostali dvoboji so bili bolj ali manj le stvar prestiža, tako da izidi teh tekem razen za statistiko niso pomembni. Edino, kar bi se lahko spremenilo v zadnjem krogu, je bil naslov najboljšega igralca in strelca lige po rednem

delu. Zanj sta se potegovala Michael Jordan in Shaquille O'Neal, vendar pa bi moral slednji za osvojitve naslova na zadnji tekmi doseči kar 58 točk. Toliko jih ni dosegel se nikoli v poklicni karieri in tudi proti Lakersem ni bil blizu. S 33 točkami je O'Neal, ki je letos zaradi poškodbe izpustil 22 tekem, zasedel 2. mesto med strelci z 28,3 točke na tekmo, 0,4 manj od Michaela Jordana, katerega je to že 10. naslov najboljšega strelca po rednem delu.

Morda je zadnjo priložnost v letošnji sezoni dobil tudi Marko Milič, ki se mu obeta, da bo končnico preživel na seznamu poškodovanih igralcev. Proti Houstonu, ki ga je Phoenix premagal s 123:93, je Kranjčan igral osem minut, dosegel prav toliko točk (met 4:5), pobral eno odbito žogo in napravil dve osebni napaki.

Izidi: New Jersey - Detroit 114:101, Philadelphia - Toronto 107:78, Charlotte - Orlando 89:76, Atlanta - Miami 101:89, L.A. Lakers - Utah 102:98, Seattle - Portland 90:82, Phoenix - Houston 123:93, San Antonio - Denver 96:82, Vancouver - Sacramento 112:108 po podaljšku. (STA)

Jutri Italija - Paragvaj

PARMA - V okviru pripravl na nogometno SP v Franciji se bo Italija jutri pomerila s Paragvajem. V Parmi se je včeraj zbralo 19 reprezentantov, od katerih imajo nekateri že zanesljivo mesto v ekipi za SP, drugi pa morajo opraviti še »sprejemne« izpite. Mnogi se sprašujejo, ali bo Maldini za Francijo izbral tudi Roberta Baggia, ki spet igra zelo dobro. Toda njegove možnosti so minimalne.

V parmi pa so zbrani naslednji igralci: Peruzzi in Buffon (vratarja), Iuliano, Nesta, Sartor, Cannavaro, Maldini in Costacurta (branilci), Albertini, D. Baggio, Di Matteo, Di Biaggio in Di Livio (vezni igralci), Moriero, Vieri, Casiraghi, Del Piero, Chiesa in Ravanelli (napadalci).

Becker začel z zmago

MONTE CARLO - Eno največjih imen v teniskem sportu zadnjih let Nemec Boris Becker je uspešno začel turnir v Monte Carlu z nagradnim skladom 2,45 milijona dolarjev. V prvem krogu je s 5:7, 6:3 in 6:1 premagal Nizozemca Jana Siemerinka. Manj uspešen je bil deveti nosilec Spanec Felix Mantilla, ki je moral priznati premoc Beckerjevemu rojaku Nicolasu Kieferju. Prvi nosilec, American Pete Sampras, ki se lahko spet prebije na prvo mesto računalniške lestvice ATP, bo s tekmovanje začel danes. Pomeril se bo z zmagovalcem ameriškega dvoboja Andre Agassi - Todd Martin.

Becker, ki letos nastopa samo na izbranih turnirjih, je proti Siemerinku slabo začel. Prvi niz je izgubil s 5:7, v nadaljevanju pa zaigral kot prerojen. V drugem nizu je po rezultatu 2:3 dobil štiri igre zapored, odlično igro pa je nadaljeval tudi v odločilnem nizu, v katerem je nasprotniku dopustil le eno igro. Kljub zelo solidni igri pa je bilo glavno vprašanje novinarjev po koncu srečanja, ali bo 31-letni Nemec letos nastopil na turnirju v Wimbledonu: »Nikoli ne reci nikoli. To je pogovor, ki velja tudi v mojem primeru. Lahko pa zatrdim, da trenutno nimam namena nastopiti v Wimbledonu,« je dejal zmagovalec šestih "grand slam" turnirjev.

Izidi, 1. kolo: Juan Albert Viloca (Spa) - Diego Nargiso (Ita) 6:3, 6:4, Wayne Ferreira (Jar) - Sjeng Schalken (Niz) 4:6, 6:2, 6:4, Bohdan Ulihrach (Ces) - Marc Rosset (Svi) 6:1, 3-0, predaja, Magnus Norman (Sve) - Marcelo Filippini (Uru) 2:6, 6:2, 7:6 (7:4), Boris Becker (Nem) - Jan Siemerink (Niz) 5:7, 6:3, 6:1, Sebastien Grosjean (Fra) - Nicolas Lapentti (Ekv) 6:2, 6:4, Nicolas Kiefer (Nem) - Felix Mantilla (Spa/9) 6:1, 6:4, Francisco Clavet (Spa) - Albert Portas (Spa) 6:2, 6:1, Mark Philippoussis (Avs/13) - Julian Alonso (Spa) 7:6 (11:9), 4:6, 6:4.

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

Motociklizem: Doohan upravičil vlogo favorita

JOHOR - Na drugi dirki motociklistov za svetovno prvenstvo v Johorju za VN Malezije je Avstralec Michael Doohan (Honda) dosegel svojo 47. zmago v karieri in tako po neuspešnem startu pred 14 dnevi ponovno posegel v boj za naslov svetovnega prvaka v kraljevskem razredu. V nižjih kategorijah sta zmagi ponovno odšli na Japonsko. V razredu do 125 ccm je namreč zmagal Noboru Ueda (Honda), v četrtliterskem pa Tetsuja Harada (Aprilia).

V četrtliterskem razredu je bil boj za prvo mesto napet vse do zadnjega ovinka pred ciljem. Takrat je Valentino Rossi, lanski svetovni prvak v 125-kubičnem razredu, ki je dirko dolgo prebil na prvem mestu, v boju z mostvenim kolegom Harado padel in zletel s steze. Pri padcu se na srečo ni poškodoval, Haradi pa je tako pustil prosto pot do zmage. S to zmago si je Harada zagotovil tudi vodstvo v skupnem seštevku, zagrenili so mu jo le očitki vodstva njegovega mostva, češ da je v kritičnem trenutku ravnal neodgovorno in sebično.

Doohan se je v poltiterskem razredu dobrodu oddolžil za polom na uvodni dirki pred 14 dnevi. Malezijska velika nagrada je minila v znamenju popolne premoči Honde, ki je osvojila prvih pet mest. Doohan je že v tretjem krogu postavil rekord dirkališča (1:29,636), kar je sploh prvi rekord na tem dirkališču v poltiterskem razredu. Spanec Carlos Checa je v cilj pripeljal na drugem mestu, potem ko je prehitel zmagovalca prve dirke v novi sezoni Italijana Maxa Biaggijsa, ki pa je ohranil vodstvo v skupnem seštevku.

Bartoli drugič zapored dobil Liege-Bastogne-Liege

LIEGE - Italijan Michele Bartoli je že drugič zapored zmagovalc kolesarske dirke Liege-Bastogne-Liege, ki je stela za točke svetovnega pokala. Italijan si je zmago na najstarejši klasični dirki na svetu, ki je bila prvič na sporedu leta 1892, zagotovil s pobegom 15 kilometrov pred ciljem, na zadnjem resnejšem vzponu. Drugo mesto je z zaostankom minute in 13 sekunde zasedel Francoz Laurent Jalabert, ki je bil drugi tudi lani, tretji pa je bil z zaostankom minute in 21 sekund Bartolijev rojak Rodolfo Massi.

Z zmago je 27-letni Bartoli s 156 točkami tudi prevzel vodstvo v svetovnem pokalu. Drugo mesto si trenutno delita Francoz Emmanuel Magnien in Italijan Franco ballerini, ki imata po 124 točk.

Mrtvi tek Juventusa in Interja se nadaljuje

IZIDI 30. KOLA V NOGOMETNI A1 LIGI: Atalanta - Fiorentina 1:0, Bologna - Milan 3:0, Empoli - Juventus 0:1, Inter - Udinese 2:0, Lecce - Parma 0:2, Napoli - Sampdoria 0:2, Piacenza - Bari 0:1, Roma - Brescia 5:0, Vicenza - Lazio 2:1.

VRSTNI RED: Juventus 66, Inter 65, Lazio 56, Roma, Parma in Udinese 52, Fiorentina 48, Sampdoria 43, Milan 42, Bologna 41, Vicenza 34, Bari 33, Empoli 30, Piacenza in Brescia 29, Atalanta 28, Lecce 22, Napoli 12.

V B ligi položaj pri vrhu vse jasnejši

IZIDI 30. KOLA: Ancona - Padova 0:0, Castelsangro - Perugia 1:1, Chievo - Lucchese 3:1, F. Andria - Cagliari 1:1, Foggia - Monza 5:1, Genoa - Verona 1:0, Pescara - Treviso 1:0, Ravenna - Salernitana 0:0, Torino - Reggina 2:0, Venezia - Reggina 2:1.

VRSTNI RED: Salernitana 60, Venezia 54, Cagliari 52, Torino 48, Genoa in Chievo 43, Perugia 42, Reggina, Reggina in Pescara 41, Treviso 39, F. Andria 38, Verona 37, Lucchese 36, Monza 33, Ravenna 32, Foggia 31, Padova 30, Ancona 29, Castelsangro 24.

Triestina samo neodločeno proti zadnjeuvrščenemu

Ospitaletto - Triestina 1:1 (1:0)

Strelca: Bertoni v 36. (11 m), Gubellini v 58. minuti. Triestina: Vinti, Benedetti, Birtig, Modesti, Sgarbossa, Bambini, Coti (v 83. min. Hrevatin), Catelli, Riccardo (v 73. min. Zampagna), Gubellini, Trosce (v 49. Canella). OSTALI IZIDI 30. KOLA: Albinese - Leffe 1:1, Mestre - Cremapergo 0:0, Pro Patria - Solbiatese 1:0, Pro Sesto - Giorgione 1:1, Pro Vercelli - Cittadella 1:0, Sandonà - Novara 2:1, Varese - Biellese 0:0, Voghera - Mantova 2:2. VRSTNI RED: Varese 57, Cittadella 54, Pro Patria 51, Biellese 49, Triestina 47, Mantova in Albinese 45, Voghera 44, Sandonà 39, Mestre 36, Pro Sesto 35, Giorgione 34, Pro Vercelli 32, Novara in Cremapergo 30, Leffe 29, Solbiatese 26, Ospitaletto 24.

PRIHODNJE KOLO: Triestina - Sandonà.

Košarkarski play off za naslov: le Teamsystem vodi z 2:0

IZIDI 2. CETRTFINALNIH TEKEM: Fontanafredda Siena - Teamsystem Bologna 53:75, Pepsi Rimini - Varese 67:65.

SPORED 3. TEKEM CETRTFINALA (v oklepaju trenutno stanje v zmagah, igra se na 3 zmage): Kinder Bologna - Pompea Rim (1:1), Varese - Pepsi (1:1), Teamsystem Bologna - Fontanafredda Siena (2:0), Benetton Treviso - Cfm Reggio Emilia (1:1).

Genertel po porazu doma pred play offom drugi

TRST - S porazom proti Snaiju iz Montecatinijskega trzaski Genertel na koncu pred rednim delom osvojil drugo mesto za peterko Biniviaggijsa iz Livorna. Goriska

Dinamica je osvojila tretje mesto, tako da se, če ne bo presenečenj, obeta »bratski« trzasko-goriški spopad za uvrstitev v A1 ligo.

V play offu se bodo namreč Tržacani pomerili z zmagovalcem dvoboja Sicc Jesi - Faber Fabriano, Goricani pa s Forlijem. V obeh primerih so favoriti Tržacani oziroma Goricani, za uvrstitev naprej pa bodo potrebne tri zmage, pri čemer bodo v morebitnem dvoboju Genertela in Dinamice Tržacani imeli prednost domačega igrišča v morebitni peti tekmi.

Genertel - Snai 78:81 (40:42)

Genertel: Giacomo, Marić 16, Laezza 9, Spigaglia, Guerra 19, Esposito 5, Ansaloni 7, Vianini 7, Semprini 2, O' Bannon 13.

Snai: Niccolai 8, Nobile 7, Williams 30, Fantozzi 6, La Bella 10, Robinson 10, Barlow 10, Agostini, Cattabiani, Bonsignori.

PM: Genertel 9:15; Snai 33:45; MET ZA 3 T: Genertel 9:29 (Marić 3:7, Laezza 0:2, Guerra 3:8, Esposito 1:7, Ansaloni 1:2, O' Bannon 1:3); Snai 2:8 (Niccolai 1:1, Nobile 0:1, Williams 1:3, Fantozzi 0:1, Robinson 0:1, Barlow 0:1); GLEDALCEV 3.000.

OSTALI IZIDI 30. KOLA: Biniviaggi Livorno - Montana Forlì 97:82, Bancosardegna Sassari - Caserta 99:90, Cirio Avellino - Baronia Neapelj 85:76, Serapide Pozzuoli - Casetti Imola 76:93, Sicc Jesi - Faber Fabriano 82:79, Dinamica prosta.

KONČNI VRSTNI RED: Biniviaggi 46, Genertel 44, Dinamica in Casetti 40, Snai 36, Montana 32, Sicc 26, Bancosardegna, Cirio in Faber 24, Caserta in Baronia 20, Serapide 14.

Prvih deset ekip gre v play off, Serapide Pozzuoli izpade v B1 ligo.

PLAY OFF (1. kolo): Sicc - Faber, Bancosardegna - Cirio (igra se na dve zmagi od 23. do 30. 4., prvih šest ekip počiva)

Na hokejskem SP skupine B Slovenija po štirih kolih še s polnim izkupičkom

IZIDI 4. KROGA: Ukrajina - Nizozemska 10:1 (4:0, 4:0, 2:1), Norveška - Danska 2:1 (1:0, 1:1, 0:0), Poljska - Estonija 3:0 (3:0, 0:0, 0:0), Slovenija - V. Britanija 5:3 (2:2, 2:0, 1:1)

VRSTNI RED: Ukrajina in Slovenija 8, Estonija 6, Danska in Poljska 3, Velika Britanija in Norveška 2, Nizozemska 0.

Presenetljiv poraz Primorja z velenjskim Rudarjem

IZIDI 26. KOLA V SNL: Primorje Ajdovščina - Rudar Velenje 0:1, Mura Murska Sobota - Potrosnik Beltinci 2:2, SCT Olimpija Ljubljana - Korotan Prevalje 4:0, Protonavto Publikum Celje - HIT Gorica 1:2, Maribor Teatonic - SET Vecve 2:1.

VRSTNI RED: Mura 51, Maribor 50, SCT Olimpija 45,

HIT Gorica 43, Primorje 42, Protonavto 36, Rudar 32, Korotan 28, Potrosnik 23, SET 13.

Union Olimpija prvi finalist košarkarskega prvenstva

NOVO MESTO - Košarkarji Union Olimpije so si z zmago na drugi polfinalni tekmi v Novem mestu nad Krko z 79:64 (40:40) že zagotovili nastop v finalu končnice za naslov slovenskega prvaka. Nasprotnik Ljubljancanov bo znan jutri, ko se bosta v Laskem v tretji odločilni tekmi pomerili Pivovarna Lasko in Kovinotehna Savinjska Polzela. Lascani so v nedeljo z zmago na Polzeli z 91:83 (47:44) izenačili izid v zmagah na 1:1 in bo o finalistu odločala tretja tekma.

Infond Branik slovenski prvak v ženski odbojki

NOVO MESTO - Odbojkarice Infond Branika so v drugi finalni tekmi končnice 1. A DOL premagale TPV Novo mesto s 3:1 (16:14, 16:17, 15:7, 15:6). Mariborčanke so z drugo finalno zmago že postale državne prvakinja. Branik je tako že četrtič v samostojni Sloveniji prejel pokal in medalje za osvojeni naslov državnih prvakinja. Infond Branik je tudi pokalni prvak Slovenije. Mariborčanke bodo igrale v pokalu prvakov, v pokalu pokalnih zmagovalcev pa bo nastopil Kemiplas Koper, ki je bil finalist pokala.

V moški odbojki v nedeljo odločilna tretja tekma med Salonitom in Fužinarjem

RAVNE - Odbojkarji Salonita iz Anhovskega so v drugi finalni tekmi končnice 1. A DOL s 3:1 (15:10, 8:15, 15:5, 17:16) premagali mostvo Fužinarja. Kanalcni so tako izid izenačili na 1:1, odločilna tretja tekma pa bo v nedeljo v Novi Gorici.

Totocalcio

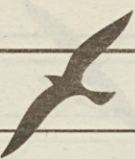
PRAVILNA NAPOVED: 112 122 211 XX11; DOBITKI: 13 (960 dobitnikov) 9.392.000 lir; 12 (22.340 dobitnikov) 402.000 lir.

Totogol: skoraj tri milijarde za osmico

PRAVILNA NAPOVED: 3-7-8-13-24-28-29-30; DOBITKI: 8 (2 dobitnika): 2.876.418.000 lir; 7 (767 dobitnikov) 5.625.000 lir; 6 (37.762 dobitnikov) 113.400 lir.

Totip

PRAVILNA NAPOVED: 2X X1 21 XX 1X X2; DODATNA DIRKA: 10 - 3; DOBITKI: 14 (1 dobitnik) 212.891.000 lir; 12 (14 dobitnikov) 15.206.000 lir; 11 (215 dobitnikov) 990.000 lir; 10 (2176 dobitnikov) 97.000 lir.



SSG / ZA ZAKLJUČEK SEZONE PRONICLJIVA SATIRA

Učinkovita uprizoritev Dobrega vojaka Švejka

Haškovo delo je priredil in režiral Stanislav Moša

SSG Trst: Jaroslav Hašek, Dobri vojak Švejk. Prevod Jeroslav Skrušny, dramaturgija, scena in režija Stanislav Moša, kostumi Andrea Kučerova, koreografija Vladimir Kloubek, priredba pesmi in korepeticije Aleksander Vodopivec, lektor Jože Faganel. Igrajo: Gregor Geč, Mira Sardoc, Barbara Cerar, Vesna Pernartič, Lučka Počakaj, Anton Petje, Adrijan Rustja, Danijel Malalan, Vojko Belsak, Aleš Kolar, Franko Korosec, Vladimir Jurc, Janko Petrovec, Stojan Colja, Livio Bogatec, Jože Horvat, Zoran Lupinc.

Premiera v tržaskem Kulturnem domu 17. 4. 1998

V percepciji tržaskih Slovencev je Švejkov odnos do stvarnosti sinonim za prijetno, vendar pronicljivo satirično bodico na račun slehernega zatiranja in izkoriščanja. Haškov junak se namreč spopada s tipološko topoumnostjo militarizma in birokracije, z zlaganostjo parad in prepadnih uradnikov. Na nasilje, s katerim se sooča ob vsakem koraku, odgovarja z vdanostjo in spostljivostjo ter razorožuje nenaklonjene nadrejene. Se pomembneje pa je, da Švejkov pristop v potankosti osvetljuje nakazane probleme in jim daje nesluteno razsežnost. Iskren odnos pozitivnega junaka, ki si s svojo neposrednostjo utira pot in osupljivo premaga vse težave, razkriva torej nadutost oblasti in nevdružnost stanja. Dognana nastava satirične osti je zato spodbudila več odskih predelav Haškovega romana, naj omenimo vsaj tisto iz leta 1928, ki sta jo pripravila B. Brecht in E. Piscator. V tržaskem Kulturnem domu je občinstvo to delo prvič toplo pozdravilo v maju 1966, ko je dobrega vojaka Švejka v Burianovi dramaturgiji in Gombacevi režiji igral nepozabni Edi Martinuzzi. Bili so to navdušujoči začetki novega obdobja tržaskega SSG in izredno uspešna sezona dobrega igralca. Z navdušenjem pozdravljamo tudi letošnjo odsko postavitev Dobrega vojaka Švejka, saj je nastala iz prijateljskih vezi, ki se pletajo med češkimi gledališniki iz Brna in slovenskim gledališcem.

Za to priložnost je Jaroslav Skrušny pripravil svež prevod dela, režiser Stanislav Moša pa je vodil odsko postavitev in poskrbel tudi za sceno in dramaturgijo Haškovega romana. Pri tem se je odločil za hitro nizanje prizorov in enoplasten prikaz Švejkovih dogodivščin, ki v dovtipnem slogu vodijo junaka skozi nevihto 1. svetovne vojne.

Dogajanje se začne že v preddverju gledališča, ko se zaslišijo harmonikarjeve vize in igralec lepi lepake. Droben dogodek uvaja gle-



dalce v način prikaza in jih spodbuja, da hitijo v dvorano, kjer so na dnu odra zaznavni obrisi Prage. Ob zatemnitvi se na odru/trgu pojavi voz z igralci in vse se razvija ob zvokih cesarsko-kraljevske himne. Ob napovedi atentata v Sarajevu se dejanje premakne v gostilniško vzdusje, kjer se pležejo pogovori o vsakdanjih stvareh in kjer prekanjeno policijsko uho skrbno beleži vse sumljive izjave. Tako se začnejo Švejkove dogodivščine in v hitrem tempu se izkaže junakova lojalnost zakonoma, odredbam, predpisom, nalogom ter ukazom, tem pa sledijo zapor, zaslisevanje, zdravniška komisija, umobolnica, vojna napoved in vpoklic ob stalni budnosti policije. Vrtljak deluje brezhibno z nekaj bolj poudarjenimi karakterizacijami in se prevesi v malce bolj dolgovežno dru-

go dejanje, ki od prizora do prizora potrjuje, da je Švejkova logika v določenem sistemu edina odlašujoča izbira.

Sodelujoči so na učinkovit način udeležili režiserjevo zamisel, ki je zahtevala od igralkega ansambla posebno gibčnost, saj je vsak igralec moral odigrati po več vlog, tako da je bila teža odrske povodnosti pravzaprav enakomerno porazdeljena, ceprav je v vsakem prizoru kdo od igralcev izstopal. Markantno so označevali prizorišče A. Petje, A. Rustja, V. Jurc, J. Petrovec, D. Malalan, toda njihovo igranje so skrbno dopolnjevali vsi ostali igralci in igralke. Posebej naj omenimo Le Vesno Pernartič, ki je s svojim radoživim prijemom kar nekajkrat preplavila oder in res prijetno pozivila dogajalni prostor. Gregorju Geču (f. KROMA) pa

je bila zaupana glavna vloga. Švejkova osebnost je prepojena z ljudsko modrostjo, ki presega vse možne obrazce ali vzorce, je nepredvidljiva in trdoživ. Režiser je igranje glavnega junaka v njej zastavil enoznačno in tako se je Geč sukal od prizora do prizora v odmerjeni razsežnosti, ki je izražala preprostost in neposrednost prvobitnega človeka. Družbena in politična ost sta bili zastri s hudomušnostjo, ki je v gledalcih izživala smeh.

Pomembno povezovalno vlogo je imel harmonikar Zoran Lupinc, ki je po napotkih A. Vodopivca tenkočutno spremljal vse dogajanje in prepočil ozračje z ljudskostjo, ki jo Hašek v romanu namenoma izpostavlja. Poleg priredbe narodnih pesmi, koračnic in himne je Vodopivec vdal tudi pevske prizore. Ob tej priložnosti sta s režiserjem prišla iz Brna se koreograf Vladimir Kloubek, ki je pripravil plesne točke in kostumografinja Andrea Kučerova, ki je sivo vojaskih uniform popestrila z barvitostjo ženskih oblačil.

Na premieri je bilo opaziti lepo število čeških gostov, kar je dalo predstavi poseben pečat in razveselilo običajno občinstvo. Novi stiki pač porajajo nove spodbude in lepo bi bilo, če bi tržasko gledališče iskalo nove razsežnosti svojega umetniškega izražanja tudi v to smer. Gotovo pa bodo zvesti gledalci s pozornim spremljanjem vseh premikov in novosti v gledališču lahko odločili vplivali na izbiro najustrežnejše poti.

Bogomila Kravos

MEHIKA / EDEN NAJVEČJIH MISLECEV LATINSKE AMERIKE

Umrli veliki mehiški pesnik Octavio Paz

Leta 1990 so mu podelili Nobelovo nagrado - Bil je tudi esejist in diplomat

Mehiški pesnik Octavio Paz, Nobelov nagrajenec za literaturo leta 1990, ki je predvčerajšnjim umrl v 85. letu starosti, je bil eden največjih sodobnih mislecev in pesnikov Latinske Amerike.

Mehiški predsednik Ernesto Zedillo je z letala, s katerim se je vračal z ameriškega vrha v Santiagu de Chile, državljanom sporočil žalostno vest, da je "Mehika izgubila svojega največjega misleca in pesnika. Nenadomestljiva izguba bo uzalostila vse Mehicane," je dejal predsednik Zedillo.

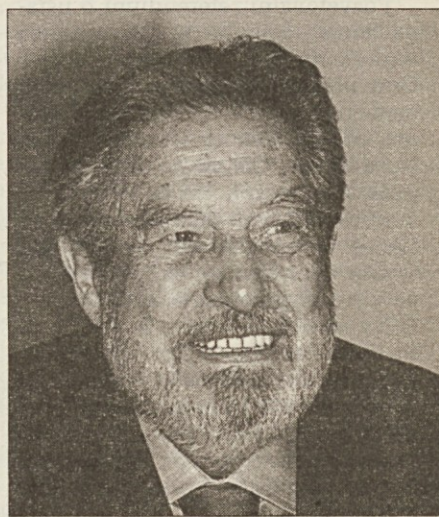
Smrt "ene velikih osebnosti naše dobe, pesnika in esejista, ki ga je zaznamovala kultura njegovega časa," je prizadela tudi perujskega pisatelja Maria Vargasa Llosa. "Njegova neskončna radovednost nam je sijajno odstrala sluharstvo, antropologijo, filozofijo in politiko," se je na španski radijski postaji Ser v Madridu mehikemu prijatelju včeraj poklonil Vargas Llosa.

Nekdanji portugalski predsednik Mario Soares, osebni prijatelj pisca "Labirinta samote", je ob "nenadomestljivi izgubi za Mehiko in svet" poudaril, da je "Octavio Paz, genialen pesnik in izjemen pisec literarnih esejev, razmišljal o Mehiki in naravi te izjemne države, o Latinski Ameriki, o svetu in o sodobnosti".

Pesnik nenasitne vedoželjnosti, ki so ga zaznamovale tri postaje njegovega življenja, domovina Mehika, Pariz in Indija, in je pesništvo imenoval kraljico umetnosti, ki naj osvobodi besedo, odkrije njeno carobnost in bralcu da občuti večnost, je zapustil prek trideset pesniških zbirk in knjig esejev, ustanovil številne revije in pronicljivo popisoval zgodovino našega stoletja.

Njegova ključna, svetovno znana dela ostajajo zbirka esejev, posvečena Mehiki, Labirint samote (El laberinto de la soledad, 1950), in pesmi, zbrane pod naslovom Svoboda castna beseda (Libertad bajo la palabra, 1935-66); pesnitev Sonček kamen (Piedra del Sol, 1957), oda starodavni Mehiki v 548 verzih, kolikor je dnevov krožnega azteškega koledarja, je prerasla v mehiško ljudsko himno.

Octavio Paz, potomec stare mehiške družine, v kateri se meša indijanska in španska kri, je že v rani mladosti doživel vrsto vplivov. Rojen 31. marca 1914,



stiri leta po mehiški revoluciji, je obiskoval angleske in francoske sole, ki jih je pustil, da bi se posvetil literaturi. Njegovo prvo besedilo Silvestrska luna izide leta 1933. S 23 leti se leta 1937 pridruži španskim borcem, a ga izkušnja civilne vojne odvrne od stalinističnega komunizma.

Po objavi več pesniških zbirk se na prigovarjanje prijatelja Pabla Nerude poda v diplomacijo. Od leta 1945 do leta 1962 služi v ZDA, Senevi, na Japonskem in v Parizu, kjer se sreča s francoskimi nadrealisti. Imenovan za veleposlanika v Indiji leta 1962, oktobra 1968 burno odstopi, potem ko izve, da so vojske njegove vlade v Mehiki streljale na študente. Nekaj časa poučuje na zahodnih univerzah, nato pa se vrne v Mehiko, kjer od leta 1976 ureja revijo Vuelta.

Pred Nobelovo nagrado za književnost leta 1990 Octavio Paz prejema številna priznanja sirom sveta, med njimi Mednarodno nagrado za pesništvo (1963), Literarno nagrado Miguella Cervantesa (1981) in nagrado Tocquevilleja (1988). Octavio Paz je živel odmaknjeno od javnosti, odkar je pred letom dni zbolel za rakom in so ga operirali tudi na srcu. V javnosti se je zadnjič pojavil decembra lani, ob slovesni ustanovitvi Sklada Octavia Paza. Paz je bil drugič poročen s francosko umetnico Marie-Jose Tramini, ki jo je spoznal v 60. letih v Indiji in s katero sta imela enega otroka. (STA)

TRŽIŠKI MEDNARODNI GLASBENI FESTIVAL

Glasbeni svet Roberta in Klare Schumann

Na prvem koncertu bosta nastopila Olaf Bär (bariton) in Helmut Deutsch (klavir)

Drevi se v tržiskem Občinskem gledališču začne letošnji glasbeni mednarodni festival, ki je že po tradiciji tematsko zasnovan. Organizacija z umetniškimi vodjo Carlom de Incontero na celju je posvetila letošnjo izvedbo tematskega festivala Robertu (1810-1856) in klari Schumann (1819-1896). Letošnja tematika se po premoru o Sredozemlju in glasbenih kontaminacijah ponovno vrača na srednje-evropska oziroma nemška tla. S tem kulturnim prostorom so se v Trzinu že plodno ukvarjali v preteklih izvedbah festivala, ko so osvetlili Beethovnov opus, glasbeno kreativnost na Dunaju v času Freuda in na področju ob Donavi.

Izbira - po že ustaljenem običaju - poetičnega naslova novega glasbenega niza, ki se glasi "Il cielo ha versato una lacrima. Nel cosmo di Robert e Clara Schumann" ("Nebo je potocilo solzo. V kozmosu Roberta in Klare Schumann"), zeli vzbuditi pozornost na morebitne poslušalce. Pričakovanja organizatorjev najbrž ne bodo ostala neuresničena, tako da jim bo po vsej ve-

rjetnosti uspelo privabiti v dvorano polnoštevilno občinstvo in zbrati vplivne glasbene kritike.

Med izvajalci, ki bodo nastopili od 21. aprila do 5. junija, ne primanjkuje prestižnih imen. Drevi ob 20.30 bo festival uvedel duo Olaf Bär (bariton) - Helmut Deutsch (klavir), ki bo izvajal štiri Liederje iz opusa 37 zakoncev Schumann ter ciklusa "Dichterliebe" op. 48 in "Liederkreis" op. 39 Roberta Schumann. Na naslednjih koncertih (skupno jih bo štirinajst) pa se bodo zvrstili komorni Jess Trio Wien, klavirski duo Yaara Tal - Andreas Groethuysen, organist Klemens Schnorr (v cerkvi Marcelliana), duo Elisabeth in Johannes Kropfitch (violina - klavir), pianist Benedetto Lupo, trio Alessandro Carbonare (clarinetto) - Simonide Braconi (violina) - Andrea Dindo (klavir), orkester iz Padove in Veneta pod vodstvom Carla Melles z violonistom Marcom Rizzijem ter celistom Mariom Brunellom, kvartet David, pianista Louis Lortie in Alexander Lonquich, orkester RTV Slovenija pod vodstvom Antona Nanuta s pianistom Mic-

helom Dalbertom in duo Jörg Demus (klavir) - Verena Krause (sopran).

Na sporedu bodo predvsem Schumannove kompozicije za komorne in simfonice zasedbe, Liederji ter Klarine skladbe za klavir. Obenem pa bodo izvajalci predstavili glasbo nekaterih Schumannovih sopotnikov, kot sta bila Chopin in Brahms, učencev, med katere je spadal Albert Dietrich, in skladatelj, ki jih je Robert Schumann najbolj cenil, od Bacha do Beethovna in Schuberta do Ferdinanda Davida in Louisa Spohra.

Ob koncertih je trziško gledališče pripravilo se javno predavanje o Schumannovem komponiranju za klavir, ki ga bo 18. maja podal Piero Rattalino, in objavo knjige, ki vsebuje prevod dobrega dela dopisovanja med Robertom in Klaro Schumannom, za katero je poskrbela dr. Carli Allinei.

Poslušalcem se torej ponuja priložnost, da se preko trziškega festivala seznanijo s kipeco glasbeno in kulturno atmosfero osrednje faze romantike.

Aleksi Jercog

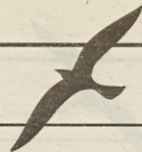
Uspeh Tinkare Kovač



Tinkari Kovac, mladi primorski pevki je uspelo: med tridesetimi nagradami letošnjih zlatih petelinov je ena pripadla njej. Gre za potrditev uspeha mlade pevke, ki ob umetniški poti tudi uspešno nadaljuje studij na tržaskem znanstvenem liceju. troman

Podelili Plečnikove nagrade

V Narodni galeriji v Ljubljani so včeraj popoldne podelili letošnje Plečnikove nagrade. Komisija se je odločila, da Plečnikovo nagrado za leto 1998 prejme arhitekt Ales Princic za več družinskih hiš in interierjev, ki jih je zasnoval v zadnjih letih; Plečnikovi medalji dobila arhitekt Danilo Fuerst za življenjski prispevek na področju slovenske arhitekture in uradniški odbor A-besede za stalno rubriko z arhitekturno tematiko v dnevnem časopisu Večer; študentski Plečnikovi priznanji za leto 1998 pa so namenili arhitektoma Tomazu Kruscu in Primožu Jezi. Slavnostna govornica na podelitvi je bila ljubljanska zupanja Viktorija Potocnik, v glasbenem programu pa je nastopil Pihalni kvintet Slovenske filharmonije. Ob 14. uri so v galeriji Dessa na Zidovski stezi 4 odprli razstavo tokratnih Plečnikovih nagajencev.



NOVA GORICA / REFERENDUM

Vrtojba - Šempeter za odcepitev

Za samostojno občino se je izreklo 51 odstotkov volilcev - Grgarci odločno proti

Posvetovalni referendum o ustavljanju novih občin v Sloveniji so opravljali, zadnjo besedo ima zdaj Državni zbor. Na Goriskem sta bila v nedeljo dva posvetovalna referenduma, oba na območju Mestne občine Nova Gorica. Občani na območju Grgarja, Banjsic in Lokvi so se plebiscitarno izrekli proti odcepitvi od Nove Gorice. Proti je glasovalo skoraj 91 odstotkov upravičencev, za 7,5 odstotkov, neveljavnih glasovnic je bilo 1,8 odst.

Na področju Sempetra in Vrtojbe pa so, čeprav za peščico glasov, prevladali zagovorniki upravne avtonomije. Za odcepitev in ustanovitev samostojne občine se je izreklo nekaj nad 51 odstotkov volilcev, proti pa jih je bilo 47,5. Poldrugi odstotek glasovnic (48) je bilo neveljavnih.

Medtem ko je bilo za Grgarsko-Banjsko območje že pred referendumom jasno, kakšno je razpoloženje večine krajanov, preseneca zelo tesen izid v Sempetru - Vrtojbi. V Sempetru, kjer naj bi bilo središče bodoče občine,

so glasovali za ohranitev sedanje občine Nova Gorica, saj je proti odcepitvi glasovalo okrog 53 odstotkov volilcev. Odločno za pa so se izjavili v Vrtojbi, kar je vplivalo na skupni končni izid.

Na upravni enoti v Novi Gorici so nam včeraj potrdili, da je glasovanje minilo mirno. Volilna udeležba je bila na območju Vrtojbe - Šempeter nekaj nad 67-odstotna, na območju Grgarja, Banjsic in Lokvi pa 66,5 odstotna.

Za oceno izida glasovanja smo vprašali župana MO Nova Gorica Crto-mira Spacapana. Po njegovem je izid v skladu s pričakovanji. Vse se ni odločeno in prav zaradi tesnega izida v Sempetru upa, da bo DZ upošteval apel, naj se mestna občina Nova Gorica ne razcepi. Predsednik KS in eden glavnih zagovornikov avtonomije v Sempetru Kragelj je zadovoljen in pričakuje, da bo DZ spoštoval voljo občanov. Predstavnik novogoriške LDS Aljoša Humar pa označuje izid glasovanja na območju Sempetra in Vrtojbe za Pirovo zmago.

GLASBA / PO NATEČAJU »ALFREDO MARCOSIG«

Mladi violinisti in čelisti začeli mednarodno turnejo

V nedeljo nagradili zmagovalce, ki so se včeraj pridružili orkestru Alpe Jadran, s katerim bodo imeli več koncertov

Z nagrajevanjem in slavnostnim koncertom zmagovalcev sta se v nedeljo popoldne v prazničnem vzdušju sklenila letošnja 16. violinski in 6. violončelistični natečaj »Alfredo Marcosig« za gojence glasbenih sol z območja Alpe Jadran, ki ga je priredilo gorisko glasbeno združenje »Musica senza confini« - Glasba brez meja.

Prav v nedeljo dopoldne se je sklenilo cel teden trajajoče tekmovanje s finalnimi nastopi violinistov D skupine (od 19. do 24. leta starosti). Po zmagoslavju Slovenije med mlajšimi je tokrat lovorika najboljši pripadla 22-letni Vlatki Peljhan iz Hrvaske pred dvema violinistkama iz Veneta: 19-letno Agnese



Ferraro in 20-letno Martino Molin. Žirija je podelila se dve stipendiji (prejela sta ju 21-letni Sasa Borčić in 19-letna Vinka Fabris, oba iz Hr-

vaske) in dve diplomii (21-letni Jung Hee Han - Koroska in 19-letni Stefano Trevisan - Veneto).

Ob pozdravih gostov - Pokrajino in Obcino Go-

rica sta zastopala odbor-nica Rosaria Di Dato in podžupan Giorgio Nosselli - in ocenah tekmo-vanja (»Bil je to izreden teden z mladimi, ki se posvečajo studiju glas-be«, je podčrtal pred-sednik žirije prof. Alear-do Savelli, s katerim je soglasal tudi umetniški vodja Alessandro Molin) ter nagrajevanju, so naj-boljši violinisti in čelisti nastopili na koncertu ob spremljavi pianistov.

Ze včeraj pa so se pre-selili v Benetke, kjer so nastopili skupaj z Mla-dinskim orkestrom »Al-pe Adria«, ki ga vodi Luigino Pistore. Predsta-vili so se z nizom kon-certov za soliste in orke-ster J. S. Bacha, A. Vi-valdija, J. Haydna, G. Tartinija in M. Brucha. S tem so začeli turnejo, ki jih bo do sobote, 25. aprila, popeljala skozi koncertne dvorane Be-netk, Krmina, Celovca, Salzburga, Graza in Tr-sta.

Na sliki (foto Bumbaca) z nedeljskega slavno-stnega koncerta

NOVICE

Predavanja o otroštvu in pravicah otrok

V Krminu se jutri pričena niz predavanj in srečanj o problematiki otrok in doživljanja otroštva danes. Pobudnik je odbor staršev krminskega didaktičnega ravnateljstva, pokroviteljstvo pa sta prevzela Občina in Didaktično ravnateljstvo. Na prvem srečanju, jutri ob 20. uri v kinodvorani Italia, bodo govorili predstavnica odbora UNICEF Serena Agazzi, Francesco Milanese, varuh otrokovih pravic in psiholog dr. Franco Bruno.

Mesto za geometra v Doberdobi

Občinska uprava v Doberdobi je razpisala natečaj za mesto uradnika v tehničnem uradu (6. stopnja funkcionalne lestvice). Rok za predložitev prošenj poteče 18. maja letos. Zahteva se diploma geometra, oziroma izvedenca za to področje, izpolnjevanje pogojev za zaposlovanje v javni upravi ter pisno in ustno znanje slovenščine.

Predstavitev zbirke furlanskih proznih del Novelle Cantarutti

Državna knjižnica, studijski center »Rizzatti« in Institut za mitolevropska kulturna srečanja vabijo danes ob 17.30 na predstavitev zbirke proznih del Novelle Cantarutti »Sfueis di chel atri jeir« (Listi iz včerajšnjega dne). Knjigo v furlansčini bosta predstavila Celso Macor in Rienzo Pellegrini.

V Čedadu razstava del slikarja Miloša Volariča

V Čedadu bodo danes ob 19. uri odprli retrospektivno razstavo del slikarja Miloša Volariča. Slikarjev opus bo predstavil prof. Milko Rener. Za glasbeno kuliso bodo poskrbeli zbor Matajur (dir. David Klodić) in gojenci Glasbene sole iz Spetra, pod vodstvom Fabia Devetaka. Pozdravila bosta Firmino Marinig in Marino Vertovec. Prireditve bo v prostorih javnega centra - Centro civico Borgo al ponte. Razstava bo odprta do 6. maja.

Od besed k dejanjem

Besedno prerekanje v soboto okrog 21. ure med tremi gosti v bifeju Pri Skali pri Idriškem, ob glavni cesti proti Kobaridu, se je končalo precej tragično: eden od soudeležencev se je moral zateči po zdravniško pomoč, drugega (Janeza K. iz Kopra) pa so ovadili. Beseda je dala besedo, v končni fazi pa je Janez K. razbil 3 decilitrski kozarec ter ostro čre-pinjo zasadi »sogovorniku« naravnost v obraz.

V Števerjanu bo danes pogreb 84-letne Angele Karara

Na svojem domu v Števerjanu je včeraj dopoldne preminila Angela Karara vdova Tomazić. Rodila se je pred 84 leti pri Kararovih, oktobra bi dopolnila 85 let. Obsla jo je nenadna, usodna slabost, tako, da ji reševalna ekipa, na kraj so prihiti tudi gasilci, ni mogla več pomagati. Angela Karara je bila poročena z Jozefom Tomazićem. Pogreb pokojnice bo že danes ob 15. uri iz hiše žalosti (cesta za Oslavje 20) v cerkev in na domače pokopališče.

RAZSTAVA / DELA DAVIDA PINTARJA V ARS GALERIJI

V slikah živijo vezi z domačim krajem

Avtor, ki živi na Tridentinskem, črpa navdih v preprostosti in domačnosti rojstnih Brd



V likovni galeriji Ars v Katoliški knjižarni so v petek odprli razstavo slik Davida Pintarja, Steverjanca, ki od polovice 80. let živi in dela na Tridentinskem. Razstavo je galerija priredila v sodelovanju z društvom F. B. Sedej iz Steverjana, v imenu katerega je številne navzoče ob odprtju pozdravila Franka Padovan.

Umetnika je predstavil likovni kritik Josko Vetrh (v odsotnosti je njegovo oceno prebrala Katja Sfiligoj), ki je označil slikarjev opus kot »prezet s priručno nostalgijo do rojstnih krajev in poglobljenim razumevanjem zgodovine, kulturnih in religioznih tradicij ter življenja domačih ljudi«. Pintarjeve slike, je se zapisal Vetrh, »nam pričajo o povezanosti med osebnim pogledom na stvari in med predmetno in duhovno kulturo preprostega sveta, iz katerega izhaja in kamor se rad vrača.«

Liricnost in domačnost, ki ju izražajo umetnikove slike, sta nato odmevala tudi v pesmi vokalne skupine Akord, ki je zaokrožila otvoritveno slovesnost.

Na sliki (foto Bumbaca) David Pintar ob Franki Padovan pri odprtju razstave

GORICA-NOVA GORICA / SODELUJE DEVET SKUPIN

3. srečanje šolskih gledališč

Začetek nocoj v Gradlšču, konec v petek v Kulturnem domu

V dvorani Bergamas Gradiscu se danes pričena tretje mednarodno srečanje gledališč visjih srednjih sol (»Pallio teatrale«) iz goriske pokrajine in Severne Primorske. Gre za tekmovanje, ki je v prvih dveh izvedbah doživelo velik uspeh med solsko mladino. Po nekajletnem premoru ga je nova pokrajinska uprava letos obnovila s strokovnim sodelovanjem gledališkega združenja »Artisti Associati« in njegovega mentorja Walterja Mramorja, ki je v ta namen vodil posebno gledališko solo. Poleg Goriske pokrajine so pri organizaciji sodelovali Mestna občina nova Gorica, Solsko skrbništvo iz Gorice in občini Trzin in Gradisce.

Na tekmovanju sodeluje letos devet šolskih oziroma mladinskih gledaliških skupin, ki se bodo večinoma predstavile z izvirnimi gleda-

liskimi postavitvami. Svoje projekte bodo predstavili na starih zaporednih večerih, ki se bodo zvrstili od nocoj do petka, 24. aprila, v Gradiscu, Trzinu, Novi Gorici in Gorici. Vsi večeri se bodo pričeli ob 20. uri.

V gledališču v Gradiscu bo nocoj najprej otvoritev 3. srečanja šolskih gledališč, nakar bo nastopila gimnazija Tolmin z igrjo »Agnes« in ITI Galilei iz Gorice z igrjo »Ophelia«. Jutri zvečer bodo v občinskem gledališču v Trzinu nastopile skupine poklicnega zavoda Cossar iz Gorice (»Realtà parallele«), trgovskega zavoda Einaudi iz Starancana (»Per un pugno di riso«) in likovnega zavoda Fabiani iz Gorice (»Atelier in bianco«). Tretji večer bo v četrtek v Kulturnem domu v Novi Gorici, kjer bosta tehnična zavoda Fermi in Pacassi iz Gorice predstavila igrjo »Il

fantasma di Canterville«, učiteljske Slataper pa igrjo »Inammissibili ritaridi«. Zaključni večer bo 24. aprila v Kulturnem domu v Gorici, kjer bo skupina »Krvavo sonce« iz novogoriškega Dijškega doma predstavila igrjo »Bela tema«, dijak klasičnega liceja Dante iz Gorice pa »La pazza di Chaillot«.

Na petkovem večeru bodo nagradili najboljše skupine, igralce in avtorje, sledila pa bo družabnost, ki pri zami-sli prireditve ni postranskega pomena. Ob želji po uvajanju gledališke kulture v solsko okolje in ustvarjanju priložnosti za aktivnejše in samostojnejše izražanje mladih v okviru »njihovih« gledaliških projektov, je namreč namen teh gledaliških srečanj tudi v tem, da se ponudi možnost mladim, da se srečujejo, spoznavajo in presegajo predsodke.

GORICA / POIMENOVANJE

Ob sinagogi trajen spomin na nedolžno žrtev rasizma



V nedeljo so zelenico pri sinagogi v Ul. Ascoli poimenovali po Brunu Farberju, ki so ga nacisti komaj tri mesece starega odpeljali v uničevalno taborišče na pot brez povratka. Ob najmlajši žrtvi goriskega holokavsta so počastili se enega pripadnika tukajšnje judovske skupnosti, rabina Itzaka Samuela Reggia, po katerem so poimenovali stopnišče med ulicama Ascoli in Brass.

Na slovesnosti, ki sta jo priredila Združenje prijateljev Izraela in rajonski svet za Svetogorsko četrt, so bili prisotni številni predstavniki judovskih skupnosti z rabinom Umberto Pipernom iz Trsta in sorodniki staršev malega Bruna, člani rodbin Farber in Fink. Krajevne uprave sta zastopala župan Valenti in podpredsednik Pokrajine Brancati, brzojavke pa so poslali podtajnik za kulturne dobrine Willer Bordon, nadškof Bommarco in prefekt De Matteis.



DOBERDOB / 5,4 MILIJARDE LIR IZ SKLADOV EU ZA PROJEKT ŠT. 2

UNIVERZA / POGOVOR Z DIPLOMANTKO ANKO KUZMIN

Končno zelena luč za rezervat ob jezeru

Logistični center, ureditev stez in drugih objektov

Dolgoletna prizadevanja doberdobske občinske uprave za ureditev in ovrednotenje Doberdobskega jezera so se obrestovala. Občini je bil dokončno dodeljen prispevek 5,4 milijarde lir iz sklada Evropske unije za financiranje načrtov v okviru takimenovanega Projekta 2. Formalni sklep o odobritvi okvirnega načrta in dodelitvi finančnega prispevka je deželni odbor sprejel pred dobrim mesecem (13. marca), te dni pa je deželna uprava pisno obvestila občino.

Zupan dr. Mario Lavrenčič izraza zadovoljstvo, da je Dežela upoštevala okvirni nacrt za ovrednotenje, ureditev in zaščito Doberdobskega in Preloškega jezera, za kar si uprava prizadeva že več kakor deset let. Z odobrenim prispevkom bodo prenovili opuščena in razpadajoča poslopja na območju nekdanjega kamnoloma družbe Solvay in jih preuredili v informativno in logistično središče rezervata. Prav tako bodo preuredili in prenovili opuščeno stavbo nekdanjega zajetja vodovoda v jezeru, kjer bodo prikazovali vodne zivili in plazilce v njihovem okolju; poskrbeli bodo za pripravo didaktičnega in drugega materiala. Uredili bodo nadalje sprehajalne in povezovalne poti in jih ustrezno opreмили ter uredili dva parkirna prostora, enega v bližini bodočega informativnega centra, drugega na samem obrobju jezera.

»Prizadevanja občinske uprave so zdaj

usmerjena v pripravo izvršilnega načrta, pridobivanje različnih soglasij, razreševanje nalog, da bi center lahko zazivel že ob dokocanju tega prvega posega. Zavedamo se, da nas čaka zahtevna naloga, saj morajo biti dela oddana do konca prihodnjega leta«, pravi zupan, ki dodaja, da bi bilo skrajno nespametno, če odobrenih sredstev ne bi uporabili.

Prizadevanja doberdobske občinske uprave za ovrednotenje in zaščito enkratnega kraškega pojava presihajocih jezer in ozjega območja ob jezeru segajo v drugo polovico osemdesetih let. Takrat je uprava naredila nekaj pomembnih korakov, izdelala načrte prvih posegov, vendar pa

dodeljenega prispevka v smislu dež. zakona 11/83 ni bilo mogoče uporabiti. Vprašanje zaščite naravnega okolja je kar nekaj let zaradi pomislekov in dvomov s strani prebivalstva, zlasti glede vinkulacij, nejasnosti glede upravljanja »dozorevalo«. Pojavilo se je kup tezav, da so se končno izvedbi tega prvega načrta odpovedali.

Priložnost, da se stara zamisel uresniči, se je pojavila v trenutku, ko je bilo treba predstaviti načrte za koriščenje sredstev iz skladov Evropske unije. »Uspeli smo ujeti vlak, ker smo imeli okvirni nacrt skoraj pripravljen« ugotavlja zupan, ki je prepričan, da bo prav zaradi nastajajočega rezervata mogoče končno

prisiliti vojaške oblasti, da bodo zaprle strelisce nad Selcami: »Absurdno bi bilo, ko bi na obrobju zavarovanega območja se naprej deloval tak objekt«. Mogoče bo odstraniti ali vsaj premakniti - v bodoče pa tudi preprečiti - električne daljnovode, plinovode in naftovode.

V drugi fazi izvajanja načrta pa naj bi občina postala lastnik kakih 80 hektarjev površine, ki so danes se v lasti multinacionalke Solvay. In navsezadnje se bo z uresnitvijo načrta odprla možnost tudi za nova delovna mesta (po dosedanjih predvidevanjih od pet do šest). Za sanacijo območja ob nekdanjem kamnolomu je občina iz drugih skladov, že zagotovila 500 milijonov lir.

Nova izvedenka za urejanje knjižnic

Diplomska naloga v praksi: ureditev in katalogiranje stare šolske knjižnice uršulink

Konec prejšnjega meseca je na visokosolskem tečaju za operaterje s področja kulturnih dobrin diplomiralo enajst studentov. Z najvišjo oceno je studij dokončala Anka Kuzmin iz Sovodenj, ki je pred vpisom na visokosolski tečaj, ki ga je v Gorici organizirala Videmska univerza, končala trgovski zavod Ziga Zois. Anka je medtem tudi že nasla prvo zaposlitev na tem specifičnem področju: uredila bo javno knjižnico v Nabrezini. Zmagala je namreč na natečaju, ki ga je razpisala občina.

Naj kot zanimivost navedem, da si je Anka za diplomsko nalogo izbrala zelo »konkretno« nalogo. Poskrbela je za ureditev in sistematsko katalogizacijo ene od solskih knjižnic, s katerimi so razpolagale uršulinke v Gorici.

Kaj to konkretno pomeni?

»Predvsem nekaj mesecev zahtevnega dela, evidentiranja, prelistavanja, razpoznavanja knjig, ki so bile do zdaj spravljene v zabojih. Ta fond je zdaj na podlagi popisa, oziroma kataloga dosegljiv.«

Koliko knjig si pregledala in katalogirala?

»Celotna knjižnica obsega okrog 700 naslovov. Nekatero knjige so castiljive starosti, saj so iz sredine prejšnjega stoletja. V glavnem gre za knjige v nemščini, nekaj je tudi slovenskih. V glavnem so bile natisnjene med letom 1840 in do prve svetovne vojne.«

Kaj obravnavajo?

»Knjige obravnavajo

pretežno ali izključno področje pedagogije. Knjižnico bi torej lahko poimenovali kar strokovna knjižnica. Uršulinke so namreč v prejšnjem stoletju, pa tudi v začetku 20. stoletja opravljale pomembno vzgojno-izobraževalno dejavnost. Skrebele so za poklicne sole.«

Je bilo naloga, s katero si se predstavila na izpit zanimiva?

»Vsekakor. Nekaj je, ce delas na teoretični osnovi, povsem drugače je, ko delas v praksi.«

Zdaj si pred podobno in se bolj zahtevno nalogo v Nabrezini?

»Tako je. Upam, da ji bom kos.«

Cestitke ob uspešno dokončanem studiju in obilo uspeha pri delu! (V.K.)

GOSPODARSTVO / POSVET O STANJU NA GORIŠKEM

Zaposlovanje, globalizacija, inovacije

Pobudniki sindikati kovinarjev CISL, CGIL in UIL - Poskus iskanja skupne strategije z delodajalci

Sindikati in predstavniki pomembnih podjetij v naši pokrajini so včeraj sedli za isto mizo, da bi analizirali trenutno stanje v proizvodnih dejavnostih in poiskali možnosti, da tukajšnje območje ne bi ostalo izključeno iz procesa razvoja italijanskega severovzhoda. Javno razpravo so priredile sindikalne zveze sindikatov kovinarjev CISL, CGIL in UIL pod pokroviteljstvom Pokrajine. Ocene in perspektive so bile seveda različne. Sindikati so opozorili na negativne trende na področju zaposlovanja (kljub obilici naročil in rasti proizvodnje), predstavniki industrijcev pa so nakazali možnosti razvoja v stalnem izboljšanju kakovosti, zagotavljanju in odpravi neusklajenosti v solstvu. Zaključke razprave je povzel glavni tajnik Fim-Cisl P. P. Baretta. (Foto Bumbaca)



ŠTANDREŽ / 15. TEKMOVANJE IZDELOVALCEV DOMAČE SALAME

Najboljša salama je letos prišla iz Rupe

Rado Buzin se je gladko uveljavil v precej številni in tudi dovolj kvalitetni konkurenci

Ob množični udeležbi proizvajalcev, izvedencev, radovednežev in pokusevalcev se je v soboto popoldne v domu Andreja Budala odvijalo 15. tradicionalno tekmovanje za najboljšo domačo salamo. Tudi tokrat je bil glavna duša in motor prireditve Lojzko Paskulin, s katerim so pri organizaciji tekmovanja sodelovali se Martin Marvin, Nevio Donati, Marko Zavadlav in Robert Paskulin. Odziv tekmovalcev je bil kar dober, saj so poleg domačinov in Standreža, sovođenske občine in drugih krajev v bližnji okolici prisli tudi tekmovalci z onkraj meje (iz Vrtojbe in drugih krajev) ter s trzaskega Krasa. Skupno so na tekmovanje prijavili 29 vzorcev.

Na delu sta bili dve 5-clanski žiriji, ki sta ocenjevali videz, vonj in seveda okus salam. Prvo nagrado je po splošni oceni povsem zasluženo



osvojil Rado Buzin iz Rupe, ki je s 165 točkami daleč prehitel vse ostale. Na drugo mesto se je s 148 točkami uvrstil Luciano Marusić, na 3. Robert Paskulin (145 točk), na 4. Fabio Devetak (142), na 5. Rado Cernic (139), na 6.

Stefano Donati (127) in na 7. Salamon Tomsic (126). Prvovrščeni tekmovalci so prejeli pokale in plakete, ki so jih prispevale razne firme.

Razglasitvi zmagovalcev in podeljevanju nagrad je sledilo se družab-

no srečanje, med katerim so udeleženci »pospravili«, kar je ostalo rezin in pokomentirali kvalitete posameznih salam ter izbire žirije.

Na sliki (foto Bumbaca) s sobotnega tekmovanja v Standrežu

Odvetniki: tri mesece nič obravnava

Goriški odvetniki so včeraj začeli z ostrim protestom zaradi nevdzdržnih razmer na sodišču, kjer je trenutno odkrita kar polovica vseh 16 sodniških mest (vključno s preturo in državnima pravdnistvoma). Bojkot obravnava, nam je povedal predsednik odvetniške zbornice Obizi, je krakomalo popoln. Odvetniki so napovedali 3-mesečno vzdržanje od sodnih obravnava in bodo pri tem vztrajali, vse dokler ne pride do konkretnih rešitev, tj. do imenovanja novih sodnikov. S to težko obliko protesta (ki jih med drugim tudi finančno precej prizadene) hočejo odvetniki opozoriti na resnično nevdzdržne razmere na goriškem sodišču.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 16.45-18.40-20.20-22.10 »Full monty«. Rež. Peter Cattaneo. I. Robert Carlyle.
VITTORIA 3 17.30-21.00 »Titanic«. I. Leonardo Di Caprio in Kate Winslet.
CORSO 17.15-19.45-22.15 »Sfera«. Dustin Hoffman in Sharon Stone.

PRIREDITVE

SKD KREMENJAK
JAMLJE v sodelovanju z občinsko upravo iz Doberdoba prireja 5. Orientacijski pohod v soboto, 25. aprila. Zbirališče in vpisovanje bo pred gostilno Pahor v Jamljah od 12. do 13. ure, z odhodom ob 13.30 (in ne ob 15. uri, kot so nam pomotoma sporočili z občine). Vpisnina znaša 10 tisoč lir.

SKRD JADRO vabi na srečanje s prof. Aldom Ruplom, ki bo jutri, 22. aprila, ob 20.30 na sedežu društva v Romjanu predstavil svojo knjigo Skice Gorice. Prisoten bo tudi avtor ilustracij Hijacint Jussa.

PRAZNOVANJA OB 1. MAJU V STEVERJANU - 1. maja: koncert TPPZ Pinko Tomazić (ob 16. uri), slavnostni govor (17.00), ples z ansambлом Kvintet MI (18.00) ter kulturni program v sodelovanju z SKGZ; 2. maja: ples z ansambлом Juke box (20.30) in izvolitev miss in mister Brda; 3. maja: pohod Steverjan-Gonjace-Stevejan (9.30); Igre brez meja (15.00); ples z ansambлом Kvintet MI (20.30).

KD BRISKI GRIC priredi Igre brez meja (tekmovalno srečanje sportno-zabavnega značaja). Srečanje spada med prireditve ob Prvem maju v Steverjanu in se bo odvijalo na prireditvenem prostoru v Dvoru v nedeljo, 3. maja 1998 s prisetkom ob 15. uri. Osemčlanska mešana mostva bodo tekmovala v šestih igrah: ciljanje v krogu, poligon, pikado, zabijanje zebļev, tek v vrecah, vlečenje vrvi. Prijave in informacije pri Maji tel. 884187.

OBVESTILA

SEKCIJA VZPI DOLJAMLJE priredi 28. aprila ob 18. uri v osmici pri Marjotu Pahorju v Jamljah družabno srečanje članov in prijateljev.

V DOMU A. BUDALA v Standrežu je vsako sredo ob 20.30 plesna terapija za odrasle. Vabljeni.

KRUT prireja desetdnevne počitnice na Malem Lošinju od 19. do 29. junija in v Poreču - Zelena laguna od 21. junija do 18. julija v treh izmenah. Vpisovanje pri Anamariji - tel. 531644.

KMEČKA ZVEZA GORICA obvešča odvisne delavce in upokoјence, da se za izpolnitev davčnih prijav 730 in 740 lahko poslužujejo njenih storitev v uradu v ul. Malta, 2 vsak delavnik od 8.30 do 12.30 (tel. 531644).

KD OTON ZUPANČIĆ v Standrežu prireja šahovski tečaj za otroke in odrasle ob četrtkih ob 15. uri v domu A. Budala. Informacije pri Sari (tel. 537525).

IZLETI

KD KRAS DOL-POLJANE priredi v nedeljo, 31. maja, izlet v Prekmurje. Vpisovanje in informacije do 30. aprila pri Vandi Visintin (tel. 78241) ob delavnikih od 17. do 19. ure.

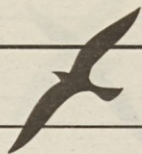
LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - AL MORO, Carduccijska ul. 40, tel. 530268.
DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - CENTRALE, Trg republike 16, tel. 410341.

POGREBI

Danes: 9.30, Clorinda Adułenti vd. Aita iz mrliske veze gl. pokopališča v cerkev pri sv. Ani in na glavno pokopališče.

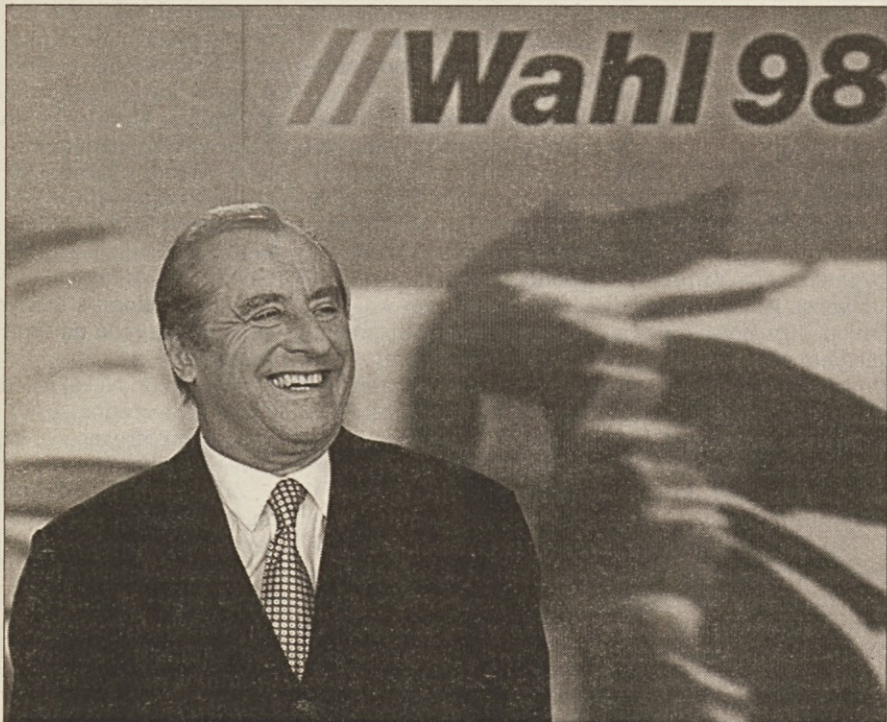
moška oblačila
mauro lanice
ul. Carducci 24
tel. 537561



AVSTRIJA / NA NEDELJSKIH PREDSEDNIŠKIH VOLITVAH

Klestil zopet predsednik

Za potrditev dosedanjega predsednika se je izreklo 63,5 odstotka glasov, več kot pred 6 leti
Gertraud Knoll je prejela 13,5 odstotka glasov, Heide Schmidt pa 11,1 odstotka



DUNAJ - 65-letni Thomas Klestil bo tudi v naslednjih šestih letih predsednik avstrijske republike. Na nedeljskih volitvah je - kot so sicer to tudi napovedale javnomnenjske raziskave - s 63,5 odstotka glasov prepričljivo zmagal že v prvem krogu. Ob svoji prvi izvolitvi leta 1992 je Klestil dobil 57 odstotkov.

Njegovi tekmeči, evangeličanska duhovnica Gertraud Knoll (13,5 odstotka), predsednica Liberalnega foruma Heide Schmidt (11,1 odstotka), dunajski gradbeni podjetnik Richard Lugner (9,9 odstotkov) in aktivist za avstrijsko nevtralnost Karl Novak (dva odstotka) so bili brez možnosti, da bi izsilili drugi krog volitev. Volil-

na udeležba je bila z 73,8 odstotka najnižja v drugi republiki.

Vnovic izvoljeni predsednik, katerega kandidatura so podprle tri največje stranke v državi (socialdemokrati, ljudska stranka, svobodnjaki), je v prvi reakciji na svojo ponovno izvolitev poudaril, da je rezultat volitev potrdil, da je bilo ljudstvo zadovoljno s tem, kako je v zadnjih šestih letih opravil funkcijo prvega moža v republiki. Za svoj drugi predsedniški mandat pa je napovedal, da slej ko prej velja njegovo geslo, da »oblast potrebuje kontrolo« in da bo to nalogo še dosledneje opravil.

Gertraud Knoll, ki je komaj šest tenov pred volitvami stopila v poli-

tično areno, je poudarila, da je drugo mestou velik osebni uspeh, odstotek pridobljenih glasov pa da pomeni »absolutno krepitev civilne družbe v Avstriji«. Glede svoje bodočnosti pa je napovedala, da se bo vrnila v svoj poklic kot superintendantka evangeličanske cerkve na Gradiscanskem, ostala pa da bo »politično misleca zenska«.

Heide Schmidt pa je opozorila, da je kot kandidatka na predsedniških volitvah dobila še enkrat toliko glasov kot Liberalni forum na državnoborskih volitvah leta 1995. Skupno s Knollovo sta obe ženski dobili skoraj četrtno glasov, kar je močan signal za boj za večjo enako-

pravnost žensk v Avstriji.

Richard Lugner je bil kljub relativnemu uspehu - nihče ni računal z desetimi odstotki - razočaran. Dejal je, da ima - vsaj zaenkrat - dovolj politike, ostro pa je kritiziral javnomnenjske institute, češ da so z napovedjo da bo Klestil gladko zmagal, preprecile večji uspeh. Avstrijci naj bi s svojim glasovanjem tudi dokazali, da se niso zeli za potrebne spremembe v državi. Karl Novak pa je menil, da je dosegel svoj cilj, saj mu raziskovalci javnega mnenja niso napovedovali niti enega odstotka.

Prve analize o držanju volilcev so pokazale, da je dejstvo, da nobena od treh največjih strank ni predlagala svojega kandidata, močno vplivalo na jasen izid volitev v prid Klestilu. Tako je vsak drugi volilec socialdemokratske stranke, najmočnejše stranke v državi, ki prvič v povojni zgodovini ni postavila lastnega kandidata, volila Klestila. Od volilcev ljudske stranke, katere kandidat je Klestil bil 1992, pa kar 87 odstotkov. Klestilov uspeh je dokončno omogočilo dve tretjini volilcev desničarskega populista Haiderja.

Knollovo so v prvi vrsti volili socialdemokrati in zeleni, Schmidtova pa je glasove dobila skoraj izključno iz liberalnega tabora. Lugnerja je volilo precejšnje število svobodnjaskih volilcev in nekaj volilcev ljudske stranke.

Ivan Lukan

AVSTRIJA / PO VOLITVAH

Evropski tisk komentira ponovno izvolitev Klestila

DUNAJ - Evropski tisk se v ponedeljkovih izdajah posveča avstrijskim predsedniškim volitvam, na katerih so volilci za predsednika države ponovno izvolili dosedanjega predsednika Thomasa Klestila. Francoski časnik Le Figaro poudarja, da je Klestil privabil volilce Haiderjeve FPÖ, avstrijski časnik Kurier meni, da bi Klestil lahko postal velik predsednik, švicarski Neue Zürcher Zeitung opozarja, da je Haider skrivni zmagovalac volitev v Avstriji, italijanska La Repubblica pa Klestila ocenjuje kot gentlemana s slabostmi.

Le Figaro: "Politični konsenz med socialdemokratsko SPÖ in konservativno ÖVP postaja vse krehčejši. Thomas Klestil se je tako predstavil kot človek, ki stoji nad strankami in nad spori vladajoče koalicije. Moz, ki je leta 1992 nasledil spornega Kurta Waldheima, je s tem argumentom nedvomno prepiral. Predsedniku je poleg tega koristilo tudi dejstvo, da ni imel pravega tekmeca iz velikih strank. Da bi zbral vse glasove proti svojim protikandidatom, petim 'outsiderjem', pa je moral privabiti volilce svobodnjasko stranke Joerga Haiderja."

Kurier: "Volilna zmaga Thomasa Klestila s skorajda dvotretjinsko večino je le malo presenetila. Zdaj ima svobodo in mandat za nove zamere in udarce. Njegovi vzorniki Havel, von Weizsäcker in Herzog kažejo, da lahko in kako lahko kot predsednik v načrtovanem konfliktu prispeva k obnovi. Če mu bo to uspelo v drugem mandatu, lahko dober predsednik Klestil postane velik predsednik."

Neue Zürcher Zeitung: "Klestil je v zadnjem času vedno znova dal vedeti, da se bo svoje najpomembnejše pristojnosti, namreč imenovanja kanclerja po parlamentarnih volitvah, lotil le po odločitvi volilcev in da Haiderja glede na to ni moč izključiti iz udeležbe v vladi. Po ustavi Klestilu to ne povzroča nikakršnih težav: dolocila pušcajo veliko manevrskega prostora za interpretacije. Vendar se tradicija republike glasi drugače: Haider ni sposoben vladati... Volilni rezultati FPÖ so lahko se tako brezmazno demokratični; Haider sam se je vedno znova zaval v rjavo obarvano vlečko avstrijske zgodovine, zavzema pa se za podobo družbe, ki jo zaznamuje sovraštvo do tujcev. Duhovno je tesni sorodnik Le Pena, od katerega francoski predsednik Chirac jasno zahteva, naj se brzda. Od njegovega avstrijskega kolega Klestila take jasnosti ni moč zaznati. Zato je Haider skrivni zmagovalac nedeljskih volitev."

La Repubblica: "Gentlemanu, ki v svetu predstavlja Avstrijo in je doma sposoben zagovarjati demokratične vrednote, je moč tudi odpustiti slabost za blaginjo in spektakularno zunajzakonsko razmerje. Vsaj v katoliški, vendar tolerantni Avstriji. Nekdanjega diplomata Klestila, imenovanega "cesar", so volilci na položaju predsednika potrdili za nadaljnjih šest let. Njemu, ki mu je uspelo spet okrepiti ugled Dunaja po mračnem obdobju Kurta Waldheima, ljudje nimajo odpustiti le skoraj samopasnega odnosa do medijev in nasprotnikov, temveč tudi zakonolomsko zatrapanost v mlado in cedno sodelavko." (STA/dpa)

KOROŠKA / ZA KLESTILA ŠE VIŠJI ODSOTOK OD DRŽAVNEGA POPREČJA

Velika večina Slovencev za Klestila

Volilne izide sta komentirala predsednika ZSO Marjan Sturm in NSKS Nanti Olip

CELOVEC - Vnovic izvoljeni avstrijski predsednik Thomas Klestil je na Koroskem se posebej uveljavil. S 67,1 odstotka glasov je za skoraj štiri odstotkov presežek vseavstrijskega rezultata. Analize o zadržanju volilcev pa so pokazale, da ga je volila tudi večina koroskih Slovencev.

V občinah z močno slovensko večino, kot na primer Sele, je Klestil dobil 70 odstotkov, na Djevsah 71 odstotkov, v Bistrici na Zilji 73 odstotkov, v občini Suha 67 odstotkov, v Sentjaku v Rožu 68 odstotkov, itd. Najmanj glasov, toda kljub temu absolutno večino, je Klestil dobil v Pliberku (56 odstotkov) ter v Borovljah in v Globasnici (61 odstotkov).

Na drugo mesto se je tudi na Koroskem uvrstila protestantska duhovnica Gertraud Knoll s 13,3 odstotka glasov, na tretje mesto pa se je - s sko-

raj deset odstotkov glasov - presenetljivo uvrstil dunajski velepodjetnik Richard Lugner pred predsednico Liberalnega foruma Heide Schmidt (8,4 odstotka). Volilna udeležba je z 71,7 odstotka na Koroskem ostala pod vseavstrijskim povprečju in s tem bila za skoraj 16 odstotkov nižja kot na volitvah leta 1992.

Predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm je menil, da so volitve vnovic potrdile, da koroski Slovenci volijo v avstrijskem trendu, torej da je večina Slovencev volila Klestila. Zanimiv pa da je rezultat Schmidtove na Koroskem. Po mnenju Sturmova rezultati v dvojezičnih občinah kažejo, da zveza med Enotno listo in Liberalnim forumom Schmidtovi ni prinesla tega, kar je očitno pričakovala. Na vprašanje, kaj pomeni vnovična izvolitev Klestila za manjšino, pa je predsednik ZSO

dodaj, da je treba upoštevati relativno vlogo zveznega predsednika v tem vprašanju, splošno pa da je Klestil ob svojih nastopih na Koroskem v preteklosti potrdil, da je na strani avstrijskih manjšin.

Bolj rezervirano je izid volitev komentiral predsednik Narodnega sveta koroskih Slovencev (NSKS) Nanti Olip. Njega je presenetila jasna zmaga Klestila, saj je pričakoval bolj kritično zadržanje volilcev - se posebej slovenskih. Klestil da je sicer - v nasprotju z drugimi zveznimi politiki - vsaj odgovoril na pismene vloge Slovencev, toda kaj posebnega ni storil za manjšino, je menil Olip. Glavni razlog za Klestilovo zmago je bil, da socialdemokrati kot najmočnejša stranka niso postavili lastnega kandidata in tako tudi ni prišlo do jasne diferenciacije, je menil predsednik NSKS.

LL

KITAJSKA / VODJA PROTESTA NA TJENAMENU ŽE V ZDA

Peking se pripravlja na Clintonov obisk

Izpustitev Wang Dana le eden od premikov

PEKING - Potem ko so kitajske oblasti vrnilo popolno svobodo Wang Danu, liderju studentskega protesta, ki se je bil koncal s tragicnim pokolom na Tjenamenu spomladi 1989, je zavrelo tudi med drugimi kitajskimi disidenti. Včeraj je 12 disidentov iz vzhodnokitajskega Zejianga poslalo pravosodnemu ministru pismo, v katerem izražajo zadovoljstvo za izpustitev Wang Dana in zahtevajo osvoboditev vseh političnih zapornikov. Nasajajo se na najnovejšo pomirjevalno potezo Pekinga pred obiskom ameriškega predsednika Clintona, podpisniki opozarjajo, da je nesprijemljivo in nečestno uporabljati disidente kot sredstvo za doseg političnih koristi.

Wang Dan, najpomembnejši kitajski politični zapornik, je medtem že odpotoval v ZDA. Pekinske oblasti ga namreč niso pomilostile, ampak preprosto izpustile iz zdrave s humanitarno utemeljitvijo, da se mora zdraviti v tujini. 29-letni disident, ki je hudo bolan, se od nedelje nahaja v bolnišnici v Detroitu. Za seboj ima štiri leta ječe, čeprav je bil obsojen na 11 let. Zaradi vzornega vedenja je bil

po štirih letih izpuščen, vendar se na univerzo ni mogel vrniti.

Poldrugi mesec pred Clintonovim obiskom v Pekingu - se prej bo tja odpotovala državna sekretarka Albrightova - se po pisanju Washington Posta med kitajskimi intelektualci prebujajo nova pomlad. Slo naj bi za največje demokratično vrenje po pokolu na Tjenamenu, ki pa ni omejeno le na disidente. Shen Baohang, eden izmed profesorjev na osrednji partijski šoli, se je pred dnevi javno zavzel za bolj demokratično klimo. Veliko je znakov rastoče pozornosti za individualnost, marsikatera knjiga, ki je bila še nedavno na indeksu, je zdaj dovoljena, po mnenju vidnih režimskih intelektualcev pa je najnujnejša naloga novega kitajskega vodstva locitev med partijsko in vladno oblastjo.

Vse skupaj je seveda še vedno omejeno odpiranje, komentira Washington Post, vendar je nova pomlad nedvomni učinek spoznanja vodilnega razreda, da je so za dohajanje družbenih sprememb in gospodarske rasti neizbežne tudi politične reforme.

POLJSKA / V NEDELJO

Poklov žrtvam v varšavskem getu pred 55 leti

VARSAVA - Poljski premier Jerzy Buzek, predsednik spodnjega doma parlamenta sejma Maciej Plazynski in predstavnik predsednika republike Marek Siwiec so se v nedeljo poklonili spominu judovskih žrtv upora v varšavskem getu pred 55 leti.

V spremstvu častne straže poljske vojske so položili venec k Spomeniku upornikom v getu. Spominska slovesnost naj bi se popoldne nadaljevala z vseversko molitvijo pred spomenikom in slovesnostjo v judovskem gledališču v Varšavi.

Na predvečer obletnice je edini preživeli voditelj upora, 76-letni zdravnik Marek Edelman, iz rok predsednika Republike Aleksandra Kwasniewskega prejel najvišje poljsko državno odlikovanje, red Belega orla.

19. aprila 1943 se je dvesto mladih Judov spustilo v brezupen boj proti Nemcem, potem ko so ti odvedli v plinske celice še zadnjih 50.000 prebivalcev geta (300.000 so jih pobili leta 1942). Spopadi po ulicah so trajali do 27. aprila, nato pa so se nadaljevali v bunkerjih in po kanalih mestne kanalizacije. Večina voditeljev je 8. maja naredila samomor, judovsko četrt pa so na ukaz esesovskega generala Juergena Stroopa zravnali z zemljo.

Upor geta marsikdo zamenjuje z varšavsko vstajo, ki jo je leto dni kasneje pripravilo poljsko odporniško gibanje. Nemška vojska ga je strla po dveh mesecih krvavih bojov, medtem ko se ruski vojaki, ki so čakali na desnem bregu Visle, niso hoteli vmesati. (STA/AFP)

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

gospodarstvo in finance

Torek, 21. aprila 1998

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

EVROPSKA UNIJA / DANES V LUXEMBOURGU

Zadnje srečanje finančnih ministrov pred končno odločitvijo o evru

O uvedbi skupne denarne enote bodo predsedniki vlad odločili 1. maja

BRUSELJ - Na zadnjem zasedanju pred prvomajskim srečanjem, na katerem bo vrh Evropske unije predvidoma potrdil priporočilo Evropske komisije, naj evro prihodnje leto uvede enajst držav, se bodo danes v Luxembourg sesli ministri petnajsterice za gospodarstvo in finance.

Finančni ministri bodo glede na uradni dnevni red pripravili vse potrebno za sprejem odločitve, vendar pa bo po napovedih virov v Bruslju sestanek zaznamovan predvsem z razpravo o t.i. "Waiglovi deklaraciji" in s se vedno nerešenim sporom glede predsedovanja Evropski centralni banki (ECB).

Nemški finančni minister Theo Waigel je že na neformalnem srečanju finančnih ministrov Evropeke unije minuli mesec v Yorku kolegom predstavil predlog deklaracije, v kateri naj bi države, ki bodo uvedle evro, obljubile nadaljevanje stroge finančne discipline. Petnajsterica je pobudo sicer sprejela, vendar pa se je pojavilo odprto vprašanje, za kaksno deklaracijo naj gre.

Nemčija, ki jo v tem močno podpira Nizozemska, zahteva jasno izražene namene in predvsem zavezujoče obljube, po drugi strani pa se več ostalih potencialnih evro-držav zavzema za sprejem zgolj politično izjavo. Bonn zahteva po zavezujoči deklaraciji utemeljuje z razlago, da bo ta dvignila zaupanje v prihodnjo skupno denarno enoto.

Poleg tega je Nemčija predlagala, naj se države, ki imajo večje težave s previsokim javnim dolgom

zavežejo, da bodo "vsa finančna sredstva, ki bodo na voljo", namenile za manjšanje dolga. Zahteva je nesprejemljiva za mnoge članice povezave, ki trdijo, da pogodba Evropske unije tega od njih ne zahteva, in se zato zavzemajo za politične in ne zakonsko obvezujoče zaveze.

Po pričakovanjih bodo ministri za finance danes spet načeli problem predsedovanja Evropski centralni banki, čeprav je že zdaj več ali manj jasno, da bo do dokon-

ne uskladitve treba počakati do 2. maja, ko bodo odprto vprašanje morali rešiti predsedniki vlad in držav petnajsterice. Razmere so se se bolj zaostrele po minulem tednu, ko sta nizozemski premier Wim Kok in francoski predsednik Jacques Chirac tudi javno vztrajala vsak pri "svojem" kandidatu.

Kok je v primeru, da bo Francija se naprej za položaj podpirala predsednika francoske centralne banke Jean-Clauda Tricheta, ki ga je Pariz kot protikandi-

data postavil Wim Duisenbergu, nizozemskemu predsedniku Evropskega denarnega instituta (IMF), predhodnika ECB, zagrozil z vetom. Duisenberg uživa tudi močno podporo Nemčije.

Petnajsterica se bo med prvomajskim vrhom predvidoma sporazumela tudi o članih upravnega odbora Evropske centralne banke. Kandidate bo svet predlagal Evropskemu parlamentu, ki bo moral podati svoje mnenje. Dokončno potrditev petnajsterice

gre pričakovati se pred 1. julijem, torej v času britanskega predsedovanja.

Po predvidevanjih bo 1. januarja prihodnje leto evro uvedlo enajst članic povezave. Po svoji odločitvi v tej skupini ne bodo Velika Britanija, Švedska in Danska, medtem ko Grčija pogojev ne izpolnjuje. Skupni bankovci in kovanci bodo nacionalni denar predvidoma dokončno zamenjali leta 2002.

Mihela Zupancic, STA

OBISK / MISIJA GORIŠKE TRGOVINSKE ZBORNICE V BIH

Gospodarska obnova ponuja ugodne možnosti sodelovanja

Obisk delegacije v Sarajevu je vodil podpredsednik TZ Corsi

GORICA - V preteklih dneh se je mudila na gospodarski misiji v Sarajevu delegacija goriske Trgovinske zbornice pod vodstvom njenega podpredsednika Hadrijana Corsija. Gostitelji goriskih gospodarstvenikov sta bila gospodarska zbornica Bosne in Hercegovine in sarajevska regija, ki nosita odgovornost za projekte rekonstrukcije in razvoja tamkajšnjega v vojni uničenega gospodarstva. O obisku je goriska zbornica pripravila tiskovno sporočilo, ki ga v celoti povzemamo.

Nov ekonomski sistem, ki ga tudi v BiH gradijo na temelju tržnih zakonov in zasebne lastnine, se navdihuje po zahodnem modelu in zato opušča načela, ki so veljala v dvojnem gospodarstvu. Za gospodarstvenike in ustanove nove države so naloge torej dvojne narave: po eni strani odpravljanje ogromne skode, ki jo je povzročila vojna, in torej veliki naporji za rekonstrukcijo, po drugi strani pa uvajanje in privajanje na ključne mehanizme tržnega gospodarstva, po možnosti s pomočjo

zahodnih partnerjev. Prav tem se torej odpirajo nove in najrazličnejše možnosti vlaganj in zivahne blagovne menjave.

Na lestevici najpomembnejših partnerjev Bosne in Hercegovine zaseda Italija trenutno tretje mesto, vendar teži k povečanju sodelovanja in k vzpostavitvi srednjeročnih in dolgoročnih oblik kooperacije. Pri tem se namerava posluževati predvsem mednarodnih skladov, ki so bili ustanovljeni za rekonstrukcijo države.

Zakonu o tujih vlaganjih, ki med drugim dovoljuje selitev profitov iz države, se je zdaj pridružila sodobna finančna zakonodaja, ki ima za cilj utrditve novega bančnega sistema, ki je bil v celoti obnovljen. V zaključni fazi je tudi realizacija brezcarinskih con, ki jih koordinira eno samo telo in ima za cilj privlačevati tuja vlaganja z najrazličnejšimi olajšavami in ugodnostmi.

Italijanski gospodarstveniki lahko najdejo v bosansko-hercegovski federaciji številna področja sodelovanja in projekte

za rekonstrukcijo, ki zadevajo praktično vse gospodarske sektorje in so podrobno opisani v posebni brošuri tamkajšnje gospodarske zbornice. Posebno zanimiv je lesarski sektor zaradi izobilja kakovostne surovine in pomanjkanja tehnološke opremljenosti za obdelavo lesa, kar odpira dobre možnosti za italijanska podjetja. Ugodna sta tudi živilsko-predelovalni in tekstilni sektor, ki sta med najpomembnejšimi v novi povojni gospodarski panorami Bosne in Hercegovine.

Podjetja, ki bi zelega podrobnejše informacije o možnostih udeleževanja v Bosni in Hercegovini, se lahko obrnejo neposredno na Trgovinsko zbornico v Gorici, in sicer na njen urad za promocijo (tel. 0481-384226).

Naj dodamo, da je za prihodnji teden napovedan v Gorici obisk predsednika sarajevske gospodarske zbornice, v okviru katerega je predviden podpis posebnega sporazuma za ustrezno in podrobnejše discipliniranje različnih pobud sodelovanja med obema zbornicama.

NOVICE

Industriji FJK: strošek skrajšanja delovnika 33 tisoč milijard lir

TRST - Skrajšanje delovnega tednika na 35 ur bi sistem italijanskih zasebnih podjetij z več kot 15 zaposlenimi obremenil za 33.000 milijard lir, od cesar bi odpadlo 16.000 milijard samo na industrijo, cena delovne sile pa bi se v povprečju povisala za približno 10 odstotkov. Povrhu skrajšanje delovnika ne bi prineslo novih delovnih mest, v zameno pa bi bila to spodbuda za preseljevanje italijanskih podjetij v tujino.

To je stališče, ki ga je predsednik deželne industrijske zveze (Federazione dell'Industria) Furlanije - Julijske krajine Andrea Pittini zapisal v pismu, ki ga je poslal vsem v deželi izvoljenim parlamentarcem. V njem je tudi opozoril, da zakonodajna pobuda za skrajšanje delovnega tednika na 35 ur vznemirja se posebno podjetnike v severovzhodni Italiji, ki so izpostavljeni konkurenci sosednjih ali zelo bližnjih držav, v katerih so podjetniški stroški občutno nižji kot v Italiji. To se posebno velja za Furlanijo - Julijsko krajino, opozarja Pittini, in to po eni strani zaradi njene geopolitične lege, po drugi pa zaradi utečenih odnosov z državami srednje in vzhodne Evrope.

Predvidevanja, ki jih je izdelala deželna organizacija industrijske, so zasnovana na podatkih OECD, Eurostata in na uradnih italijanskih virih, iz njih pa izhaja, da je stopnja nezaposlenosti obratnosorazmerna z dolžino delovnega časa. Pittini v pismu vabi parlamentarce iz FJK, naj do problema zavzamejo ustrezno stališče in ga potem zastopajo med parlamentarno razpravo o skrajšanju delovnega tednika.

Na graškem sejmu restavracija v režiji ustanove ERSA

VIDEM - Udeležba italijanskih razstavljalcev na mednarodnem graškem sejmu (Grazer Messe International) se iz leta v leto veča, levji delež pa imajo podjetja iz Furlanije - Julijske krajine. Na letošnji izvedbi, ki bo od 25. aprila do 3. maja, bo sodelovalo več kot 60 podjetij iz Italije, od tega dobra polovica iz FJK. Zanimanje za avstrijski trg je zacelo rasti po priključitvi države k Evropski uniji leta 1995, ko so odpale tudi carinske ovire, odprtje schengenskih meja od 1. aprila letos pa bo dalo odnosom nadaljnji močan pospešek.

Na graškem sejmu bodo italijanski razstavljalci zastopani predvsem z modo, pohištveno opremo in nakitom, poleg posameznih podjetij pa bo s svojim standom navzoča tudi videmska trgovinska zbornica, ki bo predstavila umetnostno obrt in turistični sektor za vso Furlanijo - Julijsko krajino. Veliko poudarka bo dobil tudi gastronomski in vinarski sektor, saj je graska sejemska uprava preuredila enega od razstavnih paviljonov v restavracijo in njeno rezijo zaupala deželni ustanovi FJK za razvoj kmetijstva Ersu. V restavraciji, ki obsega 250 kv.m in ima 60 sedežev, se bodo vsak dan predstavili drugi gostinci iz FJK, natakarsko službo pa bodo opravljali učenci hotelirske šole v Gradežu.

Generali: upravni svet 5. maja o bilanci

TRST - Poslovni obračun 1997 za vso zavarovalniško grupo in za matično družbo bo prišel na mizo upraviteljev Generali 5. maja, ko se bodo sestali v Milanu. Napoved o sklicanju upravnega sveta, za katerega vlada veliko pričakovanje po nakupovalni kampanji v Franciji in Nemčiji, so včeraj objavili v Trstu.

ZADRUGA KRAŠKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	20. APRIL 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1772,00	1798,00
	nemška marka	980,00	996,00
	funt šterling	2979,00	3034,00
	švicarski frank	1178,00	1203,00
	belgijski frank	46,84	48,84
	francoski frank	289,00	299,00
	danska krona	254,00	264,00
	norveška krona	233,00	243,00
	švedska krona	225,00	235,00
	kanadski dolar	1230,00	1270,00
	portugalski eskudo	9,14	10,04
	nizozemski gulden	862,00	887,00
	avstrijski šiling	138,20	142,55
	španska pezeta	11,13	12,23
	grška drahma	5,39	6,19
	irski šterling	2450,00	2530,00
	japonski jen	12,99	13,89
	avstralski dolar	1105,00	1175,00
	madžarski florint	7,00	9,00
	hrvaška kuna	255,00	275,00
	slovenski tolar	10,30	10,55

KMEČKA BANKA - GORICA			
20. APRIL 1998	v LIRAH		
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1768,00	1798,00	
nemška marka	980,00	998,00	
francoski frank	290,00	300,00	
nizozemski gulden	862,00	887,00	
belgijski frank	47,00	48,80	
funt šterling	2957,00	3047,00	
irski šterling	2447,00	2542,00	
danska krona	255,00	265,00	
grška drahma	5,50	5,97	
kanadski dolar	1228,00	1263,00	
švicarski frank	1179,00	1204,00	
avstrijski šiling	138,30	142,80	
slovenski tolar	10,25	10,50	

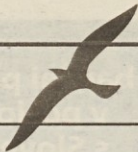
MILANSKI DEVIZNI TRG	
20. APRIL 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1786,920
EKU	1960,070
nemška marka	988,450
francoski frank	294,890
funt šterling	2995,240
nizozemski gulden	877,880
belgijski frank	47,887
španska pezeta	11,634
danska krona	259,200
irski šterling	2493,290
grška drahma	5,707
portugalski eskudo	9,646
kanadski dolar	1249,770
japonski jen	13,510
švicarski frank	1192,070
avstrijski šiling	140,490
norveška krona	238,540
švedska krona	230,540
finska marka	325,690

MILANSKI BORZNI TRG					
20. APRIL 1998		INDEKS MIB 30: -0,66			
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	26.445	+0,82	La Fondiaria	13.369	+3,56
Bca di Roma	3.584	+6,76	Mediaset	12.263	+1,43
Bca Fideuram	12.460	+0,92	Mediobanca	27.386	+4,72
Bca Pop.M I	17.594	+3,53	Montedison	2.654	+2,70
Benetton	41.695	+1,34	Olivetti	2.531	+0,91
Comit	10.327	+8,27	Parmalat	4.622	+4,49
Credit	10.390	+2,40	Pirelli Spa	6.754	+2,19
Edison	17.325	+3,16	Ras	29.932	+5,58
Eni	11.991	+0,32	Rolo	45.062	-0,20
Fiat	8.575	+2,40	Saipem	10.983	-0,11
Generali	57.099	+1,03	San Paolo To	26.248	+4,67
Imi	29.006	+5,71	TIM	11.151	+1,43
Ina	6.146	+3,95	Telecom Ita	14.963	+0,78
Italgas	9.150	+5,15			



ljublanska banka
Podružnica Milano

ljubljska banka
Podružnica Milano



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Slovensko stalno gledališce

Jutri, 22. t. m., ob 20.30. uri (red D) ponovitev kome-dije Jaroslava Haseka »Dobri vojak Svejķ«. Režija Stanislav Moša.

Ponovitve: v četrtek, 23. t. m. (red E) in v petek, 24. t. m. (red F), ob 20.30.

SSG gostuje danes, 21. t. m.,ob 9.30 v Izoli s pred-stavo »Peter in volk«. ob 19.30 pa v Ljubljani (Mest-no gledališce) s predstavo »Master Class«.

Gledališce Rossetti

Stalno gledališce FJK - Gledalska sezona 1997/98

Danes, 21. t. m., ob 9.30 in ob 11.00: A. Caruzzi »Piume« - predstava za sole.

Ponovitev jutri, 22. in v četrtek, 23. t. m., ob 9.30.

Mozna je rezervacija vstopnic za predstvo I. Berg-mana »Scene da un matrimonio«, ki bo na sporedu od 5. do 10. maja; samo abonenti gledališca lahko že sedaj rezervirajo vstopnice za predstavo Monija Ovadie »Perchè no?«, ki bo na programu od 12. do 17. maja.

Gledališce Verdi

Opera in baletna sezona 1997/98

Danes, 21. t. m., ob 20.30 (red A) premierska pred-stava: G. Puccini »Tosca«. Dirigent Tiziano Severi-ni.

Ponovitve bodo: v četrtek, 23. t. m., ob 20.30 (reda F/B), v petek, 24. t. m., ob 20.30 (izven abonmaja), v nedeljo, 26. t. m., ob 16. uri (red G), v torek, 28. t. m., ob 20.30 (reda B/C), v četrtek, 30. t. m., ob 20.30 (reda C/E), v soboto, 2. maja, ob 17. uri (red S), v ne-deljo, 3. maja, ob 16. uri (red D) in v torek, 5. maja, ob 20.30 (reda E/F).

Vstopnice dobite pri blagajni gledališca Verdi: (ur-nik: 9-12, 16-19 - tel. 6722500 - zaprto ob pone-

deljih) in v Vidmu pri ACAS (Ul. Faedis 20 - tel. 0432 - 470918).

Gledališce Cristallo - La Contrada

Danes, 21. t. m., ob 16.30 ponovitev Molierovega de-la »Il borghese gentiluomo«. Režija Filippo Crivelli. Nastopata Ernesto Calindri in Liliana Feldmann.

Jutri, 22. t. m., ob 17.30 v Krožku zavarovalnice Ge-nerali srečanje z nastopajočimi igralci. Vstop prost.

Gledališce Miela

Gledalska prepletanja: danes, 21. t. m., ob 21. uri predstava »Età«.

Kino Alcione

1. Pregled novega slovenskega filma: danes, 21. t. m., ob 20. uri otvoritev s koncertom filmske glasbe. Sledil bo pozdrav predstavnika Konzulata Repu-blike Slovenije in predstavitev prireditve; ob 21.30 srečanje režiserja Igorja Sterka s publiko, ob 22. uri film »Ekspres, ekspres«. Prireditev prireja Progetti d'allegria in sodelovanju s Clubom Anthares in pod pokroviteljstvom Konzulata Republike Slovenije v Trstu.

TRŽIČ

Obcinsko gledališce

V četrtek, 23. t. m., ob 11. uri gostovanje gledališca La Contrada s delom R. Kiplinga »Il piccolo elefan-te«. Nastopata Gualtiero Giorgini in Nikla Panizon.

GORICA

Kulturni dom

V petek, 24. t. m., ob 20.30 gledališka solska pred-stava: »Palio teatrale 1998«.

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

11., 12., 13., in 14. maja, ob 20.45: gostovanje gleda-liske skupine Teatro stabile dell'Umbria s delom

programu J. Francaix, J. Rodrigo, P. Pessina in J. Brahms.

TRŽIČ

Obcinsko gledališce

Mednarodni festival posvečen Robertu in Clari Schumann »Il cielo ha versato una lacrima«: danes, 21. t. m., bo ob 20.30 nastopil baritonist Olaf Bär ob klavirski spremljavi Helmuta Deutscha.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

5. maja ob 20.45 gostuje Akademija antične glasbe iz Moskve z delom B. Galuppija »Il re pastore«. Dirigent Tatjana Grindenko.

9. maja ob 20.45 gostuje Gledališce Verdi iz Trsta z Puccinijevo opero »Tosca«. Dirigent Tiziano Severini

ZOPPOLA (Pordenon)

Rototom

V četrtek, 23. t. m., ob 22. uri (dvorana rock) Elio e le storie tese.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

V petek, 24. t. m., ob 18. uri koncert Orkestra Sloven-ske Vojske.

V torek, 28. t. m., ob 20. uri 1. Mednarodni festival ki-tare Sezana '98, ki ga prireja Kulturni center Srečka Kosovela in Glasbena matica. Nastopil bo svetovno znani kitarist David Russell. Izvajal bo dela M. Ghiu-lianija, A. Jose in M. Llobeta.

Luigija Pirandella »La ragione degli altri.« Režija Massimo Castri. Nastopa Annamaria Guarnieri.

LATISANA

Gledališce Odeon

Do 19. maja bo na sporedu niz predstav »Teatro co-mico oggi«: V četrtek, 23. t. m., ob 20.30: Gemelli Ruggieri »La stirpe dei Ruggieri«.

SLOVENIJA

KOPER

Osrednja knjižnica Srečka Vilharja

Do 24. t. m. bodo na sporedu Slovenski dnevi knjige.

PORTOROŽ

Avditorij

V petek, 24. t. m., ob 18.00 in 20.30 film »Moz z ze-lezno masko« (Men in the iron mask). Nastopa L. di Caprio.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

Danes, 21. t. m., jutri, 22. t. m. in v četrtek, 23. t. m., ob 20. uri: ameriski film »Vem, kaj ste zakrivali lan-sko poletje« (I know what you did last summer). V petek, 24. t. m., ob 2.30: ameriski film »Bolje ne bo nikoli« (As good as it gets). V glavnih vlogah nasto-pata Jack Nicholson in Helen Hunt.

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališce

Jutri, 22. t. m., ob 20.30 (za abonma sreda in izven): predpremiera G. Bückner »Woyzeck«. Premiera v četrtek, 24. t. m., ob 20.30 (abonma premiera in iz-ven).

PORTOROŽ

Avditorij

V soboto, 25. t. m., ob 20.30 nastop Partizanskega pevskega zbora Pinko Tomazič.

NOVA GORICA

Kulturni dom

V petek, 24. t. m., ob 20. uri v Veliki dvorani Kultur-nega doma slovesnost v pocastitev 27. aprila »Pesmi upora«.

V soboto, 25. t. m., ob 20.15 v veliki dvorani koncert Simfonicnega Orkestra Slovenske Filharmonije. Diri-gent Marko Letonja; solistka Dunja Vejzović (sopran).

DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo

V petek, 24. t.m., ob 20. uri koncert londonskega kvarteta »The Chilingirian Quartet«.

POSTOJNA

Glasbena sola

V petek, 24. t. m., ob 20. uri Mednarodna zborovska revija Primorska poje '98: nastopajo MePZ DU Ilirska Bistrica, MoPZ Kras - Opatje selo, Vokalna skupina Sotočje Selo, MoPZ Franc Zgonik - Branik, MePZ Li-pa - Bazovica in MePZ Hrast - Doberdob.

KOMEN

Župnijska cerkev sv. Jurija

V soboto, 25. t. m., ob 20. uri Mednarodna zborovska revija Primorska poje '98: nastopajo MePZ Divaca,

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Jutri, 22. t. m., ob 20. uri v Linhartovi dvorani (gle-daliski abonma in izven): skupina Diversions Dance Company se bo predstavila z delom »How does it feel!«

Mestno gledališce ljubljansko

Danes, 21. t. m., ob 19.30: »Master Class« (izven in konto) - gostovanje SSG iz Trsta.

Jutri, 22. t. m., ob 19.30 (izven in konto): »Sobo od-dam« - gostuje Gledališce Ptuj.

Mala scena MGL: danes, 21. t. m., ob 22. uri: večer sansonov z Iztokom Mlakarjem (predstava je razpro-dana).

V petek, 24. t. m., ob 22. uri (izven in konto): »Lju-bezen & seks & terapija«.

V soboto, 25. t. m., ob 21.30 (izven in konto): »Kon-trabas«.

SNG - Drama

Danes, 21. t. m., ob 11. uri (izven in konto). N. V. Gogolj »Revizor«.

Mala drama: danes, 21. t. m., ob 20. uri (izven in konto): W. Schwab »Predsednice«.

Jutri, 22. t. m., ob 20. uri, (izven - konto): M. Duras »La musica«.

Mladinsko gledališce

V petek, 24. t.m., ob 16. uri (izven): A. Lindgren-A. Rozman »Pika«. Režija Veno Taufer.

Gledališce Glej

V petek, 24. t. m., ob 22. uri in v nedeljo, 26. t. m., ob 21. uri ponovitvi predstave »Limonada«.

Lutkovno gledališce

Jutri, 22. t. m., ob 19.30: J. B. . Moliere »Namisljeni bolnik«.

Ponovitev v četrtek, 23. t. m., ob 17. uri (izven).

rtek, 23. t. m., ob 17. uri (izven): Z. Kirilić »fajce«.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica - Koncertna sezona 97/98

Danes, 21. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu: recital Massima Gona. Na sporedu Debussy, Ravel in Mus-sorgsky.

Gledališce Rossetti

Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98

V ponedeljek, 27. t. m., ob 20.30 nastopata mezzoso-pranistka Marjana Lipovsek in pianist Oleg Maisen-berg. Na sporedu C. in R. Schumann, Berloz in Mus-sorgsky.

Gledališce Miela

»Svobodna glasba«: v soboto, 23. maja, ob 21. uri koncert romunske glasbe z Mariuccio Colegni.

Konservatorij »Giuseppe Tartini«

Danes, 21. t. m., ob 20.15 se bodo predstavili gojenci prof. S. Casaccie, O. Ferrija, M. Malandottija in F. Cu-diza.

Športna palaca

V soboto, 23. maja, ob 21. uri bo nastopil Alan Par-son's Project - prvic v Italiji.

Stadion Grezar

V sredo, 6. maja, ob 21. uri koncert rock skupine Iron Maiden - Halloween & Dirty Deeds.

V nedeljo, 31. maja, ob 21. uri bodo nastopili Simple Minds.

OPČINE

Prosvetni dom - Openski glasbeni večeri

V nedeljo, 26. t. m., ob 18. uri bo nastopil duo Dasha Dubrovina (violina) in Cristina Sancin (klavir). Na

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE -RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Bivše konjušnice Miramarskega gradu: do 10. maja je na ogled fotografska razstava »Un paese unico. Italia, fotografie 1900 - 2000«. Razstavo si lahko ogledate vsak dan od 9.30 do 18.45.

Na ogled je tudi razstava: Paul Strand »Un paese«.

Avditorij Muzeja Revoltella: do 17. maja je na ogled razstava grafičnih in slikarskih del Umberta Verude »Nella Trieste di Svevo l'opera grafica e pit-torica di Umberto Veruda (1968-1904).

Rizarna: do 15. maja je na ogled fotografska razsta-va Cristine Nunez posvečena preživelim v nacistič-nih taborišcih. Urnik ogleda: ob delavnihkih 9-18, ob praznikih 9-13, zaprto ob ponedeljkih.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Do 2. maja je na ogled fotografska razstava ob 25-letnici društva »Giulio Viozzi«.

Palaca Costanzi: do 3. maja je na ogled razstava »Gli oggetti del Desiderio - La natura morta oggi«.

Obcinska razstavna dvorana na Trgu Unità: do 26. t. m. je na ogled razstava »Teratos«. Na ogled vsak dan od 9. do 19. ure.

Galerija Cartesius (Ul. Marconi 16): do 30. t. m. je na ogled skupinska razstava »Alternativa moderne umetnosti«. Urnik: 10.30-12.30, 16.30-19.30.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 20. maja je odprta razstava slikarja Juana Leal-Ruiza »Good Ni-ght«.

Center Il Giulia - Avditorij: na ogled je razstava »Podobe Elettre«.

La Staletta (Ul. Giuliani 36): do 27. t. m. je na ogled skupinska razstava na temo »Vonji in barve«. **Galerija Tribbio 2 (Piazza Vecchia 8):** do 23. t. m.

je odprta razstava slik malega formata - Pomlad 1998. Na ogled so izdelki 150 umetnikov. Urnik: 10-12.30, 17.30-19.30.

Studio Tommaseo: do 10. maja razstavlja Brigitte Brand. Urnik: od ponedeljka do sobote od 17. do 20. ure.

Gledališce Miela: na ogled je razstava Roberta Zuf-fantija v priredbi Photo Imago.

Turisticka ustanova (Ul. S. Nicolò 20): se danes, 21. t. m. razstavlja Marco Miot »Moji prijatelji Troll«.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej: do septembra je na ogled zani-miva razstava o škedenjski železarni. Na ogled je ob torkih in petkih od 15. do 17. ure.

OPČINE

Prosvetni dom: danes, 21. t. m., ob 20.30 odprtje razstave Matjaža Hmeljaka. Razstava bo odprta vse do 5. maja s sledecim urnikom: ob delavnihkih od 16. do 20. ure.

GORICA

Galerija ARS - Katoliska knjigarna na Travniku: na ogled je razstavae Davida Pintarja.

Goriški grad: do 2. junija je na ogled razstava o arhitektu Habsburzanov - Nicolò Pacassiju. Urnik: 10-18, zaprto ob ponedeljkih; na gradu je tudi odpr-ta razstava zemljevidov z devinskega gradu.

Avditorij (Ul. Roma): na ogled je razstava »Picasso, Dalí, Miro«. Urnik: 10-13, 16-19, ob praznikih 10-13.

RONKE

Razstavisce letalisca: na ogled je razstava Erne Ferjanic Fric.

ŠPETER

Beneška galerija: do 15. maja razstavlja Olimpio Cari. Urnik: 17-19, razen ob nedeljah.

ČEDAD

Obcinska izpostava - Borgo di Ponte: danes, 21. t. m., ob 19. uri otvoritev razstave Milosa Volarica. Pozdrav-na nagovora bosta podala prof. G.F. Marinig in prof. M. Vertovec, slikarja bo predstavil prof. M. Renner. Ob odprtju bodo sodelovali MoPZ Matajur iz Klenja pod vodstvo D. Klodica in gojenci razreda komorne glasbe Glasbene sole iz Spetra pod vodstvom prof. F. Deve-taka.

VIDEM

Centro friulano arti plastiche (Ul. Beato Odorico da Pordenone 3): na ogled so dela slikarja Maria Della Ricca.

Cerkev sv. Franciska: do 3. maja je na ogled razstava Arriga Poza »Arte da credere. Poz - cinquant'anni d'arte«.

TOLMEČ (Videm)

Palaca Frisacco: na ogled je razstava hrvaskih naiv-cev. Urnik: 10.30-12.30, 17-19, zaprto ob torkih.

BENETKE

Museo del Settecento Veneziano - Ca' Rezzonico: do 20. maja je na ogled zanimiva razstava porcelana z na-slovom »Beneški porcelan 18. stoletja«.

Galerija Contini (S. Marco 2765): na ogled so dela umetnika Irvinga Petlina.

Palaca Grassi: do 28. junija je na ogled razstava »Pi-casso 1917-1924«.

MILAN

Arheološki muzej: v četrtek, 23. t. m., ob 17. uri otvo-ritev razstave »Il volto di Diocleziano«. Razstava bo odprta vse do 17. maja s sledecim urnikom: 9.30 - 17.30 (v ponedeljek zaprto).

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij v soboto, 25. t. m., ob 19. uri otvoritev raz-

stave slikarja Viktorja Birse, ob njegovem 90. rojst-nem dnevu.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela: na ogled so tapi-serije Silve Horvat.

Kosovelova knjižnica - pionirski oddelek: na ogled je razstava ilustracij Marjance Jemec-Božić.

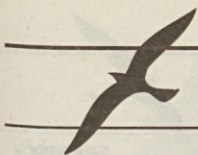
Mala galerija: na ogled je razstava slik Ivana-Stoja-na Rutarja.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala: razstavlja Ljubo Bizjak »Maske«.

KROMBERK

Grad Kromberk: na og



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.26	Prvi aplavz: harmonikasica Nicol Marusic in violinistka Martina Ferro Casagrande
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
6.00	Euronews
6.30	Dnevnik
6.45	Jutranja oddaja Unomatina (vodita Antonella Clerici, Maurizio Losa), vmes(7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
9.35	Film: Akiko (kom., It. '61, i. Pierre Brice, Akiko Wakabayashi)
11.30	Dnevnik
11.35	Aktualna oddaja: Verdemattina (vodita Luca Sardella in Janira Majello)
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem - Beverly v cetrtek (i. Angela Lansbury)
13.30	Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05	Aktualna oddaja: Na vrtu odd. Verdemattina, 14.40 Cara Giovanna (vodit Giovanna Milella)
15.50	Variete: Solletico, vmes risanke Aladdin in nan. Zorro
17.00	Mladinski dnevnik
17.50	Danes v parlamentu
18.00	Dnevnik
18.10	Aktualne teme: Primaditutto
18.45	Variete: Colorado (vodit Carlo Conti)
19.30	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik
20.40	Kviz: Colorado (2. del)
20.50	Variete: Il paese delle meraviglie (vodita Pippo Franco in Melba Ruffo)
22.30	Dnevnik
22.40	Aktualna oddaja: Passaggio a Nord-Ovest
0.15	Dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.45	Oddaje Rai Educational: Tempo, 1.10 Filozofija: Tullio De Mauro, itd.

RAI 2	
7.00	Variete za najmlajše, vmes risanke, 8.50 nan. Lassie
9.15	Aktualno: Jaz pišem, ti pišeš (vodi D. Maraini)
9.40	Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45	Racconti di vita
11.00	Tg2 - Medicina 33
11.15	Dnevnik, vreme
11.30	Variete: I fatti vostri (vodi Massimo Giletti)
13.00	Dnevnik, 13.30 Zdravje, Navade in družba
14.00	Ci vediamo in TV
16.15	17.15 Dnevnik
16.30	Aktualno: Kronika v živo
17.15	Dnevnik
18.10	Vreme, dnevnik, sport
18.40	Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.05	Nan.: Marshall
20.00	Rubrika o lotu
20.30	Dnevnik
20.50	Film: L' uomo delle stelle (dram., It. '95, r. G. Tornatore, i. S. Castellitto, T. Lodato)
22.40	Nočni dnevnik
22.55	Film: Hong Kong Express (dram., Hong Kong '94)
0.50	V parlamentu, Neon Kino, vreme, sport

RAI 3	
6.00	Jutranji dnevnik, vreme
8.30	Fermata d' autobus
9.00	Film: Lo spirito, la carne, il cuore (dram., VB '50, i. Noel Coward))
10.30	Glasba: Vprasa, kdo so bili Beatles, 11.00 Vprasanja ob koncu tisočletja
12.00	Dnevnik, 12.15 Sport
12.20	Aktualno: Telesogni, Il grillo, 13.30 Media/Mente
14.00	Deželne vesti, dnevnik
14.50	Znanstveni dnevnik, 15.00 Metropoli
15.30	Sportno popoldne: ko-tankanje, judo, tenis
17.00	Dok.: Geo & Geo
18.30	Nad.: Un posto al sole
19.00	Dnevnik, deželne vesti
19.55	Aktualno: Regioneitalia
20.15	Variete: Blob
20.30	Oddaja o izginulih osebah: Chi l' ha visto? (vodi Marcella De Palma)
22.30	Dnevnik, deželne vesti
22.55	Aktualna odd.: Mixer
0.30	Dnevnik, pregled tiska, vreme, filmske novice
1.10	Fuori orario

RETE 4	
6.00	Nad.: Piccolo amore, 6.50 Aroma de café
8.30	Pregled tiska
8.50	Nad.: Vendetta d' amore, 9.20 Peste e corna, 9.30 Sei forte, papà, 10.30 Febbre d' amore
11.30	Dnevnik
11.40	Aktualno: Forum
13.00	Kviz: Kolo sreče, vmes (13.30) dnevnik
14.30	Nad.: Sentieri - Steze
15.30	Film: Valanga (dram., ZDA '78, i. R. Hudson)
17.45	Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanichchi)
18.55	Dnevnik in vreme
19.30	Variete: Game Boat
20.35	Film: Basic Instinct (thriller, ZDAA '92, i. M. Douglas, S. Stone)
23.00	Film: Trappola d' amore (dram., ZDA '93, i. R. Gere, S. Stone)
1.10	Pregled tiska
1.30	Film

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
8.00	Jutranji dnevnik Tg5
8.45	Oddaja o dobrem pocutju: Vivere bene benessere
10.15	Variete: Maurizio Costanzo Show
12.00	Nan.: Ciao dottore! (i. Ulrich Reinthaler)
13.00	Dnevnik TG 5
13.30	Sgarbi quotidiani
13.45	Nad.: Beautiful
14.15	Aktualno: Uomini e donne - Moski in ženske
15.40	Oddaja o zdravju: Vivere bene salute
16.15	Nan.: Stefanie - Pozar (i. C. Schmutzler, 2. del)
17.15	Teme iz aktualne kronike: Verissimo na licu mesta (vodi Marco Liorni), 17.45 Verissimo (vodi Cristina Parodi)
18.35	Kviz: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia (vodita Gene Gnocchi in Tullio Solenghi)
21.00	Film: Il dono di Nicholas (dram., It. '97, i. J. Lee Curtis, Alan Bates)
23.00	Verissimo - Zgodbe
23.20	Variete: Maurizio Costanzo Show
1.00	Nočni dnevnik
1.30	Aktualno: Laboratorio 5

ITALIA 1	
6.10	Otroski variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
9.20	Nan.: Supercar
10.20	Film: Dall' oggi al domani (kom., ZDA '91)
12.20	Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
12.55	Nan.: Willy, princ z Bel Aira
13.30	Risanke
14.00	Risanke: Simpsonovi
14.20	Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego! (vodi Alessia Marcuzzi)
15.30	Nan.: A scuola con filosofia
16.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30	Nan.: Sindab - Zrtvo vanje(i. Zen Gesner, G. Buza)
18.25	Sport studio, 18.30 Odprti studio
19.00	Nan.: V osmih pod isto str (i. R. Val Johnson), 19.30 La tata
20.00	Glasba: Sarabanda
20.45	Variete: Il Quizzone (vodita Amadeus in Laura Freddi)
23.00	Variete: Ciro il figlio di Target
0.30	Odprti studio

TELE 4	
13.30	16.45, 19.30, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi
13.40	Kosarka
17.00	Film: Io no vedo...
19.00	Zoom Gorica
20.30	Nogomet: Ospitaletto - Triestina
23.35	Zoom Gorica
0.00	Film: Top Model....

MONTECARLO	
12.45	19.30, 22.30, 1.40 Dnevnik, 13.00, 19.50 Sport
13.05	Aktualno: Soldi soldi
14.00	Film: Sono un disertore (dram., ZDA '42)
16.00	Variete: Tappeto volante
18.00	Variete: Zap zap
19.00	Glasba: Forte Fortissima
20.45	Film: Johnny Stecchino (kom., It. '91, r.-i. R. Benigni, N. Braschi)
0.00	Film: Stepfather (krim., ZDA '86, i. T. O'Quinn)

Slovenija 1	
8.00	Vremenska panorama
8.55	Napovedniki
9.00	TV prodaja
9.30	Tedenski izbor: Radovedni Tacek - Skatla, 9.45 dok.. Narava in človek (VB, 6. del)
10.15	Recept za zdravo življenje
11.05	Po domače
12.05	Nad.: Savannah (ZDA, 16. del)
13.00	Poročila, vreme, sport
13.15	Vremenska panorama
15.00	Tedenski izbor: Gore in ljudje, 15.50 Opus
16.20	Milje in vozli
16.50	Obvestila
17.00	Obzornik, vreme, sport
17.10	Po Sloveniji
17.25	Oglasi
17.30	Oddaja za otroke: Mejniki naravoslovja in tehnike (dok., Nem.)
17.45	Nad.: Kraljčin nos (VB)
18.15	Oglasi
18.20	Besede
19.10	Risanka
19.20	Oglasi
19.30	TV dnevnik
19.50	Vreme
19.55	Sport, oglasi
20.05	Nad.: Gimnazija strtih src (Avstral., 16. del)
20.55	Oglasi
21.05	TV tribuna: Novosti v pokojninskem sistemu
22.00	Odmevi, kultura, vreme
22.40	Sport, oglasi
22.50	TV drama: Sanjajva (Fr., S. Guitry, r. J.-M. Ribes, i. Pierre Arditi, Ticky Holgado, Dominique Blanc)
0.10	Besede
1.00	Napovedniki

TV PRIMORKA	
8.00	13.00 Videostrani
13.05	Kinolosko društvo
13.30	Fantazija na kotlakah
16.00	Danes na Primorskem
16.05	Videostik
16.30	Sportni ponedeljek
18.00	Nogomet: Primorje Ajdovscina - Rudar Velenje
18.30	Program za otroke
20.00	Dnevnik TV Primorka
20.20	Policija svetuje
20.35	Akcija Nova Gorica
20.55	Glasba: Pop rock svet
21.45	Nad.: Sosedje (13.ep.)
22.15	Oddaja za zamejce

Slovenija 2	
9.50	0.25 Teletekst
10.05	Vremenska panorama
11.05	Tedenski izbor. Nad.: Propad (Brazilija, 5. del)
12.00	Studio City, 13.00 Sobotna noč
15.00	Euronews
17.30	TV prodaja
18.05	Nad.: Alzacani ali dve Matildi (Fr., 1. del)
18.55	Oglasi
19.00	TV igrice: Kolo sreče
19.30	Videoring
19.55	Oglasi
20.00	SP v hokeju na ledu: Slovenija - Ukrajina
22.15	Kosarka: Final Four (M)
23.45	Oglasi
23.50	Svet poroca
0.20	Napovedniki

Koper	
15.00	Euronews
16.00	Na naslovni strani: Osebnosti našega časa
17.00	Evropski kulturni magazin: Alica
17.30	TV sola
18.00	Program v slov. jeziku: Iz prve roke (pogovor)
18.45	Primorska kronika
19.00	Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.30	Otroska oddaja: Ecchecimanca
20.00	Dokumentarna oddaja
20.30	Globus
21.15	Pogovorimo se o...
21.45	Vsedanes
22.00	Kosarka: Final Four (EL)
23.30	SP v hokeju na ledu: Slovenija - Ukrajina
	Vsedanes - Tv Dnevnik

RADIO	
Radio Trst A	
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Navigare necesse est; 8.40 Slov. lahka glasba; 9.15 Odprta knjiga: Balcerina ballerina (M. Sosič, bere Alda Sosič, 2. del); 9.40 Leta mojih potovanj; 10.10 Koncert komorne glasbe; 11.15 Intervju; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Primorska poje: MePZ Vox; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Ob Rižani in Rokavi - življenje Istanov v savrinskih hribih, nato Orkestri; 15.10 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: harmonikar C. Rojac, mezzosopranistka E. Mabellini; 18.00 Igra: Ptica (A. Obrenović, prevod B. Trekman, r. S. Verč); 18.30 Soft Music; 19.20 Napovednik.	
Radio Opčine	
11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dni).	
Radio Koper (slovenski program)	
6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Primorska poje; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan;	
Radio Koper (italijanski program)	
8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar; 9.45 Modri val svetuje; 10.45 Horoskop; 11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 do 19.00 Iz kulturnega sveta; 20.00 Pocestne zgodbe (D. Mislej Mef); 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 Iz diskoteke R K.	
Radio Koper (italijanski program)	
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Govorimo o...; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Musica che gira; 11.00 O manjšinah; 12.55 Pesem tedna, 13.00 L' una blu; 14.45 O manjšinah; 18.00 Dietetico; 18.45 Jaz in umetnost; 19.25 Sigla single; 20.00 Maribor.	
Slovenija 1	
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.05 Intelekt; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo	
Slovenija 2	
5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.30 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strakovnjak svetuje; 13.00 Do 13-ih; 13.45 Gost izbira glasbo, kulturne drobtinice; 15.30 DIO, sport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor, snemamo; 17.00 Fiesta latina; 18.00 Vroči stol; 18.45 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 20.00 SP v hokeju; 22.40 Štos - Še v torek obujamo spomine.	
Slovenija 3	
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriza; 13.30 Glasb. poslušalnica; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.15 Vokalna glasba; 17.00 Esej; 17.20 Koncerti na tujem; 19.30 Arje in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Večerni logos; 22.25 Glasba našega časa; 23.50 Napoved sporeda, vreme; 0.00 Poročila.	
Radio Koroška	
18.10-19.00 Otroška oddaja.	

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 80 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad osrednjim Sredozemljem je sibko območje visokega zračnega pritiska, srednjo Evropo pa je zajela oslabljena fronta. V visinah doteka nad nase kraje prehodno bolj vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.10 in
zatone ob 19.59.
Dolžina dneva 13.43.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 3.22 in
zatone ob 13.50.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 12,5
stopinj C.

BIOPROGNOZA

Vreme na večino ljudi ne
bo bistveno vplivalo in
le vremensko najbolj
občutljivi imajo lahko
manjše težave s
pocutjem.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.23 najnižje -11 cm, ob 6.39 najvišje 14 cm, ob 12.57 najnižje -33 cm, ob 19.45 najvišje 37 cm.
Jutri: ob 2.04 najnižje -24 cm, ob 7.43 najvišje 22 cm, ob 13.46 najnižje -38 cm, ob 20.18 najvišje 46 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	14	2000 m.....	2
1000 m	11	2500 m	-1
1500 m.....	5	2864 m	-3

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Danes bo zmerno, občasno tudi pretežno oblačno. Najnižje jutranje temperature bodo od 1 do 5, najvišje dnevne od 13 do 18 stopinj C. SOSEDNJE POKRAJINE: Tudi v sosednjih pokrajinah bo zmerno do pretežno oblačno.

JUTRI



V sredo bo spremenljivo oblačno, občasno bodo ponekod rahle padavine. V četrtek bo večinoma sončno vreme.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

40 let Atomiuma

BRUSELJ - Te dni Bruselj praznuje štirideset let, odkar je gostil svetovno razstavo Expo '58 in pa predvsem častljivo obletnico Atomiuma, ogromne železne strukture, ki upodablja molekulo. Najvišja točka strukture, ki je v bistvu 165 milijardkrat povečana molekula, dosega 102 metra in nudi razgled nad celotno belgijsko prestolnico.

Atomium so zgradili po zamisli arhitekta Andreja Waterkeyna. Organizatorji svetovne razstave so želeli postavitev, ki bi simbolizirala duh časa. Kot je nedavno v nekem intervjuju izjavil Waterkeyn, so želeli tudi "bruseljski Eifflov stolp". In kot kaže, ga je Bruselj resda dobil. Belgijski mediji, ki radi pou-

darjajo, da nobena druga svetovna razstava, razen pariska leta 1889, ni dala tako večnega simbola kot bruseljski Expo, so soglasni, da na nacionalni ravni Atomium dosega vrednost pariskega ponosa.

Arhitektu Waterkeynu so organizatorji sprva predlagali, naj zasnuje prav "Eifflov stolp", vendar obrnjen na glavo. Arhitektu se je predlog zdel nesmiseln in je zato predlagal svojo zamisel - 165 milijardkrat povečano in 2.400 ton težko železno molekulo iz devetih atomov, ki naj bi predstavljali devet belgijskih provinc. Latinsko zveneče ime je avtor predlagal, da bi se izognili "nerodnemu" dvojezičnemu - francoskemu in flamske-

mu - poimenovanju. "Poleg tega je slo za svetovno razstavo. Tudi Američani so morali izgovarjati ime," pravi Waterkeyn.

Sama razstava je bila izredno uspešna. Med 40 milijoni obiskovalci, kolikor si jo je v šestih mesecih postavitev ogledalo, so bila najslavnejša imena obdobja, vključno s Charlesom De Gaulleom, Alainom Delonom z Romy Schneider ob boku in Mobutu Sese Sekom, ki takrat se ni bil zairski predsednik. Belgijski mediji ocenjujejo, da je bil dogodek prelomnica, s katero se je Bruselj iz provincialne prestolnice začel pospešeno spreminjati v moderno metropolo 20. stoletja.

Glavni preživeli razstave Expo '58 je nedvomno Atomium, ki pa po 40 letih izgleda precej manj sijoc kot ob otvoritvi. Kljub temu ga vsako leto obišče več kot 400.000 ljudi, ki se sprva s hitrim dvigalom povzpnejo na najvišjo točko, kjer si skozi okna ogledajo Bruselj, nato pa se do dna spuščajo po tokocih stopnicah, ki vodijo iz molekule v molekulo, kjer so med drugim na ogled dela znanih belgijskih avtorjev stripov.

Atomium trenutno prenavljajo in ga pripravljajo na novo tisočletje. Predvidoma bo zaprt do konca februarja 2000, leta, ko bo Bruselj skupaj z drugimi osmimi evropskimi mesti prevzel naziv evropske kulturne prestolnice. Belgija in Bruselj naj bi v prenovi strukture namenila več kot 30 milijonov mark.

Leta 1958, ko so Atomium postavili, so ga nameravali odstraniti takoj po koncu svetovne razstave, ker pa se je izkazal za izredno priljubljeno postavitev, so mu oblasti namenile nadaljnjih 10 let življenja. Leta 1968 je bil se vedno najbolj priljubljena točka v državi in si je v naslednjih desetletjih izboril nadaljnji dve podaljšanja, zadnje do leta 2009.

Mihela Zupancic, STA



Na lizbonskem expoju tudi »Slovenija - Terra Mystica«

LIZBONA - Na Svetovni razstavi EXPO '98, ki bo potekala od 22. maja do 30. septembra v Lizboni z naslovno temo Oceani - dediščina prihodnosti, se bo predstavila tudi Republika Slovenija. Slovenija se razstave EXPO udeležuje letos prvič.

Odločitev o nastopu je sprejela slovenska vlada, ki je imenovala tudi medresorsko telo, v katerem sodelujejo vse institucije, ki sooblikujejo informativno promotivno podobo Slovenije. Urad vlade RS za informiranje pa je bil imenovan za generalnega koordinatorskega projekta. Obenem so slovenske organizacije pozvali k sodelovanju pri oblikovanju nastopa Slovenije v Lizboni, so sporočili iz Urada vlade za informiranje.

Na EXPO se bo Slovenija

predstavila v paviljonu v velikosti 300 kvadratnih metrov. Vsebinski koncept ureditve paviljona s spremljanjem naravnega kroženja vode obiskovalca seznajanja z naravnimi znamenitostmi in lepotami Slovenije. Naslov slovenske predstavitve je Slovenija - Terra Mystica. Predstavitev bo ponažirjena tudi z bogatimi audio-vizualnimi efekti.

Ob krožnem popotovanju vod po slovenski pokrajini se bo obiskovalec paviljona srečeval z razstavljenimi izdelki slovenske sole Nature Design in nato svojo pot sklenil z zarišnim informativno produkcijskim jedrom. V tem središčnem delu bo poleg kratke predstavitve najpomembnejših segmentov slovenske družbeno-gospodarske realnosti na voljo tu-

di prostor za predstavitev sponzorjev in donatorjev (slikovna in tekstovna predstavitev, informativno-promotivni materiali, njihovi izdelki, darilni predmeti), ki se bodo odločili za sodelovanje pri tovrstni predstavitvi Slovenije. Urad vlade za informiranje bo pripravil tudi posebno spletno stran na internetu, ki bo vključena na spletno stran EXPO in prek portugalskega organizatorja v Oceanet.

Na slovenski nacionalni dan na EXPO, 23. maja, bo Sloveniji posvečena se posebna pozornost portugalske in mednarodne javnosti.

Po mnenju Urada vlade za informiranje, ki skrbi za komunikacijsko podporo v slovenski in mednarodni javnosti, omenjena razstava ni le priložnost za razmislek o naravni dediščini, temveč priložnost za izmenjavo znanja in izkušenj s področij gospodarstva, kulture, znanosti, sporta Slovenije in Portugalske. Slovenija zeli z napovedjo jesenske poslovne korespondence na Portugalskem zlasti okrepiti gospodarsko sodelovanje med državama.

V začetku tega meseca pa so se v Hannoveru zbrali generalni komisariji in drugi povabljeni predstavniki na rednem sestanku EXPO 2000. Sestanka se je udeležil tudi generalni komisar iz Slovenije Peter Volaško z ministrstva za znanost in tehnologijo, ki je nosilec slovenske predstavitve v Hannoveru leta 2000, med 1. junijem in 31. oktobrom, ko bo potekala svetovna razstava z naslovom Ljudje - narava - tehnika. (STA)

V ZDA je v petek umrla Linda McCartney

LONDON - Po skoraj triletnem boju z rakom na dojki je v ZDA umrla Linda McCartney, soproga nekdanjega člana skupine The Beatles Paula McCartneya. Kot je v Londonu sinoci sporočil predstavnik družine, je 56-letna Linda umrla v petek v Santa Barbari na zahodni ameriški obali, kjer je družina McCartney preživljala počitnice. Paul McCartney in njeni otroci so bili ob njej, poročajo ameriške televizije. "Konec je bil hiter in Linda ni trpela," je v izjavi za javnost pojasnila družina. Po navidezno uspešnem zdravljenju se je rak z dojke razširil na jetra. Paul McCartney je zalujoco pozval, naj namesto cvetja darujejo prispevke za raziskavo raka ali varstvo živali. Linda McCartney se je uveljavila kot avtorica vegetarijanskih kuharskih knjig in s prodajo vegetarijanske hrane, nasprotovala je mesni industriji in bila aktivna borka za pravice živali. Bila je tudi uspešna fotografinja; rodila se je v New Yorku kot Linda Eastman, njeni predniki pa so bili ustanovitelji podjetja Kodak. Paula McCartneya je spoznala leta 1967 pri fotografskem snemanju za ovitek plošče skupine The Beatles Sgt. Pepper. Par se je poročil 12. marca 1969 v Londonu. Britanski premier Tony Blair je družini McCartney že izrekel sožalje. (STA/dpa)